叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳

双语音标
阅读创始人

注音阅
读英语
教育之父

English

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 维杰尔引自古腾堡计划出(widger's Quotations From The Project) 000001

2. 维杰尔引自古腾堡计划出(widger's Quotations From The Project) 000002

3. 维杰尔引自古腾堡计划出(widger's Quotations From The Project) 000003

4. 维杰尔引自古腾堡计划出(widger's Quotations From The Project) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

维杰尔引自古腾堡计划出(Widger's Quotations from the Project) 第1/4页

[ðɪs] ['iːtekst][wɒz; wəz] [prə'djuːst] [baɪ]['deɪvɪd] ['wɪdʒə] @ - . net>
This etext was produced by David Widger @ cecomet . net>
这 电子文本 曾是 生产 经过 大卫 威杰 @ - . net>

本文由 David Widger 制作。

- [kwoʊ'teɪʃənz]
WIDGER'S QUOTATIONS
- 引文

威杰语录

[frɒm; frəm][ðə; ði]['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ['guːt(ə)n,bɜːg] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [hɪ'stɒrɪk] [kɔːt] ['memwɑːz]
FROM THE PROJECT GUTENBERG EDITION OF THE HISTORIC COURT MEMOIRS
从 这 项目 古腾堡 版 的 这 历史性 法庭 回忆录
[ɒv; əv] [frɑːns]
OF FRANCE
的 法国

摘自古腾堡计划出版的《法国历史宫廷回忆录》

['ɛdɪtərz] [nəʊt]
EDITOR'S NOTE
编辑的 笔记

编者按

['ridər] [ə'kweɪntɪd] [wɪð] [ðə; ði] [hɪ'stɒrɪk] [kɔːt] ['memwɑː(r)]['sɪəriːz] [meɪ] [wɪʃ] [tuː; tə] [siː] [ɪf] [ðeə(r)]
Readers acquainted with the Historic Court Memoir series may wish to see if their
读者 熟人 和 这 历史性 法庭 回忆录 系列 可能 希望 到 看 如果 他们的
['feɪvərɪt] [p'æsɪdʒɪz] [ɑː(r); ə(r)] ['lɪstɪd] [ɪn] [ðɪs] [sɪ'lekʃ(ə)n] .
favorite passages are listed in this selection .
最喜欢的 段落 是 列出 在 这 选择 .

熟悉《历史宫廷回忆录》系列的读者可能会想看看他们最喜欢的段落是否收录于此选集中。

[ðə; ði]['iːtekst]['edɪtə(r)] [wɪl] [biː; bi][glæd][tuː; tə][ˌeɪ diː 'diː][jɔː(r); jə(r)] [sə'dʒestʃənz] .
The etext editor will be glad to add your suggestions .
这 电子文本 编辑 将要 是 高兴的 到 添加 你的 建议 .

电子文本编辑器会很乐意采纳您的建议。

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] [əd'væntɪdʒ] [ɒv; əv] ['ɪntənet] ['əʊvə(r)]['peɪpə(r)] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] [ɪz][ðə; ði] [iːz] [ɒv; əv]
One of the advantages of internet over paper publication is the ease of
一 的 这 优势 的 互联网 超过 纸 发布 是 这 舒适 的
[kwɪk] [rɪ'vɪʒ(ə)n] .
quick revision .
快的 修订 .

互联网出版相比纸质出版的优势之一是易于快速修改。

[ɔːl] [ðə; ði]['taɪtlz] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] ['juːzɪŋ][ðə; ði]['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['guːt(ə)n,bɜːg] [sɜːtʃ] ['endʒɪn] [æt; ət] :
All the titles may be found using the Project Gutenberg search engine at :
全部 这 标题 可能 是 成立 使用 这 项目 古腾堡 搜索 引擎 在 :
[ˌeɪtʃ tiː tiː 'piː] : / / ['prəʊməʊ] . [net] / [ˌpiː 'dʒiː] /
http : / / promo . net / pg /
http : / / 促销 . 网 / 页 /

所有书目均可通过古腾堡计划搜索引擎查找，网址为：http://promo.net/pg/

['ɑːftə(r)] [ˌdaʊn'ləʊdɪŋ] [ə; eɪ][spə'sɪfɪk] [faɪl] ,
After downloading a specific file ,
后 下载 一个 具体的 文件 ,

下载特定文件后，

[ðə; ði] [ləʊ'keɪʃn] [ænd; ənd] [kəm'pliːt] ['kɒntekst][ɒv; əv][ðə; ði][kwoʊ'teɪʃənz] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [baɪ] [ɪns'ɜːtɪŋ]
the location and complete context of the quotations may be found by inserting
这 地点 和 完全的 语境 的 这 引文 可能 是 成立 经过 插入
[ə; eɪ] [smɔːl] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði][kwəʊ'teɪʃ(ə)n]['ɪntuː][ðə; ði] - [faɪnd] - [ɔː(r)] - [sɜːtʃ] - ['fʌnkʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ðə; ði]
a small part of the quotation into the ' Find ' or ' Search ' functions of the
一个 小的 部分 的 这 引述 进入 这 - 寻找 - 或者 - 搜索 - 函数 的 这
['juːzərz] [wɜːd] ['prəʊsesɪŋ] ['prəʊgræm] .
user's word processing program .
用户的 单词 加工 程序 .

通过将引文的一小部分插入用户文字处理程序的"查找"或"搜索"功能，可以找到引文的位置和完整上下文。

[ðə; ði][kwoʊ'teɪʃənz][ɑː(r); ə(r)][ɪn] [tuː] ['fɔːmæts] : [wʌn] .
The quotations are in two formats : 1 .
这 引文 是 在 二 格式 : 1 .

引文有两种格式：1.

[smɔːl] [p'æsɪdʒɪz] [frɒm; frəm][ðə; ði][tekst] . [ˌtuː'tuː] .
Small passages from the text . 2 .
小的 段落 从 这 文本 . 2 .

摘自原文的小段落。2.

['lɪsts] [ɒv; əv] ['ælfəbətaɪzd] [wʌn] - ['laɪnər] .
Lists of alphabetized one - liners .
列表 的 按字母顺序排列 一 - 衬垫 .

按字母顺序排列的单行诗列表。

[ðə; ði]['edɪtə(r)] [meɪ] [biː; bi] ['kɒntæktɪd] [æt; ət] @ - . net> [fɔː(r); fə(r)] ['kɒments] , ['kwestʃənz]
The editor may be contacted at @ cecomet . net> for comments , questions
这 编辑 可能 是 联系 在 @ - . net> 为了 评论 , 问题
[ɔː(r)] [sə'dʒestid] [ə'dɪʃən] [tuː; tə] [ðiːz] ['ekstrækts; ɪk'strækts] .
or suggested additions to these extracts .
或者 建议 新增内容 到 这些 提取物 .

如有任何意见、疑问或建议对这些摘录进行补充，请联系编辑：。

[diː] . ['dʌbljuː] .
D . W .
D . W .

DW

['kɒntents] : ([ɪn] [rɪ'vɜːst] ['ɔːdə(r)])
CONTENTS : (in reversed order)
内容 : (在 反转 命令)

目录：（按倒序排列）

[mɑː(r)] - [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [kɔːt] ['memwɑːz][ɒv; əv] [frɑːns] ['sɪəriːz] [[ˌsiː 'em] # -] [cm63b10 .
Mar 2003 The Entire Court Memoirs of France Series [CM # 63] [cm63b10 .
三月 - 这 全部的 法庭 回忆录 的 法国 系列 [厘米 # -] [cm63b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3900
TXT] -

2003年3月 法国宫廷回忆录全集 [CM#63][cm63b10.txt]3900

[mɑː(r)] - [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)]['memwɑːz][ɒv; əv] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] [[ˌsiː 'em] # -] [cm62b10 .
Mar 2003 The Entire Memoirs of Court of St . Cloud [CM # 62] [cm62b10 .
三月 - 这 全部的 回忆录 的 法庭 的 英石 . 云 [厘米 # -] [cm62b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3899
TXT] -

2003年3月 圣克劳德宫廷回忆录全集 [CM#62][cm62b10.txt]3899

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v7 [[ˌsiː 'em] # -] [cm61b10 .
Mar 2003 Memoirs of the Court of St . Cloud , v7 [CM # 61] [cm61b10 .
三月 - 回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v7 [厘米 # -] [cm61b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3898
TXT] -

2003年3月 圣克劳德宫廷回忆录，第7卷 [CM#61][cm61b10.txt]3898

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v6 [[ˌsiː 'em] # -] [cm60b10 .
Mar 2003 Memoirs of the Court of St . Cloud , v6 [CM # 60] [cm60b10 .
三月 - 回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v6 [厘米 # -] [cm60b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3897
TXT] -

2003年3月 圣克劳德宫廷回忆录，第6卷 [CM#60][cm60b10.txt]3897

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v5 [[ˌsiː 'em] # -] [cm59b10 .
Mar 2003 Memoirs of the Court of St . Cloud , v5 [CM # 59] [cm59b10 .
三月 - 回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v5 [厘米 # -] [cm59b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3896
TXT] -

2003年3月 圣克劳德宫廷回忆录，第5卷 [CM#59][cm59b10.txt]3896

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm58b10 .
Mar 2003 Memoirs of the Court of St . Cloud , v4 [CM # 58] [cm58b10 .
三月 - 回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v4 [厘米 # -] [cm58b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3895
TXT] -

2003年3月 圣克劳德宫廷回忆录，第4卷 [CM#58][cm58b10.txt]3895

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm57b10 .
Mar 2003 Memoirs of the Court of St . Cloud , v3 [CM # 57] [cm57b10 .
三月 - 回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v3 [厘米 # -] [cm57b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3894
TXT] -

2003年3月 圣克劳德宫廷回忆录，第3卷 [CM#57][cm57b10.txt]3894

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm56b10 .
Mar 2003 Memoirs of the Court of St . Cloud , v2 [CM # 56] [cm56b10 .
三月 - 回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v2 [厘米 # -] [cm56b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3893
TXT] -

2003年3月 圣克劳德宫廷回忆录，第2卷 [CM#56][cm56b10.txt]3893

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm55b10 .
Mar 2003 Memoirs of the Court of St . Cloud , v1 [CM # 55] [cm55b10 .
三月 - 回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , v1 [厘米 # -] [cm55b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3892
TXT] -

2003年3月 圣克劳德宫廷回忆录，第1卷 [CM#55][cm55b10.txt]3892

[mɑː(r)] - [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ]['kæmpən] [[ˌsiː 'em] # -] [cm54b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]]
Mar 2003 The Entire Marie Antoinette , by Campan [CM # 54] [cm54b10 . txt]
三月 - 这 全部的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 [厘米 # -] [cm54b10 . TXT]
-
3891
-

2003年3月 坎潘著《玛丽·安托瓦内特全集》[CM#54][cm54b10.txt]3891

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ]['kæmpən] , v7 [[ˌsiː 'em] # -] [cm53b10 .
Mar 2003 Memoirs of Marie Antoinette , by Campan , v7 [CM # 53] [cm53b10 .
三月 - 回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , v7 [厘米 # -] [cm53b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3890
TXT] -

2003年3月，《玛丽·安托瓦内特回忆录》，作者：坎潘，第7卷 [CM#53][cm53b10.txt]3890

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ]['kæmpən] , v6 [[ˌsiː 'em] # -] [cm52b10 .
Mar 2003 Memoirs of Marie Antoinette , by Campan , v6 [CM # 52] [cm52b10 .
三月 - 回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , v6 [厘米 # -] [cm52b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3889
TXT] -

2003年3月，《玛丽·安托瓦内特回忆录》，作者：坎潘，第6卷 [CM#52][cm52b10.txt]3889

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ]['kæmpən] , v5 [[ˌsiː 'em] # -] [cm51b10 .
Mar 2003 Memoirs of Marie Antoinette , by Campan , v5 [CM # 51] [cm51b10 .
三月 - 回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , v5 [厘米 # -] [cm51b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3888
TXT] -

2003年3月，《玛丽·安托瓦内特回忆录》，作者：坎潘，第5卷 [CM#51][cm51b10.txt]3888

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ]['kæmpən] , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm50b10 .
Mar 2003 Memoirs of Marie Antoinette , by Campan , v4 [CM # 50] [cm50b10 .
三月 - 回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , v4 [厘米 # -] [cm50b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3887
TXT] -

2003年3月，《玛丽·安托瓦内特回忆录》，作者：坎潘，第4卷 [CM#50][cm50b10.txt]3887

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ]['kæmpən] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm49b10 .
Mar 2003 Memoirs of Marie Antoinette , by Campan , v3 [CM # 49] [cm49b10 .
三月 - 回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , v3 [厘米 # -] [cm49b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3886
TXT] -

2003年3月，《玛丽·安托瓦内特回忆录》，作者：坎潘，第3卷 [CM#49][cm49b10.txt]3886

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ]['kæmpən] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm48b10 .
Mar 2003 Memoirs of Marie Antoinette , by Campan , v2 [CM # 48] [cm48b10 .
三月 - 回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , v2 [厘米 # -] [cm48b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3885
TXT] -

2003年3月，《玛丽·安托瓦内特回忆录》，作者：康庞，第2卷 [CM#48][cm48b10.txt]3885

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ]['kæmpən] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm47b10 .
Mar 2003 Memoirs of Marie Antoinette , by Campan , v1 [CM # 47] [cm47b10 .
三月 - 回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , v1 [厘米 # -] [cm47b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3884
TXT] -

2003年3月，《玛丽·安托瓦内特回忆录》，作者：坎潘，第1卷 [CM#47][cm47b10.txt]3884

[mɑː(r)] - [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - [[ˌsiː 'em] # -] [cm46b10 .
Mar 2003 The Entire Louis XV . / XVI , by Hausset [CM # 46] [cm46b10 .
三月 - 这 全部的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - [厘米 # -] [cm46b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3883
TXT] -

2003年3月，《路易十五/十六全集》，作者：豪塞 [CM#46][cm46b10.txt]3883

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , v7 [[ˌsiː 'em] # -] [cm45b10
Mar 2003 Memoirs of Louis XV . / XVI , by Hausset , v7 [CM # 45] [cm45b10
三月 - 回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , v7 [厘米 # -] [cm45b10
. [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
. txt] 3882
. TXT] -

2003年3月，《路易十五/十六回忆录》，作者：豪塞，第7卷 [CM#45][cm45b10.txt]3882

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , v6 [[ˌsiː 'em] # -] [cm44b10
Mar 2003 Memoirs of Louis XV . / XVI , by Hausset , v6 [CM # 44] [cm44b10
三月 - 回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , v6 [厘米 # -] [cm44b10
. [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
. txt] 3881
. TXT] -

2003年3月，《路易十五/十六回忆录》，作者：豪塞，第6卷 [CM#44][cm44b10.txt]3881

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , v5 [[ˌsiː 'em] # -] [cm43b10
Mar 2003 Memoirs of Louis XV . / XVI , by Hausset , v5 [CM # 43] [cm43b10
三月 - 回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , v5 [厘米 # -] [cm43b10
. [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
. txt] 3880
. TXT] -

2003年3月，《路易十五/十六回忆录》，作者：豪塞，第5卷 [CM#43][cm43b10.txt]3880

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm42b10
Mar 2003 Memoirs of Louis XV . / XVI , by Hausset , v4 [CM # 42] [cm42b10
三月 - 回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , v4 [厘米 # -] [cm42b10
. [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
. txt] 3879
. TXT] -

2003年3月，《路易十五/十六回忆录》，作者：豪塞，第4卷 [CM#42][cm42b10.txt]3879

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , v3
Mar 2003 Memoirs of Louis XV . / XVI , by Hausset , v3
三月 - 回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , v3

2003 年 3 月 路易十五/十六回忆录，作者 Hausset，第 3 版

[[ˌsiː 'em] # -] [cm41b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 41] [cm41b10 . txt] 3878
[厘米 # -] [cm41b10 . TXT] -

[CM#41][cm41b10.txt]3878

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm40b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 Memoirs of Louis XV . / XVI , by Hausset , v2 [CM # 40] [cm40b10 . txt] 3877
三月 - 回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , v2 [厘米 # -] [cm40b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十五/十六回忆录》，作者：豪塞，第2卷 [CM#40][cm40b10.txt]3877

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , v1
Mar 2003 Memoirs of Louis XV . / XVI , by Hausset , v1
三月 - 回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , v1

2003年3月，《路易十五/十六回忆录》，作者：豪塞特，第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm39b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 39] [cm39b10 . txt] 3876
[厘米 # -] [cm39b10 . TXT] -

[CM#39][cm39b10.txt]3876

[mɑː(r)] - [ɪn'taɪə(r)]['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] [[ˌsiː 'em] # -] [cm38b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 Entire Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon [CM # 38] [cm38b10 . txt] 3875
三月 - 全部的 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 [厘米 # -] [cm38b10 . TXT] -

2003年3月 圣西蒙著《路易十四回忆录全集》[CM#38][cm38b10.txt]3875

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v15 [[ˌsiː 'em] # -] [cm37b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v15 [CM # 37] [cm37b10 . txt] 3874
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v15 [厘米 # -] [cm37b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第15卷 [CM#37][cm37b10.txt]3874

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v14 [[ˌsiː 'em] # -] [cm36b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v14 [CM # 36] [cm36b10 . txt] 3873
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v14 [厘米 # -] [cm36b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第14卷 [CM#36][cm36b10.txt]3873

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v13 [[ˌsiː 'em] # -] [cm35b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v13 [CM # 35] [cm35b10 . txt] 3872
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v13 [厘米 # -] [cm35b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第13卷 [CM#35][cm35b10.txt]3872

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v12 [[ˌsiː 'em] # -] [cm34b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v12 [CM # 34] [cm34b10 . txt] 3871
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v12 [厘米 # -] [cm34b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第12卷 [CM#34][cm34b10.txt]3871

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v11 [[ˌsiː 'em] # -] [cm33b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v11 [CM # 33] [cm33b10 . txt] 3870

三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v11 [厘米 # -] [cm33b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第11卷 [CM#33][cm33b10.txt]3870

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v10 [[ˌsiː 'em] # -] [cm32b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v10 [CM # 32] [cm32b10 . txt] 3869

三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v10 [厘米 # -] [cm32b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第10卷 [CM#32][cm32b10.txt]3869

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v9 [[ˌsiː 'em] # -] [cm31b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v9 [CM # 31] [cm31b10 . txt] 3868

三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v9 [厘米 # -] [cm31b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第9卷 [CM#31][cm31b10.txt]3868

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v8 [[ˌsiː 'em] # -] [cm30b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v8 [CM # 30] [cm30b10 . txt] 3867

三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v8 [厘米 # -] [cm30b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第8卷 [CM#30][cm30b10.txt]3867

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v7 [[ˌsiː 'em] # -] [cm29b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v7 [CM # 29] [cm29b10 . txt] 3866

三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v7 [厘米 # -] [cm29b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第7卷 [CM#29][cm29b10.txt]3866

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v6 [[ˌsiː 'em] # -] [cm28b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v6 [CM # 28] [cm28b10 . txt] 3865

三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v6 [厘米 # -] [cm28b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第6卷 [CM#28][cm28b10.txt]3865

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v5 [[ˌsiː 'em] # -] [cm27b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v5 [CM # 27] [cm27b10 . txt] 3864

三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v5 [厘米 # -] [cm27b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第5卷 [CM#27][cm27b10.txt]3864

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm26b10 .
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v4 [CM # 26] [cm26b10 .
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v4 [厘米 # -] [cm26b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3863
TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第4卷 [CM#26][cm26b10.txt]3863

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm25b10 .
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v3 [CM # 25] [cm25b10 .
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v3 [厘米 # -] [cm25b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3862
TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第3卷 [CM#25][cm25b10.txt]3862

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm24b10 .
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v2 [CM # 24] [cm24b10 .
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v2 [厘米 # -] [cm24b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3861
TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第2卷 [CM#24][cm24b10.txt]3861

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm23b10 .
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Saint - Simon , v1 [CM # 23] [cm23b10 .
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , v1 [厘米 # -] [cm23b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3860
TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，圣西蒙著，第1卷 [CM#23][cm23b10.txt]3860

[mɑː(r)] - [ɪn'taɪə(r)]['memwɑːz] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz] [[ˌsiː 'em] # -] [cm22b10 .
Mar 2003 Entire Memoirs Louis XIV , by Duch d'Orleans [CM # 22] [cm22b10 .
三月 - 全部的 回忆录 路易斯 十四 , 经过 荷兰 奥尔良 [厘米 # -] [cm22b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3859
TXT] -

2003年3月 路易十四全集回忆录，作者：奥尔良公爵[CM#22][cm22b10.txt]3859

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz] , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm21b10 .
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Duch d'Orleans , v4 [CM # 21] [cm21b10 .
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 荷兰 奥尔良 , v4 [厘米 # -] [cm21b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3858
TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，作者：奥尔良公爵，第4卷[CM#21][cm21b10.txt]3858

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm20b10 .
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Duch d'Orleans , v3 [CM # 20] [cm20b10 .
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 荷兰 奥尔良 , v3 [厘米 # -] [cm20b10 .
[ˌtiː'ɛks'tiː]] -
txt] 3857
TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，作者：奥尔良公爵，第3卷[CM#20][cm20b10.txt]3857

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm19b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Duch d'Orleans , v2 [CM # 19] [cm19b10 . txt] 3856
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 荷兰 奥尔良 , v2 [厘米 # -] [cm19b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，作者：奥尔良公爵，第2卷[CM#19][cm19b10.txt]3856

[mɑː(r)] - ['memwɑːz][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm18b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 Memoirs of Louis XIV , by Duch d'Orleans , v1 [CM # 18] [cm18b10 . txt] 3855
三月 - 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 荷兰 奥尔良 , v1 [厘米 # -] [cm18b10 . TXT] -

2003年3月，《路易十四回忆录》，作者：奥尔良公爵，第1卷[CM#18][cm18b10.txt]3855

[mɑː(r)] - [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)]['memwɑːz][ɒv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] [[ˌsiː 'em] # -] [cm17b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Entire Memoirs of Madame de Montespan [CM # 17] [cm17b10 . txt] 3854
三月 - 这 全部的 回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘 [厘米 # -] [cm17b10 . TXT] -

2003年3月 蒙特斯潘夫人回忆录全集 [CM#17][cm17b10.txt]3854

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] , v7 [[ˌsiː 'em] # -] [cm16b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Madame de Montespan , v7 [CM # 16] [cm16b10 . txt] 3853
三月 - 这 回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘 , v7 [厘米 # -] [cm16b10 . TXT] -

2003年3月，《蒙特斯潘夫人回忆录》第7卷 [CM#16][cm16b10.txt]3853

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] , v6 [[ˌsiː 'em] # -] [cm15b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Madame de Montespan , v6 [CM # 15] [cm15b10 . txt] 3852
三月 - 这 回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘 , v6 [厘米 # -] [cm15b10 . TXT] -

2003 年 3 月 蒙特斯潘夫人回忆录，v6 [CM#15][cm15b10.txt]3852

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] , v5 [[ˌsiː 'em] # -] [cm14b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Madame de Montespan , v5 [CM # 14] [cm14b10 . txt] 3851
三月 - 这 回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘 , v5 [厘米 # -] [cm14b10 . TXT] -

2003年3月 蒙特斯潘夫人回忆录，第5卷 [CM#14][cm14b10.txt]3851

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm13b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Madame de Montespan , v4 [CM # 13] [cm13b10 . txt] 3850
三月 - 这 回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘 , v4 [厘米 # -] [cm13b10 . TXT] -

2003 年 3 月 蒙特斯潘夫人回忆录，第 4 版 [CM#13][cm13b10.txt]3850

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm12b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Madame de Montespan , v3 [CM # 12] [cm12b10 . txt] 3849
三月 - 这 回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘 , v3 [厘米 # -] [cm12b10 . TXT] -

2003年3月 蒙特斯潘夫人回忆录，第3卷 [CM#12][cm12b10.txt]3849

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm11b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Madame de Montespan , v2 [CM # 11] [cm11b10 . txt] 3848
三月 - 这 回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘 , v2 [厘米 # -] [cm11b10 . TXT] -

2003年3月 蒙特斯潘夫人回忆录，第2卷 [CM#11][cm11b10.txt]3848

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] ['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm10b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Madame de Montespan , v1 [CM # 10] [cm10b10 . txt] 3847
三月 - 这 回忆录 的 夫人 德 蒙特斯潘 , v1 [厘米 # -] [cm10b10 . TXT] -

2003年3月 蒙特斯潘夫人回忆录，第1卷 [CM#10][cm10b10.txt]3847

[mɑː(r)] - [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)]['memwɑːz][ɒv; əv]['kɑːdɪn(ə)l][diː] [rɛts] [[ˌsiː 'em] # -] [cm09b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Entire Memoirs of Cardinal de Retz [CM # 09] [cm09b10 . txt] 3846
三月 - 这 全部的 回忆录 的 红衣主教 德 雷茨 [厘米 # -] [cm09b10 . TXT] -

2003年3月 德雷茨枢机主教回忆录全集 [CM#09][cm09b10.txt]3846

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv]['kɑːdɪn(ə)l][diː] [rɛts] , v4 [[ˌsiː 'em] # -] [cm08b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Cardinal de Retz , v4 [CM # 08] [cm08b10 . txt] 3845
三月 - 这 回忆录 的 红衣主教 德 雷茨 , v4 [厘米 # -] [cm08b10 . TXT] -

2003 年 3 月 雷茨枢机主教回忆录，第 4 版 [CM#08][cm08b10.txt]3845

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv]['kɑːdɪn(ə)l][diː] [rɛts] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm07b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Cardinal de Retz , v3 [CM # 07] [cm07b10 . txt] 3844
三月 - 这 回忆录 的 红衣主教 德 雷茨 , v3 [厘米 # -] [cm07b10 . TXT] -

2003年3月 雷茨枢机主教回忆录，第3卷 [CM#07][cm07b10.txt]3844

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv]['kɑːdɪn(ə)l][diː] [rɛts] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm06b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Cardinal de Retz , v2 [CM # 06] [cm06b10 . txt] 3843
三月 - 这 回忆录 的 红衣主教 德 雷茨 , v2 [厘米 # -] [cm06b10 . TXT] -

2003 年 3 月 雷茨红衣主教回忆录，v2 [CM#06][cm06b10.txt]3843

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv]['kɑːdɪn(ə)l][diː] [rɛts] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm05b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Cardinal de Retz , v1 [CM # 05] [cm05b10 . txt] 3842
三月 - 这 回忆录 的 红衣主教 德 雷茨 , v1 [厘米 # -] [cm05b10 . TXT] -

2003年3月 雷茨枢机主教回忆录，第1卷 [CM#05][cm05b10.txt]3842

[mɑː(r)] - [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)]['memwɑːz][ɒv; əv] [ˌmɑːgə'riːt] [diː]['vælwɑː] [[ˌsiː 'em] # -] [cm04b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Entire Memoirs of Marguerite de Valois [CM # 04] [cm04b10 . txt] 3841
三月 - 这 全部的 回忆录 的 玛格丽特 德 瓦卢瓦 [厘米 # -] [cm04b10 . TXT] -

2003年3月 玛格丽特·德·瓦卢瓦回忆录全集 [CM#04][cm04b10.txt]3841

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv]['vælwɑː] , v3 [[ˌsiː 'em] # -] [cm03b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The History of the House of Valois , v3 [CM # 03] [cm03b10 . txt] 3840
三月 - 这 历史 的 这 房子 的 瓦卢瓦 , v3 [厘米 # -] [cm03b10 . TXT] -

2003年3月 瓦卢瓦王朝史，第3卷 [CM#03][cm03b10.txt]3840

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] [ˌmɑːgə'riːt] [diː]['vælwɑː] , v2 [[ˌsiː 'em] # -] [cm02b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Marguerite de Valois , v2 [CM # 02] [cm02b10 . txt] 3839
三月 - 这 回忆录 的 玛格丽特 德 瓦卢瓦 , v2 [厘米 # -] [cm02b10 . TXT] -

2003年3月 玛格丽特·德·瓦卢瓦回忆录，第2卷 [CM#02][cm02b10.txt]3839

[mɑː(r)] - [ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv] [ˌmɑːgə'riːt] [diː]['vælwɑː] , v1 [[ˌsiː 'em] # -] [cm01b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
Mar 2003 The Memoirs of Marguerite de Valois , v1 [CM # 01] [cm01b10 . txt] 3838
三月 - 这 回忆录 的 玛格丽特 德 瓦卢瓦 , v1 [厘米 # -] [cm01b10 . TXT] -

2003年3月 玛格丽特·德·瓦卢瓦回忆录，第1卷 [CM#01][cm01b10.txt]3838

[hɪ'stɒrɪk] [kɔːt] ['memwɑːz] [ɪn] - ['vɒljuːmz]
HISTORIC COURT MEMOIRS IN 62 VOLUMES
历史性 法庭 回忆录 在 - 卷

共62卷的历史宫廷回忆录

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [ˌmɑːgə'riːt] [diː] ['vælwɑː]
THE MEMOIRS OF MARGUERITE DE VALOIS
这 回忆录 的 玛格丽特 德语 瓦卢瓦

玛格丽特·德·瓦卢瓦回忆录

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [ˌmɑːgə'riːt] [diː] ['vælwɑː] , v1
THE MEMOIRS OF MARGUERITE DE VALOIS , v1
这 回忆录 的 玛格丽特 德语 瓦卢瓦 , v1

玛格丽特·德·瓦卢瓦回忆录，第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm01b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 01] [cm01b10 . txt] 3838
[厘米 # -] [cm01b10 . TXT] -

[CM#01][cm01b10.txt]3838

[əd'vɜːsəti] [ɪz] ['sɒlətri] , [waɪl] [prɒ'sperəti] [dwel] [ɪn][ə; eɪ] [kraʊd]
Adversity is solitary , while prosperity dwells in a crowd
逆境 是 孤 , 尽管 繁荣 居住地 在 一个 人群

逆境是孤独的，而顺境则与众人同在。

['kʌmlinɪs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['pɜːs(ə)n] , [wɪtʃ] [æt; ət][ɔːl] [taɪmz] [pliːdz] ['paʊəfəli]
Comeliness of his person , which at all times pleads powerfully
美丽 的 他的 人 , 哪个 在 全部 时代 恳求 强大的

他俊朗的外表，时刻都极具吸引力。

['evriθɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [bɔː(r)][ə; eɪ]['dʌb(ə)l]['æspekt]
Everything in the world bore a double aspect
一切 在 这 世界 钻孔 一个 双倍的 方面

世间万物皆有两面性。

['hɪəseɪ] ['laɪəb(ə)l][tuː; tə][biː; bi] ['ɪnfluənst] [baɪ] ['ɪgnərəns] [ɔː(r)] ['mælɪs]
Hearsay liable to be influenced by ignorance or malice
传闻 容易 到 是 影响 经过 无知 或者 恶意

传闻证据容易受到无知或恶意的影响

[həʊps] [ðeɪ] (['enəmɪz]) [ʃʊd; ʃəd][ˌhɪər'ɑːftə(r)] [bɪ'kʌm] ['aʊə(r)] [frendz]
Hopes they (enemies) should hereafter become our friends
希望 他们 (敌人) 应该 此后 变得 我们的 朋友们

希望他们（敌人）将来能成为我们的朋友

[ai][ʃʊd; ʃəd] [preɪz] [juː; jʊ][mɔː(r)][hæd; həd][juː; jʊ] [preɪzd] [ˌem 'iː] [les]
I should praise you more had you praised me less
我 应该 称赞 你 更多的 有 你 赞扬 我 较少的

如果你少夸奖我，我应该多夸奖你。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði]['juːʒuəl] ['freɪlti] [ɒv; əv]['aʊə(r)][seks][tuː; tə][biː; bi][fɒnd][ɒv; əv] ['flætəri]
It is the usual frailty of our sex to be fond of flattery
它 是 这 通常 虚弱 的 我们的 性别 到 是 喜爱 的 奉承

我们女性通常的弱点就是喜欢听奉承话。

[ˌmɪs'trʌst] [ɪz][ðə; ði][ʃʊə(r)] ['fɔːrʌnə(r)] [ɒv; əv]['heɪtrɪd]
Mistrust is the sure forerunner of hatred
不信任 是 这 当然 先行者 的 仇恨

不信任是仇恨的必然前兆。

[nə'sesəti] [ɪz] [sed] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði]['mʌðə(r)][ɒv; əv][ɪn'venʃ(ə)n]
Necessity is said to be the mother of invention
必要性 是 说 到 是 这 母亲 的 发明

人们常说，需要是发明之母。

['nevə(r)] [ɐpɹ'əʊtʃt] ['eni]['ʌðə(r)][mæn][nɪə(r)] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [nəʊ] [ə; eɪ] ['dɪfrəns]
Never approached any other man near enough to know a difference
绝不 接近 任何 其他 男人 靠近 足够的 到 知道 一个 不同之处

从未接近过其他任何男人，所以无法分辨出其中的区别。

[nɒt] [tuː; tə] [rɪ'pəʊz] [tuː] [mʌtʃ] ['kɒnfɪdəns] [ɪn]['aʊə(r)] [frendz]
Not to repose too much confidence in our friends
不是 到 休息 也 很多 信心 在 我们的 朋友们

不要对朋友抱有过高的期望

[prɪ'fɜː(r)] [truːθ] [tuː; tə] [ɪm'belɪʃmənt]
Prefer truth to embellishment
更喜欢 真相 到 装饰

宁愿说真话，也不愿夸大其词。

['rɑːðə(r)] [aʊt] [ɒv; əv] [kən'tempt] , [ænd; ənd][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [gʊd] ['pɒləsi]
Rather out of contempt , and because it was good policy
相当 出去 的 鄙视 , 和 因为 它 曾是 好的 政策

与其说是出于蔑视，不如说是因为这是一项明智的政策。

[ðə; ði]['mæsəkə(r)][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [bɑːr'θɑːləmjuːz] [deɪ]
The Massacre of St . Bartholomew's Day
这 屠杀 的 英石 . 巴塞洛缪的 天

圣巴多罗买日大屠杀

[tuː; tə] [ɪm'belɪʃ] [maɪ] ['stɔːri] [ai][hæv; həv]['naɪðə(r)] ['leʒə(r)] [nɔː(r)] [ə'bɪləti]
To embellish my story I have neither leisure nor ability
到 润 我的 故事 我 有 两者都不 闲暇 也不 能力

我既没有闲暇也没有能力去润色我的故事。

['trʌb(ə)lz] [mait] [nɒt] [biː; bi] ['lɑːstɪŋ]
Troubles might not be lasting
麻烦 可能 不是 是 持久

麻烦可能不会持续太久

[jʌŋ] [g'ɜːlz] ['seldəm] [teɪk] [mʌtʃ] ['nəʊtɪs] [ɒv; əv] ['tʃɪldrən]
Young girls seldom take much notice of children
年轻的 女孩们 很少 拿 很多 注意 的 孩子们

年轻女孩很少会注意到孩子。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [ˌmɑːgə'riːt] [diː] ['vælwɑː] , V2
THE MEMOIRS OF MARGUERITE DE VALOIS , V2
这 回忆录 的 玛格丽特 德语 瓦卢瓦 , V2

玛格丽特·德·瓦卢瓦回忆录，第二卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm02b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 02] [cm02b10 . txt] 3839
[厘米 # -] [cm02b10 . TXT] -

[CM#02][cm02b10.txt]3839

['envi] [ænd; ənd] ['mælɪs] [ɑː(r); ə(r)] [self] - [di'siːvə]
Envy and malice are self - deceivers
嫉妒 和 恶意 是 自己 - 骗子

嫉妒和恶意都是自欺欺人。

['ɒnəz] [ænd; ənd] [sək'ses] [ɑː(r); ə(r)] ['fɒləʊd] [baɪ] ['envi]
Honours and success are followed by envy
荣誉 和 成功 是 随后 经过 嫉妒

荣誉和成功之后往往伴随着嫉妒。

['lʌvəz] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['krɪmɪn(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [ˌestɪ'meɪʃn] [ɒv; əv] [wʌn] [ə'nʌðə(r)]
Lovers are not criminal in the estimation of one another
恋人 是 不是 刑事 在 这 估算 的 一 其他

在彼此眼中，恋人并非罪犯。

['sɪtʃueɪtɪd] [æz; əz] [ai] [wɒz; wəz] [bɪ'twɪkst] [fɪə(r)] [ænd; ənd] [həʊp]
Situated as I was betwixt fear and hope
位于 作为 我 曾是 中间 害怕 和 希望

我当时身处恐惧与希望之间。

[ðə; ði] [prɪ'tendɪd] [rɪ'fɔːmd] [rɪ'lɪdʒən]
The pretended reformed religion
这 假装 改革后的 宗教

假装改革的宗教

[ðeə(r)] [ɪz] [tuː] [mʌtʃ] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] ['ɜːnɪst] , [ænd; ənd] [nɒt] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [dʒest]
There is too much of it for earnest , and not enough for jest
那里 是 也 很多 的 它 为了 认真 , 和 不是 足够的 为了 笑话

严肃的东西太多，玩笑的东西又太少。

[ðəʊz] [huː] [hæv; həv] ['gɪv(ə)n] [ə'fens] [tuː; tə] [heɪt] [ðə; ði] [ə'fendɪd] ['pɑːti]
Those who have given offence to hate the offended party
那些 WHO 有 给定 罪行 到 恨 这 被冒犯了 派对

那些冒犯了别人的人，应该憎恨被冒犯的一方。

[ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv]['vælwɑː] , V3
THE HISTORY OF THE HOUSE OF VALOIS , V3
这 历史 的 这 房子 的 瓦卢瓦 , V3
瓦卢瓦家族史，第三卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm03b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 03] [cm03b10 . txt] 3840
[厘米 # -] [cm03b10 . TXT] -
[CM#03][cm03b10.txt]3840

[frɒm; frəm] [feɪθ] [tuː; tə]['ækʃ(ə)n][ðə; ði] [brɪdʒ] [ɪz] [ʃɔːt]
From faith to action the bridge is short
从 信仰 到 行动 这 桥 是 短的
从信仰到行动的桥梁很短

[mʌtʃ] [ɪz] [fə'givn] [tuː; tə][ə; eɪ] [kɪŋ]
Much is forgiven to a king
很多 是 已原谅 到 一个 国王
国王的罪过很多，都可以被原谅。

['pɑːləmənt] ['eɪdɪd] [ðə; ði] [kɪŋ] [tuː; tə][ɪk'spel][ðə; ði]['dʒɛʒuɪts][frɒm; frəm] [frɑːns]
Parliament aided the King to expel the Jesuits from France
议会 协助 这 国王 到 驱逐 这 耶稣会士 从 法国
议会协助国王将耶稣会士驱逐出法国。

[ðə; ði]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv][ðə; ði][wɔː(r)][ɪz][æz; əz][ðə; ði] [sməʊk] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['fɜːnɪs]
The record of the war is as the smoke of a furnace
这 记录 的 这 战争 是 作为 这 抽烟 的 一个 炉
战争的记录就像炉膛里的烟雾一样。

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [ˌmɑːgə'riːt] [diː] ['vælwɑː]
THE ENTIRE MEMOIRS OF MARGUERITE DE VALOIS
这 全部的 回忆录 的 玛格丽特 德语 瓦卢瓦
玛格丽特·德·瓦卢瓦回忆录全集

[[ˌsiː 'em] # -] [cm04b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 04] [cm04b10 . txt] 3841
[厘米 # -] [cm04b10 . TXT] -
[CM#04][cm04b10.txt]3841

[əd'vɜːsəti] [ɪz] ['sɒlətri] , [waɪl] [prɒ'sperəti] [dwel] [ɪn][ə; eɪ] [kraʊd]
Adversity is solitary , while prosperity dwells in a crowd
逆境 是 孤 , 尽管 繁荣 居住地 在 一个 人群
逆境是孤独的，而顺境则与众人同在。

['kʌmlinɪs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['pɜːs(ə)n] , [wɪtʃ] [æt; ət][ɔːl] [taɪmz] [pliːdz] ['paʊəfəli]
Comeliness of his person , which at all times pleads powerfully
美丽 的 他的 人 , 哪个 在 全部 时代 恳求 强大的
他俊朗的外表，时刻都极具吸引力。

['envi] [ænd; ənd] ['mælɪs] [ɑː(r); ə(r)][self] - [di'siːvə]
Envy and malice are self - deceivers
嫉妒 和 恶意 是 自己 - 骗子
嫉妒和恶意都是自欺欺人。

['evriθɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [bɔː(r)][ə; eɪ]['dʌb(ə)l] ['æspekt]
Everything in the world bore a double aspect
一切 在 这 世界 钻孔 一个 双倍的 方面
世间万物皆有两面性。

[frɒm; frəm] [feɪθ] [tuː; tə]['ækʃ(ə)n][ðə; ði] [brɪdʒ] [ɪz] [ʃɔːt]
From faith to action the bridge is short
从 信仰 到 行动 这 桥 是 短的
从信仰到行动的桥梁很短

['hɪəseɪ] ['laɪəb(ə)l][tuː; tə][biː; bi] ['ɪnfluənst] [baɪ] ['ɪgnərəns] [ɔː(r)] ['mælɪs]

Hearsay liable to be influenced by ignorance or malice

传闻 容易 到 是 影响 经过 无知 或者 恶意

传闻证据容易受到无知或恶意的影响

['ɒnəz] [ænd; ənd] [sək'ses] [ɑː(r); ə(r)] ['fɒləʊd] [baɪ] ['envi]

Honours and success are followed by envy

荣誉 和 成功 是 随后 经过 嫉妒

荣誉和成功之后往往伴随着嫉妒。

[həʊps] [ðeɪ] (['enəmɪz]) [ʃʊd; ʃəd][ˌhɪər'ɑːftə(r)] [bɪ'kʌm] ['aʊə(r)] [frendz]

Hopes they (enemies) should hereafter become our friends

希望 他们 (敌人) 应该 此后 变得 我们的 朋友们

希望他们（敌人）将来能成为我们的朋友

[ai][ʃʊd; ʃəd] [preɪz] [juː; jʊ][mɔː(r)][hæd; həd][juː; jʊ] [preɪzd] [ˌem 'iː] [les]

I should praise you more had you praised me less

我 应该 称赞 你 更多的 有 你 赞扬 我 较少的

如果你少夸奖我，我应该多夸奖你。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði]['juːʒuəl] ['freɪlti] [ɒv; əv]['aʊə(r)][seks][tuː; tə][biː; bi][fɒnd][ɒv; əv] ['flætəri]

It is the usual frailty of our sex to be fond of flattery

它 是 这 通常 虚弱 的 我们的 性别 到 是 喜爱 的 奉承

我们女性通常的弱点就是喜欢听奉承话。

['lʌvəz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt]['krɪmɪn(ə)l][ɪn][ðə; ði] [ˌestɪ'meɪʃn] [ɒv; əv][wʌn][ə'nʌðə(r)]

Lovers are not criminal in the estimation of one another

恋人 是 不是 刑事 在 这 估算 的 一 其他

在彼此眼中，恋人并非罪犯。

[ˌmɪs'trʌst][ɪz][ðə; ði][ʃʊə(r)] ['fɔːrʌnə(r)] [ɒv; əv]['heɪtrɪd]

Mistrust is the sure forerunner of hatred

不信任 是 这 当然 先行者 的 仇恨

不信任是仇恨的必然前兆。

[mʌtʃ] [ɪz] [fə'givn] [tuː; tə][ə; eɪ] [kɪŋ]

Much is forgiven to a king

很多 是 已原谅 到 一个 国王

国王的罪过很多，都可以被原谅。

[nə'sesəti] [ɪz] [sed] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði]['mʌðə(r)][ɒv; əv][ɪn'venʃ(ə)n]

Necessity is said to be the mother of invention

必要性 是 说 到 是 这 母亲 的 发明

人们常说，需要是发明之母。

['nevə(r)] [ɐpɹ'əʊtʃt] ['eni]['ʌðə(r)][mæn][nɪə(r)] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [nəʊ] [ə; eɪ] ['dɪfrəns]

Never approached any other man near enough to know a difference

绝不 接近 任何 其他 男人 靠近 足够的 到 知道 一个 不同之处

从未接近过其他任何男人，所以无法分辨出其中的区别。

[nɒt] [tuː; tə] [rɪ'pəʊz] [tuː] [mʌtʃ] ['kɒnfɪdəns] [ɪn]['aʊə(r)] [frendz]

Not to repose too much confidence in our friends

不是 到 休息 也 很多 信心 在 我们的 朋友们

不要对朋友抱有过高的期望

['pɑːləmənt] ['eɪdɪd] [ðə; ði] [kɪŋ] [tuː; tə][ɪk'spel][ðə; ði]['dʒɛʒuɪts][frɒm; frəm] [frɑːns]

Parliament aided the King to expel the Jesuits from France

议会 协助 这 国王 到 驱逐 这 耶稣会士 从 法国

议会协助国王将耶稣会士驱逐出法国。

[prɪ'fɜː(r)] [truːθ] [tuː; tə] [ɪm'belɪʃmənt]

Prefer truth to embellishment

更喜欢 真相 到 装饰

宁愿说真话，也不愿夸大其词。

['rɑːðə(r)] [aʊt] [ɒv; əv] [kən'tempt] , [ænd; ənd] [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [gʊd] ['pɒləsi]
Rather out of contempt , and because it was good policy
相当 出去 的 鄙视 ， 和 因为 它 曾是 好的 政策
与其说是出于蔑视，不如说是因为这是一项明智的政策。

['sɪtʃueɪtɪd] [æz; əz] [ai] [wɒz; wəz] [bɪ'twɪkst] [fɪə(r)] [ænd; ənd] [həʊp]
Situated as I was betwixt fear and hope
位于 作为 我 曾是 中间 害怕 和 希望
我当时身处恐惧与希望之间。

[ðə; ði] [prɪ'tendɪd] [rɪ'fɔːmd] [rɪ'lɪdʒən]
The pretended reformed religion
这 假装 改革后的 宗教
假装改革的宗教

[ðə; ði] ['mæsəkə(r)] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [bɑːr'θɑːləmjuːz] [deɪ]
The Massacre of St . Bartholomew's Day
这 屠杀 的 英石 . 巴塞洛缪的 天
圣巴多罗买日大屠杀

[ðə; ði] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [wɔː(r)] [ɪz] [æz; əz] [ðə; ði] [sməʊk] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['fɜːnɪs]
The record of the war is as the smoke of a furnace
这 记录 的 这 战争 是 作为 这 抽烟 的 一个 炉
战争的记录就像炉膛里的烟雾一样。

[ðeə(r)] [ɪz] [tuː] [mʌtʃ] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] ['ɜːnɪst] , [ænd; ənd] [nɒt] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [dʒest]
There is too much of it for earnest , and not enough for jest
那里 是 也 很多 的 它 为了 认真 ， 和 不是 足够的 为了 笑话
严肃的东西太多，玩笑的东西又太少。

[ðəʊz] [huː] [hæv; həv] ['gɪv(ə)n] [ə'fens] [tuː; tə] [heɪt] [ðə; ði] [ə'fendɪd] ['pɑːti]
Those who have given offence to hate the offended party
那些 WHO 有 给定 罪行 到 恨 这 被冒犯了 派对
那些冒犯了别人的人，应该憎恨被冒犯的一方。

[tuː; tə] [ɪm'belɪʃ] [maɪ] ['stɔːri] [ai] [hæv; həv] ['naɪðə(r)] ['leʒə(r)] [nɔː(r)] [ə'bɪləti]
To embellish my story I have neither leisure nor ability
到 润 我的 故事 我 有 两者都不 闲暇 也不 能力
我既没有闲暇也没有能力去润色我的故事。

['trʌb(ə)lz] [mait] [nɒt] [biː; bi] ['lɑːstɪŋ]
Troubles might not be lasting
麻烦 可能 不是 是 持久
麻烦可能不会持续太久

[jʌŋ] [g'ɜːlz] ['seldəm] [teɪk] [mʌtʃ] ['nəʊtɪs] [ɒv; əv] ['tʃɪldrən]
Young girls seldom take much notice of children
年轻的 女孩们 很少 拿 很多 注意 的 孩子们
年轻女孩很少会注意到孩子。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['kɑːdɪn(ə)l] [diː] [rɛts]
THE MEMOIRS OF CARDINAL DE RETZ
这 回忆录 的 红衣主教 德语 雷茨
雷茨枢机主教回忆录

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['kɑːdɪn(ə)l] [diː] [rɛts] , V1
THE MEMOIRS OF CARDINAL DE RETZ , V1
这 回忆录 的 红衣主教 德语 雷茨 ， V1
雷茨枢机主教回忆录，第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm05b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 05] [cm05b10 . txt] 3842
[厘米 # -] [cm05b10 . TXT] -
[CM#05][cm05b10.txt]3842

-	['ɒf(ə)n]	[sə'plaɪz]	[ðə; ði]	[ruːm]	[ɒv; əv]	[gʊd]	[sens]
Assurance	**often**	**supplies**	**the**	**room**	**of**	**good**	**sense**
-	经常	补给品	这	房间	的	好的	感觉

保证往往能提供理性思考的空间。

[baɪ]	[ðə; ði]	[miːnz]	[ɒv; əv]	[ə; eɪ]	['hʌndrəd]	[pɪs'təʊl]	[daʊn]	,	[ænd; ənd]	[vɑːst]	['prɒmɪsɪz]
By	**the**	**means**	**of**	**a**	**hundred**	**pistoles**	**down**	**,**	**and**	**vast**	**promises**
经过	这	方法	的	一个	百	手枪	向下	,	和	广阔的	承诺

用一百支手枪和无数的承诺

[fɔːls]	['glɔːri]	[ænd; ənd]	[fɔːls]	['mɒdəsti]
False	**glory**	**and**	**false**	**modesty**
错误的	荣耀	和	错误的	谦逊

虚假的荣耀和虚假的谦逊

[hiː; hi]	[njuː]	[haʊ]	[tuː; tə]	[pʊt]	[ə; eɪ]	[gʊd]	[glɒs]	[ə'pɒn]	[hɪz; ɪz]	['feiliŋ]
He	**knew**	**how**	**to**	**put**	**a**	**good**	**gloss**	**upon**	**his**	**failings**
他	知道	如何	到	放	一个	好的	光泽	之上	他的	缺点

他很会粉饰自己的缺点。

[hiː; hi]	[wei]	['evriθɪŋ]	,	[bʌt; bət]	[fɪkst]	[ɒn]	['nʌθɪŋ]
He	**weighed**	**everything**	**,**	**but**	**fixed**	**on**	**nothing**
他	称重	一切	,	但	固定的	在	没有什么

他权衡了一切，却什么也没确定。

[ɪz]	[ðeə(r)]	[ə; eɪ]	['greɪtə(r)]	[ɪn]	[ðə; ði]	[wɜːld]	[ðæn; ðən]	['hedɪŋ]	[ə; eɪ]	['pɑːti]	?
Is	**there**	**a**	**greater**	**in**	**the**	**world**	**than**	**heading**	**a**	**party**	**?**
是	那里	一个	更大的	在	这	世界	比	标题	一个	派对	?

世界上还有比领导一个政党更伟大的事情吗?

['nʌθɪŋ]	[ɪz]	[səʊ]	['sʌbdʒɪkt]	[tuː; tə]	[dɪ'luːʒn]	[æz; əz]	['paɪəti]
Nothing	**is**	**so**	**subject**	**to**	**delusion**	**as**	**piety**
没有什么	是	所以	主题	到	错觉	作为	虔诚

没有什么比虔诚更容易让人产生错觉。

[səʊ]	[ˌɪndɪ'skriːt]	[æz; əz]	[tuː; tə]	[bəʊst]	[ɒv; əv]	[hɪz; ɪz]	[sək'sesf(ə)l]	[ə'muə]
So	**indiscreet**	**as**	**to**	**boast**	**of**	**his**	**successful**	**amours**
所以	轻率	作为	到	夸	的	他的	成功的	爱神

竟如此轻率地吹嘘自己风流成性。

['verɪli]	[bɪ'liːvd]	[hiː; hi]	[wɒz; wəz]	['riːəli]	[ðə; ði]	[mæn]	[wɪtʃ]	[hiː; hi]	[ə'fektɪd]	[tuː; tə]	[biː; bi]
Verily	**believed**	**he**	**was**	**really**	**the**	**man**	**which**	**he**	**affected**	**to**	**be**
确实	相信	他	曾是	真的	这	男人	哪个	他	做作的	到	是

维利相信他真的是他伪装成的那种人。

[ðə; ði]	['memwɑːz]	[ɒv; əv]	['kɑːdɪn(ə)l]	[diː]	[rɛts]	,	V2
THE	**MEMOIRS**	**OF**	**CARDINAL**	**DE**	**RETZ**	**,**	**V2**
这	回忆录	的	红衣主教	德语	雷茨	,	V2

雷茨枢机主教回忆录，第二卷

[	[ˌsiː 'em]	#	-	]	[	cm06b10	.	[ˌtiː'ɛks'tiː]	]	-
[	**CM**	**#**	**06**	**]**	**[**	**cm06b10**	**.**	**txt**	**]**	**3843**
[	厘米	#	-	]	[	cm06b10	.	TXT	]	-

[CM#06][cm06b10.txt]3843

['ɔːlweɪz]	[tuː; tə]	['sækrɪfaɪs]	[ðə; ði]	['lɪt(ə)l]	[ə'feəz]	[tuː; tə]	[ðə; ði]	['greɪtə(r)]
Always	**to**	**sacrifice**	**the**	**little**	**affairs**	**to**	**the**	**greater**
总是	到	牺牲	这	小的	事务	到	这	更大的

总是为了大事而牺牲小事。

['ɔːlweɪz]	[dʒʌdʒd]	[ɒv; əv]	['ækʃ(ə)nz]	[baɪ]	[men]	,	[ænd; ənd]	['nevə(r)]	[men]	[baɪ]	[ðeə(r)]	['ækʃ(ə)nz]
Always	**judged**	**of**	**actions**	**by**	**men**	**,**	**and**	**never**	**men**	**by**	**their**	**actions**
总是	评判	的	行动	经过	男人	,	和	绝不	男人	经过	他们的	行动

人们总是根据行为来评判他人，而人们却从不根据自己的行为来评判他人。

[ɑ:mz]	[wɪtʃ]	[ɑ:(r); ə(r)]	[nɒt]	['tempəd]	[baɪ]	[lɔ:z]	['kwɪkli]	[bɪ'kʌm]	['ænəki]
Arms	**which**	**are**	**not**	**tempered**	**by**	**laws**	**quickly**	**become**	**anarchy**
武器	哪个	是	不是	淬火	经过	法律	迅速地	变得	无政府状态

不受法律约束的武器很快就会演变成无政府状态。

[ə'səʊʃieɪt; ə'səʊsieɪt]	['peɪʃ(ə)ns]	[wɪð]	[æk'tɪvəti]
Associating	**patience**	**with**	**activity**
关联	耐心	和	活动

将耐心与活动联系起来

['blaɪndnəs]	[ðæt]	[meɪk]	[ɔ:'θɒrəti]	[tu:; tə]	[kən'sɪst; 'kɒnsɪst]	['əʊnli]	[ɪn]	[fɔ:s]
Blindness	**that**	**make**	**authority**	**to**	**consist**	**only**	**in**	**force**
失明	那	制作	权威	到	由	仅有的	在	力量

盲目地将权威仅仅视为武力。

['baʊnti]	,	[wɪtʃ]	,	[ðəʊ]	['veri]	['ɒf(ə)n]	['si:krət]	,	[hæd; həd]	[ðə; ði]	[laʊdə]	['ekəʊ]
Bounty	**,**	**which**	**,**	**though**	**very**	**often**	**secret**	**,**	**had**	**the**	**louder**	**echo**
赏金	，	哪个	，	尽管	非常	经常	秘密	，	有	这	更大声	回声

赏金，虽然常常是秘密进行的，但其影响力却更大。

['sɪv(ə)l]	[wɔ:(r)]	[ɪz]	[wʌn]	[ɒv; əv]	[ðəʊz]	['kɒmplɪkeɪtɪd]	[dɪ'zi:zɪz]
Civil	**war**	**is**	**one**	**of**	**those**	**complicated**	**diseases**
民用	战争	是	一	的	那些	复杂的	疾病

内战是那种复杂的疾病之一。

['klɜ:dʒi]	['ɔ:lweɪz]	[greɪt]	[ɪg'zæmpl]	[ɒv; əv]	['sleɪvɪʃ]	['sɜ:vɪtju:d]
Clergy	**always**	**great**	**examples**	**of**	**slavish**	**servitude**
牧师	总是	伟大的	示例	的	奴隶	奴役

神职人员总是奴性奴役的绝佳典范。

[kən'faʊndɪd]	[ðə; ði]	[məʊst]	['weɪti]	[wɪð]	[ðə; ði]	[məʊst]	['traɪflɪŋ]
Confounded	**the**	**most**	**weighty**	**with**	**the**	**most**	**trifling**
令人困惑	这	最多	重	和	这	最多	琐事

将最重要的事情与最琐碎的事情混淆起来

[kən'tempt]	—	[ðə; ði]	[məʊst]	['deɪndʒərəs]	[dɪ'zi:z]	[ɒv; əv]	['eni]	[steɪt]
Contempt	**—**	**the**	**most**	**dangerous**	**disease**	**of**	**any**	**State**
鄙视	—	这	最多	危险的	疾病	的	任何	状态

蔑视——任何国家最危险的疾病

['deɪndʒərəs]	[tu:; tə]	[rɪ'fju:z]	['prez(ə)nts]	[frɒm; frəm]	[wʌnz]	[sju'piəriəz]
Dangerous	**to**	**refuse**	**presents**	**from**	**one's**	**superiors**
危险的	到	拒绝	礼物	从	一个人的	上级

拒绝上级赠送的礼物是危险的。

[dɪ'stɪŋgwɪʃt]	[bɪ'twi:n]	[bæd]	[ænd; ənd]	[wɜ:s]	,	[gʊd]	[ænd; ənd]	['betə(r)]
Distinguished	**between**	**bad**	**and**	**worse**	**,**	**good**	**and**	**better**
杰出的	之间	坏的	和	更糟	，	好的	和	更好的

区分好与坏、好与更好。

['feɪdɪŋ]	['flaʊəz]	,	[wɪtʃ]	[ɑ:(r); ə(r)]	['freɪgrənt]	[tu:; tə]	-	[deɪ]	[ænd; ənd]	[ə'fensɪv]	[tə'mɒrəʊ]
Fading	**flowers**	**,**	**which**	**are**	**fragrant**	**to**	**-**	**day**	**and**	**offensive**	**tomorrow**
褪色	花朵	，	哪个	是	香	到	-	天	和	进攻	明天

花朵凋零，今日芬芳，明日却污浊难闻。

[fu:l]	[ɪn]	[əd'vɜ:səti]	[ænd; ənd]	[ə; eɪ]	[neɪv]	[ɪn]	[prɒ'sperəti]
Fool	**in**	**adversity**	**and**	**a**	**knave**	**in**	**prosperity**
傻子	在	逆境	和	一个	恶棍	在	繁荣

逆境中是愚人，顺境中是奸诈之徒。

[fu:lz]	[ji:ld]	['əʊnli]	[wen]	[ðeɪ]	['kænɒt]	[help]	[ˌaɪ 'ti:]
Fools	**yield**	**only**	**when**	**they**	**cannot**	**help**	**it**
傻瓜	屈服	仅有的	什么时候	他们	不能	帮助	它

愚者只有在别无选择时才会屈服。

[gʊd] [njuːz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪm'plɔɪd] [ɪn] [prə'vaɪdɪŋ] [ə'genst] [bæd]
Good news should be employed in providing against bad
好的 消息 应该 是 受雇 在 提供 反对 坏的
好消息应该用来应对坏消息

[hiː; hi] [hæd; həd] [nɒt] [ə; eɪ] [lɒŋ] [vjuː] [ɒv; əv] [wɒt] [wɒz; wəz] [bɪ'jɒnd] [hɪz; ɪz] [riːtʃ]
He had not a long view of what was beyond his reach
他 有 不是 一个 长的 看法 的 什么 曾是 超过 他的 抵达
他没有长远的眼光去看待超出自己能力范围的事情。

[hɪz; ɪz] [wɪt] [wɒz; wəz] [fɑː(r)] [ɪn'fɪəriə(r)] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] ['kʌrɪdʒ]
His wit was far inferior to his courage
他的 有 曾是 远的 下 到 他的 勇气
他的机智远不及他的勇气。

[hɪz; ɪz] [aɪ'diəz] [wɜː(r); wə(r)] ['ɪnfɪnətli] [ə'bʌv] [hɪz; ɪz] [kə'pæsəti]
His ideas were infinitely above his capacity
他的 想法 是 无限地 多于 他的 容量
他的想法远远超出了他的能力范围。

[ɪm'pɒsəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [hɜː(r); hə(r)] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] [ɪn] [lʌv] [wɪð] ['sʌmbədi]
Impossible for her to live without being in love with somebody
不可能的 为了 她 到 居住 没有 存在 在 爱 和 某人
对她来说，没有爱情就活不下去。

[ˌɪnkən'viːniəns] [ɒv; əv] [ˌpɒpju'lærəti]
Inconvenience of popularity
不便 的 人气
受欢迎带来的不便

[kaɪndz] [ɒv; əv] [fɪə(r)] ['əʊnli] [tuː; tə] [biː; bi] [rɪ'muːvd] [baɪ] ['haɪə(r)] [dɪ'griːz] [ɒv; əv] ['terə(r)]
Kinds of fear only to be removed by higher degrees of terror
种类 的 害怕 仅有的 到 是 已移除 经过 更高 学位 的 恐怖
某些类型的恐惧，只有更高层次的恐惧才能消除。

[lɔːz] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [prə'tekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɑːmz] [sɪŋk] ['ɪntuː] [kən'tempt]
Laws without the protection of arms sink into contempt
法律 没有 这 保护 的 武器 下沉 进入 鄙视
没有武器保护的法律就会被蔑视。

['mæksɪmz] [ʃəʊd] [nɒt] [greɪt] [rɪ'gɑːd] [fɔː(r); fə(r)] ['vɜːtʃuː]
Maxims showed not great regard for virtue
格言 显示 不是 伟大的 看待 为了 美德
格言似乎并不十分重视美德。

[mɔː(r)] [æm'bɪʃəs] [ðæn; ðən] [wɒz; wəz] [kən'sɪstənt] [wɪð] [mə'ræləti]
More ambitious than was consistent with morality
更多的 雄心勃勃 比 曾是 持续的 和 道德
野心太大，违背了道德准则

[maɪ] ['ʌtməʊst] [tuː; tə] [seɪv] ['ʌðə(r)] [səʊlz] , [ðəʊ] [ai] [tʊk] [nəʊ] [keə(r)] [ɒv; əv] [maɪ] [əʊn]
My utmost to save other souls , though I took no care of my own
我的 极致 到 节省 其他 灵魂 , 尽管 我 采取 不 关心 的 我的 自己的
我竭尽全力拯救他人的灵魂，却忽略了自己的安危。

[niːd] [ɒv; əv] ['kɔːʃ(ə)n] [ɪn] [wɒt] [wiː; wi] [seɪ] [tuː; tə] ['aʊə(r)] [frendz]
Need of caution in what we say to our friends
需要 的 警告 在 什么 我们 说 到 我们的 朋友们
我们对朋友说话时需要谨慎。

['naɪðə(r)] ['keɪpəb(ə)l] [ɒv; əv] ['gʌvənɪŋ] [nɔː(r)] ['biːɪŋ] ['gʌvənd]
Neither capable of governing nor being governed
两者都不 有能力的 的 治理 也不 存在 受统治
既无能力统治，也无能力被统治

[men][ɒv; əv] [ɪˌrezə'luːʃn] [ɑː(r); ə(r)][æpt][tuː; tə] [kætʃ] [æt; ət][ɔːl] ['əʊvətjˌɔːz]
Men of irresolution are apt to catch at all overtures
男人 的 分辨率不足 是 易于 到 抓住 在 全部 序曲

优柔寡断的人容易被各种示好所吸引。

['nevə(r)][hæd; həd]['wʊmən][mɔː(r)] [kən'tempt] [fɔː(r); fə(r)] ['skruːplz] [ænd; ənd] ['serɪmənɪz]
Never had woman more contempt for scruples and ceremonies
绝不 有 女士 更多的 鄙视 为了 顾虑 和 仪式

从未有哪个女人像她这样蔑视顾虑和礼节。

['ɒf(tə)n] [dɪ'siːvd] [baɪ] [di'strʌst] [ðæn; ðən][baɪ] ['biːɪŋ] [ˌəʊvə'kredʒələs]
Oftener deceived by distrusting than by being overcredulous
更频繁 受骗 经过 不信任 比 经过 存在 轻信

比起轻信，不信任更容易让人受骗。

[wʌn] [piːs] [ɒv; əv][bæd] [njuːz] ['seldəm] ['kɒmz] ['sɪŋgli]
One piece of bad news seldom comes singly
一 片 的 坏的 消息 很少 来 单独

坏消息很少单独出现。

['əʊnli] [wei] [tuː; tə][ə'kwaɪə(r)][ðem; ðəm][ɪz][tuː; tə] [ʃəʊ] [ðæt] [wiː; wi][duː; də][nɒt]['væljuː][ðem; ðəm]
Only way to acquire them is to show that we do not value them
仅有的 方式 到 获得 他们 是 到 展示 那 我们 做 不是 价值 他们

获得它们的唯一方法就是表明我们不重视它们。

['pɒvəti] [səʊ] [wel] [bɪ'keɪm] [hɪm]
Poverty so well became him
贫困 所以 出色地 成为 他

贫穷与他十分相配。

['paʊə(r)] ['kɒmənli] [kiːps] [ə'bʌv] ['rɪdɪkjuːl]
Power commonly keeps above ridicule
力量 通常 保持 多于 嘲笑

权力通常使人免于嘲笑。

[prɪ'tendɪd] [tuː; tə][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [mɔː(r)][wɪt][ðæn; ðən] [keɪm] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ʃeə(r)]
Pretended to a great deal more wit than came to his share
假装 到 一个 伟大的 交易 更多的 有 比 来了 到 他的 分享

他自认为比实际更有才智。

[kwiːn] [wɒz; wəz] [ə'dɔːrd] [mʌtʃ] [mɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)] ['trʌb(ə)lz] [ðæn; ðən][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)]
Queen was adored much more for her troubles than for her
女王 曾是 受人喜爱 很多 更多的 为了 她 麻烦 比 为了 她
['merɪt]
merit
优点

女王受人爱戴更多是因为她的苦难，而不是因为她的功绩。

[strɒgɪst] [meɪ] ['seɪfli] ['prɒmɪs] [tuː; tə][ðə; ði] [wiːkə] [wɒt] [hiː; hi] [θɪŋks] [fɪt]
Strongest may safely promise to the weaker what he thinks fit
最强 可能 安全 承诺 到 这 较弱 什么 他 思考 合身

强者可以放心地向弱者做出他认为合适的承诺。

[ðəʊz] [huː] ['kæri] [mɔː(r)][seɪl][ðæn; ðən]['bæləst]
Those who carry more sail than ballast
那些 WHO 携带 更多的 帆 比 压载物

那些帆比压舱物多的人

[θɔːt] [hiː; hi]['ɔːlweɪz] [stʊd] [ɪn] [niːd] [ɒv; əv] [ep'ɒlədʒɪz]
Thought he always stood in need of apologies
想法 他 总是 站立 在 需要 的 致歉

他总觉得自己需要道歉。

['trænzətri] ['ɒnə(r)] [ɪz][mɪə(r)] [sməʊk]
Transitory honour is mere smoke
短暂的 荣誉 是 仅仅 抽烟

短暂的荣誉不过是一缕轻烟。

['triːtɪd] [hɪm][æz; əz][ʃiː; ʃi][dɪd][hɜː(r); hə(r)] ['petɪkəʊt]
Treated him as she did her petticoat
治疗 他 作为 她 做过 她 衬裙

她对待他就像对待自己的衬裙一样。

['juːsf(ə)l][mæn][ɪn][ə; eɪ]['fækʃ(ə)n][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['wʌndəf(ə)l] [kəm'pleɪs(ə)nsi]
Useful man in a faction because of his wonderful complacency
有用 男人 在 一个 派 因为 的 他的 精彩的 自满

因为他极度的自满，所以他是派系中一个有用的人。

['vænəti][tuː; tə] [lʌv] [tuː; tə][biː; bi] [ɪs'tiːmd] [ðə; ði][fɜːst] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] [θɪŋz]
Vanity to love to be esteemed the first author of things
虚荣 到 爱 到 是 尊敬的 这 第一的 作者 的 事物

虚荣心驱使人们喜爱被尊为万物之始祖。

['vɜːtʃuː][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][mæn][tuː; tə] [kən'fes] [ə; eɪ] [fɔːlt] [ðæn; ðən][nɒt][tuː; tə] [kə'mɪt] [wʌn]
Virtue for a man to confess a fault than not to commit one
美德 为了 一个 男人 到 承认 一个 过错 比 不是 到 犯罪 一

一个人承认错误比不犯错更有美德。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][fɑː(r)][mɔː(r)] [muːvd] [æt; ət][ðə; ði] ['hɪərɪŋ] [ɒv; əv][əʊld] ['stɔːriz]
We are far more moved at the hearing of old stories
我们 是 远的 更多的 已搬 在 这 听力 的 老的 故事

我们更容易被古老的故事所感动。

['wiːkənɪŋ] [ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪŋ] [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði][lænd]
Weakening and changing the laws of the land
减弱 和 变化 这 法律 的 这 土地

削弱和改变国家法律

[huːz] [vɪ'væsəti] [sə'plaɪd] [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv]['dʒʌdʒmənt]
Whose vivacity supplied the want of judgment
谁 活泼 供应 这 想 的 判断

他的活力弥补了判断力的不足。

['wɪzdəm] [ɪn] [ə'feəz] [ɒv; əv]['məʊmənt][ɪz] ['nʌθɪŋ] [wɪ'ðaʊt] ['kʌrɪdʒ]
Wisdom in affairs of moment is nothing without courage
智慧 在 事务 的 片刻 是 没有什么 没有 勇气

在危急时刻，智慧若没有勇气则毫无意义。

[wɪð] [ə; eɪ] [dɪ'zaɪn] [tuː; tə][duː; də] [gʊd] , [hiː; hi][dɪd]['iːv(ə)l]
With a design to do good , he did evil
和 一个 设计 到 做 好的 ， 他 做过 邪恶的

他本意是想做好事，结果却做了坏事。

[jet] [hiː; hi] [geɪv] [mɔː(r)][ðæn; ðən][hiː; hi] ['prɒmɪst]
Yet he gave more than he promised
然而 他 给予 更多的 比 他 承诺

然而，他付出的比他承诺的还要多。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['kɑːdɪn(ə)l] [diː] [rɛts] , V3
THE MEMOIRS OF CARDINAL DE RETZ , V3
这 回忆录 的 红衣主教 德语 雷茨 ， V3

雷茨枢机主教回忆录，第三卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm07b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 07] [cm07b10 . txt] 3844
[厘米 # -] [cm07b10 . TXT] -

[CM#07][cm07b10.txt]3844

['bʌkɪŋəm] [hæd; həd] [bi:n] [ɪn] [lʌv] [wɪð] [θri:] [kwi:nz]
Buckingham had been in love with three Queens
白金汉 有 到过 在 爱 和 三 皇后区

白金汉曾爱过三位王后。

['sɪv(ə)l][wɔ:(r)][æz; əz][nɒt] ['paʊəf(ə)l] [ɪ'nʌf] [tu:; tə] [kən'klu:d] [ə; eɪ] [pi:s]
Civil war as not powerful enough to conclude a peace
民用 战争 作为 不是 强大的 足够的 到 结束 一个 和平

内战的力量不足以缔造和平

[ɪn,sɪnju'eɪʃn] [ɪz][ɒv; əv][mɔ:(r)] ['sɜ:vɪs] [ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv][pə'sweɪʒ(ə)n]
Insinuation is of more service than that of persuasion
暗示 是 的 更多的 服务 比 那 的 劝说

暗示比说服更有用。

[mæn] [ðæt] [sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd] ['evribɒdi] [hæd; həd][ə; eɪ] [bæk] [dɔ:(r)]
Man that supposed everybody had a back door
男人 那 据称 大家 有 一个 后退 门

那家伙以为每个人都有后门呢。

['mæzə,rɪn] : [im'bezl] [sʌm; səm] [naɪn] [m'ɪliənz] [ɒv; əv][ðə; ði]['pʌblɪk] ['mʌni]
Mazarin : embezzling some nine millions of the public money
马扎林 : 挪用公款 一些 九 百万 的 这 民众 钱

马扎林：挪用约900万公共资金

[pɑ:st] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] [ɪ'vents] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ai][wɒz; wəz]['əʊnli][ðə; ði] ['prɒfɪt]
Passed for the author of events of which I was only the prophet
通过了 为了 这 作者 的 活动 的 哪个 我 曾是 仅有的 这 先知

我不过是预言者，却被当作了事件的始作俑者。

[ðə; ði][,sʌbdɪ'vɪʒ(ə)n][ɒv; əv] ['pɑ:tiz] [ɪz]['dʒen(ə)rəli][ðə; ði]['ru:ɪn][ɒv; əv][ɔ:l]
The subdivision of parties is generally the ruin of all
这 细分 的 各方 是 一般来说 这 废墟 的 全部

政党的分裂通常会导致一切的毁灭。

[ðə; ði]['waɪzɪst] [fu:l] [hi:; hi]['evə(r)] [sɔ:] [ɪn][hɪz; ɪz][laɪf]
The wisest fool he ever saw in his life
这 最明智的 傻子 他 曾经 锯 在 他的 生活

他一生中见过的最聪明的傻瓜

[hu:] [ɪ'mædʒɪn][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['pɑ:ti] [tu:; tə][bi:; bi][ðeə(r)]['mɑ:stə(r)]
Who imagine the head of a party to be their master
WHO 想象 这 头 的 一个 派对 到 是 他们的 掌握

谁会把党魁当成自己的主人呢?

[ðə; ði] ['memwɑ:z] [ɒv; əv] ['kɑ:dɪn(ə)l] [di:] [rɛts] , V4
THE MEMOIRS OF CARDINAL DE RETZ , V4
这 回忆录 的 红衣主教 德语 雷茨 , V4

雷茨枢机主教回忆录，第四卷

[[,si: 'em] # -] [cm08b10 . [,ti:'ɛks'ti:]] -
[CM # 08] [cm08b10 . txt] 3845
[厘米 # -] [cm08b10 . TXT] -

[CM#08][cm08b10.txt]3845

[help] [tu:; tə][blaɪnd][ðə; ði][rest][ɒv; əv][mæn'kaɪnd] , [ænd; ənd] [ðeɪ] ['i:v(ə)n] [bɪ'kʌm] ['blaɪndə(r)]
Help to blind the rest of mankind , and they even become blinder
帮助 到 瞎的 这 休息 的 人类 , 和 他们 甚至 变得 盲人

帮助蒙蔽其余的人类，他们甚至会变得更加盲目。

[ʃi:; ʃi][hæd; həd] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət] ['bju:ti] , [wɪtʃ] [klɔi] [wen] [,aɪ 'ti:] ['kʌmz] [ə'ləʊn]
She had nothing but beauty , which cloys when it comes alone
她 有 没有什么 但 美丽 , 哪个 克洛伊斯什么时候 它 来 独自的

她除了美貌一无所有，但美貌本身却令人厌倦。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [nəʊ] [ðæt] , [wɪð] [ˌjuː 'es] ['prɪnsɪz] , [wɜːdz] [gəʊ][fɔː(r); fə(r)] ['nʌθɪŋ]
You must know that , with us Princes , words go for nothing
你 必须 知道 那 , 和 我们 王子们 , 字 去 为了 没有什么
你必须明白，对我们王子来说，言语毫无意义。

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] ['memwaːz] [ɒv; əv] ['kaːdɪn(ə)l] [diː] [rɛts]
THE ENTIRE MEMOIRS OF CARDINAL DE RETZ
这 全部的 回忆录 的 红衣主教 德语 雷茨
雷茨枢机主教回忆录全集

[[ˌsiː 'em] # -] [cm09b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 09] [cm09b10 . txt] 3846
[厘米 # -] [cm09b10 . TXT] -
[CM#09][cm09b10.txt]3846

['ɔːlweɪz] [dʒʌdʒd] [ɒv; əv]['ækʃ(ə)nz][baɪ][men] , [ænd; ənd]['nevə(r)] [men] [baɪ][ðeə(r)]['ækʃ(ə)nz]
Always judged of actions by men , and never men by their actions
总是 评判 的 行动 经过 男人 , 和 绝不 男人 经过 他们的 行动
人们总是根据行为来评判他人，而人们却从不根据自己的行为来评判他人。

['ɔːlweɪz] [tuː; tə]['sækrɪfaɪs][ðə; ði]['lɪt(ə)l] [ə'feəz] [tuː; tə][ðə; ði]['greɪtə(r)]
Always to sacrifice the little affairs to the greater
总是 到 牺牲 这 小的 事务 到 这 更大的
总是为了大事而牺牲小事。

[ɑːmz] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['tempəd] [baɪ] [lɔːz] ['kwɪkli] [bɪ'kʌm] ['ænəki]
Arms which are not tempered by laws quickly become anarchy
武器 哪个 是 不是 淬火 经过 法律 迅速地 变得 无政府状态
不受法律约束的武器很快就会演变成无政府状态。

[ə'səʊʃieɪt; ə'səʊsieɪt] ['peɪʃ(ə)ns] [wɪð] [æk'tɪvəti]
Associating patience with activity
关联 耐心 和 活动
将耐心与活动联系起来

- ['ɒf(ə)n] [sə'plaɪz] [ðə; ði] [ruːm] [ɒv; əv] [gʊd] [sens]
Assurance often supplies the room of good sense
- 经常 补给品 这 房间 的 好的 感觉
保证往往能提供理性思考的空间。

['blaɪndnəs] [ðæt] [meɪk] [ɔː'θɒrəti] [tuː; tə][kən'sɪst; 'kɒnsɪst]['əʊnli][ɪn] [fɔːs]
Blindness that make authority to consist only in force
失明 那 制作 权威 到 由 仅有的 在 力量
盲目地将权威仅仅视为武力。

['baʊnti] , [wɪtʃ] , [ðəʊ] ['veri] ['ɒf(ə)n]['siːkrət] , [hæd; həd][ðə; ði] [laʊdə] ['ekəʊ]
Bounty , which , though very often secret , had the louder echo
赏金 , 哪个 , 尽管 非常 经常 秘密 , 有 这 更大声 回声
赏金，虽然常常是秘密进行的，但其影响力却更大。

['bʌkɪŋəm] [hæd; həd] [biːn] [ɪn] [lʌv] [wɪð] [θriː] [kwiːnz]
Buckingham had been in love with three Queens
白金汉 有 到过 在 爱 和 三 皇后区
白金汉曾爱过三位王后。

[baɪ][ðə; ði] [miːnz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['hʌndrəd] [pɪs'təʊl] [daʊn] , [ænd; ənd][vɑːst] ['prɒmɪsɪz]
By the means of a hundred pistoles down , and vast promises
经过 这 方法 的 一个 百 手枪 向下 , 和 广阔的 承诺
用一百支手枪和无数的承诺

['sɪv(ə)l][wɔː(r)][æz; əz][nɒt] ['paʊəf(ə)l] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [kən'kluːd] [ə; eɪ] [piːs]
Civil war as not powerful enough to conclude a peace
民用 战争 作为 不是 强大的 足够的 到 结束 一个 和平
内战的力量不足以缔造和平

['sɪv(ə)l][wɔː(r)][ɪz][wʌn][ɒv; əv] [ðəʊz] ['kɒmplɪkeɪtɪd] [dɪ'ziːzɪz]
Civil war is one of those complicated diseases
民用 战争 是 一 的 那些 复杂的 疾病
内战是那种复杂的疾病之一。

['klɜːdʒi] ['ɔːlweɪz] [greɪt] [ɪg'zæmpl] [ɒv; əv] ['sleɪvɪʃ] ['sɜːvɪtjuːd]
Clergy always great examples of slavish servitude
牧师 总是 伟大的 示例 的 奴隶 奴役
神职人员总是奴性奴役的绝佳典范。

[kən'faʊndɪd] [ðə; ði][məʊst] ['weɪti] [wɪð] [ðə; ði][məʊst] ['traɪflɪŋ]
Confounded the most weighty with the most trifling
令人困惑 这 最多 重 和 这 最多 琐事
将最重要的事情与最琐碎的事情混淆起来

[kən'tempt] — [ðə; ði][məʊst] ['deɪndʒərəs] [dɪ'ziːz] [ɒv; əv] ['eni] [steɪt]
Contempt — the most dangerous disease of any State
鄙视 — 这 最多 危险的 疾病 的 任何 状态
蔑视——任何国家最危险的疾病

['deɪndʒərəs] [tuː; tə] [rɪ'fjuːz] ['prez(ə)nts][frɒm; frəm] [wʌnz] [sju'piəriəz]
Dangerous to refuse presents from one's superiors
危险的 到 拒绝 礼物 从 一个人的 上级
拒绝上级赠送的礼物是危险的。

[dɪ'stɪŋgwɪʃt] [bɪ'twiːn] [bæd][ænd; ənd] [wɜːs] , [gʊd] [ænd; ənd]['betə(r)]
Distinguished between bad and worse , good and better
杰出的 之间 坏的 和 更糟 , 好的 和 更好的
区分好与坏、好与更好。

['feɪdɪŋ] ['flaʊəz] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]['freɪgrənt][tuː; tə] - [deɪ] [ænd; ənd] [ə'fensɪv] [tə'mɒrəʊ]
Fading flowers , which are fragrant to - day and offensive tomorrow
褪色 花朵 , 哪个 是 香 到 - 天 和 进攻 明天
花朵凋零，今日芬芳，明日却污浊难闻。

[fɔːls] ['glɔːri][ænd; ənd] [fɔːls] ['mɒdəsti]
False glory and false modesty
错误的 荣耀 和 错误的 谦逊
虚假的荣耀和虚假的谦逊

[fuːl] [ɪn] [əd'vɜːsəti] [ænd; ənd][ə; eɪ] [neɪv] [ɪn] [prɒ'sperəti]
Fool in adversity and a knave in prosperity
傻子 在 逆境 和 一个 恶棍 在 繁荣
逆境中是愚人，顺境中是奸诈之徒。

[fuːlz] [jiːld] ['əʊnli] [wen] [ðeɪ] ['kænɒt] [help] [ˌaɪ 'tiː]
Fools yield only when they cannot help it
傻瓜 屈服 仅有的 什么时候 他们 不能 帮助 它
愚者只有在别无选择时才会屈服。

[gʊd] [njuːz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ɪm'plɔɪd] [ɪn] [prə'vaɪdɪŋ] [ə'genst] [bæd]
Good news should be employed in providing against bad
好的 消息 应该 是 受雇 在 提供 反对 坏的
好消息应该用来应对坏消息

[hiː; hi] [wei] ['evriθɪŋ] , [bʌt; bət] [fɪkst] [ɒn] ['nʌθɪŋ]
He weighed everything , but fixed on nothing
他 称重 一切 , 但 固定的 在 没有什么
他权衡了一切，却什么也没确定。

[hiː; hi] [njuː] [haʊ] [tuː; tə] [pʊt] [ə; eɪ] [gʊd] [glɒs] [ə'pɒn] [hɪz; ɪz] ['feiliŋ]
He knew how to put a good gloss upon his failings
他 知道 如何 到 放 一个 好的 光泽 之上 他的 缺点
他很会粉饰自己的缺点。

[hiː; hi][hæd; həd][nɒt][ə; eɪ] [lɒŋ] [vjuː] [ɒv; əv] [wɒt] [wɒz; wəz] [bɪ'jɒnd] [hɪz; ɪz] [riːtʃ]
He had not a long view of what was beyond his reach
他 有 不是 一个 长的 看法 的 什么 曾是 超过 他的 抵达

他没有长远的眼光去看待超出自己能力范围的事情。

[help] [tuː; tə][blaɪnd][ðə; ði] [rest] [ɒv; əv][mæn'kaɪnd] , [ænd; ənd] [ðeɪ] ['iːv(ə)n] [bɪ'kʌm] ['blaɪndə(r)]
Help to blind the rest of mankind , and they even become blinder
帮助 到 瞎的 这 休息 的 人类 ， 和 他们 甚至 变得 盲人

帮助蒙蔽其余的人类，他们甚至会变得更加盲目。

[hɪz; ɪz][aɪ'diəz][wɜː(r); wə(r)] ['ɪnfɪnətli] [ə'bʌv] [hɪz; ɪz][kə'pæsəti]
His ideas were infinitely above his capacity
他的 想法 是 无限地 多于 他的 容量

他的想法远远超出了他的能力范围。

[hɪz; ɪz] [wɪt] [wɒz; wəz][fɑː(r)][ɪn'fɪəriə(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['kʌrɪdʒ]
His wit was far inferior to his courage
他的 有 曾是 远的 下 到 他的 勇气

他的机智远不及他的勇气。

[ɪm'pɒsəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)][tuː; tə][lɪv; laɪv] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] [ɪn] [lʌv] [wɪð] ['sʌmbədi]
Impossible for her to live without being in love with somebody
不可能的 为了 她 到 居住 没有 存在 在 爱 和 某人

对她来说，没有爱情就活不下去。

[ˌɪnkən'viːniəns] [ɒv; əv][ˌpɒpju'lærəti]
Inconvenience of popularity
不便 的 人气

受欢迎带来的不便

[ɪnˌsɪnju'eɪʃn] [ɪz][ɒv; əv][mɔː(r)] ['sɜːvɪs] [ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv][pə'sweɪʒ(ə)n]
Insinuation is of more service than that of persuasion
暗示 是 的 更多的 服务 比 那 的 劝说

暗示比说服更有用。

[ɪz][ðeə(r)][ə; eɪ]['greɪtə(r)][ɪn][ðə; ði] [wɜːld] [ðæn; ðən] ['hedɪŋ] [ə; eɪ] ['pɑːti] ?
Is there a greater in the world than heading a party ?
是 那里 一个 更大的 在 这 世界 比 标题 一个 派对 ?

世界上还有比领导一个政党更伟大的事情吗?

[kaɪndz][ɒv; əv][fɪə(r)]['əʊnli][tuː; tə][biː; bi] [rɪ'muːvd] [baɪ]['haɪə(r)] [dɪ'griːz] [ɒv; əv]['terə(r)]
Kinds of fear only to be removed by higher degrees of terror
种类 的 害怕 仅有的 到 是 已移除 经过 更高 学位 的 恐怖

某些类型的恐惧，只有更高层次的恐惧才能消除。

[lɔːz] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [prə'tekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɑːmz] [sɪŋk] ['ɪntuː] [kən'tempt]
Laws without the protection of arms sink into contempt
法律 没有 这 保护 的 武器 下沉 进入 鄙视

没有武器保护的法律就会被蔑视。

[mæn] [ðæt] [sə'pəʊzd; sə'pəʊzɪd] ['evribɒdi] [hæd; həd][ə; eɪ] [bæk] [dɔː(r)]
Man that supposed everybody had a back door
男人 那 据称 大家 有 一个 后退 门

那家伙以为每个人都有后门呢。

['mæksɪmz] [ʃəʊd] [nɒt] [greɪt] [rɪ'gɑːd] [fɔː(r); fə(r)]['vɜːtʃuː]
Maxims showed not great regard for virtue
格言 显示 不是 伟大的 看待 为了 美德

格言似乎并不十分重视美德。

['mæzəˌrɪn] : [im'bezl] [sʌm; səm] [naɪn] [m'ɪliənz] [ɒv; əv][ðə; ði]['pʌblɪk] ['mʌni]
Mazarin : embezzling some nine millions of the public money
马扎林 : 挪用公款 一些 九 百万 的 这 民众 钱

马扎林：挪用约900万公共资金

[men][ɒv; əv] [ɪˌrezə'luːʃn] [ɑː(r); ə(r)][æpt][tuː; tə] [kætʃ] [æt; ət][ɔːl] ['əʊvətjˌɔːz]
Men of irresolution are apt to catch at all overtures
男人 的 分辨率不足 是 易于 到 抓住 在 全部 序曲

优柔寡断的人容易被各种示好所吸引。

[mɔː(r)] [æm'bɪʃəs] [ðæn; ðən][wɒz; wəz] [kən'sɪstənt] [wɪð] [mə'ræləti]
More ambitious than was consistent with morality
更多的 雄心勃勃 比 曾是 持续的 和 道德

野心太大，违背了道德准则

[maɪ]['ʌtməʊst][tuː; tə] [seɪv] ['ʌðə(r)] [səʊlz] , [ðəʊ] [ai] [tʊk] [nəʊ][keə(r)][ɒv; əv][maɪ] [əʊn]
My utmost to save other souls , though I took no care of my own
我的 极致 到 节省 其他 灵魂 ， 尽管 我 采取 不 关心 的 我的 自己的

我竭尽全力拯救他人的灵魂，却忽略了自己的安危。

[niːd] [ɒv; əv] ['kɔːʃ(ə)n] [ɪn] [wɒt] [wiː; wi] [seɪ] [tuː; tə]['aʊə(r)] [frendz]
Need of caution in what we say to our friends
需要 的 警告 在 什么 我们 说 到 我们的 朋友们

我们对朋友说话时需要谨慎。

['naɪðə(r)]['keɪpəb(ə)l][ɒv; əv] ['gʌvənɪŋ] [nɔː(r)] ['biːɪŋ] ['gʌvənd]
Neither capable of governing nor being governed
两者都不 有能力的 的 治理 也不 存在 受统治

既无能力统治，也无能力被统治

['nevə(r)][hæd; həd]['wʊmən][mɔː(r)] [kən'tempt] [fɔː(r); fə(r)] ['skruːplz] [ænd; ənd] ['serɪmənɪz]
Never had woman more contempt for scruples and ceremonies
绝不 有 女士 更多的 鄙视 为了 顾虑 和 仪式

从未有哪个女人像她这样蔑视顾虑和礼节。

['nʌθɪŋ] [ɪz][səʊ]['sʌbdʒɪkt][tuː; tə] [dɪ'luːʒn] [æz; əz]['paɪəti]
Nothing is so subject to delusion as piety
没有什么 是 所以 主题 到 错觉 作为 虔诚

没有什么比虔诚更容易让人产生错觉。

['ɒf(tə)n] [dɪ'siːvd] [baɪ] [di'strʌst] [ðæn; ðən][baɪ] ['biːɪŋ] [ˌəʊvə'kredʒələs]
Oftener deceived by distrusting than by being overcredulous
更频繁 受骗 经过 不信任 比 经过 存在 轻信

比起轻信，不信任更容易让人受骗。

[wʌn] [piːs] [ɒv; əv][bæd] [njuːz] ['seldəm] ['kʌmz] ['sɪŋgli]
One piece of bad news seldom comes singly
一 片 的 坏的 消息 很少 来 单独

坏消息很少单独出现。

['əʊnli] [wei] [tuː; tə][ə'kwaɪə(r)][ðem; ðəm][ɪz][tuː; tə] [ʃəʊ] [ðæt] [wiː; wi][duː; də][nɒt]['væljuː][ðem; ðəm]
Only way to acquire them is to show that we do not value them
仅有的 方式 到 获得 他们 是 到 展示 那 我们 做 不是 价值 他们

获得它们的唯一方法就是表明我们不重视它们。

[pɑːst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] [ɪ'vents] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ai][wɒz; wəz]['əʊnli][ðə; ði] ['prɒfɪt]
Passed for the author of events of which I was only the prophet
通过了 为了 这 作者 的 活动 的 哪个 我 曾是 仅有的 这 先知

我不过是预言者，却被当作了事件的始作俑者。

['pɒvəti] [səʊ] [wel] [bɪ'keɪm] [hɪm]
Poverty so well became him
贫困 所以 出色地 成为 他

贫穷与他十分相配。

['paʊə(r)] ['kɒmənli] [kiːps] [ə'bʌv] ['rɪdɪkjuːl]
Power commonly keeps above ridicule
力量 通常 保持 多于 嘲笑

权力通常使人免于嘲笑。

[prɪ'tendɪd] [tuː; tə][ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [mɔː(r)][wɪt][ðæn; ðən] [keɪm] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [ʃeə(r)]
Pretended to a great deal more wit than came to his share
假装 到 一个 伟大的 交易 更多的 有 比 来了 到 他的 分享

他自认为比实际更有才智。

[kwiːn] [wɒz; wəz] [ə'dɔːrd] [mʌtʃ] [mɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)] ['trʌb(ə)lz] [ðæn; ðən][fɔː(r); fə(r)][hɜː(r); hə(r)] ['merɪt]
Queen was adored much more for her troubles than for her merit
女王 曾是 受人喜爱 很多 更多的 为了 她 麻烦 比 为了 她 优点

女王受人爱戴更多是因为她的苦难，而不是因为她的功绩。

[ʃiː; ʃi][hæd; həd] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət] ['bjuːti] , [wɪtʃ] [klɔi] [wen] [ˌaɪ 'tiː] ['kʌmz] [ə'ləʊn]
She had nothing but beauty , which cloys when it comes alone
她 有 没有什么 但 美丽 ， 哪个 克洛伊斯什么时候 它 来 独自的

她除了美貌一无所有，但美貌本身却令人厌倦。

[səʊ] [ˌɪndɪ'skriːt] [æz; əz][tuː; tə] [bəʊst] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [sək'sesf(ə)l] [ə'muə]
So indiscreet as to boast of his successful amours
所以 轻率 作为 到 夸 的 他的 成功的 爱神

竟如此轻率地吹嘘自己风流成性。

[strɒgɪst] [meɪ] ['seɪfli] ['prɒmɪs] [tuː; tə][ðə; ði] [wiːkə] [wɒt] [hiː; hi] [θɪŋks] [fɪt]
Strongest may safely promise to the weaker what he thinks fit
最强 可能 安全 承诺 到 这 较弱 什么 他 思考 合身

强者可以放心地向弱者做出他认为合适的承诺。

[ðə; ði][ˌsʌbdɪ'vɪʒ(ə)n][ɒv; əv] ['pɑːtiz] [ɪz]['dʒen(ə)rəli][ðə; ði]['ruːɪn][ɒv; əv][ɔːl]
The subdivision of parties is generally the ruin of all
这 细分 的 各方 是 一般来说 这 废墟 的 全部

政党的分裂通常会导致一切的毁灭。

[ðə; ði]['waɪzɪst] [fuːl] [hiː; hi]['evə(r)] [sɔː] [ɪn][hɪz; ɪz][laɪf]
The wisest fool he ever saw in his life
这 最明智的 傻子 他 曾经 锯 在 他的 生活

他一生中见过的最聪明的傻瓜

[ðəʊz] [huː] ['kæri] [mɔː(r)][seɪl][ðæn; ðən]['bæləst]
Those who carry more sail than ballast
那些 WHO 携带 更多的 帆 比 压载物

那些帆比压舱物多的人

[θɔːt] [hiː; hi]['ɔːlweɪz] [stʊd] [ɪn] [niːd] [ɒv; əv] [ɛp'ɒlədʒɪz]
Thought he always stood in need of apologies
想法 他 总是 站立 在 需要 的 致歉

他总觉得自己需要道歉。

['trænzətri] ['ɒnə(r)] [ɪz][mɪə(r)] [sməʊk]
Transitory honour is mere smoke
短暂的 荣誉 是 仅仅 抽烟

短暂的荣誉不过是一缕轻烟。

['triːtɪd] [hɪm][æz; əz][ʃiː; ʃi][dɪd][hɜː(r); hə(r)] ['petɪkəʊt]
Treated him as she did her petticoat
治疗 他 作为 她 做过 她 衬裙

她对待他就像对待自己的衬裙一样。

['juːsf(ə)l][mæn][ɪn][ə; eɪ]['fækʃ(ə)n][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['wʌndəf(ə)l] [kəm'pleɪs(ə)nsi]
Useful man in a faction because of his wonderful complacency
有用 男人 在 一个 派 因为 的 他的 精彩的 自满

因为他极度的自满，所以他是派系中一个有用的人。

['vænəti][tuː; tə] [lʌv] [tuː; tə][biː; bi] [ɪs'tiːmd] [ðə; ði][fɜːst] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] [θɪŋz]
Vanity to love to be esteemed the first author of things
虚荣 到 爱 到 是 尊敬的 这 第一的 作者 的 事物
虚荣心驱使人们喜爱被尊为万物之始祖。

['verɪli] [bɪ'liːvd] [hiː; hi][wɒz; wəz] ['riːəli] [ðə; ði][mæn] [wɪtʃ] [hiː; hi] [ə'fektɪd] [tuː; tə][biː; bi]
Verily believed he was really the man which he affected to be
确实 相信 他 曾是 真的 这 男人 哪个 他 做作的 到 是
维利相信他真的是他伪装成的那种人。

['vɜːtʃuː][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][mæn][tuː; tə] [kən'fes] [ə; eɪ] [fɔːlt] [ðæn; ðən][nɒt][tuː; tə] [kə'mɪt] [wʌn]
Virtue for a man to confess a fault than not to commit one
美德 为了 一个 男人 到 承认 一个 过错 比 不是 到 犯罪 一
一个人承认错误比不犯错更有美德。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)][fɑː(r)][mɔː(r)] [muːvd] [æt; ət][ðə; ði] ['hɪərɪŋ] [ɒv; əv][əʊld] ['stɔːriz]
We are far more moved at the hearing of old stories
我们 是 远的 更多的 已搬 在 这 听力 的 老的 故事
我们更容易被古老的故事所感动。

['wiːkənɪŋ] [ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪŋ] [ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði][lænd]
Weakening and changing the laws of the land
减弱 和 变化 这 法律 的 这 土地
削弱和改变国家法律

[huː] [ɪ'mædʒɪn][ðə; ði] [hed] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['pɑːti] [tuː; tə][biː; bi][ðeə(r)]['mɑːstə(r)]
Who imagine the head of a party to be their master
WHO 想象 这 头 的 一个 派对 到 是 他们的 掌握
谁会把党魁当成自己的主人呢?

[huːz] [vɪ'væsəti] [sə'plaɪd] [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv]['dʒʌdʒmənt]
Whose vivacity supplied the want of judgment
谁 活泼 供应 这 想 的 判断
他的活力弥补了判断力的不足。

['wɪzdəm] [ɪn] [ə'feəz] [ɒv; əv]['məʊmənt][ɪz] ['nʌθɪŋ] [wɪ'ðaʊt] ['kʌrɪdʒ]
Wisdom in affairs of moment is nothing without courage
智慧 在 事务 的 片刻 是 没有什么 没有 勇气
在危急时刻，智慧若没有勇气则毫无意义。

[wɪð] [ə; eɪ] [dɪ'zaɪn] [tuː; tə][duː; də] [gʊd] , [hiː; hi][dɪd]['iːv(ə)l]
With a design to do good , he did evil
和 一个 设计 到 做 好的 , 他 做过 邪恶的
他本意是想做好事，结果却做了坏事。

[jet] [hiː; hi] [geɪv] [mɔː(r)][ðæn; ðən][hiː; hi] ['prɒmɪst]
Yet he gave more than he promised
然而 他 给予 更多的 比 他 承诺
然而，他付出的比他承诺的还要多。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [nəʊ] [ðæt] , [wɪð] [ˌjuː 'es] ['prɪnsɪz] , [wɜːdz] [gəʊ][fɔː(r); fə(r)] ['nʌθɪŋ]
You must know that , with us Princes , words go for nothing
你 必须 知道 那 , 和 我们 王子们 , 字 去 为了 没有什么
你必须明白，对我们王子来说，言语毫无意义。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn]
THE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN
这 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘
蒙特斯潘夫人的回忆录

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn] , V1
THE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN , V1
这 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘 , V1
蒙特斯潘夫人回忆录，第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm10b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 10] [cm10b10 . txt] 3847
[厘米 # -] [cm10b10 . TXT] -

[CM#10][cm10b10.txt]3847

[ɑːmd] [wɪð] ['bjuːti] [ænd; ənd]['sɑːkæzəm]
Armed with beauty and sarcasm
武装 和 美丽 和 讽刺

美貌与讽刺并存

[kən'dʌkt] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɔːt] [wɪtʃ] [sɪ'ments] [ænd; ənd] [ri'vaiv] [ə'tætʃmənts]
Conduct of the sort which cements and revives attachments
执行 的 这 种类 哪个 水泥 和 复苏 附件

能够巩固和重燃感情的行为

[kən'səʊl] [ˌem 'iː][ɒn][ðə; ði] ['mɒrəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [hæd; həd] ['trʌbld] [ˌem 'iː][tuː; tə] - [deɪ]
Console me on the morrow for what had troubled me to - day
安慰 我 在 这 明天 为了 什么 有 麻烦 我 到 - 天

明天请安慰我，让我忘记令天困扰我的事情。

[dɪ'pɪktɪŋ] ['ʌðə(r)] ['fɪgəz] [ʃiː; ʃi] ['riːəli] [pɔː'treɪ] [hɜː(r); hə(r)] [əʊn]
Depicting other figures she really portrays her own
描绘 其他 数据 她 真的 描绘 她 自己的

她描绘其他人物的同时，实际上也描绘了自己的形象。

[ɪn] ['ɪŋglənd] [ə; eɪ][mæn][ɪz][ðə; ði] ['æbsəluːt] [prə'praɪətə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz][waɪf]
In England a man is the absolute proprietor of his wife
在 英格兰 一个 男人 是 这 绝对 业主 的 他的 妻子

在英国，男人对其妻子拥有绝对所有权。

[ɪn] [rəʊm] ['dʒʌstɪs][ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒən] ['ɔːlweɪz] [ræŋk] ['sekənd] [tuː; tə]['pɒlətɪks]
In Rome justice and religion always rank second to politics
在 罗马 正义 和 宗教 总是 秩 第二 到 政治

在罗马，正义和宗教始终屈居于政治之后。

[kɪŋz] ['əʊnli][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə][biː; bi] [əu'bei] [wen] [ðeɪ] [kə'mɑːnd]
Kings only desire to be obeyed when they command
国王 仅有的 欲望 到 是 服从 什么时候 他们 命令

君王只希望在自己下令时被服从。

[lɔːz] [wɪl] ['əʊnli][biː; bi][æz; əz][səʊ] ['meni] [blæk] [laɪnz] [ɒn] [waɪt] ['peɪpə(r)]
Laws will only be as so many black lines on white paper
法律 将要 仅有的 是 作为 所以 许多 黑色的 线条 在 白色的 纸

法律只不过是白纸上无数的黑线而已。

[lʌv] - [ə'feə(r)] [bɪ'twiːn] [ˌmædəmwə'zel] [diː][lɑː] [ˌvæ'liːɛr] [ænd; ənd][ðə; ði] [kɪŋ]
Love - affair between Mademoiselle de la Valliere and the King
爱 - 事务 之间 小姐 德 拉 瓦利埃 和 这 国王

拉瓦利埃小姐与国王的恋情

['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn][hæd; həd][daɪd][ɒv; əv][æn; ən] [ə'tæk] [ɒv; əv] ['kɒkɪtri]
Madame de Montespan had died of an attack of coquetry
夫人 德 蒙特斯潘 有 死亡 的 一个 攻击 的 卖弄风情

蒙特斯潘夫人死于卖弄风情。

[nɒt] [ʃəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ɒf] [wɒz; wəz][æz; əz] [ɪf] [wʌn]['əʊnli] [pə'zest] [ə; eɪ] ['ken(ə)l]
Not show it off was as if one only possessed a kennel
不是 展示 它 离开 曾是 作为 如果 一 仅有的 拥有 一个 狗窝

不炫耀就好像自己只有个狗窝一样。

[ðæt] [wɪtʃ] ['ɒf(ə)n][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə][ɪg'nɔː(r)]
That Which Often It is Best to Ignore
那 哪个 经常 它 是 最好的 到 忽略

那些最好忽略的事情

['vaɪələnt] ['pæʃ(ə)n] [hæd; həd] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] [mɪə(r)] ['frendʃɪp]
Violent passion had changed to mere friendship
暴力 热情 有 已更改 到 仅仅 友谊

曾经的激情已转变为纯粹的友谊。

[wen] ['wɪmɪn] [ruːl] [ðeə(r)] [reɪn] [ɪz] ['ɔːlweɪz] ['stɔːmi] [ænd; ənd] ['trʌbləs]
When women rule their reign is always stormy and troublous
什么时候 女性 规则 他们的 在位 是 总是 暴风雨 和 麻烦的

女性掌权时，她们的统治总是充满风暴和动荡。

[waɪf] : ['prɒpəti] [ɔː(r)] [ɒv; əv] ['fɜːnɪtʃə(r)] , ['juːsf(ə)l] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [haʊs]
Wife : property or of furniture , useful to his house
妻子 : 财产 或者 的 家具 , 有用 到 他的 房子

妻子：财产或家具，对他的房子有用

[wʌn] [fɔː(r); fə(r)] [hɪm'self] [ə; eɪ] [greɪt] [neɪm] [ænd; ənd] [greɪt] [welθ] [baɪ] [wɜːdz]
Won for himself a great name and great wealth by words
韩元 为了 他自己 一个 伟大的 姓名 和 伟大的 财富 经过 字

他凭借言辞为自己赢得了极高的名望和巨大的财富。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn] , V2
THE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN , V2
这 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘 , V2

蒙特斯潘夫人回忆录，第二卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm11b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 11] [cm11b10 . txt] 3848
[厘米 # -] [cm11b10 . TXT] -

[CM#11][cm11b10.txt]3848

['kænɒt] ['rekənsaɪl] [ðəm'selvz] [tuː; tə] [wɒt] [ɪg'zɪsts]
Cannot reconcile themselves to what exists
不能 调和 他们自己 到 什么 存在

无法接受现实

[də'mestɪk] [ɪn'kluːdɪd] [tuː] ['nɜːsɪz] , [ə; eɪ] ['weɪtɪŋ] - [meɪd] , [ə; eɪ] [fɪ'zɪʃ(ə)n]
Domestics included two nurses , a waiting - maid , a physician
家政 包括 二 护士 , 一个 等待 - 女佣 , 一个 医生

家政人员包括两名护士、一名女佣和一名医生。

[ɪk'strævəgənt] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [miːnz] [tuː; tə] [biː; bi] [səʊ]
Extravagant , without the means to be so
靡 , 没有 这 方法 到 是 所以

挥霍无度，却无力如此。

['hæpi] [wɪð] [hɪm] [æz; əz] [ə; eɪ] ['wʊmən] [huː] [teɪks] [hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbəndz] [pleɪs] [kæn; kən] [biː; bi]
Happy with him as a woman who takes her husband's place can be
快乐的 和 他 作为 一个 女士 WHO 需要 她 丈夫的 地方 能 是

像她这样取代丈夫的女人会感到快乐

['pəʊətri] [wɪ'ðaʊt] ['ræpsədi]
Poetry without rhapsody
诗 没有 狂想曲

没有狂想曲的诗歌

['prez(ə)nt] ['prɪnsɪz] [ænd; ənd] [let] [ðəʊz] [biː; bi] [sk'ændəlˌaɪzd] [huː] [wɪl] !
Present princes and let those be scandalised who will !
展示 王子们 和 让 那些 是 丑闻 WHO 将要 !

各位王子，请让那些感到震惊的人去吧！

['sætaɪə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['bɪtənəs]
Satire without bitterness
讽刺 没有 苦味

不带苦涩的讽刺

['tælənt] [wɪ'ðaʊt] ['ɑːtɪfɪs]
Talent without artifice
天赋 没有 技巧

天赋而不矫揉造作

[ðə; ði]['pʊlpɪt][ɪz][ɪn] [wɒnt] [ɒv; əv] [kə'miːdiːənz] ; [ðeɪ] [wɜːk] ['wʌndər] [ðeə(r)]
The pulpit is in want of comedians ; they work wonders there
这 讲坛 是 在 想 的 喜剧演员 ; 他们 工作 奇迹 那里

讲坛上需要喜剧演员；他们在那里能发挥奇效。

[ðen] ['kʌmz] [dɪs'kʌrɪdʒmənt] ; ['ɑːftə(r)] [ðæt] , ['hæbɪt]
Then comes discouragement ; after that , habit
然后 来 沮丧 ; 后 那 , 习惯

然后是沮丧；之后是习惯。

[trʌst] [nɒt] [ɪn] [kɪŋz]
Trust not in kings
相信 不是 在 国王

不要信赖君王

[wɒt] [ðeɪ] [niːd] [ɪz] ['æbstɪnəns] , [ˌprəʊə'bɪʃənz] ,
What they need is abstinence , prohibitions , thwartings
什么 他们 需要 是 节制 , 禁令 , 挫败

他们需要的是禁欲、禁令、阻挠。

[wen] [wʌn][hæz; həz] [siːn] [hɪm] , ['evriθɪŋ] [ɪz][ɪk'skjuːzəb(ə)l]
When one has seen him , everything is excusable
什么时候 一 有 已见 他 , 一切 是 情有可原

见过他之后，一切都可以原谅。

[wʊd] [juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə] [biː; bi] [ə; eɪ] ['kɑːdɪn(ə)l] ?
Would you like to be a cardinal ?
会 你 喜欢 到 是 一个 红衣主教 ?

你想成为一名红衣主教吗?

[ai][kæn; kən]['mænɪdʒ] [ðæt]
I can manage that
我 能 管理 那

我可以做到。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn] , V3
THE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN , V3
这 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘 , V3

蒙特斯潘夫人回忆录，第三卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm12b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 12] [cm12b10 . txt] 3849
[厘米 # -] [cm12b10 . TXT] -

[CM#12][cm12b10.txt]3849

[ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi] [wʊd] [gəʊ] [ɒf] , ['lɑːfɪŋ] [ɪn][hɪz; ɪz] [sliːv]
And then he would go off , laughing in his sleeve
和 然后 他 会 去 离开 , 笑 在 他的 袖子

然后他就会走开，袖子里传来笑声。

[heɪt] [ˌem 'iː] , [bʌt; bət][fɪə(r)][ˌem 'iː]
Hate me , but fear me
恨 我 , 但 害怕 我

恨我吧，但要畏惧我吧。

[hiː; hi][wɒz; wəz][nɒt] [fuːl] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [pleɪs]
He was not fool enough for his place
他 曾是 不是 傻子 足够的 为了 他的 地方

他没那么愚蠢，不配待在那里。

[ai][maɪ'self] ['biːɪŋ] [ðə; ði][fɜːst][tuː; tə] [meɪk] ['meri] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] ([maɪ] ['pleɪnnəs])
I myself being the first to make merry at it (my plainness)
我 我 存在 这 第一的 到 制作 欢乐 在 它 (我的 朴素)

我本人是第一个以此为乐的人（我的朴素）。

[ɪn][ðə; ði] [greɪt] [wɜːld] , [ə; eɪ] [veɪg] ['prɒmɪs] [ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ə; eɪ][rɪ'fjuːz(ə)l]
In the great world , a vague promise is the same as a refusal
在 这 伟大的 世界 ， 一个 模糊的 承诺 是 这 相同的 作为 一个 拒绝

在这个大千世界里，含糊其辞的承诺就等同于拒绝。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːzɪə] [tuː; tə] [ə'fend] [ˌem 'iː][ðæn; ðən][tuː; tə] [dɪ'siːv] [ˌem 'iː]
It is easier to offend me than to deceive me
它 是 更轻松 到 得罪 我 比 到 欺骗 我

冒犯我比欺骗我容易得多。

[njuː] [haʊ] [tuː; tə] [pɔɪnt] [ðə; ði] [bæ'stiːl] ['kænən] [æt; ət][ðə; ði] [truːps] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɪŋ]
Knew how to point the Bastille cannon at the troops of the King
知道 如何 到 观点 这 巴士底狱 大炮 在 这 军队 的 这 国王

知道如何用巴士底狱的大炮瞄准国王的军队。

['mædəm] [diː] [sɛ'vɪnj]
Madame de Sevigne
夫人 德 塞维涅

塞维涅夫人

[taɪm] , [ðə; ði][ˌɪrɪ'zɪstəb(ə)l] ['hiːlə(r)]
Time , the irresistible healer
时间 ， 这 无法抗拒 治疗师

时间，那不可抗拒的治愈者

['wiːpɪŋ] [dʒʌst][æz; əz] [ɪf] ['prɪnsɪz] [hæd; həd][nɒt] [gɒt][tuː; tə][daɪ] [laɪk] ['enibɒdi] [els]
Weeping just as if princes had not got to die like anybody else
哭泣 只是 作为 如果 王子们 有 不是 得到 到 死 喜欢 任何人 别的

哭泣声中仿佛王子不必像其他人一样死去。

[went] [səʊ][fɑː(r)][æz; əz][tuː; tə] [ʃed] [tɪəz] , [hɪz; ɪz][məʊst] ['dɪfɪkəlt] [fiːt] [ɒv; əv][ɔːl]
Went so far as to shed tears , his most difficult feat of all
去 所以 远的 作为 到 棚 眼泪 ， 他的 最多 难的 特技 的 全部

他甚至流下了眼泪，这是他迄今为止最艰难的举动。

[wen] [wʌn][hæz; həz] [biːn] ['prɪti] , [wʌn][ɪ'mædʒɪnz] [ðæt] [wʌn][ɪz] [stɪl] [səʊ]
When one has been pretty , one imagines that one is still so
什么时候 一 有 到过 漂亮的 ， 一 想象 那 一 是 仍然 所以

当一个人曾经漂亮时，她会幻想自己现在依然漂亮。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn] , V4
THE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN , V4
这 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘 ， V4

蒙特斯潘夫人回忆录，V4

[[ˌsiː 'em] # -] [cm13b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 13] [cm13b10 . txt] 3850
[厘米 # -] [cm13b10 . TXT] -

[CM#13][cm13b10.txt]3850

[ɔːl] [ðə; ði] [deθ] - [ɪn] - [laɪf] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['kɒnvənt]
All the death - in - life of a convent
全部 这 死亡 - 在 - 生活 的 一个 修道院

修道院里所有生与死的交织

[ænd; ənd] [kə'res] [ɒv; əv] [dɪ'krepɪtjuːd]
Cuddlings and caresses of decrepitude
拥抱 和 爱抚 的 衰老

衰老的拥抱和爱抚

[ɪn] [ɪl] - [ə'sɔːtɪd] [j'uːniənz] , [gʊd] [sens] [ɔː(r)] [gʊd] ['neɪtʃə(r)][mʌst; məst] [ˌɪntə'viːn]
In ill - assorted unions , good sense or good nature must intervene
在 患病的 - 各种各样的 工会 , 好的 感觉 或者 好的 自然 必须 干预

在不合适的结合中，理智或善良的天性必须介入。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn] , V5
THE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN , V5
这 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘 , V5

蒙特斯潘夫人回忆录，V5

[[ˌsiː 'em] # -] [cm14b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 14] [cm14b10 . txt] 3851
[厘米 # -] [cm14b10 . TXT] -

[CM#14][cm14b10.txt]3851

[grəʊ] [laɪk] [ə; eɪ] [dɪ'læpɪdeɪtɪd] [haʊs] ; [ai] [ˌeɪ 'em] ['əʊnli] [hɪə(r)] [tuː; tə] [rɪ'peə(r)] [maɪ'self]
Grow like a dilapidated house ; I am only here to repair myself
生长 喜欢 一个 破旧的 房子 ; 我 是 仅有的 这里 到 维修 我

像一座破败的房屋一样生长；我来到这里只是为了自我修复。

[hiː; hi] [ˌkɔntrə'diktid] [ˌem 'iː] [ə'baʊt] ['traɪflz]
He contradicted me about trifles
他 矛盾 我 关于 琐事

他因为一些琐事反驳我。

['ɪntɪməsi] , [wʌns] ['brəʊkən] , ['kænɒt] [biː; bi] [rɪ'njuːd]
Intimacy , once broken , cannot be renewed
亲密关系 , 一次 破碎的 , 不能 是 更新

亲密关系一旦破裂，就无法重建。

['dʒeləs] [wɪ'ðaʊt] ['məʊtɪv] , [ænd; ənd] ['ɔːlməʊst] [wɪ'ðaʊt] [lʌv]
Jealous without motive , and almost without love
嫉妒的 没有 动机 , 和 几乎 没有 爱

无缘无故的嫉妒，以及几乎毫无爱意的嫉妒

[ðə; ði] [kɪŋ] [rɪ'plaɪd] [ðæt] " [tuː] [mʌtʃ] [wɒz; wəz] [tuː] [mʌtʃ]
The King replied that " too much was too much
这 国王 回复 那 " 也 很多 曾是 也 很多

国王回答说：“太多就是太多了。”

" [ðə; ði] ['mɒnək] ['sʌd(ə)nli] [ɪ'nʌf] [rɪ'dʒuːvəneɪtɪd] [hɪz; ɪz] [ə'taɪə(r)]
" The monarch suddenly enough rejuvenated his attire
" 这 君主 突然 足够的 恢复活力 他的 服装

君主突然间焕然一新，衣着也焕然一新。

[ðeə(r)] [ɪz] [æn; ən] [ɪgˌzædʒə'reɪʃ(ə)n] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['sɒrəʊ]
There is an exaggeration in your sorrow
那里 是 一个 夸张 在 你的 悲哀

你的悲伤有些夸张。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn] , V6
THE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN , V6
这 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘 , V6

蒙特斯潘夫人回忆录，第六卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm15b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 15] [cm15b10 . txt] 3852
[厘米 # -] [cm15b10 . TXT] -

[CM#15][cm15b10.txt]3852

['ɔːlweɪz] [səʊld] [æt; ət] [ə; eɪ] [lɒs] [wɪtʃ] [mʌst; məst] [biː; bi] [səʊld] [æt; ət] [ə; eɪ] ['gɪv(ə)n] ['məʊmənt]
Always sold at a loss which must be sold at a given moment
总是 卖 在 一个 损失 哪个 必须 是 卖 在 一个 给定 片刻

总是亏本出售，必须在特定时刻卖出。

[pə'mɪsəb(ə)l] ['naɪðə(r)][tuː; tə] [ə'plɔːd] [nɔː(r)][tuː; tə] [hɪs]
Permissible neither to applaud nor to hiss
允许的 两者都不 到 鼓掌 也不 到 嘶

既不许鼓掌，也不许发出嘘声

[rɪ'spektfl] [wɪ'ðaʊt] [sɜː'vɪləti]
Respectful without servility
尊重 没有 奴性

尊重而不卑躬屈膝

[ʃiː; ʃi] [ə'weɪts] [jɔː(r); jə(r)] [rɪ'plaɪz] [wɪ'ðaʊt] [ˌɪntə'rʌpʃ(ə)n]
She awaits your replies without interruption
她 等待 你的 回复 没有 中断

她静候您的回复，不被打扰。

[ðiːz] ['laɪəz][ɪn] ['sɜːpləs] , [ɪn] [blæk] ['kæsək] , [ɔː(r)][ɪn]['pɜːp(ə)l]
These liars in surplice , in black cassock , or in purple
这些 说谎者 在 圣衣 ， 在 黑色的 袮 ， 或者 在 紫色的

这些身穿圣袍、黑色长袍或紫色长袍的骗子

[wɪʃ] [juː; jʊ][hæd; həd][ðə; ði][ˌdʒenə'rɒsəti][tuː; tə] [ʃəʊ] , [naʊ] [ænd; ənd] [ə'gen] , [les] [wɪt]
Wish you had the generosity to show , now and again , less wit
希望 你 有 这 慷慨 到 展示 ， 现在 和 再次 ，较少的 有

希望你偶尔也能展现出慷慨大方的一面，少一些幽默感。

[juː; jʊ] [nəʊ] , ['mædəm] , [ðæt] [hiː; hi]['dʒen(ə)rəli] [gets] ['evriθɪŋ] [hiː; hi]['wɒnts]
You know , madame , that he generally gets everything he wants
你 知道 ， 夫人 ， 那 他 一般来说 获得 一切 他 想要

夫人，您知道，他通常都能得到他想要的一切。

[ðə; ði] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn] , V7
THE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN , V7
这 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘 ， V7

蒙特斯潘夫人回忆录，第7卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm16b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 16] [cm16b10 . txt] 3853
[厘米 # -] [cm16b10 . TXT] -

[CM#16][cm16b10.txt]3853

[æm'bɪʃ(ə)n] [pʊts] [ə; eɪ] [θɪk] ['bændɪdʒ] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [aɪz]
Ambition puts a thick bandage over the eyes
志向 放置 一个 厚的 绷带 超过 这 眼睛

野心就像一层厚厚的绷带蒙住了双眼。

[sez] [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi] [miːnz] , [ænd; ənd] ['rezəluːtli] [miːnz] [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən] [seɪ]
Says all that he means , and resolutely means all that he can say
说道 全部 那 他 方法 ， 和 坚决地 方法 全部 那 他 能 说

他言出必行，并且坚定地表达他所能说的一切。

[ˌsɪtʃʊ'eɪʃnz] [ɪn] [laɪf] [weə(r)] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [kən'demd] [tuː; tə] [siː] ['iːv(ə)l] [dʌn]
Situations in life where we are condemned to see evil done
情况 在 生活 在哪里 我们 是 谴责 到 看 邪恶的 完毕

生活中，我们有时会被迫目睹邪恶的发生。

['wɪmɪn] [huː] [ˌmɪs'kɒndʌkt] [ðəm'selvz] [ɑː(r); ə(r)] ['pɪtiləs] [ænd; ənd] [sɪ'vɪə(r)]
Women who misconduct themselves are pitiless and severe
女性 WHO 不当行为 他们自己 是 无情 和 严重

行为不端的女性冷酷无情，极其严厉。

[ðə; ði] [ɪn'taɪə(r)] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['mædəm] [diː] [ˌmɔːnte'spæn]
THE ENTIRE MEMOIRS OF MADAME DE MONTESPAN
这 全部的 回忆录 的 夫人 德语 蒙特斯潘

蒙特斯潘夫人的全部回忆录

[[ˌsiː 'em] # -] [cm17b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 17] [cm17b10 . txt] 3854
[厘米 # -] [cm17b10 . TXT] -

[CM#17][cm17b10.txt]3854

[ɔːl] [ðə; ði] [deθ] - [ɪn] - [laɪf] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kɒnvənt]
All the death - in - life of a convent
全部 这 死亡 - 在 - 生活 的 一个 修道院

修道院里所有生与死的交织

['ɔːlweɪz] [səʊld] [æt; ət] [ə; eɪ] [lɒs] [wɪtʃ] [mʌst; məst] [biː; bi] [səʊld] [æt; ət] [ə; eɪ] ['gɪv(ə)n] ['məʊmənt]
Always sold at a loss which must be sold at a given moment
总是 卖 在 一个 损失 哪个 必须 是 卖 在 一个 给定 片刻

总是亏本出售，必须在特定时刻卖出。

[æm'bɪʃ(ə)n] [pʊts] [ə; eɪ] [θɪk] ['bændɪdʒ] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [aɪz]
Ambition puts a thick bandage over the eyes
志向 放置 一个 厚的 绷带 超过 这 眼睛

野心就像一层厚厚的绷带蒙住了双眼。

[ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi] [wʊd] [gəʊ] [ɒf] , ['lɑːfɪŋ] [ɪn] [hɪz; ɪz] [sliːv]
And then he would go off , laughing in his sleeve
和 然后 他 会 去 离开 , 笑 在 他的 袖子

然后他就会走开，袖子里传来笑声。

[ɑːmd] [wɪð] ['bjuːti] [ænd; ənd] ['sɑːkæzəm]
Armed with beauty and sarcasm
武装 和 美丽 和 讽刺

美貌与讽刺并存

['kænɒt] ['rekənsaɪl] [ðəm'selvz] [tuː; tə] [wɒt] [ɪg'zɪsts]
Cannot reconcile themselves to what exists
不能 调和 他们自己 到 什么 存在

无法接受现实

[kən'dʌkt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sɔːt] [wɪtʃ] [sɪ'ments] [ænd; ənd] [ri'vaiv] [ə'tætʃmənts]
Conduct of the sort which cements and revives attachments
执行 的 这 种类 哪个 水泥 和 复苏 附件

能够巩固和重燃感情的行为

[kən'səʊl] [ˌem 'iː] [ɒn] [ðə; ði] ['mɒrəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [hæd; həd] ['trʌbld] [ˌem 'iː] [tuː; tə] - [deɪ]
Console me on the morrow for what had troubled me to - day
安慰 我 在 这 明天 为了 什么 有 麻烦 我 到 - 天

明天请安慰我，让我忘记今天困扰我的事情。

[ænd; ənd] [kə'res] [ɒv; əv] [dɪ'krepɪtjuːd]
Cuddlings and caresses of decrepitude
拥抱 和 爱抚 的 衰老

衰老的拥抱和爱抚

[dɪ'pɪktɪŋ] ['ʌðə(r)] ['fɪgəz] [ʃiː; ʃi] ['riːəli] [pɔː'treɪ] [hɜː(r); hə(r)] [əʊn]
Depicting other figures she really portrays her own
描绘 其他 数据 她 真的 描绘 她 自己的

她描绘其他人物的同时，实际上也描绘了自己的形象。

[də'mestɪk] [ɪn'kluːdɪd] [tuː] ['nɜːsɪz] , [ə; eɪ] ['weɪtɪŋ] - [meɪd] , [ə; eɪ] [fɪ'zɪʃ(ə)n]
Domestics included two nurses , a waiting - maid , a physician
家政 包括 二 护士 , 一个 等待 - 女佣 , 一个 医生

家政人员包括两名护士、一名女佣和一名医生。

[ɪk'strævəgənt] , [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [miːnz] [tuː; tə] [biː; bi] [səʊ]
Extravagant , without the means to be so
靡 , 没有 这 方法 到 是 所以

挥霍无度，却无力如此。

[grəʊ] [laɪk] [ə; eɪ] [dɪ'læpɪdeɪtɪd] [haʊs] ; [ai] [ˌeɪ 'em] ['əʊnli] [hɪə(r)] [tu:; tə] [rɪ'peə(r)] [maɪ'self]
Grow like a dilapidated house ; I am only here to repair myself
生长 喜欢 一个 破旧的 房子 ; 我 是 仅有的 这里 到 维修 我
像一座破败的房屋一样生长；我来到这里只是为了自我修复。

['hæpi] [wɪð] [hɪm] [æz; əz] [ə; eɪ] ['wʊmən] [hu:] [teɪks] [hɜ:(r); hə(r)] ['hʌzbəndz] [pleɪs] [kæn; kən] [bi:; bi]
Happy with him as a woman who takes her husband's place can be
快乐的 和 他 作为 一个 女士 WHO 需要 她 丈夫的 地方 能 是
像她这样取代丈夫的女人会感到快乐

[heɪt] [ˌem 'i:] , [bʌt; bət] [fɪə(r)] [ˌem 'i:]
Hate me , but fear me
恨 我 , 但 害怕 我
恨我吧，但要畏惧我吧。

[hi:; hi] [ˌkɔntrə'diktid] [ˌem 'i:] [ə'baʊt] ['traɪflz]
He contradicted me about trifles
他 矛盾 我 关于 琐事
他因为一些琐事反驳我。

[hi:; hi] [wɒz; wəz] [nɒt] [fu:l] [ɪ'nʌf] [fɔ:(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [pleɪs]
He was not fool enough for his place
他 曾是 不是 傻子 足够的 为了 他的 地方
他没那么愚蠢，不配待在那里。

[ai] [maɪ'self] ['bi:ɪŋ] [ðə; ði] [fɜ:st] [tu:; tə] [meɪk] ['meri] [æt; ət] [ˌaɪ 'ti:] ([maɪ] ['pleɪnnəs])
I myself being the first to make merry at it (my plainness)
我 我 存在 这 第一的 到 制作 欢乐 在 它 (我的 朴素)
我本人是第一个以此为乐的人（我的朴素）。

[ɪn] [ðə; ði] [greɪt] [wɜ:ld] , [ə; eɪ] [veɪg] ['prɒmɪs] [ɪz] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ə; eɪ] [rɪ'fju:z(ə)l]
In the great world , a vague promise is the same as a refusal
在 这 伟大的 世界 , 一个 模糊的 承诺 是 这 相同的 作为 一个 拒绝
在这个大千世界里，含糊其辞的承诺就等同于拒绝。

[ɪn] [rəʊm] ['dʒʌstɪs] [ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒən] ['ɔ:lweɪz] [ræŋk] ['sekənd] [tu:; tə] ['pɒlətɪks]
In Rome justice and religion always rank second to politics
在 罗马 正义 和 宗教 总是 秩 第二 到 政治
在罗马，正义和宗教始终屈居于政治之后。

[ɪn] [ɪl] - [ə'sɔ:tɪd] [j'u:niənz] , [gʊd] [sens] [ɔ:(r)] [gʊd] ['neɪtʃə(r)] [mʌst; məst] [ˌɪntə'vi:n]
In ill - assorted unions , good sense or good nature must intervene
在 患病的 - 各种各样的 工会 , 好的 感觉 或者 好的 自然 必须 干预
在不合适的结合中，理智或善良的天性必须介入。

[ɪn] ['ɪŋglənd] [ə; eɪ] [mæn] [ɪz] [ðə; ði] ['æbsəlu:t] [prə'praɪətə(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [waɪf]
In England a man is the absolute proprietor of his wife
在 英格兰 一个 男人 是 这 绝对 业主 的 他的 妻子
在英国，男人对其妻子拥有绝对所有权。

['ɪntɪməsi] , [wʌns] ['brəʊkən] , ['kænɒt] [bi:; bi] [rɪ'nju:d]
Intimacy , once broken , cannot be renewed
亲密关系 , 一次 破碎的 , 不能 是 更新
亲密关系一旦破裂，就无法重建。

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['i:zɪə] [tu:; tə] [ə'fend] [ˌem 'i:] [ðæn; ðən] [tu:; tə] [dɪ'si:v] [ˌem 'i:]
It is easier to offend me than to deceive me
它 是 更轻松 到 得罪 我 比 到 欺骗 我
冒犯我比欺骗我容易得多。

['dʒeləs] [wɪ'ðaʊt] ['məʊtɪv] , [ænd; ənd] ['ɔ:lməʊst] [wɪ'ðaʊt] [lʌv]
Jealous without motive , and almost without love
嫉妒的 没有 动机 , 和 几乎 没有 爱
无缘无故的嫉妒，以及几乎毫无爱意的嫉妒

[kɪŋz] ['əʊnli][dɪ'zaɪə(r)][tuː; tə][biː; bi] [əʊ'bei] [wen] [ðeɪ] [kə'mɑːnd]
Kings only desire to be obeyed when they command
国王 仅有的 欲望 到 是 服从 什么时候 他们 命令

君王只希望在自己下令时被服从。

[njuː] [haʊ] [tuː; tə] [pɔɪnt] [ðə; ði] [bæ'stiːl] ['kænən] [æt; ət][ðə; ði] [truːps] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɪŋ]
Knew how to point the Bastille cannon at the troops of the King
知道 如何 到 观点 这 巴士底狱 大炮 在 这 军队 的 这 国王

知道如何用巴士底狱的大炮瞄准国王的军队。

[lɔːz] [wɪl] ['əʊnli][biː; bi][æz; əz][səʊ] ['meni] [blæk] [laɪnz] [ɒn] [waɪt] ['peɪpə(r)]
Laws will only be as so many black lines on white paper
法律 将要 仅有的 是 作为 所以 许多 黑色的 线条 在 白色的 纸

法律只不过是白纸上无数的黑线而已。

[lʌv] - [ə'feə(r)] [bɪ'twiːn] [ˌmædəmwə'zel] [diː][lɑː] [ˌvæ'liːɛr] [ænd; ənd][ðə; ði] [kɪŋ]
Love - affair between Mademoiselle de la Valliere and the King
爱 - 事务 之间 小姐 德 拉 瓦利埃 和 这 国王

拉瓦利埃小姐与国王的恋情

['mædəm] [diː] [sɛ'vɪnj]
Madame de Sevigne
夫人 德 塞维涅

塞维涅夫人

['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn][hæd; həd][daɪd][ɒv; əv][æn; ən] [ə'tæk] [ɒv; əv] ['kɒkɪtri]
Madame de Montespan had died of an attack of coquetry
夫人 德 蒙特斯潘 有 死亡 的 一个 攻击 的 卖弄风情

蒙特斯潘夫人死于卖弄风情。

[nɒt] [ʃəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ɒf] [wɒz; wəz][æz; əz] [ɪf] [wʌn]['əʊnli] [pə'zest] [ə; eɪ] ['ken(ə)l]
Not show it off was as if one only possessed a kennel
不是 展示 它 离开 曾是 作为 如果 一 仅有的 拥有 一个 狗窝

不炫耀就好像自己只有个狗窝一样。

[pə'mɪsəb(ə)l] ['naɪðə(r)][tuː; tə] [ə'plɔːd] [nɔː(r)][tuː; tə] [hɪs]
Permissible neither to applaud nor to hiss
允许的 两者都不 到 鼓掌 也不 到 嘶

既不许鼓掌，也不许发出嘘声

['pəʊətri] [wɪ'ðaʊt] ['ræpsədi]
Poetry without rhapsody
诗 没有 狂想曲

没有狂想曲的诗歌

['prez(ə)nt] ['prɪnsɪz] [ænd; ənd] [let] [ðəʊz] [biː; bi][sk'ændəlˌaɪzd] [huː] [wɪl] !
Present princes and let those be scandalised who will !
展示 王子们 和 让 那些 是 丑闻 WHO 将要 !

各位王子，请让那些感到震惊的人去吧！

[rɪ'spektfl] [wɪ'ðaʊt] [sɜː'vɪləti]
Respectful without servility
尊重 没有 奴性

尊重而不卑躬屈膝

['sætaɪə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['bɪtənəs]
Satire without bitterness
讽刺 没有 苦味

不带苦涩的讽刺

[sez] [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi] [miːnz] , [ænd; ənd] ['rezəluːtli] [miːnz] [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən] [seɪ]
Says all that he means , and resolutely means all that he can say
说道 全部 那 他 方法 , 和 坚决地 方法 全部 那 他 能 说

他言出必行，并且坚定地表达他所能说的一切。

[ʃiː; ʃi] [ə'weɪts] [jɔː(r); jə(r)] [rɪ'plaɪz] [wɪ'ðaʊt] [ˌɪntə'rʌpʃ(ə)n]
She awaits your replies without interruption
她 等待 你的 回复 没有 中断

她静候您的回复，不被打扰。

[ˌsɪtʃʊ'eɪʃnz] [ɪn] [laɪf] [weə(r)] [wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] [kən'demd] [tuː; tə] [siː] ['iːv(ə)l] [dʌn]
Situations in life where we are condemned to see evil done
情况 在 生活 在哪里 我们 是 谴责 到 看 邪恶的 完毕

生活中，我们有时会被迫目睹邪恶的发生。

['tælənt] [wɪ'ðaʊt] ['ɑːtɪfɪs]
Talent without artifice
天赋 没有 技巧

天赋而不矫揉造作

[ðæt] [wɪtʃ] ['ɒf(ə)n] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [ɪg'nɔː(r)]
That Which Often It is Best to Ignore
那 哪个 经常 它 是 最好的 到 忽略

那些最好忽略的事情

[ðə; ði] [kɪŋ] [rɪ'plaɪd] [ðæt] " [tuː] [mʌtʃ] [wɒz; wəz] [tuː] [mʌtʃ]
The King replied that " too much was too much
这 国王 回复 那 " 也 很多 曾是 也 很多

国王回答说：“太多就是太多了。”

" [ðə; ði] ['mɒnək] ['sʌd(ə)nli] [ɪ'nʌf] [rɪ'dʒuːvəneɪtɪd] [hɪz; ɪz] [ə'taɪə(r)]
" The monarch suddenly enough rejuvenated his attire
" 这 君主 突然 足够的 恢复活力 他的 服装

君主突然间焕然一新，衣着也焕然一新。

[ðə; ði] ['pʊlpɪt] [ɪz] [ɪn] [wɒnt] [ɒv; əv] [kə'miːdiːənz] ; [ðeɪ] [wɜːk] ['wʌndər] [ðeə(r)]
The pulpit is in want of comedians ; they work wonders there
这 讲坛 是 在 想 的 喜剧演员 ； 他们 工作 奇迹 那里

讲坛上需要喜剧演员；他们在那里能发挥奇效。

[ðen] ['kɒmz] [dɪs'kʌrɪdʒmənt] ; ['ɑːftə(r)] [ðæt] , ['hæbɪt]
Then comes discouragement ; after that , habit
然后 来 沮丧 ； 后 那 ， 习惯

然后是沮丧；之后是习惯。

[ðeə(r)] [ɪz] [æn; ən] [ɪgˌzædʒə'reɪʃ(ə)n] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['sɒrəʊ]
There is an exaggeration in your sorrow
那里 是 一个 夸张 在 你的 悲哀

你的悲伤有些夸张。

[ðiːz] ['laɪəz] [ɪn] ['sɜːpləs] , [ɪn] [blæk] ['kæsək] , [ɔː(r)] [ɪn] ['pɜːp(ə)l]
These liars in surplice , in black cassock , or in purple
这些 说谎者 在 圣衣 ， 在 黑色的 衲 ， 或者 在 紫色的

这些身穿圣袍、黑色长袍或紫色长袍的骗子

[taɪm] , [ðə; ði] [ˌɪrɪ'zɪstəb(ə)l] ['hiːlə(r)]
Time , the irresistible healer
时间 ， 这 无法抗拒 治疗师

时间，那不可抗拒的治愈者

[trʌst] [nɒt] [ɪn] [kɪŋz]
Trust not in kings
相信 不是 在 国王

不要信赖君王

['vaɪələnt] ['pæʃ(ə)n] [hæd; həd] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] [mɪə(r)] ['frendʃɪp]
Violent passion had changed to mere friendship
暴力 热情 有 已更改 到 仅仅 友谊

曾经的激情已转变为纯粹的友谊。

['wiːpɪŋ] [dʒʌst][æz; əz] [ɪf] ['prɪnsɪz] [hæd; həd][nɒt] [gɒt][tuː; tə][daɪ][laɪk] ['enibɒdi] [els]
Weeping just as if princes had not got to die like anybody else
哭泣 只是 作为 如果 王子们 有 不是 得到 到 死 喜欢 任何人 别的

哭泣声中仿佛王子不必像其他人一样死去。

[went] [səʊ][fɑː(r)][æz; əz][tuː; tə] [ʃed] [tɪəz] , [hɪz; ɪz][məʊst] ['dɪfɪkəlt] [fiːt] [ɒv; əv][ɔːl]
Went so far as to shed tears , his most difficult feat of all
去 所以 远的 作为 到 棚 眼泪 , 他的 最多 难的 特技 的 全部

他甚至流下了眼泪，这是他迄今为止最艰难的举动。

[wɒt] [ðeɪ] [niːd] [ɪz] ['æbstɪnəns] , [ˌprəʊə'bɪʃənz] ,
What they need is abstinence , prohibitions , thwartings
什么 他们 需要 是 节制 , 禁令 , 挫败

他们需要的是禁欲、禁令、阻挠。

[wen] ['wɪmɪn] [ruːl] [ðeə(r)] [reɪn] [ɪz] ['ɔːlweɪz] ['stɔːmi] [ænd; ənd] ['trʌbləs]
When women rule their reign is always stormy and troublous
什么时候 女性 规则 他们的 在位 是 总是 暴风雨 和 麻烦的

女性掌权时，她们的统治总是充满风暴和动荡。

[wen] [wʌn][hæz; həz] [siːn] [hɪm] , ['evriθɪŋ] [ɪz][ɪk'skjuːzəb(ə)l]
When one has seen him , everything is excusable
什么时候 一 有 已见 他 , 一切 是 情有可原

见过他之后，一切都可以原谅。

[wen] [wʌn][hæz; həz] [biːn] ['prɪti] , [wʌn][ɪ'mædʒɪnz] [ðæt] [wʌn][ɪz] [stɪl] [səʊ]
When one has been pretty , one imagines that one is still so
什么时候 一 有 到过 漂亮的 , 一 想象 那 一 是 仍然 所以

当一个人曾经漂亮时，她会幻想自己现在依然漂亮。

[waɪf] : ['prɒpəti] [ɔː(r)][ɒv; əv] ['fɜːnɪtʃə(r)] , ['juːsf(ə)l][tuː; tə][hɪz; ɪz] [haʊs]
Wife : property or of furniture , useful to his house
妻子 : 财产 或者 的 家具 , 有用 到 他的 房子

妻子：财产或家具，对他的房子有用

[wɪʃ] [juː; jʊ][hæd; həd][ðə; ði][ˌdʒenə'rɒsəti][tuː; tə] [ʃəʊ] , [naʊ] [ænd; ənd] [ə'gen] , [les] [wɪt]
Wish you had the generosity to show , now and again , less wit
希望 你 有 这 慷慨 到 展示 , 现在 和 再次 , 较少的 有

希望你偶尔也能展现出慷慨大方的一面，少一些幽默感。

['wɪmɪn] [huː] [ˌmɪs'kɒndʌkt] [ðəm'selvz] [ɑː(r); ə(r)] ['pɪtiləs] [ænd; ənd][sɪ'vɪə(r)]
Women who misconduct themselves are pitiless and severe
女性 WHO 不当行为 他们自己 是 无情 和 严重

行为不端的女性往往冷酷无情、严厉苛刻。

[wʌn] [fɔː(r); fə(r)][hɪm'self][ə; eɪ] [greɪt] [neɪm] [ænd; ənd] [greɪt] [welθ] [baɪ] [wɜːdz]
Won for himself a great name and great wealth by words
韩元 为了 他自己 一个 伟大的 姓名 和 伟大的 财富 经过 字

他凭借言辞为自己赢得了极高的名望和巨大的财富。

[wʊd] [juː; jʊ][laɪk][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['kɑːdɪn(ə)l] ?
Would you like to be a cardinal ?
会 你 喜欢 到 是 一个 红衣主教 ?

你想成为一名红衣主教吗?

[ai][kæn; kən]['mænɪdʒ] [ðæt]
I can manage that
我 能 管理 那

我可以做到。

[juː; jʊ] [nəʊ] , ['mædəm] , [ðæt] [hiː; hi]['dʒen(ə)rəli][gets] ['evriθɪŋ] [hiː; hi]['wɒnts]
You know , madame , that he generally gets everything he wants
你 知道 , 夫人 , 那 他 一般来说 获得 一切 他 想要

夫人，您知道，他通常都能得到他想要的一切。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃɪs] [dɔrliːnz]
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY DUCHESSE D'ORLEANS
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 公爵夫人 多尔良

路易十四回忆录，奥尔良公爵夫人著

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz] , V1
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY DUCH D'ORLEANS , V1
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 荷兰 多尔良 , V1

路易十四回忆录，奥尔良公爵著，第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm18b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 18] [cm18b10 . txt] 3855
[厘米 # -] [cm18b10 . TXT] -

[CM#18][cm18b10.txt]3855

[ə; eɪ] ['paɪəs] ['kæpjʊtʃɪn] [ɪk'spleɪnd] [hɜː(r); hə(r)] [driːm] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)]
A pious Capuchin explained her dream to her
一个 虔诚的 卷尾猴 解释 她 梦 到 她

一位虔诚的嘉布遣会修士向她解释了她的梦境。

[ɑːt] [ɒv; əv] ['sætɪsfaɪɪŋ] ['piːp(ə)l] ['iːv(ə)n] [waɪl] [hiː; hi] [riˈpruːv] [ðeə(r)] [rɪ'kwests]
Art of satisfying people even while he reproved their requests
艺术 的 令人满意 人们 甚至 尽管 他 责备 他们的 请求

即使他责备人们的要求，也能让他们感到满意，这是一种艺术。

[ɑːskt] [ðə; ði] [kɪŋ] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] ['kwestʃənz] , [wɪtʃ] [ɪz] [nɒt] [ðə; ði] ['fæʃ(ə)n]
Asked the King a hundred questions , which is not the fashion
问 这 国王 一个 百 问题 , 哪个 是 不是 这 时尚

他向国王提出了一百个问题，这可不是当时的风俗。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðə; ði] [kwiːn] [hæz; həz] ['əʊnli] [ðə; ði] ['rɪnsɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [glɑːs]
Because the Queen has only the rinsings of the glass
因为 这 女王 有 仅有的 这 冲洗 的 这 玻璃

因为女王只有玻璃的冲洗痕迹。

[djuː'plɪsəti] ['pɑːsɪz] [fɔː(r); fə(r)] [wɪt] , [ænd; ənd] ['fræŋknəs] [ɪz] [lʊkt] [ə'pɒn] [æz; əz] ['fɒli]
Duplicity passes for wit , and frankness is looked upon as folly
表里不一 通过 为了 有 , 和 坦率 是 看起来 之上 作为 蠢事

虚伪被当作机智，坦率被视为愚蠢。

['iːv(ə)n] [daʊt] ['weðə(r)] [hiː; hi] [bɪ'liːvz] [ɪn] [ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [gɒd]
Even doubt whether he believes in the existence of a God
甚至 怀疑 无论 他 相信 在 这 存在 的 一个 上帝

甚至怀疑他是否相信上帝的存在。

['fɒliz] [ænd; ənd] [ˌsʊpər'stɪʃən] [æz; əz] [ðə; ði] ['rəuzəri] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [θɪŋz]
Follies and superstitions as the rosaries and other things
愚行 和 迷信 作为 这 念珠 和 其他 事物

念珠和其他东西都是愚昧和迷信。

['fɔːməli] [ðə; ði] ['kʌstəm] [tuː; tə] [sweə(r)] ['hɔridli] [ɒn] [ɔːl] [ə'keɪʒnz]
Formerly the custom to swear horridly on all occasions
以前 这 风俗 到 发誓 糟糕地 在 全部 场合

过去人们习惯在任何场合都爆粗口。

[greɪt] ['fɪlθinəs] [ɪn] [ðə; ði] [ɪn'tɪəriə(r)] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['haʊzɪz]
Great filthiness in the interior of their houses
伟大的 肮脏 在 这 内部的 的 他们的 房屋

他们房屋内部极其肮脏。

[greɪt] [θɪŋz] [ə'rɪdʒɪneɪtɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [məʊst] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt] ['traɪflz]
Great things originated from the most insignificant trifles
伟大的 事物 起源于 从 这 最多 微不足道 琐事

伟大的事物往往源于最微不足道的小事。

[hiː; hi] ['ɔːlweɪz] [slept] [ɪn] [ðə; ði] [kwiːnz] [bed]
He always slept in the Queen's bed
他 总是 睡着了 在 这 女王大学 床

他总是睡在女王的床上。

[hiː; hi] [hæd; həd] [gʊd] ['nætʃ(ə)rəl] [wɪt] , [bʌt; bət] [wɒz; wəz] [ɪk'striːmli] ['ɪgnərənt]
He had good natural wit , but was extremely ignorant
他 有 好的 自然的 有 , 但 曾是 极其 无知

他天生机智幽默，但知识极其匮乏。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [gʊd] [sɔːt] [ɒv; əv] [mæn] , [ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [hɪz; ɪz] ['wiːknəsɪz]
He was a good sort of man , notwithstanding his weaknesses
他 曾是 一个 好的 种类 的 男人 , 虽然 他的 弱点

尽管他有缺点，但他本质上是个好人。

[hɜː(r); hə(r)] [tiːθ] [wɜː(r); wə(r)] ['veri] ['ʌgli] , ['biːɪŋ] [blæk] [ænd; ənd] ['brəʊkən] ([kwiːn])
Her teeth were very ugly , being black and broken (Queen)
她 牙齿 是 非常 丑陋的 , 存在 黑色的 和 破碎的 (女王)

她的牙齿非常难看，又黑又断（皇后）

[ai] [ˌeɪ 'em] [ʌn'kwestʃənəbli] ['veri] ['ʌgli]
I am unquestionably very ugly
我 是 毫无疑问 非常 丑陋的

我长得非常丑，这一点毋庸置疑。

[ai] [fɔːmd] [ə; eɪ] [rɪ'lɪdʒən] [ɒv; əv] [maɪ] [əʊn]
I formed a religion of my own
我 形成 一个 宗教 的 我的 自己的

我创立了自己的宗教。

[ai] [hæv; həv] ['seldəm] [biːn] [æt; ət] [ə; eɪ] [lɒs] [fɔː(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [lɑːf] [æt; ət]
I have seldom been at a loss for something to laugh at
我 有 很少 到过 在 一个 损失 为了 某物 到 笑 在

我很少会找不到可以发笑的事情。

[ai] ['nevə(r)] [teɪk] ['medsn; 'medɪsn] [bʌt; bət] [ɒn] ['ɜːdʒənt] [ə'keɪʒnz]
I never take medicine but on urgent occasions
我 绝不 拿 药品 但 在 紧迫的 场合

我平时不吃药，除非紧急情况。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [nɒt] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə] ['ɑːgjuː] [wɪð] [hɪm]
It was not permitted to argue with him
它 曾是 不是 允许 到 争论 和 他

不允许和他争论。

['dʒuːəlz] [ænd; ənd] [ˌdekə'reɪʃ(ə)n] [ə'trækt] [ə'tenʃ(ə)n] ([tuː; tə] [ðə; ði] ['ʌgli])
Jewels and decoration attract attention (to the ugly)
珠宝 和 装饰 吸引 注意力 (到 这 丑陋的)

珠宝和装饰品会吸引人们的注意力（使丑陋的人更加引人注目）。

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
Louis XIV .
路易斯 十四 .

路易十四。

['skeəsli] [njuː] [haʊ] [tuː; tə] [riːd] [ænd; ənd] [raɪt]
scarcely knew how to read and write
几乎 知道 如何 到 读 和 写

几乎不识字，也不会写字。

[meɪd] [hɪz; ɪz] ['mistrisiz] [triːt] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ɔːl] [bɪ'kʌmɪŋ] [rɪ'spekt]
Made his mistresses treat her with all becoming respect
制成 他的 情妇们 对待 她 和 全部 成为 尊重

他让他的情妇们以应有的尊重对待她。

[maɪ] ['hʌzbənd] [prə'pəʊzd] ['seprət] [bedz]
My husband proposed separate beds
我的 丈夫 建议的 分离 床

我丈夫提议分床睡。

[nəʊ][mæn][mɔː(r)] ['ɪgnərənt] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən] [ðæn; ðən][ðə; ði] [kɪŋ] [wɒz; wəz]
No man more ignorant of religion than the King was
不 男人 更多的 无知 的 宗教 比 这 国王 曾是

没有谁比国王更不懂宗教了。

[nəʊ'bɪləti] [bɪ'kʌmɪŋ] [pɔː(r); pʊə(r)][kʊd; kəd][nɒt] [ə'fɔːd] [tuː; tə] [bai] [ðə; ði] [haɪ] ['ɑː.fɪsɪz]
Nobility becoming poor could not afford to buy the high offices
贵族 成为 贫穷的 可以 不是 买得起 到 买 这 高的 办公室

贵族阶层衰落后，无力购买高官厚禄。

[nɒt] ['lɔːfl] [tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] [ɪn] ['mætəz] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən]
Not lawful to investigate in matters of religion
不是 合法的 到 调查 在 事情 的 宗教

调查宗教事务是不合法的。

[rəʊbz] - [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɜːpəs] [ɒv; əv] [kən'siːlɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] ['pregnənsi]
Robes battantes for the purpose of concealing her pregnancy
长袍 - 为了 这 目的 的 隐藏 她 怀孕

长袍是为了掩盖她的怀孕

['siːɪŋ] [maɪ'self] [lʊk] [æz; əz] ['ʌgli] [æz; əz][ai] ['riːəli] [ˌeɪ 'em] ([ɪn][ə; eɪ]['mɪrə(r)])
Seeing myself look as ugly as I really am (in a mirror)
看到 我 看 作为 丑陋的 作为 我 真的 是 (在 一个 镜子)

看到镜子里自己丑陋的模样

[səʊ] [greɪt] [ə; eɪ][fɪə(r)][ɒv; əv] [hel] [hæd; həd] [biːn] [ɪn'stɪld] ['ɪntuː][ðə; ði] [kɪŋ]
So great a fear of hell had been instilled into the King
所以 伟大的 一个 害怕 的 地狱 有 到过 灌输 进入 这 国王

国王对地狱的恐惧如此之深。

[suːn] ['taɪəd][ɒv; əv][wɔː(r)] , [ænd; ənd] ['wɪʃɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [həʊm] (['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː])
Soon tired of war , and wishing to return home (Louis XIV)
很快 疲劳的 的 战争 , 和 祝 到 返回 家 (路易斯 十四)

不久便厌倦了战争，想要回家（路易十四）

[ðə; ði][əʊld]['wʊmən] (['mædəm] [ˌmɛntə'nɒn])
The old woman (Madame Maintenon)
这 老的 女士 (夫人 曼特农)

老妇人（曼特农夫人）

[tuː; tə][daɪ][ɪz][ðə; ði] [liːst] [ɪ'vent] [ɒv; əv][maɪ][laɪf] ([ˌmɛntə'nɒn])
To die is the least event of my life (Maintenon)
到 死 是 这 至少 事件 的 我的 生活 (曼特农)

死亡是我生命中最微不足道的事（Maintenon）

[tuː; tə] [tel] [ðə; ði] [truːθ] , [ai][wɒz; wəz]['nevə(r)] ['veri] [fɒnd] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] ['tʃɪldrən]
To tell the truth , I was never very fond of having children
到 告诉 这 真相 , 我 曾是 绝不 非常 喜爱 的 拥有 孩子们

说实话，我从来都不太喜欢生孩子。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [kɪŋ] ; [juː; jʊ] [wiːp] , [ænd; ənd] [jet] [ai][gəʊ]
You are a King ; you weep , and yet I go
你 是 一个 国王 ; 你 哭泣 , 和 然而 我 去

你是君王，你哭泣，而我却要离去

[juː; jʊ]['nevə(r)] [lʊk] [ɪn][ə; eɪ]['mɪrə(r)] [wen] [juː; jʊ] [pɑːs] [ˌaɪ 'tiː]
You never look in a mirror when you pass it
你 绝不 看 在 一个 镜子 什么时候 你 经过 它

你路过它的时候从来不照镜子。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz] , V2
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY DUCH D'ORLEANS , V2
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 荷兰 多尔良 , V2

路易十四回忆录，奥尔良公爵著，第二卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm19b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 19] [cm19b10 . txt] 3856
[厘米 # -] [cm19b10 . TXT] -

[CM#19][cm19b10.txt]3856

['ɔːlweɪz] [hæz; həz] [ə; eɪ] [fɪk'tɪʃəs] ['mælədi] [ɪn] [rɪ'zɜːv]
Always has a fictitious malady in reserve
总是 有 一个 虚拟 弊病 在 预订

总会备着一个虚构的疾病。

[ai] [hæd; həd] [ə; eɪ] [maɪnd] , [hiː; hi] [sed] , [tuː; tə] [kə'mɪt] [wʌn] [sɪn] , [bʌt; bət] [nɒt] [tuː]
I had a mind , he said , to commit one sin , but not two
我 有 一个 头脑 , 他 说 , 到 犯罪 一 罪 , 但 不是 二

他说，我只想犯一个罪，不想犯两个。

[ai] [wɪʃt] [ðə; ði] ['hʌzbənd] [nɒt] [tuː; tə] [biː; bi] [ɪn'fɔːmd] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː]
I wished the husband not to be informed of it
我 希望 这 丈夫 不是 到 是 知情的 的 它

我希望丈夫不要知道这件事。

[əʊld] [ˌmɛntə'nɒn]
Old Maintenon
老的 曼特农

老曼特农

[prə'vaɪdɪd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [tɔːkt] [ɒv; əv] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['sætɪsfaɪd]
Provided they are talked of , they are satisfied
假如 他们 是 谈话 的 , 他们 是 使满意

只要有人谈论他们，他们就会感到满足。

[ðæt] [wɒt] [hiː; hi] [kɔːld] [lʌv] [wɒz; wəz] [mɪə(r)] [dɪ'bɔːtʃəri]
That what he called love was mere debauchery
那 什么 他 称为 爱 曾是 仅仅 放荡

他所谓的爱，不过是放荡不羁罢了。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz] , V3
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY DUCH D'ORLEANS , V3
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 荷兰 多尔良 , V3

路易十四回忆录，奥尔良公爵著，第三卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm20b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 20] [cm20b10 . txt] 3857
[厘米 # -] [cm20b10 . TXT] -

[CM#20][cm20b10.txt]3857

[bæd] ['kʌmpəni] [spɔɪlz] [gʊd] ['mænəz]
Bad company spoils good manners
坏的 公司 战利品 好的 礼仪

交友不慎，坏习惯败坏品德

[dʌk] [diː] [græ'mɑːnt] , [ðen] [æm'bæsədə(r)] , [pleɪd] [ðə; ði] [kən'fesə(r)]
Duc de Grammont , then Ambassador , played the Confessor
杜克 德 格拉蒙特 , 然后 大使 , 玩 这 忏悔者

格拉蒙公爵，时任大使，扮演忏悔者。

['friːkwənt] [ænd; ənd] [ɪk'sesɪv] ['beɪðɪŋ] [hæv; həv] [ˌʌndə'maɪnd] [hɜː(r); hə(r)] [helθ]
Frequent and excessive bathing have undermined her health
频繁 和 过多的 洗澡 有 被削弱 她 健康

频繁过度的洗澡损害了她的健康。

[ˌaɪ ˈtiː]	[ɪz]	[æn; ən]	[ʌnˈfɔːtʃənət]	[θɪŋ]	[fɔː(r); fə(r)]	[ə; eɪ]	[mæn]	[nɒt]	[tuː; tə]	[nəʊ]	[hɪmˈself]
It	**is**	**an**	**unfortunate**	**thing**	**for**	**a**	**man**	**not**	**to**	**know**	**himself**
它	是	一个	不幸	事物	为了	一个	男人	不是	到	知道	他自己

一个人不了解自己，是一件很不幸的事。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

维杰尔引自古腾堡计划出(Widger's Quotations from the Project)
第2/4页

[laɪk] [wɪl] [tu:; tə] [laɪk]
Like will to like
喜欢 将要 到 喜欢

就像喜欢一样

['memwɑ:z] [ɒv; əv] ['lu:ɪs] [ˌɛksˌaɪ'vi:] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrli:nz] , V4
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY DUCH D'ORLEANS , V4
回忆录 的 路易斯 十四 ，经过 荷兰 多尔良 ，V4

路易十四回忆录，奥尔良公爵著，第四卷

[[ˌsi: 'em] # -] [cm21b10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -
[CM # 21] [cm21b10 . txt] 3858
[厘米 # -] [cm21b10 . TXT] -

[CM#21][cm21b10.txt]3858

[bʌt; bət] [ɔ:l] [ʃeɪm] [ɪz] [ɪk'stɪŋkt] [ɪn] [frɑ:ns]
But all shame is extinct in France
但 全部 耻辱 是 灭绝 在 法国

但在法国，羞耻感已荡然无存。

[ɪk'skleɪmd] [səʊ] [lɒŋ] [ə'genst] [haɪ] [hed] - [dresɪz]
Exclaimed so long against high head - dresses
惊呼 所以 长的 反对 高的 头 - 连衣裙

长期以来，人们一直反对高高的头饰。

['ɒnə(r)] [grəuz] [ə'gen] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [heə(r)]
Honour grows again as well as hair
荣誉 生长 再次 作为 出色地 作为 头发

荣誉和头发一样，都会再次生长。

[ai] [θɔ:t] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [wɪn] [ˌaɪ 'ti:] , [ænd; ənd] [səʊ] [ai] [lɒst] [ˌaɪ 'ti:]
I thought I should win it , and so I lost it
我 想法 我 应该 赢 它 ，和 所以 我 丢失的 它

我以为我应该赢，结果却输了。

[ɪf] [ai] [ʃʊd; ʃəd] [daɪ] , [ʃæl; ʃəl] [ai] [nɒt] [hæv; həv] [lɪvd; 'laɪvd] [lɒŋ] [ɪ'nʌf] ?
If I should die , shall I not have lived long enough ?
如果 我 应该 死 ，将 我 不是 有 居住地 长的 足够的 ?

如果我死了，是不是因为我活得不够长?

['əʊnli] [jɔ:(r); jə(r)] [ˌɪlə'dʒɪtəmət] ['dɔ:tə(r)]
Only your illegitimate daughter
仅有的 你的 私生子 女儿

只有你的私生女

[ə'rɪdʒən(ə)l] ['mænjʊskrɪpts] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['memwɑ:z] [ɒv; əv] ['kɑ:dɪn(ə)l] [rɛts]
Original manuscripts of the Memoirs of Cardinal Retz
原来的 手稿 的 这 回忆录 的 红衣主教 雷茨

雷茨枢机主教回忆录原稿

[ʃi:; ʃi] ['nevə(r)] [kʊd; kəd] [bi:; bi] [ə'gri:əb(ə)l] [tu:; tə] ['wɪmɪn]
She never could be agreeable to women
她 绝不 可以 是 同意 到 女性

她从来就无法与女性相处融洽。

[sɪns] [bɪ'kʌmɪŋ] [kwiːn] [ʃiː; ʃi][hæd; həd][nɒt][hæd; həd][ə; eɪ][deɪ][ɒv; əv]['riːəl] ['hæpinəs]
Since becoming Queen she had not had a day of real happiness
自从 成为 女王 她 有 不是 有 一个 天 的 真实的 幸福

自从成为女王以来，她就没有过一天真正快乐的日子。

[staʊt] , ['helθi] [gɜːl][ɒv; əv] [ˌnaɪn'tiːn] [hæd; həd][nəʊ]['ʌðə(r)][sɪnz][tuː; tə] [kən'fes]
Stout , healthy girl of nineteen had no other sins to confess
肥硕 , 健康 女孩 的 十九 有 不 其他 罪孽 到 承认

十九岁，身材健壮，身体健康，她没有其他罪过需要忏悔。

['sʌbdʒɪkt][tuː; tə]['friːkwənt] [fɪts][ɒv; əv] [æb'strækʃn]
Subject to frequent fits of abstraction
主题 到 频繁 适合 的 抽象

经常陷入沉思

[θrəʊ] [hɪz; ɪz] [priːst] ['ɪntuː][ðə; ði] ['nɛkər]
Throw his priest into the Necker
扔 他的 牧师 进入 这 内克尔

把他的牧师扔进内克尔河

[ɪn'taɪə(r)]['memwɑːz] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] ['dʌtʃ] [dɔrliːnz]
ENTIRE MEMOIRS LOUIS XIV , BY DUCH D'ORLEANS
全部的 回忆录 路易斯 十四 , 经过 荷兰 多尔良

路易十四全集回忆录，奥尔良公爵著

[[ˌsiː 'em] # -] [cm22b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 22] [cm22b10 . txt] 3859
[厘米 # -] [cm22b10 . TXT] -

[CM#22][cm22b10.txt]3859

[ə; eɪ]['paɪəs] ['kæpjʊtʃɪn] [ɪk'spleɪnd] [hɜː(r); hə(r)] [driːm] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)]
A pious Capuchin explained her dream to her
一个 虔诚的 卷尾猴 解释 她 梦 到 她

一位虔诚的嘉布遣会修士向她解释了她的梦境。

['ɔːlweɪz] [hæz; həz][ə; eɪ] [fɪk'tɪʃəs] ['mælədi][ɪn] [rɪ'zɜːv]
Always has a fictitious malady in reserve
总是 有 一个 虚拟 弊病 在 预订

总会备着一个虚构的疾病。

[ɑːt] [ɒv; əv] ['sætɪsfaɪɪŋ] ['piːp(ə)l]['iːv(ə)n] [waɪl] [hiː; hi] [ri'pruːv] [ðeə(r)] [rɪ'kwests]
Art of satisfying people even while he reproved their requests
艺术 的 令人满意 人们 甚至 尽管 他 责备 他们的 请求

即使他责备人们的要求，也能让他们感到满意，这是一种艺术。

[ɑːskt] [ðə; ði] [kɪŋ] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] ['kwestʃənz] , [wɪtʃ] [ɪz][nɒt][ðə; ði] ['fæʃ(ə)n]
Asked the King a hundred questions , which is not the fashion
问 这 国王 一个 百 问题 , 哪个 是 不是 这 时尚

他向国王提出了一百个问题，这可不是当时的风俗。

[bæd] ['kʌmpəni] [spɔɪlz] [gʊd] ['mænəz]
Bad company spoils good manners
坏的 公司 战利品 好的 礼仪

交友不慎，坏习惯败坏品德

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ðə; ði] [kwiːn] [hæz; həz]['əʊnli][ðə; ði] ['rɪnsɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [glɑːs]
Because the Queen has only the rinsings of the glass
因为 这 女王 有 仅有的 这 冲洗 的 这 玻璃

因为女王只有玻璃的冲洗痕迹。

[bʌt; bət][ɔːl] [ʃeɪm] [ɪz][ɪk'stɪŋkt][ɪn] [frɑːns]
But all shame is extinct in France
但 全部 耻辱 是 灭绝 在 法国

但在法国，羞耻感已荡然无存。

[dʌk] [diː] [ɡræ'mɑːnt] , [ðen] [æm'bæsədə(r)] , [pleɪd] [ðə; ði] [kən'fesə(r)]
Duc de Grammont , then Ambassador , played the Confessor
杜克 德 格拉蒙特 ， 然后 大使 ， 玩 这 忏悔者

格拉蒙公爵，时任大使，扮演忏悔者。

[djuː'plɪsəti] ['pɑːsɪz] [fɔː(r); fə(r)] [wɪt] , [ænd; ənd] ['fræŋknəs] [ɪz] [lʊkt] [ə'pɒn] [æz; əz] ['fɒli]
Duplicity passes for wit , and frankness is looked upon as folly
表里不一 通过 为了 有 ， 和 坦率 是 看起来 之上 作为 蠢事

虚伪被当作机智，坦率被视为愚蠢。

['iːv(ə)n] [daʊt] ['weðə(r)] [hiː; hi] [bɪ'liːvz] [ɪn] [ðə; ði] [ɪɡ'zɪstəns] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [ɡɒd]
Even doubt whether he believes in the existence of a God
甚至 怀疑 无论 他 相信 在 这 存在 的 一个 上帝

甚至怀疑他是否相信上帝的存在。

[ɪk'skleɪmd] [səʊ] [lɒŋ] [ə'ɡenst] [haɪ] [hed] - [dresɪz]
Exclaimed so long against high head - dresses
惊呼 所以 长的 反对 高的 头 - 连衣裙

长期以来，人们一直反对高高的头饰。

['fɒliz] [ænd; ənd] [ˌsʊpər'stɪʃən] [æz; əz] [ðə; ði] ['rəuzəri] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [θɪŋz]
Follies and superstitions as the rosaries and other things
愚行 和 迷信 作为 这 念珠 和 其他 事物

念珠和其他东西都是愚昧和迷信。

['fɔːməli] [ðə; ði] ['kʌstəm] [tuː; tə] [sweə(r)] ['hɔridli] [ɒn] [ɔːl] [ə'keɪʒnz]
Formerly the custom to swear horridly on all occasions
以前 这 风俗 到 发誓 糟糕地 在 全部 场合

过去人们习惯在任何场合都爆粗口。

['friːkwənt] [ænd; ənd] [ɪk'sesɪv] ['beɪðɪŋ] [hæv; həv] ['ʌndə'maind] [hɜː(r); hə(r)] [helθ]
Frequent and excessive bathing have undermined her health
频繁 和 过多的 洗澡 有 被削弱 她 健康

频繁过度的洗澡损害了她的健康。

[ɡreɪt] ['fɪlθinəs] [ɪn] [ðə; ði] [ɪn'tɪəriə(r)] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['haʊzɪz]
Great filthiness in the interior of their houses
伟大的 肮脏 在 这 内部的 的 他们的 房屋

他们房屋内部极其肮脏。

[ɡreɪt] [θɪŋz] [ə'rɪdʒɪneɪtɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [məʊst] [ˌɪnsɪɡ'nɪfɪkənt] ['traɪflz]
Great things originated from the most insignificant trifles
伟大的 事物 起源于 从 这 最多 微不足道 琐事

伟大的事物往往源于最微不足道的小事。

[hiː; hi] [hæd; həd] [ɡʊd] ['nætʃ(ə)rəl] [wɪt] , [bʌt; bət] [wɒz; wəz] [ɪk'striːmli] ['ɪɡnərənt]
He had good natural wit , but was extremely ignorant
他 有 好的 自然的 有 ， 但 曾是 极其 无知

他天生机智幽默，但知识极其匮乏。

[hiː; hi] ['ɔːlweɪz] [slept] [ɪn] [ðə; ði] [kwiːnz] [bed]
He always slept in the Queen's bed
他 总是 睡着了 在 这 女王大学 床

他总是睡在女王的床上。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [ɡʊd] [sɔːt] [ɒv; əv] [mæn] , [ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [hɪz; ɪz] ['wiːknəsɪz]
He was a good sort of man , notwithstanding his weaknesses
他 曾是 一个 好的 种类 的 男人 ， 虽然 他的 弱点

尽管他有缺点，但他本质上是个好人。

[hɜː(r); hə(r)] [tiːθ] [wɜː(r); wə(r)] ['veri] ['ʌɡli] , ['biːɪŋ] [blæk] [ænd; ənd] ['brəʊkən] ([kwiːn])
Her teeth were very ugly , being black and broken (Queen)
她 牙齿 是 非常 丑陋的 ， 存在 黑色的 和 破碎的 （ 女王 ）

她的牙齿非常难看，又黑又断（皇后）

['ɒnə(r)] [grəuz] [ə'gen] [æz; əz] [wel] [æz; əz][heə(r)]

Honour grows again as well as hair

荣誉 生长 再次 作为 出色地 作为 头发

荣誉和头发一样，都会再次生长。

[ai] [θɔːt] [ai][ʃʊd; ʃəd][wɪn][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd][səʊ][ai] [lɒst] [ˌaɪ 'tiː]

I thought I should win it , and so I lost it

我 想法 我 应该 赢 它 ， 和 所以 我 丢失的 它

我以为我应该赢，结果却输了。

[ai]['nevə(r)] [teɪk] ['medsn; 'medɪsn][bʌt; bət][ɒn]['ɜːdʒənt] [ə'keɪʒnz]

I never take medicine but on urgent occasions

我 绝不 拿 药品 但 在 紧迫的 场合

我平时不吃药，除非紧急情况。

[ai] [wɪʃt] [ðə; ði]['hʌzbənd] [nɒt][tuː; tə][biː; bi] [ɪn'fɔːmd] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː]

I wished the husband not to be informed of it

我 希望 这 丈夫 不是 到 是 知情的 的 它

我希望丈夫不要知道这件事。

[ai][hæv; həv]['seldəm] [biːn] [æt; ət][ə; eɪ] [lɒs] [fɔː(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [lɑːf] [æt; ət]

I have seldom been at a loss for something to laugh at

我 有 很少 到过 在 一个 损失 为了 某物 到 笑 在

我很少会找不到可以发笑的事情。

[ai][ˌeɪ 'em] [ʌn'kwestʃənəbli] ['veri] ['ʌgli]

I am unquestionably very ugly

我 是 毫无疑问 非常 丑陋的

我长得非常丑，这一点毋庸置疑。

[ai][hæd; həd][ə; eɪ][maɪnd] , [hiː; hi] [sed] , [tuː; tə] [kə'mɪt] [wʌn][sɪn] , [bʌt; bət][nɒt] [tuː]

I had a mind , he said , to commit one sin , but not two

我 有 一个 头脑 ， 他 说 ， 到 犯罪 一 罪 ， 但 不是 二

他说，我只想犯一个罪，不想犯两个。

[ai] [fɔːmd] [ə; eɪ] [rɪ'lɪdʒən] [ɒv; əv][maɪ] [əʊn]

I formed a religion of my own

我 形成 一个 宗教 的 我的 自己的

我创立了自己的宗教。

[ɪf] [ai][ʃʊd; ʃəd][daɪ] , [ʃæl; ʃəl][ai][nɒt][hæv; həv][lɪvd; 'laɪvd] [lɒŋ] [ɪ'nʌf] ?

If I should die , shall I not have lived long enough ?

如果 我 应该 死 ， 将 我 不是 有 居住地 长的 足够的 ？

如果我死了，是不是因为我活得不够长?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] [ʌn'fɔːtʃənət] [θɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][mæn][nɒt][tuː; tə] [nəʊ] [hɪm'self]

It is an unfortunate thing for a man not to know himself

它 是 一个 不幸 事物 为了 一个 男人 不是 到 知道 他自己

一个人不了解自己，是一件很不幸的事。

[ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][nɒt] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə]['ɑːgjuː] [wɪð] [hɪm]

It was not permitted to argue with him

它 曾是 不是 允许 到 争论 和 他

不允许和他争论。

['dʒuːəlz][ænd; ənd][ˌdekə'reɪʃ(ə)n] [ə'trækt] [ə'tenʃ(ə)n] ([tuː; tə][ðə; ði] ['ʌgli])

Jewels and decoration attract attention (to the ugly)

珠宝 和 装饰 吸引 注意力 （ 到 这 丑陋的 ）

珠宝和装饰品会吸引人们的注意力（使丑陋的人更加引人注目）。

[laɪk] [wɪl] [tuː; tə][laɪk]

Like will to like

喜欢 将要 到 喜欢

就像喜欢一样

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
Louis XIV .
路易斯 十四 .

路易十四。

['skeəsli] [njuː] [haʊ] [tuː; tə] [riːd] [ænd; ənd] [raɪt]
scarcely knew how to read and write
几乎 知道 如何 到 读 和 写

几乎不识字，也不会写字。

[meɪd] [hɪz; ɪz] ['mistrisiz] [triːt] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ɔːl] [bɪ'kʌmɪŋ] [rɪ'spekt]
Made his mistresses treat her with all becoming respect
制成 他的 情妇们 对待 她 和 全部 成为 尊重

他让他的情妇们以应有的尊重对待她。

[maɪ] ['hʌzbənd] [prə'pəʊzd] ['seprət] [bedz]
My husband proposed separate beds
我的 丈夫 建议的 分离 床

我丈夫提议分床睡。

[nəʊ][mæn][mɔː(r)] ['ɪgnərənt] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən] [ðæn; ðən][ðə; ði] [kɪŋ] [wɒz; wəz]
No man more ignorant of religion than the King was
不 男人 更多的 无知 的 宗教 比 这 国王 曾是

没有谁比国王更不懂宗教了。

[nəʊ'bɪləti] [bɪ'kʌmɪŋ] [pɔː(r); pʊə(r)][kʊd; kəd][nɒt] [ə'fɔːd] [tuː; tə] [bai] [ðə; ði] [haɪ] ['ɑː.fɪsɪz]
Nobility becoming poor could not afford to buy the high offices
贵族 成为 贫穷的 可以 不是 买得起 到 买 这 高的 办公室

贵族阶层衰落后，无力购买高官厚禄。

[nɒt] ['lɔːfl] [tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] [ɪn] ['mætəz] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən]
Not lawful to investigate in matters of religion
不是 合法的 到 调查 在 事情 的 宗教

调查宗教事务是不合法的。

[əʊld] [ˌmɛntə'nɒn]
Old Maintenon
老的 曼特农

老曼特农

['əʊnli][jɔː(r); jə(r)] [ˌɪlə'dʒɪtəmət] ['dɔːtə(r)]
Only your illegitimate daughter
仅有的 你的 私生子 女儿

只有你的私生女

[ə'rɪdʒən(ə)l]['mænjʊskrɪpts][ɒv; əv][ðə; ði]['memwɑːz][ɒv; əv]['kɑːdɪn(ə)l] [rɛts]
Original manuscripts of the Memoirs of Cardinal Retz
原来的 手稿 的 这 回忆录 的 红衣主教 雷茨

雷茨枢机主教回忆录原稿

[prə'vaɪdɪd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [tɔːkt] [ɒv; əv] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['sætɪsfaɪd]
Provided they are talked of , they are satisfied
假如 他们 是 谈话 的 ， 他们 是 使满意

只要有人谈论他们，他们就会感到满足。

[rəʊbz] - [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɜːpəs] [ɒv; əv] [kən'siːlɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] ['pregnənsi]
Robes battantes for the purpose of concealing her pregnancy
长袍 - 为了 这 目的 的 隐藏 她 怀孕

长袍是为了掩盖她的怀孕

['siːɪŋ] [maɪ'self] [lʊk] [æz; əz] ['ʌgli] [æz; əz][ai] ['riːəli] [ˌeɪ 'em] ([ɪn][ə; eɪ]['mɪrə(r)])
Seeing myself look as ugly as I really am (in a mirror)
看到 我 看 作为 丑陋的 作为 我 真的 是 (在 一个 镜子)

看到镜子里自己丑陋的模样

[ʃiː; ʃi]['nevə(r)][kʊd; kəd][biː; bi] [ə'griːəb(ə)l] [tuː; tə] ['wɪmɪn]
She never could be agreeable to women
她 绝不 可以 是 同意 到 女性

她从来就无法与女性相处融洽。

[sɪns] [bɪ'kʌmɪŋ] [kwiːn] [ʃiː; ʃi][hæd; həd][nɒt][hæd; həd][ə; eɪ] [deɪ] [ɒv; əv]['riːəl] ['hæpinəs]
Since becoming Queen she had not had a day of real happiness
自从 成为 女王 她 有 不是 有 一个 天 的 真实的 幸福

自从成为女王以来，她就没有过一天真正快乐的日子。

[səʊ] [greɪt] [ə; eɪ][fɪə(r)][ɒv; əv] [hel] [hæd; həd] [biːn] [ɪn'stɪld] ['ɪntuː][ðə; ði] [kɪŋ]
So great a fear of hell had been instilled into the King
所以 伟大的 一个 害怕 的 地狱 有 到过 灌输 进入 这 国王

国王对地狱的恐惧如此之深。

[suːn] ['taɪəd][ɒv; əv][wɔː(r)] , [ænd; ənd] ['wɪʃɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [həʊm] (['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː])
Soon tired of war , and wishing to return home (Louis XIV)
很快 疲劳的 的 战争 ， 和 祝 到 返回 家 （ 路易斯 十四 ）

不久便厌倦了战争，想要回家（路易十四）

[staʊt] , ['helθi] [gɜːl][ɒv; əv] [ˌnaɪn'tiːn] [hæd; həd][nəʊ]['ʌðə(r)][sɪnz][tuː; tə] [kən'fes]
Stout , healthy girl of nineteen had no other sins to confess
肥硕 ， 健康 女孩 的 十九 有 不 其他 罪孽 到 承认

十九岁，身材健壮，身体健康，她没有其他罪过需要忏悔。

['sʌbdʒɪkt][tuː; tə]['friːkwənt] [fɪts][ɒv; əv] [æb'strækʃn]
Subject to frequent fits of abstraction
主题 到 频繁 适合 的 抽象

经常陷入沉思

[ðæt] [wɒt] [hiː; hi] [kɔːld] [lʌv] [wɒz; wəz][mɪə(r)] [dɪ'bɔːtʃəri]
That what he called love was mere debauchery
那 什么 他 称为 爱 曾是 仅仅 放荡

他所谓的爱，不过是放荡不羁罢了。

[ðə; ði][əʊld]['wʊmən] (['mædəm] [ˌmɛntə'nɒn])
The old woman (Madame Maintenon)
这 老的 女士 （ 夫人 曼特农 ）

老妇人（曼特农夫人）

[θrəʊ] [hɪz; ɪz] [priːst] ['ɪntuː][ðə; ði] ['nɛkər]
Throw his priest into the Necker
扔 他的 牧师 进入 这 内克尔

把他的牧师扔进内克尔河

[tuː; tə] [tel] [ðə; ði] [truːθ] , [ai][wɒz; wəz]['nevə(r)] ['veri] [fɒnd] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] ['tʃɪldrən]
To tell the truth , I was never very fond of having children
到 告诉 这 真相 ， 我 曾是 绝不 非常 喜爱 的 拥有 孩子们

说实话，我从来都不太喜欢生孩子。

[tuː; tə][daɪ][ɪz][ðə; ði] [liːst] [ɪ'vent] [ɒv; əv][maɪ][laɪf] ([ˌmɛntə'nɒn])
To die is the least event of my life (Maintenon)
到 死 是 这 至少 事件 的 我的 生活 （ 曼特农 ）

死亡是我生命中最微不足道的事（Maintenon）

[juː; jʊ]['nevə(r)] [lʊk] [ɪn][ə; eɪ]['mɪrə(r)] [wen] [juː; jʊ] [pɑːs] [ˌaɪ 'tiː]
You never look in a mirror when you pass it
你 绝不 看 在 一个 镜子 什么时候 你 经过 它

你路过它的时候从来不照镜子。

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [kɪŋ] ; [juː; jʊ] [wiːp] , [ænd; ənd] [jet] [ai][gəʊ]
You are a King ; you weep , and yet I go
你 是 一个 国王 ； 你 哭泣 ， 和 然而 我 去

你是君王，你哭泣，而我却要离去

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ][ðə; ði] [dʌk] [diː] [seɪnt] - ['saɪmən]
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY THE DUC de SAINT - SIMON
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 这 杜克 德 圣 - 西蒙

圣西蒙公爵所著《路易十四回忆录》

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V1
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V1
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V1

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm23b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 23] [cm23b10 . txt] 3860
[厘米 # -] [cm23b10 . TXT] -

[CM#23][cm23b10.txt]3860

['æptɪtjuːd] [dɪd] [nɒt] [kʌm] [ʌp] [tuː; tə] [maɪ] [dɪ'zaɪə(r)]
Aptitude did not come up to my desire
能力倾向 做过 不是 来 向上 到 我的 欲望

能力测试结果并未达到我的预期。

[bɪ'liːvd] [ðæt] [tuː; tə] [ˌʌndə'teɪk] [ænd; ənd] [sək'siːd] [wɜː(r); wə(r)] ['əʊnli] [ðə; ði] [seɪm] [θɪŋz]
Believed that to undertake and succeed were only the same things
相信 那 到 承担 和 成功 是 仅有的 这 相同的 事物

他认为，承担责任和取得成功是同一回事。

[ɪk'siːdɪd] [ɔːl] [ðæt] [wɒz; wəz] ['prɒmɪst] [ɒv; əv] [hɜː(r); hə(r)] , [ænd; ənd] [ɔːl] [ðæt] [ai] [hæd; həd] [həʊpt]
Exceeded all that was promised of her , and all that I had hoped
超出 全部 那 曾是 承诺 的 她 , 和 全部 那 我 有 希望

她超越了所有人对她的承诺，也超越了我所有的期望。

[hiː; hi] [hæd; həd] [pliːzd] ([ðə; ði] [kɪŋ]) [baɪ] [hɪz; ɪz] [drʌgz]
He had pleased (the King) by his drugs
他 有 高兴 (这 国王) 经过 他的 药物

他用药物取悦了（国王）。

[kɪŋ] [wɒz; wəz] ['biːɪŋ] [wiːld] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['iːzi] [tʃeə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['gaːdnz]
King was being wheeled in his easy chair in the gardens
国王 曾是 存在 带轮子的 在 他的 简单的 椅子 在 这 花园

国王坐在他的安乐椅上，被人推着在花园里走动。

[les] ['iːzəli] [fə'get] [ðə; ði] ['ɪndʒəriz] [wiː; wi] [ɪn'flɪkt] [ðæn; ðən] [ðəʊz] [rɪ'siːvd]
Less easily forget the injuries we inflict than those received
较少的 容易地 忘记 这 受伤 我们 造成 比 那些 已收到

我们更难忘记自己造成的伤害，而不是自己受到的伤害。

[meɪk] [rɪ'lɪdʒən] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [mɔː(r)] ['pælpəb(ə)l]
Make religion a little more palpable
制作 宗教 一个 小的 更多的 可感知的

让宗教更贴近现实

[ˌmænɪ'festəʊ] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [mæn] [huː] [dis'gɔːdʒ] [hɪz; ɪz] [baɪl]
Manifesto of a man who disgorges his bile
宣言 的 一个 男人 WHO 吐出 他的 胆汁

一个吐出胆汁的男人的宣言

['maɪtɪli] ['taɪəd] [ɒv; əv] ['mɑːstəz] [ænd; ənd] [bʊks]
Mightily tired of masters and books
非常 疲劳的 的 大师 和 图书

我对大师和书籍感到无比厌倦。

[mɔː(r)] [fə'sɪləti] [ai] [hæv; həv] [æz; əz] [kɪŋ] [tuː; tə] ['grætɪfaɪ] [maɪ'self]
More facility I have as King to gratify myself
更多的 设施 我 有 作为 国王 到 满足 我

作为国王，我有更多权力来满足自己的欲望。

[maɪ] [waɪf] [went] [tuː; tə] [bed] , [ænd; ənd] [rɪ'siːvd] [ə; eɪ] [kraʊd] [ɒv; əv] ['vɪzɪtəz]
My wife went to bed , and received a crowd of visitors
我的 妻子 去 到 床 , 和 已收到 一个 人群 的 访客

我妻子上床睡觉后，接待了一大群访客。

['piːp(ə)l] [huː] [hæd; həd] ['əʊnli] [sɔːrz] [tuː; tə] [ʃeə(r)]
People who had only sores to share
人们 WHO 有 仅有的 疮 到 分享

只有疮疤可以分享的人

[pə'sweɪdɪd] [ðəm'selvz] [ðeɪ] [ˌʌndə'stʊd] [iːtʃ] ['ʌðə(r)]
Persuaded themselves they understood each other
被说服 他们自己 他们 理解 每个 其他

他们彼此都相信对方理解自己。

[rɪ'siːvd] [ɔːl] [ðə; ði] [kɔːt] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [bed]
Received all the Court in her bed
已收到 全部 这 法庭 在 她 床

她躺在床上接受了所有法庭的审理。

[sɔː] [piːs] [dɪ'zaɪəd] [wɜː(r); wə(r)] [ðeɪ] [les] [ɪn'klaɪnd] [tuː; tə] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [tɜːmz]
Saw peace desired were they less inclined to listen to terms
锯 和平 想要的 是 他们 较少的 倾斜 到 听 到 条款

看到人们渴望和平，他们却不太愿意听从对方的条件。

[spɑːk] [ɒv; əv] [æm'bɪʃ(ə)n] [wʊd] [hæv; həv] [dɪ'strɔɪd] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['edɪfɪs]
Spark of ambition would have destroyed all his edifice
火花 的 志向 会 有 损毁 全部 他的 大厦

野心的火花本会摧毁他所有的心血结晶。

[sʌl'piʃən]
Sulpicians
苏尔皮斯会

苏尔皮斯会

[ðə; ði] ['seɪfɪst] [pleɪs] [ɒn] [ðə; ði] ['kɒntɪnənt]
The safest place on the Continent
这 最安全 地方 在 这 大陆

欧洲大陆最安全的地方

[waɪz] [ænd; ənd] [dɪs'deɪnf(ə)l] ['saɪləns] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [kiːp] ['ʌndə(r)] [ri'vəːsiz]
Wise and disdainful silence is difficult to keep under reverses
明智的 和 轻蔑的 沉默 是 难的 到 保持 在下面 反转

逆境中，保持睿智而轻蔑的沉默是很难的。

[wɪð] [hɪm] [wʌnz] [laɪf] [wɒz; wəz] [seɪf]
With him one's life was safe
和 他 一个人的 生活 曾是 安全的

有他在，生命就安全了。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V2
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V2
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V2

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第二卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm24b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 24] [cm24b10 . txt] 3861
[厘米 # -] [cm24b10 . TXT] -

[CM#24][cm24b10.txt]3861

[bʌt; bət] [wɪð] [ə; eɪ] ['krɔːlɪŋ] ['beɪsnəs] ['iːkwəl] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] ['priːviəs] [ɔː'dæsəti]
But with a crawling baseness equal to her previous audacity
但 和 一个 爬行 卑鄙 平等的 到 她 以前的 大胆

但她卑鄙无耻的程度与她之前的厚颜无耻如出一辙。

[hiː; hi] [limp] [ɔː'deɪʃəsli]
He limped audaciously
他 跛行 大胆地
他一瘸一拐地大胆前行

[haɪt] [tuː; tə] [wɪtʃ] [hɜː(r); hə(r)] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkəns] [hæd; həd]['rɪz(ə)n]
Height to which her insignificance had risen
高度 到 哪个 她 微不足道 有 升起
她的渺小竟上升到了如此之高

[hɪz; ɪz] [deθ] , [səʊ] ['hæpi] [fɔː(r); fə(r)][hɪm][ænd; ənd][səʊ][sæd][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [frendz]
His death , so happy for him and so sad for his friends
他的 死亡 , 所以 快乐的 为了 他 和 所以 伤心 为了 他的 朋友们
他的离世，我为他感到高兴，也为他的朋友们感到悲伤。

[hɪz; ɪz]['hæbɪts][wɜː(r); wə(r)] ['pʌblɪkli] [nəʊn] [tuː; tə][biː; bi] [ðəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] [griːks]
His habits were publicly known to be those of the Greeks
他的 习惯 是 公开 已知 到 是 那些 的 这 希腊人
众所周知，他的生活习惯与希腊人相似。

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə] [seɪ] ['sʌmθɪŋ] ['kʌtɪŋ] [tuː; tə][juː; jʊ] , [sez] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [hɪm'self]
In order to say something cutting to you , says it to himself
在 命令 到 说 某物 切割 到 你 , 说道 它 到 他自己
为了对你说些伤人的话，他自言自语道。

['mædəm] [diː] [ˌmɛntə'nɒn] [ɪn] [rɪ'tɜːnɪŋ] [jʌŋ] [ænd; ənd][pɔː(r); pʊə(r)][frɒm; frəm] [ə'merɪkə]
Madame de Maintenon in returning young and poor from America
夫人 德 曼特农 在 返回 年轻的 和 贫穷的 从 美国
曼特农夫人从美国返回时，年轻而贫穷

[nəʊ] [miːnz] , ['ðeəfɔː(r)] , [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [waɪz] [ə'mʌŋ] [səʊ] ['meni] [fuːlz]
No means , therefore , of being wise among so many fools
不 方法 , 所以 , 的 存在 明智的 之中 所以 许多 傻瓜
因此，在这么多傻瓜中，没有办法成为智者。

[ə'mɪʃnz] [mʌst; məst][biː; bi] [rɪ'peəd] [æz; əz] [suːn] [æz; əz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [pə'siːvd]
Omissions must be repaired as soon as they are perceived
遗漏 必须 是 已修复 作为 很快 作为 他们 是 感知
一旦发现疏漏，就必须立即予以纠正。

[pəʊp][,ekskə'mjuːnikeit, -kit, -keit] [ðəʊz] [huː] [riːd] [ðə; ði] [bʊk] [ɔː(r)] [kept] [ˌaɪ 'tiː]
Pope excommunicated those who read the book or kept it
教皇 被逐出教会 那些 WHO 读 这 书 或者 保留 它
教皇将阅读或持有这本书的人逐出了教会。

[ʃiː; ʃi] [luːz] [hɜː(r); hə(r)] [hed] , [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [ə'kʌmplɪs] [tuː; tə][biː; bi]['brəʊkən][ɒn][ðə; ði] [wiːl]
She lose her head , and her accomplice to be broken on the wheel
她 失去 她 头 , 和 她 同案犯 到 是 破碎的 在 这 车轮
她失去了理智，她的同伙则被车轮碾碎。

[ðə; ði]['klɜːdʒi] , [tuː; tə] [huːm] ['envi] [ɪz] [nɒt] [ˌʌnfə'mɪliə(r)]
The clergy , to whom envy is not unfamiliar
这 牧师 , 到 谁 嫉妒 是 不是 陌生
神职人员对嫉妒并不陌生。

[ðə; ði]['pɔːtə(r)][ænd; ənd][ðə; ði]['səʊldʒə(r)][wɜː(r); wə(r)] [ə'restɪd] [ænd; ənd] ['tɔːtʃəd]
The porter and the soldier were arrested and tortured
这 搬运工 和 这 士兵 是 被捕 和 受折磨
搬运工和士兵被逮捕并遭受酷刑。

['waɪthɔːl] , [ðə; ði]['lɑːdʒɪst][ænd; ənd] ['ʌgliəst] ['pæləs] [ɪn] ['jʊərəp]
Whitehall , the largest and ugliest palace in Europe
白厅 , 这 最大 和 最丑陋的 宫殿 在 欧洲
白厅，欧洲最大也是最丑的宫殿

[wɜːld] ; [səʊ] [ʌn'riːzənɪŋ] , [ænd; ənd][səʊ]['lɪt(ə)l][ɪn] [ə'kɔːd] [wɪð] [ɪt'self]
World ; so unreasoning , and so little in accord with itself
世界 ; 所以 不讲道理 , 和 所以 小的 在 符合 和 本身

世界啊，如此不讲道理，如此缺乏自洽性。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V3
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V3
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V3

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第三卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm25b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 25] [cm25b10 . txt] 3862
[厘米 # -] [cm25b10 . TXT] -

[CM#25][cm25b10.txt]3862

[ə; eɪ] [kɪŋz] [sʌn] , [ə; eɪ] [kɪŋz] ['fɑːðə(r)] , [ænd; ənd]['nevə(r)][ə; eɪ] [kɪŋ]
A King's son , a King's father , and never a King
一个 国王学院 儿子 , 一个 国王学院 父亲 , 和 绝不 一个 国王

他是国王的儿子，国王的父亲，却从未成为国王。

[kə'pæsəti][wɒz; wəz][smɔːl] , [ænd; ənd] [jet] [hiː; hi] [bɪ'liːvd] [hiː; hi] [njuː] ['evriθɪŋ]
Capacity was small , and yet he believed he knew everything
容量 曾是 小的 , 和 然而 他 相信 他 知道 一切

他的容量很小，但他却自认为无所不知。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'kjuːzd] [ɒv; əv] ['pʊtɪŋ] [ɒn][æn; ən] [ˌɪmpə'septəbl] [tʌtʃ] [ɒv; əv] [ruːʒ]
He was accused of putting on an imperceptible touch of rouge
他 曾是 被告 的 推杆 在 一个 难以察觉的 触碰 的 胭脂

他被指控涂抹了不易察觉的胭脂。

[mɒŋse'njɜː(r)] , [huː] [hæd; həd] [biːn] [aʊt] [wʊlf] - ['hʌntɪŋ]
Monseigneur , who had been out wolf - hunting
阁下 , WHO 有 到过 出去 狼 - 打猎

蒙塞尼厄当时正在外出猎狼

['nevə(r)] [biːn] ['eɪb(ə)l][tuː; tə][bend] [hɜː(r); hə(r)][tuː; tə][ə; eɪ][mɔː(r)]['hjuːmən] [wei] [ɒv; əv][laɪf]
Never been able to bend her to a more human way of life
绝不 到过 有能力的 到 弯曲 她 到 一个 更多的 人类 方式 的 生活

始终无法让她接受更人性化的生活方式。

[spəʊk] ['əʊnli][ə'baʊt] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] [θriː] [ɔː(r)][fɔː(r)] ['wɪmɪn]
Spoke only about as much as three or four women
辐 仅有的 关于 作为 很多 作为 三 或者 四 女性

只跟三四个女人聊了一会儿。

[sə'pɔːrtɪd] [baɪ] [ʌn'ɑːnsərəbl] ['riːz(ə)nz] [ðæt] [dɪd] [nɒt] [kən'vɪns]
Supported by unanswerable reasons that did not convince
有 经过 无法回答 原因 那 做过 不是 说服

虽然理由无可辩驳，但这些理由并未令人信服。

[ðə; ði][məʊst]['hɒrəb(ə)l] [saɪts] [hæv; həv]['ɒf(ə)n] [rɪ'dɪkjələs] ['kɒntræsts]
The most horrible sights have often ridiculous contrasts
这 最多 可怕 景点 有 经常 荒谬的 对比

最可怕的景象往往与荒谬的景象形成鲜明对比。

[ðə; ði] ['nʌθɪŋnəs] [ɒv; əv] [wɒt] [ðə; ði] [wɜːld] [kɔːlz] [greɪt] ['destini]
The nothingness of what the world calls great destinies
这 虚无 的 什么 这 世界 呼叫 伟大的 命运

世人所谓的伟大命运，其实是虚无。

[wɒt'evə(r)] [kɔːs] [ai][ə'dɒpt] ['meni] ['piːp(ə)l] [wɪl] [kən'dem] [ˌem 'iː]
Whatever course I adopt many people will condemn me
任何 课程 我 采纳 许多 人们 将要 谴责 我

无论我采取什么行动，都会有很多人谴责我。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V4
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V4
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V4

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第四卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm26b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 26] [cm26b10 . txt] 3863
[厘米 # -] [cm26b10 . TXT] -

[CM#26][cm26b10.txt]3863

[hɪz; ɪz] [greɪt] ['paɪəti] [kən'trɪbjuːtɪd] [tuː; tə] ['wiːkən] [hɪz; ɪz] [maɪnd]
His great piety contributed to weaken his mind
他的 伟大的 虔诚 贡献 到 削弱 他的 头脑

他的虔诚反而削弱了他的心智。

[ɒv; əv] [ə; eɪ] [pə'laɪtnəs] [ðæt] [wɒz; wəz] [ˌʌnɪn'djʊərəbl]
Of a politeness that was unendurable
的 一个 礼貌 那 曾是 难以忍受

那种礼貌令人难以忍受

[ri'prəutʃ] ['reəli] [sək'siːd] [ɪn] [lʌv]
Reproaches rarely succeed in love
责备 很少 成功 在 爱

责备在爱情中很少奏效。

[spɔɪl] [ɔːl] [baɪ] ['ɑːskɪŋ] [tuː] [mʌtʃ]
Spoil all by asking too much
剧透 全部 经过 问 也 很多

要求太多反而会毁了一切

['tiːtʃə(r)] [lɒst] ['lɪt(ə)l] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [hiː; hi] [hæd; həd] ['lɪt(ə)l] [tuː; tə] [luːz]
Teacher lost little , because he had little to lose
老师 丢失的 小的 , 因为 他 有 小的 到 失去

老师损失不大，因为他没什么可失去的。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [end] [tuː; tə] [ðə; ði] [aʊt'reɪdʒəs] [si'viləti] [ɒv; əv] [em] . [diː] -
There was no end to the outrageous civilities of M . de Coislin
那里 曾是 不 结尾 到 这 令人愤慨 礼貌 的 M . 德 -

科伊斯兰先生的无礼之举简直没完没了。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V5
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V5
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V5

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第五卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm27b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 27] [cm27b10 . txt] 3864
[厘米 # -] [cm27b10 . TXT] -

[CM#27][cm27b10.txt]3864

[ɪ'mædʒɪnɪŋ] [ðəm'selvz] ['evriweə(r)] [ɪn] ['mɑːvələs] ['deɪndʒə(r)] [ɒv; əv] ['kæptʃə(r)]
Imagining themselves everywhere in marvellous danger of capture
想象 他们自己 到处 在 奇妙 危险 的 捕获

想象自己处处处于被捕的危险之中。

[əʊ] , [maɪ] [lɔːd] !
Oh , my lord !
哦 , 我的 主 !

我的天哪！

[haʊ] ['meni] ['vɜːtjuːz] [juː; jʊ] [meɪk] [ˌem 'iː] [dɪ'test]
how many virtues you make me detest
如何 许多 美德 你 制作 我 厌恶

你让我厌恶了多少美德?

[pə'laɪt] [wen] ['nesəsəri] , [bʌt; bət] ['ɪnsələnt] [wen] [hiː; hi] [deəd]
Polite when necessary , but insolent when he dared
有礼貌的 什么时候 必要的 , 但 傲慢的 什么时候 他 敢于

必要时彬彬有礼，但胆敢无礼时则傲慢无礼。

[prə'məʊʃ(ə)n] [wɒz; wəz] ['grɑːntɪd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] ['sɜːvɪs]
Promotion was granted according to length of service
晋升 曾是 的确 根据 到 长度 的 服务

晋升是根据服务年限授予的。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V6
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V6
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V6

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第六卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm28b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 28] [cm28b10 . txt] 3865
[厘米 # -] [cm28b10 . TXT] -

[CM#28][cm28b10.txt]3865

[kəm'peld] [tuː; tə] [peɪ] , [huː] [wʊd] [hæv; həv] [prɪ'fɜːd] ['gɪvɪŋ] ['vɒləntrəli]
Compelled to pay , who would have preferred giving voluntarily
被迫 到 支付 , WHO 会 有 首选 给予 自愿

被迫支付，而他们原本更愿意自愿捐赠

['kɒndʒəg(ə)l] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʌk] [diː] [bur'gɔːnj]
Conjugal impatience of the Duc de Bourgogne
夫妻 不耐烦 的 这 杜克 德 勃艮第

勃艮第公爵对婚姻的不耐烦

- [nəʊ] [lɒŋgə(r)] [njuː] [ɒv; əv] [wɒt] [wʊd] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [krʌtʃ]
Desmarets no longer knew of what wood to make a crutch
- 不 更长 知道 的 什么 木头 到 制作 一个 拐杖

德斯马雷已经不知道该用什么木材来制作拐杖了。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [səʊ] [gʊd] [ðæt] [ai] ['sʌmtaɪmz] [ri'prəutʃ] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː]
He was so good that I sometimes reproached him for it
他 曾是 所以 好的 那 我 有时 受责备 他 为了 它

他太好了，以至于我有时都会因此责备他。

[ˌɪndɪ'skriːt] [ænd; ənd] [tɪ'rænɪk(ə)l] ['tʃærəti]
Indiscreet and tyrannical charity
轻率 和 强横 慈善机构

轻率而专横的慈善

['dʒɛʒuɪts] : [ɔːl] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)] [gʊd] [ðæt] ['fəːðə] [hɪz; ɪz] [dɪ'zaɪnz]
Jesuits : all means were good that furthered his designs
耶稣会士 : 全部 方法 是 好的 那 进一步 他的 设计

耶稣会士：一切有助于实现其目标的手段都是好的。

[sed] [ðæt] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [gʊd] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ʃʊə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [heit]
Said that if they were good , they were sure to be hated
说 那 如果 他们 是 好的 , 他们 是 当然 到 是 憎恨

他们说，如果他们是好人，就一定会被人憎恨。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V7
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V7
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V7

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第7卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm29b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 29] [cm29b10 . txt] 3866
[厘米 # -] [cm29b10 . TXT] -

[CM#29][cm29b10.txt]3866

[faʊnd] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈiːzɪə] [tuː; tə][flaɪ][ˈɪntuː][ə; eɪ][reɪdʒ][ðæn; ðən][tuː; tə][rɪˈplaɪ]
Found it easier to fly into a rage than to reply
成立 它 更轻松 到 飞 进入 一个 愤怒 比 到 回复

我发现与其回复，不如勃然大怒来得容易。

[ˈmemwɑːz] [ɒv; əv] [ˈluːɪs] [ˌɛksˌaɪˈviː] , [baɪ] [seɪnt] - [ˈsaɪmən] , V8
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V8
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V8

圣西蒙著《路易十四回忆录》第八卷

[[ˌsiː ˈem] # -] [cm30b10 . [ˌtiːˈɛksˈtiː]] -
[CM # 30] [cm30b10 . txt] 3867
[厘米 # -] [cm30b10 . TXT] -

[CM#30][cm30b10.txt]3867

[ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪz] [meɪd] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz][ˈsʌbdʒɪkts] , [ænd; ənd][nɒt][ðə; ði][ˈsʌbdʒɪkts][fɔː(r); fə(r)][hɪm]
A king is made for his subjects , and not the subjects for him
一个 国王 是 制成 为了 他的 主题 , 和 不是 这 主题 为了 他

君王为臣民而生，而非臣民为君王而生。

[ə; eɪ] [ˈlɪŋgərɪŋ] [fɪə(r)][lest][ðə; ði] [sɪk] [mæn][ʃʊd; ʃəd][rɪˈkʌvə(r)]
A lingering fear lest the sick man should recover
一个 挥之不去的 害怕 免得 这 生病的 男人 应该 恢复

心中始终萦绕着一个担忧，害怕病人会康复。

[ˈdeɪndʒə(r)][ɒv; əv][ɪnˈdjuːsɪŋ] [hɪˈpɒkrəsi] [baɪ] [ˈpleɪsɪŋ] [dɪˈvəʊʃn] [tuː] [haɪ]
Danger of inducing hypocrisy by placing devotion too high
危险 的 诱导 虚伪 经过 放置 虔诚 也 高的

过分强调虔诚可能会诱发虚伪。

[fɔː(r); fə(r)][wɒnt][ɒv; əv][ˈbetə(r)] [səˈpɔːt] [ai] [səˈsteɪnd] [maɪˈself] [wɪð] [ˈkʌrɪdʒ]
For want of better support I sustained myself with courage
为了 想 的 更好的 支持 我 持续 我 和 勇气

由于缺乏更好的支持，我只能靠勇气支撑自己。

[ˈɪntrəsts] [ɒv; əv][ɔːl] [ˈɪntrəstɪd] [ˈpeɪntɪd] [ɒn][ðeə(r)][ˈfeɪsɪz]
Interests of all interested painted on their faces
兴趣 的 全部 感兴趣的 绘 在 他们的 面孔

所有相关方的利益都写在了他们的脸上

[ˈnevə(r)][wɒz; wəz][ə; eɪ][mæn][səʊ] [ˈredi] [wɪð] [tɪəz] , [səʊ] [ˈbækwəd] [wɪð] [griːf]
Never was a man so ready with tears , so backward with grief
绝不 曾是 一个 男人 所以 准备好 和 眼泪 , 所以 落后 和 悲伤

从来没有一个男人像他那样动不动就流泪，像他那样面对悲伤如此不知所措。

[səˈspɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ][ˈgɔɪtə(r)] , [wɪtʃ] [dɪd][nɒt] [ɪl] [bɪˈkʌm] [hɜː(r); hə(r)]
Suspicion of a goitre , which did not ill become her
怀疑 的 一个 甲状腺肿 , 哪个 做过 不是 患病的 变得 她

怀疑她患有甲状腺肿，这倒也与她的形象不符。

[ðə; ði] [ˈʃɔːtnəs] [ɒv; əv] [iːtʃ] [deɪ] [wɒz; wəz][hɪz; ɪz][ˈəʊnli] [ˈsɒrəʊ]
The shortness of each day was his only sorrow
这 短促 的 每个 天 曾是 他的 仅有的 悲哀

每日时光短暂是他唯一的悲伤。

[ˈmemwɑːz] [ɒv; əv] [ˈluːɪs] [ˌɛksˌaɪˈviː] , [baɪ] [seɪnt] - [ˈsaɪmən] , V9
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V9
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V9

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第九卷

[[ˌsiː ˈem] # -] [cm31b10 . [ˌtiːˈɛksˈtiː]] -
[CM # 31] [cm31b10 . txt] 3868
[厘米 # -] [cm31b10 . TXT] -

[CM#31][cm31b10.txt]3868

[əd'mɪt] ['aʊə(r)] ['ɪgnərəns] , [ænd; ənd] [nɒt] [tu:; tə] [gɪv] ['fɪkʃənz] [ænd; ənd] [ɪn'venʃnz]
Admit our ignorance , and not to give fictions and inventions
承认 我们的 无知 , 和 不是 到 给 虚构 和 发明

承认我们的无知，不要编造谎言和虚构故事。

[ə'reɪndʒd] [hɪz; ɪz] [ə'feəz] [ðæt] [hi:; hi] [daɪd] [wɪ'ðaʊt] ['mʌni]
Arranged his affairs that he died without money
安排 他的 事务 那 他 死亡 没有 钱

他安排好了自己的身后事，以至于死时身无分文。

[fɔ:(r); fə(r)] ['penəns] : " [wi:; wi] [mʌst; məst] [meɪk] ['aʊə(r)] ['sɜ:vənts] [fɑ:st]
For penance : " we must make our servants fast
为了 忏悔 : " 我们 必须 制作 我们的 仆人 快速地

为了忏悔：“我们必须让我们的仆人斋戒。”

" [ðə; ði] ['ɑ:gjumənt] [ɒv; əv] ['ɪntrəst] [ɪz] [ðə; ði] [best] [ɒv; əv] [ɔ:l] [wɪð] [mʌŋks]
" The argument of interest is the best of all with monks
" 这 争论 的 兴趣 是 这 最好的 的 全部 和 僧侣

“对于僧侣来说，利益论证是最好的。”

['memwɑ:z] [ɒv; əv] ['lu:ɪs] [ˌɛksˌaɪ'vi:] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V10
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V10
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V10

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第五卷第十章

[[ˌsi: 'em] # -] [cm32b10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -
[CM # 32] [cm32b10 . txt] 3869
[厘米 # -] [cm32b10 . TXT] -

[CM#32][cm32b10.txt]3869

[di:'pɔpjuleitid] [ə; eɪ] ['kwɔ:tə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [relm]
Depopulated a quarter of the realm
人口减少 一个 四分之一 的 这 领域

王国四分之一的人口锐减

[hi:; hi] [laɪkt] ['nəʊbədi] [tu:; tə] [bi:; bi] [ɪn] ['eni] [wei] [su:'pɪəriə(r)] [tu:; tə] [hɪm]
He liked nobody to be in any way superior to him
他 喜欢 无人 到 是 在 任何 方式 优越的 到 他

他不喜欢任何人以任何方式凌驾于他之上。

[hi:; hi] [wɒz; wəz] [bɔ:n] [bɔ:d] ; [hi:; hi] [wɒz; wəz] [səʊ] [ə'kʌstəmd] [tu:; tə] [lɪv; laɪv] [aʊt] [ɒv; əv] [hɪm'self]
He was born bored ; he was so accustomed to live out of himself
他 曾是 出生 无聊的 ; 他 曾是 所以 习惯 到 居住 出去 的 他自己

他生来就感到无聊；他太习惯于活在自己的世界里了。

[hi:; hi] [wɒz; wəz] ['skeəsli] [tɔ:t] [haʊ] [tu:; tə] [ri:d] [ɔ:(r)] [raɪt]
He was scarcely taught how to read or write
他 曾是 几乎 教授 如何 到 读 或者 写

他几乎没学过读写。

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [ə; eɪ] [saɪn] [ðæt] [ai] [hæv; həv] [tʌtʃt] [ðə; ði] [sɔ:(r)] [pɔɪnt]
It is a sign that I have touched the sore point
它 是 一个 符号 那 我 有 感动 这 疮 观点

这表明我触到了痛点。

[pəʊp] [nɒt] [bi:n] [ə'ʃeɪmd] [tu:; tə] [ɪk'stəʊl] [ðə; ði] [seɪnt] - [bɑ:'θɒləmju:]
Pope not been ashamed to extol the Saint - Bartholomew
教皇 不是 到过 羞愧 到 赞美 这 圣 - 巴塞洛缪

教宗毫不羞于赞扬圣巴多罗买

[ˌrevə'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['i:dɪkt] [ɒv; əv] [nænts]
Revocation of the edict of Nantes
撤销 的 这 法令 的 南特

废除南特敕令

['siːɪŋ] [hɪm] [iːt] ['ɒlɪvz] [wɪð] [ə; eɪ] [fɔːk] !
Seeing him eat olives with a fork !
看到 他 吃 橄榄 和 一个 叉 !

看到他用叉子吃橄榄！

[tʌtʃt] , [bʌt; bət] [laɪk] [ə; eɪ] [mæn] [huː] [dʌz] [nɒt] [wɪʃ] [tuː; tə] [siːm] [səʊ]
Touched , but like a man who does not wish to seem so
感动 , 但 喜欢 一个 男人 WHO 做 不是 希望 到 似乎 所以

感动不已，但又像个不愿示人的人。

[ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] [lʌv] [ɒv; əv] [ˌædmə'reɪʃ(ə)n] , [wɒz; wəz] [hɪz; ɪz] ['ruːɪn]
Unreasonable love of admiration , was his ruin
不合理 爱 的 钦佩 , 曾是 他的 废墟

他对仰慕之情的盲目迷恋，最终毁了他。

[huː] ['kaʊntɪd] ['ʌðə(r)z] ['əʊnli] [æz; əz] [ðeɪ] [stʊd] [ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [hɪm'self]
Who counted others only as they stood in relation to himself
WHO 计数 其他的 仅有的 作为 他们 站立 在 关系 到 他自己

他只根据他人与自己的关系来评判他人。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V11
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V11
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V11

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第11卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm33b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 33] [cm33b10 . txt] 3870
[厘米 # -] [cm33b10 . TXT] -

[CM#33][cm33b10.txt]3870

['skeəsli] ['eni] ['hɪstri; 'hɪstəri] [hæz; həz] [biːn] ['rɪt(ə)n] [æt; ət] [fɜːst] [hænd]
Scarcely any history has been written at first hand
几乎 任何 历史 有 到过 书面 在 第一的 手

几乎没有哪部历史是由亲历者撰写的。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V12
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V12
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V12

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第十二卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm34b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 34] [cm34b10 . txt] 3871
[厘米 # -] [cm34b10 . TXT] -

[CM#34][cm34b10.txt]3871

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['ɒf(ə)n] [fɜːm] [ɪn] ['prɒmɪsɪz]
He was often firm in promises
他 曾是 经常 公司 在 承诺

他通常信守承诺。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V13
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V13
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V13

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第13卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm35b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 35] [cm35b10 . txt] 3872
[厘米 # -] [cm35b10 . TXT] -

[CM#35][cm35b10.txt]3872

[ə; eɪ] ['kɑːdɪn(ə)l] [meɪ] [biː; bi] ['pɔɪz(ə)nd] , [stæbd] , [gɒt] [rɪd] [ɒv; əv] [ˌɔːltə'geðə(r)]
A cardinal may be poisoned , stabbed , got rid of altogether
一个 红衣主教 可能 是 中毒 , 刺伤 , 得到 摆脱 的 共

红雀可能会被毒死、被刺死，或者彻底消失。

[ɪn'rɪtʃt] [wʌn] [æt; ət] [ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ʌðə(r)]
Enriched one at the expense of the other
富含 一 在 这 费用 的 这 其他

一方的致富是以另一方的损失为代价的。

[fjuː] [wʊd] [biː; bi] [ɪn'rɪtʃt] [æt; ət] [ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['meni]
Few would be enriched at the expense of the many
很少 会 是 富含 在 这 费用 的 这 许多

少数人会以牺牲多数人的利益为代价而致富。

[ai] [əb'hɔːd] [tuː; tə] [geɪn] [æt; ət] [ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z]
I abhorred to gain at the expense of others
我 令人厌恶 到 获得 在 这 费用 的 其他的

我厌恶以牺牲他人利益为代价来获取自身利益。

['dʒʌgl] , [wɪtʃ] [pʊt] [ðə; ði] [welθ] [ɒv; əv] ['piːtə(r)] ['ɪntuː] [ðə; ði] [p'ɒkɪts] [ɒv; əv] [pɔːl]
Juggle , which put the wealth of Peter into the pockets of Paul
杂耍 , 哪个 放 这 财富 的 彼得 进入 这 口袋 的 保罗

杂耍，把彼得的财富装进了保罗的口袋。

[nɒt] [ə'laʊɪŋ] [i,kli:zi'æstik] [tuː; tə] ['med(ə)l] [wɪð] ['pʌblɪk] [ə'feəz]
Not allowing ecclesiastics to meddle with public affairs
不是 允许 教会人士 到 插手 和 民众 事务

不允许神职人员干预公共事务

['piːp(ə)l] [wɪð] ['dɪfɪkəlti] [bɪ'liːv] [wɒt] [ðeɪ] [hæv; həv] [siːn]
People with difficulty believe what they have seen
人们 和 困难 相信 什么 他们 有 已见

难以相信自己所见之事的人，往往是那些不相信自己所见之事的人。

[rəʊm] [mʌst; məst] [biː; bi] [ɪn'fæləbl] , [ɔː(r)] [ʃiː; ʃi] [ɪz] ['nʌθɪŋ]
Rome must be infallible , or she is nothing
罗马 必须 是 绝对正确 , 或者 她 是 没有什么

罗马必须绝对正确，否则她就什么都不是。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [,ɛks,aɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V14
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V14
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V14

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第14卷

[[,siː 'em] # -] [cm36b10 . [,tiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 36] [cm36b10 . txt] 3873
[厘米 # -] [cm36b10 . TXT] -

[CM#36][cm36b10.txt]3873

['kʌntriz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [,ɪŋkwɪ'zɪʃn] , [weə(r)] ['saɪəns] [ɪz] [ə; eɪ] [kraɪm]
Countries of the Inquisition , where science is a crime
国家 的 这 宗教裁判所 , 在哪里 科学 是 一个 犯罪

在宗教裁判所统治的国家，科学被视为犯罪。

['ɪgnərəns] [ænd; ənd] [,suːpə'stɪʃ(ə)n] [ðə; ði] [fɜːst] [ɒv; əv] ['vɜːtjuːz]
Ignorance and superstition the first of virtues
无知 和 迷信 这 第一的 的 美德

无知和迷信是美德之首

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [,ɛks,aɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən] , V15
MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON , V15
回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙 , V15

圣西蒙所著《路易十四回忆录》第十五卷

[[,siː 'em] # -] [cm37b10 . [,tiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 37] [cm37b10 . txt] 3874
[厘米 # -] [cm37b10 . TXT] -

[CM#37][cm37b10.txt]3874

[ə; eɪ] [gʊd] [frend] [wen] [ə; eɪ] [frend] [æt; ət][ɔːl] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz][reə(r)]
A good friend when a friend at all , which was rare
一个 好的 朋友 什么时候 一个 朋友 在 全部 , 哪个 曾是 稀有的

他算不上一个好朋友，这种情况很少见。

[ˌɑːrtæ'njɑːn] , ['kæptɪn] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪ] [mˌʌskɪt'iəz]
Artagnan , captain of the grey musketeers
阿达尼昂 , 队长 的 这 灰色的 火枪手

灰衣火枪手队长阿尔达尼昂

[deθ] [keɪm] [tuː; tə] [lɑːf] [æt; ət][hɪm][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['swetɪŋ] ['leɪbə(r)][hiː; hi][hæd; həd]['teɪkən]
Death came to laugh at him for the sweating labour he had taken
死亡 来了 到 笑 在 他 为了 这 出汗 劳动 他 有 已采取

死神前来嘲笑他辛勤劳作的汗水。

[frɒm; frəm][bæd][tuː; tə] [wɜːs] [wɒz; wəz] ['iːzi]
From bad to worse was easy
从 坏的 到 更糟 曾是 简单的

从糟糕到更糟轻而易举。

['ʌðə(r)z] [wɜː(r); wə(r)] [nɒt] [ə'laʊd] [tuː; tə] [driːm] [æz; əz][hiː; hi][hæd; həd][lɪvd; 'laɪvd]
Others were not allowed to dream as he had lived
其他的 是 不是 允许 到 梦 作为 他 有 居住地

其他人没有资格像他那样拥有梦想。

[wiː; wi][daɪ][æz; əz][wiː; wi][hæv; həv][lɪvd; 'laɪvd] , [ænd; ənd] - [tɪz][reə(r)][ˌaɪ 'tiː] ['hæpənz] ['ʌðəwaɪz]
We die as we have lived , and ' tis rare it happens otherwise
我们 死 作为 我们 有 居住地 , 和 - 的 稀有的 它 发生 否则

我们死的方式与我们活着的方式相同，这种情况极为罕见。

[ɪn'taɪə(r)] ['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] , [baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən]
ENTIRE MEMOIRS OF LOUIS XIV , BY SAINT - SIMON
全部的 回忆录 的 路易斯 十四 , 经过 圣 - 西蒙

圣西蒙所著《路易十四回忆录全集》

[[ˌsiː 'em] # -] [cm38b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 38] [cm38b10 . txt] 3875
[厘米 # -] [cm38b10 . TXT] -

[CM#38][cm38b10.txt]3875

[ə; eɪ]['kɑːdɪn(ə)l] [meɪ] [biː; bi] ['pɔɪz(ə)nd] , [stæbd] , [gɒt] [rɪd][ɒv; əv][ˌɔːltə'geðə(r)]
A cardinal may be poisoned , stabbed , got rid of altogether
一个 红衣主教 可能 是 中毒 , 刺伤 , 得到 摆脱 的 共

红雀可能会被毒死、被刺死，或者彻底消失。

[ə; eɪ] [gʊd] [frend] [wen] [ə; eɪ] [frend] [æt; ət][ɔːl] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz][reə(r)]
A good friend when a friend at all , which was rare
一个 好的 朋友 什么时候 一个 朋友 在 全部 , 哪个 曾是 稀有的

他算不上一个好朋友，这种情况很少见。

[ə; eɪ] [kɪŋz] [sʌn] , [ə; eɪ] [kɪŋz] ['fɑːðə(r)] , [ænd; ənd]['nevə(r)][ə; eɪ] [kɪŋ]
A King's son , a King's father , and never a King
一个 国王学院 儿子 , 一个 国王学院 父亲 , 和 绝不 一个 国王

他是国王的儿子，国王的父亲，却从未成为国王。

[ə; eɪ] ['lɪŋgərɪŋ] [fɪə(r)][lest][ðə; ði] [sɪk] [mæn][ʃʊd; ʃəd][rɪ'kʌvə(r)]
A lingering fear lest the sick man should recover
一个 挥之不去的 害怕 免得 这 生病的 男人 应该 恢复

心中始终萦绕着一个担忧，害怕病人会康复。

[ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪz] [meɪd] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['sʌbdʒɪkts] , [ænd; ənd][nɒt][ðə; ði]['sʌbdʒɪkts][fɔː(r); fə(r)][hɪm]
A king is made for his subjects , and not the subjects for him
一个 国王 是 制成 为了 他的 主题 , 和 不是 这 主题 为了 他

君王为臣民而生，而非臣民为君王而生。

[əd'mɪt] ['aʊə(r)] ['ɪɡnərəns] , [ænd; ənd] [nɒt] [tu:; tə] [ɡɪv] ['fɪkʃənz] [ænd; ənd] [ɪn'venʃnz]
Admit our ignorance , and not to give fictions and inventions
承认 我们的 无知 ， 和 不是 到 给 虚构 和 发明

承认我们的无知，不要编造谎言和虚构故事。

['æptɪtju:d] [dɪd] [nɒt] [kʌm] [ʌp] [tu:; tə] [maɪ] [dɪ'zaɪə(r)]
Aptitude did not come up to my desire
能力倾向 做过 不是 来 向上 到 我的 欲望

能力测试结果并未达到我的预期。

[ə'reɪndʒd] [hɪz; ɪz] [ə'feəz] [ðæt] [hi:; hi] [daɪd] [wɪ'ðaʊt] ['mʌni]
Arranged his affairs that he died without money
安排 他的 事务 那 他 死亡 没有 钱

他安排好了自己的身后事，以至于死时身无分文。

[ˌɑ:rtæ'njɑ:n] , ['kæptɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ɡreɪ] [mˌʌskɪt'iəz]
Artagnan , captain of the grey musketeers
阿达尼昂 ， 队长 的 这 灰色的 火枪手

灰衣火枪手队长阿尔达尼昂

[bɪ'li:vd] [ðæt] [tu:; tə] [ˌʌndə'teɪk] [ænd; ənd] [sək'si:d] [wɜ:(r); wə(r)] ['əʊnli] [ðə; ði] [seɪm] [θɪŋz]
Believed that to undertake and succeed were only the same things
相信 那 到 承担 和 成功 是 仅有的 这 相同的 事物

他认为，承担责任和取得成功是同一回事。

[bʌt; bət] [wɪð] [ə; eɪ] ['krɔ:lɪŋ] ['beɪsnəs] ['i:kwəl] [tu:; tə] [hɜ:(r); hə(r)] ['pri:viəs] [ɔ:'dæsəti]
But with a crawling baseness equal to her previous audacity
但 和 一个 爬行 卑鄙 平等的 到 她 以前的 大胆

但她卑鄙无耻的程度与她之前的厚颜无耻如出一辙。

[kə'pæsəti] [wɒz; wəz] [smɔ:l] , [ænd; ənd] [jet] [hi:; hi] [bɪ'li:vd] [hi:; hi] [nju:] ['evriθɪŋ]
Capacity was small , and yet he believed he knew everything
容量 曾是 小的 ， 和 然而 他 相信 他 知道 一切

他的容量很小，但他却自认为无所不知。

[kəm'peld] [tu:; tə] [peɪ] , [hu:] [wʊd] [hæv; həv] [prɪ'fɜ:d] ['ɡɪvɪŋ] ['vɒləntrəli]
Compelled to pay , who would have preferred giving voluntarily
被迫 到 支付 ， WHO 会 有 首选 给予 自愿

被迫支付，而他们原本更愿意自愿捐赠

['kɒndʒəɡ(ə)l] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʌk] [di:] [bur'ɡɔ:nj]
Conjugal impatience of the Duc de Bourgogne
夫妻 不耐烦 的 这 杜克 德 勃艮第

勃艮第公爵对婚姻的不耐烦

['kʌntriz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌɪŋkwɪ'zɪʃn] , [weə(r)] ['saɪəns] [ɪz] [ə; eɪ] [kraɪm]
Countries of the Inquisition , where science is a crime
国家 的 这 宗教裁判所 ， 在哪里 科学 是 一个 犯罪

在宗教裁判所统治的国家，科学被视为犯罪。

['deɪndʒə(r)] [ɒv; əv] [ɪn'dju:sɪŋ] [hɪ'pɒkrəsi] [baɪ] ['pleɪsɪŋ] [dɪ'vəʊʃn] [tu:] [haɪ]
Danger of inducing hypocrisy by placing devotion too high
危险 的 诱导 虚伪 经过 放置 虔诚 也 高的

过分强调虔诚可能会诱发虚伪。

[deθ] [keɪm] [tu:; tə] [lɑ:f] [æt; ət] [hɪm] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] ['swetɪŋ] ['leɪbə(r)] [hi:; hi] [hæd; həd] ['teɪkən]
Death came to laugh at him for the sweating labour he had taken
死亡 来了 到 笑 在 他 为了 这 出汗 劳动 他 有 已采取

死神前来嘲笑他辛勤劳作的汗水。

[di:'pɔpjuleitid] [ə; eɪ] ['kwɔ:tə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [relm]
Depopulated a quarter of the realm
人口减少 一个 四分之一 的 这 领域

王国四分之一的人口锐减

- [nəʊ][lɒŋgə(r)] [nju:] [ɒv; əv] [wɒt] [wʊd] [tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [krʌtʃ]
Desmarets no longer knew of what wood to make a crutch
- 不 更长 知道 的 什么 木头 到 制作 一个 拐杖
德斯马雷已经不知道该用什么木材来制作拐杖了。

[ɪn'rɪtʃt] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv][ðə; ði]['ʌðə(r)]
Enriched one at the expense of the other
富含 一 在 这 费用 的 这 其他
一方的致富是以另一方的损失为代价的。

[ɪk'si:dɪd] [ɔ:l] [ðæt] [wɒz; wəz] ['prɒmɪst] [ɒv; əv][hɜ:(r); hə(r)] , [ænd; ənd][ɔ:l] [ðæt] [ai][hæd; həd] [həʊpt]
Exceeded all that was promised of her , and all that I had hoped
超出 全部 那 曾是 承诺 的 她 , 和 全部 那 我 有 希望
她超越了所有人对她的承诺，也超越了我所有的期望。

[fju:] [wʊd] [bi:; bi] [ɪn'rɪtʃt] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv][ðə; ði] ['meni]
Few would be enriched at the expense of the many
很少 会 是 富含 在 这 费用 的 这 许多
少数人会以牺牲多数人的利益为代价而致富。

[fɔ:(r); fə(r)] ['penəns] : " [wi:; wi][mʌst; məst] [meɪk] ['aʊə(r)] ['sɜ:vənts] [fɑ:st]
For penance : " we must make our servants fast
为了 忏悔 : " 我们 必须 制作 我们的 仆人 快速地
为了忏悔：“我们必须让我们的仆人斋戒。”

" [fɔ:(r); fə(r)] [wɒnt] [ɒv; əv]['betə(r)] [sə'pɔ:t] [ai] [sə'steɪnd] [maɪ'self] [wɪð] ['kʌrɪdʒ]
" For want of better support I sustained myself with courage
" 为了 想 的 更好的 支持 我 持续 我 和 勇气
由于缺乏更好的支持，我只能靠勇气支撑自己。

[faʊnd] [ˌaɪ 'ti:] ['i:zɪə] [tu:; tə][flai]['ɪntu:][ə; eɪ][reɪdʒ][ðæn; ðən][tu:; tə][rɪ'plaɪ]
Found it easier to fly into a rage than to reply
成立 它 更轻松 到 飞 进入 一个 愤怒 比 到 回复
我发现与其回复，不如勃然大怒来得容易。

[frɒm; frəm][bæd][tu:; tə] [wɜ:s] [wɒz; wəz] ['i:zi]
From bad to worse was easy
从 坏的 到 更糟 曾是 简单的
从糟糕到更糟轻而易举。

[hi:; hi][hæd; həd] [pli:zd] ([ðə; ði] [kɪŋ]) [baɪ][hɪz; ɪz] [drʌgz]
He had pleased (the King) by his drugs
他 有 高兴 (这 国王) 经过 他的 药物
他用药物取悦了（国王）。

[hi:; hi] [limp] [ɔ:'deɪʃəsli]
He limped audaciously
他 跛行 大胆地
他一瘸一拐地大胆前行

[hi:; hi][wɒz; wəz]['ɒf(ə)n][fɜ:m][ɪn] ['prɒmɪsɪz]
He was often firm in promises
他 曾是 经常 公司 在 承诺
他通常信守承诺。

[hi:; hi][wɒz; wəz][səʊ] [gʊd] [ðæt] [ai] ['sʌmtaɪmz] [ri'prəutʃ] [hɪm][fɔ:(r); fə(r)][ˌaɪ 'ti:]
He was so good that I sometimes reproached him for it
他 曾是 所以 好的 那 我 有时 受责备 他 为了 它
他太好了，以至于我有时都会因此责备他。

[hi:; hi][wɒz; wəz] [bɔ:n] [bɔ:d] ; [hi:; hi][wɒz; wəz][səʊ] [ə'kʌstəmd] [tu:; tə][lɪv; laɪv] [aʊt] [ɒv; əv] [hɪm'self]
He was born bored ; he was so accustomed to live out of himself
他 曾是 出生 无聊的 ; 他 曾是 所以 习惯 到 居住 出去 的 他自己
他生来就感到无聊；他太习惯于活在自己的世界里了。

[hiː; hi] [laɪkt] ['nəʊbədi][tuː; tə][biː; bi][ɪn]['eni] [wei] [suː'pɪəriə(r)][tuː; tə][hɪm]
He liked nobody to be in any way superior to him
他 喜欢 无人 到 是 在 任何 方式 优越的 到 他

他不喜欢任何人以任何方式凌驾于他之上。

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['skeəsli] [tɔːt] [haʊ] [tuː; tə] [riːd] [ɔː(r)] [raɪt]
He was scarcely taught how to read or write
他 曾是 几乎 教授 如何 到 读 或者 写

他几乎没学过读写。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'kjuːzd] [ɒv; əv] ['pʊtɪŋ] [ɒn][æn; ən] [ˌɪmpə'septəbl] [tʌtʃ] [ɒv; əv] [ruːʒ]
He was accused of putting on an imperceptible touch of rouge
他 曾是 被告 的 推杆 在 一个 难以察觉的 触碰 的 胭脂

他被指控涂抹了不易察觉的胭脂。

[haɪt] [tuː; tə] [wɪtʃ] [hɜː(r); hə(r)] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkəns] [hæd; həd]['rɪz(ə)n]
Height to which her insignificance had risen
高度 到 哪个 她 微不足道 有 升起

她的渺小竟上升到了如此之高

[hɪz; ɪz] [deθ] , [səʊ] ['hæpi] [fɔː(r); fə(r)][hɪm][ænd; ənd][səʊ][sæd][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [frendz]
His death , so happy for him and so sad for his friends
他的 死亡 , 所以 快乐的 为了 他 和 所以 伤心 为了 他的 朋友们

他的离世，我为他感到高兴，也为他的朋友们感到悲伤。

[hɪz; ɪz]['hæbɪts][wɜː(r); wə(r)] ['pʌblɪkli] [nəʊn] [tuː; tə][biː; bi] [ðəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] [griːks]
His habits were publicly known to be those of the Greeks
他的 习惯 是 公开 已知 到 是 那些 的 这 希腊人

众所周知，他的生活习惯与希腊人相似。

[hɪz; ɪz] [greɪt] ['paɪəti][kən'trɪbjuːtɪd][tuː; tə] ['wiːkən] [hɪz; ɪz][maɪnd]
His great piety contributed to weaken his mind
他的 伟大的 虔诚 贡献 到 削弱 他的 头脑

他的虔诚反而削弱了他的心智。

[ai] [əb'hɔːd] [tuː; tə][geɪn][æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z]
I abhorred to gain at the expense of others
我 令人厌恶 到 获得 在 这 费用 的 其他的

我厌恶以牺牲他人利益为代价来获取自身利益。

['ɪgnərəns] [ænd; ənd] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [ðə; ði] [fɜːst] [ɒv; əv] ['vɜːtjuːz]
Ignorance and superstition the first of virtues
无知 和 迷信 这 第一的 的 美德

无知和迷信是美德之首

[ɪ'mædʒɪnɪŋ] [ðəm'selvz] ['evriweə(r)] [ɪn] ['mɑːvələs] ['deɪndʒə(r)][ɒv; əv]['kæptʃə(r)]
Imagining themselves everywhere in marvellous danger of capture
想象 他们自己 到处 在 奇妙 危险 的 捕获

想象自己处处处于被捕的危险之中。

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə] [seɪ] ['sʌmθɪŋ] ['kʌtɪŋ] [tuː; tə][juː; jʊ] , [sez] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [hɪm'self]
In order to say something cutting to you , says it to himself
在 命令 到 说 某物 切割 到 你 , 说道 它 到 他自己

为了对你说些伤人的话，他自言自语道。

[ˌɪndɪ'skriːt] [ænd; ənd] [tɪ'rænɪk(ə)l] ['tʃærəti]
Indiscreet and tyrannical charity
轻率 和 强横 慈善机构

轻率而专横的慈善

['ɪntrəsts] [ɒv; əv] [ɔːl] ['ɪntrəstɪd] ['peɪntɪd] [ɒn][ðeə(r)]['feɪsɪz]
Interests of all interested painted on their faces
兴趣 的 全部 感兴趣的 绘 在 他们的 面孔

所有相关方的利益都写在了他们的脸上

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][saɪn] [ðæt] [ai][hæv; həv] [tʌtʃt] [ðə; ði][sɔː(r)] [pɔɪnt]
It is a sign that I have touched the sore point
它 是 一个 符号 那 我 有 感动 这 疮 观点

这表明我触到了痛点。

['dʒɛʒuɪts] : [ɔːl] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)] [gʊd] [ðæt] ['fəːðə] [hɪz; ɪz] [dɪ'zaɪnz]
Jesuits : all means were good that furthered his designs
耶稣会士 ：全部 方法 是 好的 那 进一步 他的 设计

耶稣会士：一切有助于实现其目标的手段都是好的。

['dʒʌgl] , [wɪtʃ] [pʊt] [ðə; ði] [welθ] [ɒv; əv]['piːtə(r)]['ɪntuː][ðə; ði] [p'ɒkɪts] [ɒv; əv] [pɔːl]
Juggle , which put the wealth of Peter into the pockets of Paul
杂耍 ， 哪个 放 这 财富 的 彼得 进入 这 口袋 的 保罗

杂耍，把彼得的财富装进了保罗的口袋。

[kɪŋ] [wɒz; wəz] ['biːɪŋ] [wiːld] [ɪn][hɪz; ɪz] ['iːzi] [tʃeə(r)][ɪn][ðə; ði] ['gaːdnz]
King was being wheeled in his easy chair in the gardens
国王 曾是 存在 带轮子的 在 他的 简单的 椅子 在 这 花园

国王坐在他的安乐椅上，被人推着在花园里走动。

[les] ['iːzəli] [fə'get] [ðə; ði]['ɪndʒəriz][wiː; wi][ɪn'flɪkt][ðæn; ðən] [ðəʊz] [rɪ'siːvd]
Less easily forget the injuries we inflict than those received
较少的 容易地 忘记 这 受伤 我们 造成 比 那些 已收到

我们更难忘记自己造成的伤害，而不是自己受到的伤害。

['mædəm] [diː] [ˌmɛntə'nɒn] [ɪn] [rɪ'tɜːnɪŋ] [jʌŋ] [ænd; ənd][pɔː(r); pʊə(r)][frɒm; frəm] [ə'merɪkə]
Madame de Maintenon in returning young and poor from America
夫人 德 曼特农 在 返回 年轻的 和 贫穷的 从 美国

曼特农夫人从美国返回时，年轻而贫穷

[meɪk] [rɪ'lɪdʒən] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)]['pælpəb(ə)l]
Make religion a little more palpable
制作 宗教 一个 小的 更多的 可感知的

让宗教更贴近现实

[ˌmænɪ'festəʊ][ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] [huː] [dis'gɔːdʒ] [hɪz; ɪz][baɪl]
Manifesto of a man who disgorges his bile
宣言 的 一个 男人 WHO 吐出 他的 胆汁

一个吐出胆汁的男人的宣言

['maɪtɪli] ['taɪəd][ɒv; əv] ['mɑːstəz] [ænd; ənd] [bʊks]
Mightily tired of masters and books
非常 疲劳的 的 大师 和 图书

我对大师和书籍感到无比厌倦。

[mɒŋse'njɜː(r)] , [huː] [hæd; həd] [biːn] [aʊt] [wʊlf] - ['hʌntɪŋ]
Monseigneur , who had been out wolf - hunting
阁下 ， WHO 有 到过 出去 狼 - 打猎

蒙塞尼厄当时正在外出猎狼

[mɔː(r)] [fə'sɪləti] [ai][hæv; həv][æz; əz] [kɪŋ] [tuː; tə]['grætɪfaɪ][maɪ'self]
More facility I have as King to gratify myself
更多的 设施 我 有 作为 国王 到 满足 我

作为国王，我有更多权力来满足自己的欲望。

[maɪ][waɪf] [went] [tuː; tə][bed] , [ænd; ənd] [rɪ'siːvd] [ə; eɪ] [kraʊd] [ɒv; əv] ['vɪzɪtəz]
My wife went to bed , and received a crowd of visitors
我的 妻子 去 到 床 ， 和 已收到 一个 人群 的 访客

我妻子上床睡觉后，接待了一大群访客。

['nevə(r)] [biːn] ['eɪb(ə)l][tuː; tə][bend] [hɜː(r); hə(r)][tuː; tə][ə; eɪ][mɔː(r)]['hjuːmən] [wei] [ɒv; əv][laɪf]
Never been able to bend her to a more human way of life
绝不 到过 有能力的 到 弯曲 她 到 一个 更多的 人类 方式 的 生活

始终无法让她接受更人性化的生活方式。

['nevə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [mæn] [səʊ] ['redi] [wɪð] [tɪəz] , [səʊ] ['bækwəd] [wɪð] [gri:f]
Never was a man so ready with tears , so backward with grief
绝不 曾是 一个 男人 所以 准备好 和 眼泪 ， 所以 落后 和 悲伤
从来没有一个男人像他那样动不动就流泪，像他那样面对悲伤如此不知所措。

[nəʊ] [mi:nz] , ['ðeəfɔ:(r)] , [ɒv; əv] ['bi:ɪŋ] [waɪz] [ə'mʌŋ] [səʊ] ['meni] [fu:lz]
No means , therefore , of being wise among so many fools
不 方法 ， 所以 ， 的 存在 明智的 之中 所以 许多 傻瓜
因此，在这么多傻瓜中，没有办法成为智者。

[nɒt] [ə'laʊɪŋ] [i,kli:zi'æstik] [tu:; tə] ['med(ə)l] [wɪð] ['pʌblɪk] [ə'feəz]
Not allowing ecclesiastics to meddle with public affairs
不是 允许 教会人士 到 插手 和 民众 事务
不允许神职人员干预公共事务

[ɒv; əv] [ə; eɪ] [pə'laɪtnəs] [ðæt] [wɒz; wəz] [,ʌnɪn'djʊərəbl]
Of a politeness that was unendurable
的 一个 礼貌 那 曾是 难以忍受
那种礼貌令人难以忍受

[əʊ] , [maɪ] [lɔ:d] !
Oh , my lord !
哦 ， 我的 主 !
我的天哪!

[haʊ] ['meni] ['vɜ:tju:z] [ju:; jʊ] [meɪk] [,em 'i:] [dɪ'test]
how many virtues you make me detest
如何 许多 美德 你 制作 我 厌恶
你让我厌恶了多少美德?

[ə'mɪʃnz] [mʌst; məst] [bi:; bi] [rɪ'peəd] [æz; əz] [su:n] [æz; əz] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [pə'si:vd]
Omissions must be repaired as soon as they are perceived
遗漏 必须 是 已修复 作为 很快 作为 他们 是 感知
一旦发现疏漏，就必须立即予以纠正。

['ʌðə(r)z] [wɜ:(r); wə(r)] [nɒt] [ə'laʊd] [tu:; tə] [dri:m] [æz; əz] [hi:; hi] [hæd; həd] [lɪvd; 'laɪvd]
Others were not allowed to dream as he had lived
其他的 是 不是 允许 到 梦 作为 他 有 居住地
其他人没有资格像他那样拥有梦想。

['pi:p(ə)l] [hu:] [hæd; həd] ['əʊnli] [sɔ:rz] [tu:; tə] [ʃeə(r)]
People who had only sores to share
人们 WHO 有 仅有的 疮 到 分享
只有疮疤可以分享的人

['pi:p(ə)l] [wɪð] ['dɪfɪkəlti] [bɪ'li:v] [wɒt] [ðeɪ] [hæv; həv] [si:n]
People with difficulty believe what they have seen
人们 和 困难 相信 什么 他们 有 已见
难以相信自己所见之事的人，往往是那些不相信自己所见之事的人。

[pə'sweɪdɪd] [ðəm'selvz] [ðeɪ] [,ʌndə'stʊd] [i:tʃ] ['ʌðə(r)]
Persuaded themselves they understood each other
被说服 他们自己 他们 理解 每个 其他
他们彼此都相信对方理解自己。

[pə'laɪt] [wen] ['nesəsəri] , [bʌt; bət] ['ɪnsələnt] [wen] [hi:; hi] [deəd]
Polite when necessary , but insolent when he dared
有礼貌的什么时候 必要的 ， 但 傲慢的 什么时候 他 敢于
必要时彬彬有礼，但胆敢无礼时则傲慢无礼。

[pəʊp] [,ekskə'mju:nikeit, -kit, -keit] [ðəʊz] [hu:] [ri:d] [ðə; ði] [bʊk] [ɔ:(r)] [kept] [,aɪ 'ti:]
Pope excommunicated those who read the book or kept it
教皇 被逐出教会 那些 WHO 读 这 书 或者 保留 它
教皇将阅读或持有这本书的人逐出了教会。

[pəʊp] [nɒt] [biːn] [ə'ʃeɪmd] [tuː; tə] [ɪk'stəʊl] [ðə; ði] [seɪnt] - [bɑː'θɒləmjuː]
Pope not been ashamed to extol the Saint - Bartholomew
教皇 不是 到过 羞愧 到 赞美 这 圣 - 巴塞洛缪
教宗毫不羞于赞扬圣巴多罗买

[prə'məʊʃ(ə)n] [wɒz; wəz] ['grɑːntɪd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [leŋkθ; leŋθ] [ɒv; əv] ['sɜːvɪs]
Promotion was granted according to length of service
晋升 曾是 的确 根据 到 长度 的 服务
晋升是根据服务年限授予的。

[rɪ'siːvd] [ɔːl] [ðə; ði] [kɔːt] [ɪn] [hɜː(r); hə(r)] [bed]
Received all the Court in her bed
已收到 全部 这 法庭 在 她 床
她躺在床上接受了所有法庭的审理。

[ri'prəutʃ] ['reəli] [sək'siːd] [ɪn] [lʌv]
Reproaches rarely succeed in love
责备 很少 成功 在 爱
责备在爱情中很少奏效。

[ˌrevə'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['iːdɪkt] [ɒv; əv] [nænts]
Revocation of the edict of Nantes
撤销 的 这 法令 的 南特
废除南特敕令

[rəʊm] [mʌst; məst] [biː; bi] [ɪn'fæləbl] , [ɔː(r)] [ʃiː; ʃi] [ɪz] ['nʌθɪŋ]
Rome must be infallible , or she is nothing
罗马 必须 是 绝对正确 ， 或者 她 是 没有什么
罗马必须绝对正确，否则她就什么都不是。

[sed] [ðæt] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [gʊd] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ʃʊə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [heit]
Said that if they were good , they were sure to be hated
说 那 如果 他们 是 好的 ， 他们 是 当然 到 是 憎恨
他们说，如果他们是好人，就一定会被人憎恨。

[sɔː] [piːs] [dɪ'zaɪəd] [wɜː(r); wə(r)] [ðeɪ] [les] [ɪn'klaɪnd] [tuː; tə] ['lɪs(ə)n] [tuː; tə] [tɜːmz]
Saw peace desired were they less inclined to listen to terms
锯 和平 想要的 是 他们 较少的 倾斜 到 听 到 条款
看到人们渴望和平，他们却不太愿意听从对方的条件。

['skeəsli] ['eni] ['hɪstri; 'hɪstəri] [hæz; həz] [biːn] ['rɪt(ə)n] [æt; ət] [fɜːst] [hænd]
Scarcely any history has been written at first hand
几乎 任何 历史 有 到过 书面 在 第一的 手
几乎没有哪部历史是由亲历者撰写的。

['siːɪŋ] [hɪm] [iːt] ['ɒlɪvz] [wɪð] [ə; eɪ] [fɔːk] !
Seeing him eat olives with a fork !
看到 他 吃 橄榄 和 一个 叉 !
看到他用叉子吃橄榄！

[ʃiː; ʃi] [luːz] [hɜː(r); hə(r)] [hed] , [ænd; ənd] [hɜː(r); hə(r)] [ə'kʌmplɪs] [tuː; tə] [biː; bi] ['brəʊkən] [ɒn] [ðə; ði] [wiːl]
She lose her head , and her accomplice to be broken on the wheel
她 失去 她 头 ， 和 她 同案犯 到 是 破碎的 在 这 车轮
她失去了理智，她的同伙则被车轮碾碎。

[spɑːk] [ɒv; əv] [æm'bɪʃ(ə)n] [wʊd] [hæv; həv] [dɪ'strɔɪd] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['edɪfɪs]
Spark of ambition would have destroyed all his edifice
火花 的 志向 会 有 损毁 全部 他的 大厦
野心的火花本会摧毁他所有的心血结晶。

[spɔɪl] [ɔːl] [baɪ] ['ɑːskɪŋ] [tuː] [mʌtʃ]
Spoil all by asking too much
剧透 全部 经过 问 也 很多
要求太多反而会毁了一切

[spəʊk] ['əʊnli] [ə'baʊt] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] [θriː] [ɔː(r)] [fɔː(r)] ['wɪmɪn]
Spoke only about as much as three or four women
辐 仅有的 关于 作为 很多 作为 三 或者 四 女性

只跟三四个女人聊了一会儿。

[sʌl'piʃən]
Sulpicians
苏尔皮斯会

苏尔皮斯会

[sə'pɔːrtɪd] [baɪ] [ʌn'ɑːnsərəbl] ['riːz(ə)nz] [ðæt] [dɪd] [nɒt] [kən'vɪns]
Supported by unanswerable reasons that did not convince
有 经过 无法回答 原因 那 做过 不是 说服

虽然理由无可辩驳，但这些理由并未令人信服。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['gɔɪtə(r)] , [wɪtʃ] [dɪd] [nɒt] [ɪl] [bɪ'kʌm] [hɜː(r); hə(r)]
Suspicion of a goitre , which did not ill become her
怀疑 的 一个 甲状腺肿 ， 哪个 做过 不是 患病的 变得 她

怀疑她患有甲状腺肿，这倒也与她的形象不符。

['tiːtʃə(r)] [lɒst] ['lɪt(ə)l] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [hiː; hi] [hæd; həd] ['lɪt(ə)l] [tuː; tə] [luːz]
Teacher lost little , because he had little to lose
老师 丢失的 小的 ， 因为 他 有 小的 到 失去

老师损失不大，因为他没什么可失去的。

[ðə; ði] ['klɜːdʒi] , [tuː; tə] [huːm] ['envi] [ɪz] [nɒt] [ˌʌnfə'mɪliə(r)]
The clergy , to whom envy is not unfamiliar
这 牧师 ， 到 谁 嫉妒 是 不是 陌生

神职人员对嫉妒并不陌生。

[ðə; ði] ['pɔːtə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['səʊldʒə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [ə'restɪd] [ænd; ənd] ['tɔːtʃəd]
The porter and the soldier were arrested and tortured
这 搬运工 和 这 士兵 是 被捕 和 受折磨

搬运工和士兵被逮捕并遭受酷刑。

[ðə; ði] ['ʃɔːtnəs] [ɒv; əv] [iːtʃ] [deɪ] [wɒz; wəz] [hɪz; ɪz] ['əʊnli] ['sɒrəʊ]
The shortness of each day was his only sorrow
这 短促 的 每个 天 曾是 他的 仅有的 悲哀

每日时光短暂是他唯一的悲伤。

[ðə; ði] [məʊst] ['hɒrəb(ə)l] [saɪts] [hæv; həv] ['ɒf(ə)n] [rɪ'dɪkjələs] ['kɒntræsts]
The most horrible sights have often ridiculous contrasts
这 最多 可怕 景点 有 经常 荒谬的 对比

最可怕的景象往往与荒谬的景象形成鲜明对比。

[ðə; ði] ['ɑːgjumənt] [ɒv; əv] ['ɪntrəst] [ɪz] [ðə; ði] [best] [ɒv; əv] [ɔːl] [wɪð] [mʌŋks]
The argument of interest is the best of all with monks
这 争论 的 兴趣 是 这 最好的 的 全部 和 僧侣

对于僧侣来说，利益论证是最好的。

[ðə; ði] ['nʌθɪŋnəs] [ɒv; əv] [wɒt] [ðə; ði] [wɜːld] [kɔːlz] [greɪt] ['destini]
The nothingness of what the world calls great destinies
这 虚无 的 什么 这 世界 呼叫 伟大的 命运

世人所谓的伟大命运，其实是虚无。

[ðə; ði] ['seɪfɪst] [pleɪs] [ɒn] [ðə; ði] ['kɒntɪnənt]
The safest place on the Continent
这 最安全 地方 在 这 大陆

欧洲大陆最安全的地方

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [end] [tuː; tə] [ðə; ði] [aʊt'reɪdʒəs] [si'viləti] [ɒv; əv] [em] . [diː] -
There was no end to the outrageous civilities of M . de Coislin
那里 曾是 不 结尾 到 这 令人愤慨 礼貌 的 M . 德 -

科伊斯兰先生的无礼之举简直没完没了。

[tʌtʃt] , [bʌt; bət][laɪk][ə; eɪ][mæn] [huː] [dʌz] [nɒt] [wɪʃ] [tuː; tə] [siːm] [səʊ]

Touched , but like a man who does not wish to seem so

感动 , 但 喜欢 一个 男人 WHO 做 不是 希望 到 似乎 所以

感动不已，但又像个不愿示人的人。

[ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] [lʌv] [ɒv; əv][ˌædmə'reɪʃ(ə)n] , [wɒz; wəz][hɪz; ɪz]['ruːɪn]

Unreasonable love of admiration , was his ruin

不合理 爱 的 钦佩 , 曾是 他的 废墟

他对仰慕之情的盲目迷恋，最终毁了他。

[wiː; wi][daɪ][æz; əz][wiː; wi][hæv; həv][lɪvd; 'laɪvd] , [ænd; ənd] - [tɪz][reə(r)][ˌaɪ 'tiː] ['hæpənz] ['ʌðəwaɪz]

We die as we have lived , and ' tis rare it happens otherwise

我们 死 作为 我们 有 居住地 , 和 - 的 稀有的 它 发生 否则

我们死的方式与我们活着的方式相同，这种情况极为罕见。

[wɒt'evə(r)] [kɔːs] [ai][ə'dɒpt] ['meni] ['piːp(ə)l] [wɪl] [kən'dem] [ˌem 'iː]

Whatever course I adopt many people will condemn me

任何 课程 我 采纳 许多 人们 将要 谴责 我

无论我采取什么行动，都会有很多人谴责我。

['waɪthɔːl] , [ðə; ði]['lɑːdʒɪst][ænd; ənd] ['ʌgliəst] ['pæləs] [ɪn] ['jʊərəp]

Whitehall , the largest and ugliest palace in Europe

白厅 , 这 最大 和 最丑陋的 宫殿 在 欧洲

白厅，欧洲最大也是最丑的宫殿

[huː] ['kaʊntɪd] ['ʌðə(r)z]['əʊnli][æz; əz] [ðeɪ] [stʊd] [ɪn][rɪ'leɪʃ(ə)n][tuː; tə][hɪm'self]

Who counted others only as they stood in relation to himself

WHO 计数 其他的 仅有的 作为 他们 站立 在 关系 到 他自己

他只根据他人与自己的关系来评判他人。

[waɪz] [ænd; ənd][dɪs'deɪnf(ə)l]['saɪləns][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [kiːp] ['ʌndə(r)] [ri'vəːsiz]

Wise and disdainful silence is difficult to keep under reverses

明智的 和 轻蔑的 沉默 是 难的 到 保持 在下面 反转

逆境中，保持睿智而轻蔑的沉默是很难的。

[wɪð] [hɪm] [wʌnz] [laɪf][wɒz; wəz] [seɪf]

With him one's life was safe

和 他 一个人的 生活 曾是 安全的

有他在，生命就安全了。

[wɜːld] ; [səʊ] [ʌn'riːzənɪŋ] , [ænd; ənd][səʊ]['lɪt(ə)l][ɪn] [ə'kɔːd] [wɪð] [ɪt'self]

World ; so unreasoning , and so little in accord with itself

世界 ; 所以 不讲道理 , 和 所以 小的 在 符合 和 本身

世界啊，如此不讲道理，如此缺乏自洽性。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - [ænd; ənd] [ˌprɪn'ses] [lɑːm'bɑːl]

MEMOIRS OF LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET and PRINCESS LAMBALLE

回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - 和 公主 兰巴勒

路易十五/十六回忆录，作者：奥塞特和兰巴勒公主

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , V1

MEMOIRS OF LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET , V1

回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , V1

路易十五/十六回忆录，作者：豪塞特，第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm39b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -

[CM # 39] [cm39b10 . txt] 3876

[厘米 # -] [cm39b10 . TXT] -

[CM#39][cm39b10.txt]3876

[ə; eɪ]['laɪə(r)] [ɔːt] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] ['meməri]

A liar ought to have a good memory

一个 说谎者 应该 到 有 一个 好的 记忆

说谎者应该记忆力很好。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][ɪz][fæt] , [hiː; hi][ɪz] [θɔːt] [dʌl] [ænd; ənd] ['hevi]
Because he is fat , he is thought dull and heavy
因为 他 是 胖的 , 他 是 想法 乏味的 和 重的

因为他身材肥胖，所以人们认为他迟钝又沉闷。

['deɪndʒə(r)][ɒv; əv] [kən'faɪdɪŋ] [ðə; ði][əd,mɪnɪ'streɪʃ(ə)n][tuː; tə] ['nəʊblmən]
Danger of confiding the administration to noblemen
危险 的 倾诉 这 行政 到 贵族

将政权托付给贵族的危险

[duː; də][nɒt] [rɪ'pʌls] [hɪm][ɪn][hɪz; ɪz][fɒnd] ['momənts]
Do not repulse him in his fond moments
做 不是 击退 他 在 他的 喜爱 时刻

不要在他享受美好时光时冷落他。

[hiː; hi] [huː] [kwɪts][ðə; ði] [fiːld] ['luːzɪz][,aɪ 'tiː]
He who quits the field loses it
他 WHO 退出 这 场地 失败 它

退出赛场的人就失去了它。

['mʌni] [ðə; ði][,juːnɪ'vɜːs(ə)l]['liːvə(r)] , [ænd; ənd][juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ɪn] [wɒnt] [ɒv; əv][,aɪ 'tiː]
Money the universal lever , and you are in want of it
钱 这 普遍的 杠杆 , 和 你 是 在 想 的 它

金钱是万能杠杆，而你正需要它。

['ɒfərɪŋ] [juː; jʊ][ðə; ði]['spektək(ə)l][ɒv; əv][maɪ] ['mɪzəriz]
Offering you the spectacle of my miseries
提供 你 这 奇观 的 我的 苦难

向你展示我的悲惨遭遇

['sentɪmənt] [ɪz][mɔː(r)] [prɒmpt] , [ænd; ənd][in'spaiəz][,em 'iː] [wɪð] [fɪə(r)]
Sentiment is more prompt , and inspires me with fear
情绪 是 更多的 迅速的 , 和 鼓舞人心 我 和 害怕

情感更加直接，也更能激起我的恐惧。

[swɔːn] [ðæt] [ʃiː; ʃi][hæd; həd] [θɔːt] [ɒv; əv] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][juː; jʊ][ɔːl][hɜː(r); hə(r)][laɪf]
Sworn that she had thought of nothing but you all her life
宣誓 那 她 有 想法 的 没有什么 但 你 全部 她 生活

她发誓说，她一生中除了你什么都没想过

[tuː; tə] [dɪ'spaɪz] ['mʌni] , [ɪz][tuː; tə] [dɪ'spaɪz] ['hæpinəs] , ['lɪbəti] ...
To despise money , is to despise happiness , liberty ...
到 鄙视 钱 , 是 到 鄙视 幸福 , 自由 ...

轻视金钱，就是轻视幸福、自由……

[wiː; wi] [lʊk] [ə'pɒn][juː; jʊ][æz; əz][ə; eɪ][kæt] , [ɔː(r)][ə; eɪ][dɒg] , [ænd; ənd][gəʊ][ɒn] ['tɔːkɪŋ]
We look upon you as a cat , or a dog , and go on talking
我们 看 之上 你 作为 一个 猫 , 或者 一个 狗 , 和 去 在 说

我们把你当成猫或狗，然后继续交谈。

[wen] [ðə; ði]['əʊnli][sɪ'kjʊərəti][ɒv; əv][ə; eɪ] [kɪŋ] [rests] [ə'pɒn][hɪz; ɪz] [truːps]
When the only security of a King rests upon his troops
什么时候 这 仅有的 安全 的 一个 国王 休息 之上 他的 军队

当国王唯一的安全保障都寄托于他的军队时

[juː; jʊ] [tel] [,em 'iː][bæd] [njuːz] : ['hævɪŋ] [pækt] [ʌp] , [ai][hæd; həd]['rɑːðə(r)][gəʊ]
You tell me bad news : having packed up , I had rather go
你 告诉 我 坏的 消息 : 拥有 包装 向上 , 我 有 相当 去

你告诉我坏消息：收拾好行李后，我宁愿离开

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [,ɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , V2
MEMOIRS OF LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET , V2
回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , V2

路易十五/十六回忆录，奥塞著，第二卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm40b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 40] [cm40b10 . txt] 3877
[厘米 # -] [cm40b10 . TXT] -

[CM#40][cm40b10.txt]3877

[eə(r)][ɒv; əv] ['saɪəns] ['kælkjuleɪtɪd][tuː; tə] [dɪ'siːv] [ðə; ði]['vʌlɡə(r)]
Air of science calculated to deceive the vulgar
空气 的 科学 计算 到 欺骗 这 庸俗

故作科学的姿态，意在欺骗庸俗之人

[bæd]['hæbɪt][ɒv; əv] ['tɔːkɪŋ] ['veri] [ˌɪndɪ'skriːtli] [bɪ'fɔː(r)] ['ʌðə(r)z]
Bad habit of talking very indiscreetly before others
坏的 习惯 的 说 非常 轻率地 前 其他的

在他人面前说话非常不谨慎的坏习惯

[klaʊdz] — [juː; jʊ] [meɪ] [siː] [wɒt] [juː; jʊ] [pliːz] [ɪn][ðem; ðəm]
Clouds — you may see what you please in them
云 — 你 可能 看 什么 你 请 在 他们

云朵——你可以从中看到任何你想看到的东西。

[deəd] [tuː; tə] [seɪ] [tuː; tə][ˌem 'iː] , [səʊ][hiː; hi] [raɪts]
Dared to say to me , so he writes
敢于 到 说 到 我 , 所以 他 写

他竟然敢对我说，所以他写道

[ded] ['ɔːlweɪz] [ɪn] [fɔːlt] , [ænd; ənd] ['kænɒt] [biː; bi] [pʊt] [aʊt] [ɒv; əv] [saɪt] [tuː] [suːn]
Dead always in fault , and cannot be put out of sight too soon
死的 总是 在 过错 , 和 不能 是 放 出去 的 视线 也 很快

死者永远有错，而且不能过早地被人遗忘。

[frentʃ] ['piːp(ə)l] [duː; də] [nɒt] [duː; də] [θɪŋz] [baɪ] [hɑːvz]
French people do not do things by halves
法语 人们 做 不是 做 事物 经过 一半

法国人做事从不半途而废。

[freʃ] [pruːf] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'triːɡ, 'ɪn-][ɒv; əv][ðə; ði]['dʒɛʒuɪts]
Fresh proof of the intrigues of the Jesuits
新鲜的 证明 的 这 阴谋 的 这 耶稣会士

耶稣会阴谋诡计的新证据

[haʊ] ['dɪfɪkəlt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][duː; də] [ɡʊd]
How difficult it is to do good
如何 难的 它 是 到 做 好的

行善是多么困难啊！

[ai] [deəd] [nɒt] [tʌtʃ] [ðæt] [strɪŋ]
I dared not touch that string
我 敢于 不是 触碰 那 细绳

我不敢碰那根绳子。

['ɪnfɪnət] [ə'stɒnɪʃmənt] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['ʃeərɪŋ] [ðə; ði] ['kɒmən] ['destəni]
Infinite astonishment at his sharing the common destiny
无限 惊讶 在 他的 分享 这 常见的 命运

对他与我们共享共同命运感到无比惊讶

['mædəm] [meɪd] [ðə; ði] ['triːti] [ɒv; əv] [si'enə]
Madame made the Treaty of Sienna
夫人 制成 这 条约 的 赭色

夫人缔结了锡耶纳条约

['penʃ(ə)n][ɪz]['ɡrɑːntɪd][ɒn] [kən'dɪʃn] [ðæt] [hɪz; ɪz]['poʊəmz][ɑː(r); ə(r)]['nevə(r)] ['prɪntɪd]
Pension is granted on condition that his poems are never printed
养老金 是 的确 在 状况 那 他的 诗歌 是 绝不 打印

他的养老金获批的条件是他的诗作永远不得发表。

['pleʒə(r)] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [greɪt] [nɔɪz] [æt; ət]['lɪt(ə)l] [ɪk'spens]
Pleasure of making a great noise at little expense
乐趣 的 制作 一个 伟大的 噪音 在 小的 费用
以极低的成本制造巨大噪音的乐趣

['sendɪŋ] [ə'strɒnəməz] [tuː; tə]['meksɪkəʊ][ænd; ənd][pə'ruː] , [tuː; tə] ['meʒə(r)] [ðə; ði] [ɜːθ]
Sending astronomers to Mexico and Peru , to measure the earth
发送 天文学家 到 墨西哥 和 秘鲁 , 到 措施 这 地球
派遣天文学家前往墨西哥和秘鲁，测量地球

[ʃiː; ʃi] ['ɔːlweɪz] [sez] [ðə; ði] [raɪt] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [raɪt] [pleɪs]
She always says the right thing in the right place
她 总是 说道 这 正确的 事物 在 这 正确的 地方
她总能在恰当的场合说出恰当的话。

[ʃiː; ʃi] [draɪvz] [kwɪk] [ænd; ənd] [wɪl] ['sɜːt(ə)nli] [biː; bi] [ˌəʊvə'tɜːnd] [ɒn][ðə; ði][rəʊd]
She drives quick and will certainly be overturned on the road
她 驱动 快的 和 将要 当然 是 翻覆 在 这 路
她开车很快，肯定会在路上翻车。

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , V3
MEMOIRS OF LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET , V3
回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , V3
路易十五/十六回忆录，奥塞著，第三卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm41b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 41] [cm41b10 . txt] 3878
[厘米 # -] [cm41b10 . TXT] -
[CM#41][cm41b10.txt]3878

[ˌɒmbɒm'pwɒŋ][ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] [prɪn'sesɪs]
Embonpoint of the French Princesses
凸点 的 这 法语 公主们
法国公主们的凸点

[fjuː] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] [ɪk'sept] [prɪn'sesɪs] [duː; də] [wɪð] [pə'reɪd] [ænd; ənd] [pʌb'lɪsəti]
Few individuals except Princesses do with parade and publicity
很少 个人 除了 公主们 做 和 游行 和 宣传
除了公主之外，很少有人会热衷于游行和宣传。

['freɪlti] [ɪn][ðə; ði] [æm'bɪʃəs] , [θruː] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['ɑːtfl] [kæn; kən][ækt]
Frailty in the ambitious , through which the artful can act
虚弱 在 这 雄心勃勃 , 通过 哪个 这 巧 能 行为
雄心勃勃之人也有弱点，狡猾之人可利用这些弱点行事。

[lɑːft] [æt; ət] ['kwɒlətiz] [ʃiː; ʃi][kʊd; kəd][nɒt] [ˌkɒmprɪ'hend]
Laughed at qualities she could not comprehend
笑了 在 品质 她 可以 不是 理解
她嘲笑自己无法理解的品质

[maɪnd] [wel] [stɔː(r)d] [ə'genst] ['hjuːmən] ['kæʒuəltiz]
Mind well stored against human casualties
头脑 出色地 存储 反对 人类 伤亡
谨防人员伤亡

['pɒləsi] , [ɪn] ['sɒvrinz] , [ɪz] ['pærəmaʊnt] [tuː; tə] ['evri] ['ʌðə(r)]
Policy , in sovereigns , is paramount to every other
政策 , 在 君主 , 是 派拉蒙 到 每一个 其他
在主权国家，政策高于一切。

['kwaɪət] [wɜːk] [ɒv; əv]['ruːɪn][baɪ] ['wɪspəz] [ænd; ənd] [dɪ'trækʃən]
Quiet work of ruin by whispers and detraction
安静的 工作 的 废墟 经过 低语 和 贬低
悄无声息地通过耳语和诋毁进行破坏。

['rɪdɪkjuːl] , [ðæn; ðən] [wɪtʃ] [nəʊ] ['wepən] [ɪz][mɔː(r)] [fɔːls] [ɔː(r)] ['dedli]
Ridicule , than which no weapon is more false or deadly
嘲笑 , 比 哪个 不 武器 是 更多的 错误的 或者 致命

嘲讽，没有比它更虚假、更致命的武器了。

['selɪk] [lɔːz]
Salique Laws
萨利克 法律

萨利克定律

[θæŋk] ['hev(ə)n] , [ai][ˌeɪ 'em] [aʊt] [ɒv; əv] ['hɑːnɪs]
Thank Heaven , I am out of harness
感谢 天堂 , 我 是 出去 的 马具

谢天谢地，我终于脱困了。

[trə'djuːsɪŋ] ['vɜːtjuːz] [ðə; ði] ['slaːndərə] ['nevə(r)] [pə'zest]
Traducing virtues the slanderers never possessed
诽谤 美德 这 诽谤者 绝不 拥有

诽谤者诋毁他们从未拥有过的美德

[ˌʌndə'reɪtɪd] [wɒt] [ʃiː; ʃi] [kʊd; kəd] [nɒt] ['ɪmɪteɪt]
Underrated what she could not imitate
被低估 什么 她 可以 不是 模拟

她无法模仿的东西被低估了

[weə(r)] [ðə; ði] [naʊt] [ɪz][ðə; ði] [lə'dʒɪʃn]
Where the knout is the logician
在哪里 这 知识 是 这 逻辑学家

逻辑学家

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , V4
MEMOIRS OF LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET , V4
回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , V4

路易十五/路易十六回忆录，作者：HAUSSET，V4

[[ˌsiː 'em] # -] [cm42b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 42] [cm42b10 . txt] 3879
[厘米 # -] [cm42b10 . TXT] -

[CM#42][cm42b10.txt]3879

['feɪt(ə)l]['erə(r)][ɒv; əv] ['kɒnʃəs] ['rektɪtjuːd]
Fatal error of conscious rectitude
致命的 错误 的 有意识的 正直

有意识的正直的致命错误

[fiːl] [ðəm'selvz] ['ɪndʒəd] [baɪ][ðə; ði]['feɪvə(r)] [ʃəʊn] [tuː; tə]['ʌðə(r)z]
Feel themselves injured by the favour shown to others
感觉 他们自己 受伤 经过 这 偏爱 所示 到 其他的

因他人受到的恩惠而感到受伤

['lɪsnər] ['nevə(r)][hɪə(r)]['eni] [gʊd] [ɒv; əv] [ðəm'selvz]
Listeners never hear any good of themselves
听众 绝不 听到 任何 好的 的 他们自己

听众从来听不到任何关于他们自身的正面评价。

['əʊnli][rɪ'taɪə(r)][tuː; tə] [meɪk] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)][ə'nʌðə(r)] [reɪs]
Only retire to make room for another race
仅有的 退休 到 制作 房间 为了 其他 种族

退役只是为了给另一场比赛腾出位置。

[rɪ'gɑːrdləsnəs] [ɒv; əv] [ɐp'iəɹənsɪz]
Regardlessness of appearances
无论如何 的 外貌

不看外表

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , V5
MEMOIRS OF LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET , V5
回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , V5

路易十五/十六回忆录，奥塞著，第五卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm43b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 43] [cm43b10 . txt] 3880
[厘米 # -] [cm43b10 . TXT] -

[CM#43][cm43b10.txt]3880

[bəʊmɑː'ʃeɪ] [sent] [ɑːmz] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz]
Beaumarchais sent arms to the Americans
博马舍 发送 武器 到 这 美国人

博马舍向美国人送去了武器。

['edʒukeɪt] [hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən] [æz; əz] ['kwaɪətɪst] [ɪn] ['mætəz] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən]
Educate his children as quietists in matters of religion
教育 他的 孩子们 作为 静修主义者 在 事情 的 宗教

在宗教事务上，教育他的孩子成为静默主义者。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æn; ən] [ɪl] [wɪnd] [ðæt] [bləʊz] [nəʊ] [wʌn] ['eni] [gʊd]
It is an ill wind that blows no one any good
它 是 一个 患病的 风 那 打击 不 一 任何 好的

这是一股对谁都没有好处的邪风。

[dʒʌdʒ] [ɒv; əv] [men] [baɪ] [ðə; ði] ['kʌmpəni] [ðeɪ] [kiːp]
Judge of men by the company they keep
法官 的 男人 经过 这 公司 他们 保持

看人与人交往，方能判断其人。

[lez] [kjuː'lɒts] — [wɒt] [duː; də] [juː; jʊ] [kɔːl] [ðem; ðəm] ? -
Les culottes — what do you call them ? '
莱斯 阔腿裤 — 什么 做 你 称呼 他们 ? -

Les culottes——你们管它们叫什么?

- [smɔːl] [kləʊðz] -
' Small clothes '
- 小的 衣服 -

“小衣服”

[maɪ] ['lɪt(ə)l] ['ɪŋglɪʃ] ['prɒtəʒeɪ]
My little English protegee
我的 小的 英语 受庇护者

我的小英国门徒

[nəʊ] [freɪz] [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ] ['prɒvɜːb] [ʌn'tɪl] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] ['sɛntʃəriz] [ɪk'spɪəriəns]
No phrase becomes a proverb until after a century's experience
不 短语 变成 一个 谚语 直到 后 一个 世纪的 经验

任何短语只有经过一个世纪的经验积累才能成为谚语。

[wiː; wi] [seɪ] " [,inik'spresəbl]
We say " inexpressibles
我们 说 " 不可言说的

我们说“难以言喻的”

" [wɪʃ] [ɑːt] [tuː; tə] [ɪ'klɪps] ['neɪtʃə(r)]
" Wish art to eclipse nature
" 希望 艺术 到 蚀 自然

愿艺术超越自然

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , V6
MEMOIRS OF LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET , V6
回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , V6

路易十五/十六回忆录，奥塞著，第六卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm44b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 44] [cm44b10 . txt] 3881
[厘米 # -] [cm44b10 . TXT] -

[CM#44][cm44b10.txt]3881

[ænd; ənd] ['skeəsli] [ə; eɪ] ['wʊmən] ; [fɔː(r); fə(r)] [jɔː(r); jə(r)] ['ɑːnsəz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [ʃɔːt]
And scarcely a woman ; for your answers are very short
和 几乎 一个 女士 ; 为了 你的 答案 是 非常 短的

而且几乎没有女人；因为你们的回答非常简短。

[kæn; kən] [meɪk] [ə; eɪ] ['dʌtʃəs] [ə; eɪ] ['begə(r)] , [bʌt; bət] ['kænɒt] [meɪk] [ə; eɪ] ['begə(r)] [ə; eɪ] ['dʌtʃəs]
Can make a Duchess a beggar , but cannot make a beggar a Duchess
能 制作 一个 公爵夫人 一个 乞丐 , 但 不能 制作 一个 乞丐 一个 公爵夫人

可以使女公爵沦为乞丐，但不能使乞丐成为女公爵。

['kænvəsɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [mə'dʒɒrəti] [tuː; tə] [set] [ʌp] [dɔrliːnz]
Canvassing for a majority to set up D'Orleans
拉票 为了 一个 多数 到 放 向上 奥尔良

争取多数支持以成立多尔良

['klɜːdʒi] [ɪn'dʒɔɪd] [wʌn] - [θɜːd] [ðə; ði] ['næʃ(ə)nəl] ['revənjuːz]
Clergy enjoyed one - third the national revenues
牧师 享受 一 - 第三 这 国家的 收入

神职人员享有国家财政收入的三分之一。

[dɪkl'eəɹɪŋ] [ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] ['ɔːrlənz] [ðə; ði] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃənl] [kɪŋ]
Declaring the Duke of Orleans the constitutional King
声明 这 公爵 的 奥尔良 这 宪法 国王

宣布奥尔良公爵为立宪国王

['fuːlɪʃli] ['ɔkjupaiŋ] [ðəm'selvz] [wɪð] ['peti] ['mætəz]
Foolishly occupying themselves with petty matters
愚蠢地 占领 他们自己 和 小气 事情

愚蠢地沉迷于琐事。

['meni] [æn; ən] ['eɪkɪŋ] [hɑːt] [raɪdz] [ɪn] [ə; eɪ] ['kærɪdʒ]
Many an aching heart rides in a carriage
许多 一个 疼痛 心 骑行 在 一个 运输

许多伤心欲绝的人乘坐马车。

['əʊvə(r)] - ['kɔːʃ(ə)n] [meɪ] [prə'djuːs] ['iːvəlz] ['ɔːlməʊst] ['iːkwəl] [tuː; tə] ['keələsnəs]
Over - caution may produce evils almost equal to carelessness
超过 - 警告 可能 生产 罪恶 几乎 平等的 到 疏忽

过度谨慎可能造成的危害几乎与粗心大意不相上下。

[ˌpænə'dʒɪrɪk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [greɪt] ['edmənd] [bɜːk] [ə'pɒn] [mə'riː] [ˌæntwə'net]
Panegyric of the great Edmund Burke upon Marie Antoinette
颂 的 这 伟大的 埃德蒙 伯克 之上 玛丽 安托瓦内特

伟大的埃德蒙·伯克为玛丽·安托瓦内特所作的颂词

['piːp(ə)l] [ɪn] [ˌɪndɪ'pendəns] [ɑː(r); ə(r)] ['əʊnli] [ðə; ði] ['pʌpits] [ɒv; əv] ['deməgɒg]
People in independence are only the puppets of demagogues
人们 在 独立 是 仅有的 这 木偶 的 煽动者

独立国家的人民只不过是蛊惑人心的傀儡。

[ˌrevə'luːʃn] [nɒt] [æz; əz] [ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz] , ['faʊndɪd] [ɒn] [gɹ'iːvənsɪz]
Revolution not as the Americans , founded on grievances
革命 不是 作为 这 美国人 , 创立 在 不满

革命并非像美国人那样，建立在不满情绪之上。

[sə'preʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ɔːl] [suː'pɜːfluəs] [rɪ'lɪdʒəs] [ˌɪnstɪ'tjuːʃənz]
Suppression of all superfluous religious institutions
抑制 的 全部 多余 宗教 机构

取缔所有多余的宗教机构

[ðə; ði] [kɪŋ] [rɪ'meɪnd] [æz; əz] [ɪf] ['pærəlaɪzd] [ænd; ənd] ['stjuːpɪfaɪd]
The King remained as if paralysed and stupefied
这 国王 剩余 作为 如果 瘫痪 和 目瞪口呆

国王仿佛瘫痪了一般，呆若木鸡。

[ðiːz] [ɪk'spaʊndərz] — [ɔː(r)] [kən'faʊndərz] — [ɒv; əv] [kəʊdz]
These expounders — or confounders — of codes
这些 阐释者 — 或者 混杂因素 — 的 代码

这些阐释者——或者说是混淆者——对代码的解读和解释。

[tuː; tə] [biː; bi] [ə'kjuːzd] [wɒz; wəz] [tuː; tə] [ɪn'kɜː(r)] ['ɪnstənt] [deθ]
To be accused was to incur instant death
到 是 被告 曾是 到 招致 立即的 死亡

被指控即立即死亡

[huː] [kən'faʊnd] ['lɒdʒɪk] [wɪð] [ðeə(r)] ['wɪʃɪz]
Who confound logic with their wishes
WHO 混杂 逻辑 和 他们的 愿望

将逻辑与愿望混淆的人

['memwɑːz] [ɒv; əv] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] - , V7
MEMOIRS OF LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET , V7
回忆录 的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 - , V7

路易十五/十六回忆录，作者：豪塞，V7

[[ˌsiː 'em] # -] [cm45b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 45] [cm45b10 . txt] 3882
[厘米 # -] [cm45b10 . TXT] -

[CM#45][cm45b10.txt]3882

['ɒnəsti] [ɪz] [tuː; tə] [biː; bi] ['trʌstɪd] [bɪ'fɔː(r)] ['dʒiːniəs]
Honesty is to be trusted before genius
诚实 是 到 是 可信 前 天才

诚实比天才更值得信赖。

[mɔː(r)] ['deɪndʒərəs] [tuː; tə] [ə'tæk] [ðə; ði] ['hæbɪts] [ɒv; əv] [men] [ðæn; ðən] [ðeə(r)] [rɪ'lɪdʒən]
More dangerous to attack the habits of men than their religion
更多的 危险的 到 攻击 这 习惯 的 男人 比 他们的 宗教

攻击人的习惯比攻击他们的宗教信仰更危险。

[ðə; ði] [ɪn'taɪə(r)] ['luːɪs] ['ɛks'viː] . / [ˌɛks'viː'aɪ] , [baɪ] -
THE ENTIRE LOUIS XV . / XVI , BY HAUSSET
这 全部的 路易斯 十五 . / 十六 , 经过 -

豪塞特所著《路易十五/十六全集》

[[ˌsiː 'em] # -] [cm46b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 46] [cm46b10 . txt] 3883
[厘米 # -] [cm46b10 . TXT] -

[CM#46][cm46b10.txt]3883

[ə; eɪ] ['laɪə(r)] [ɔːt] [tuː; tə] [hæv; həv] [ə; eɪ] [gʊd] ['meməri]
A liar ought to have a good memory
一个 说谎者 应该 到 有 一个 好的 记忆

说谎者应该记忆力很好。

[eə(r)] [ɒv; əv] ['saɪəns] ['kælkjuleɪtɪd] [tuː; tə] [dɪ'siːv] [ðə; ði] ['vʌlgə(r)]
Air of science calculated to deceive the vulgar
空气 的 科学 计算 到 欺骗 这 庸俗

故作科学的姿态，意在欺骗庸俗之人

[ænd; ənd] ['skeəsli] [ə; eɪ] ['wʊmən] ; [fɔː(r); fə(r)] [jɔː(r); jə(r)] ['ɑːnsəz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [ʃɔːt]
And scarcely a woman ; for your answers are very short
和 几乎 一个 女士 ; 为了 你的 答案 是 非常 短的

而且几乎没有女人；因为你们的回答非常简短。

[bæd]['hæbɪt][ɒv; əv] ['tɔːkɪŋ] ['veri] [ˌɪndɪ'skriːtli] [bɪ'fɔː(r)] ['ʌðə(r)z]
Bad habit of talking very indiscreetly before others
坏的 习惯 的 说 非常 轻率地 前 其他的

在他人面前说话非常不谨慎的坏习惯

[bəʊmɑː'ʃeɪ] [sent] [ɑːmz] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz]
Beaumarchais sent arms to the Americans
博马舍 发送 武器 到 这 美国人

博马舍向美国人送去了武器。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz][hiː; hi][ɪz][fæt] , [hiː; hi][ɪz] [θɔːt] [dʌl] [ænd; ənd] ['hevi]
Because he is fat , he is thought dull and heavy
因为 他 是 胖的 , 他 是 想法 乏味的 和 重的

因为他身材肥胖，所以人们认为他迟钝又沉闷。

[kæn; kən] [meɪk] [ə; eɪ] ['dʌtʃəs] [ə; eɪ]['begə(r)] , [bʌt; bət] ['kænɒt] [meɪk] [ə; eɪ]['begə(r)][ə; eɪ] ['dʌtʃəs]
Can make a Duchess a beggar , but cannot make a beggar a Duchess
能 制作 一个 公爵夫人 一个 乞丐 , 但 不能 制作 一个 乞丐 一个 公爵夫人

可以使女公爵沦为乞丐，但不能使乞丐成为女公爵。

['kænvəsɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][mə'dʒɒrəti][tuː; tə][set] [ʌp] [dɔrliːnz]
Canvassing for a majority to set up D'Orleans
拉票 为了 一个 多数 到 放 向上 奥尔良

争取多数支持以成立多尔良

['klɜːdʒi] [ɪn'dʒɔɪd] [wʌn] - [θɜːd] [ðə; ði]['næʃ(ə)nəl] ['revənjuːz]
Clergy enjoyed one - third the national revenues
牧师 享受 一 - 第三 这 国家的 收入

神职人员享有国家财政收入的三分之一。

[klaʊdz] — [juː; jʊ] [meɪ] [siː] [wɒt] [juː; jʊ] [pliːz] [ɪn][ðem; ðəm]
Clouds — you may see what you please in them
云 — 你 可能 看 什么 你 请 在 他们

云朵——你可以从中看到任何你想看到的东西。

['deɪndʒə(r)][ɒv; əv] [kən'faɪdɪŋ] [ðə; ði][ədˌmɪnɪ'streɪʃ(ə)n][tuː; tə] ['nəʊblmən]
Danger of confiding the administration to noblemen
危险 的 倾诉 这 行政 到 贵族

将政权托付给贵族的危险

[deəd] [tuː; tə] [seɪ] [tuː; tə][ˌem 'iː] , [səʊ][hiː; hi] [raɪts]
Dared to say to me , so he writes
敢于 到 说 到 我 , 所以 他 写

他竟然敢对我说，所以他写道

[ded] ['ɔːlweɪz] [ɪn] [fɔːlt] , [ænd; ənd] ['kænɒt] [biː; bi] [pʊt] [aʊt] [ɒv; əv] [saɪt] [tuː] [suːn]
Dead always in fault , and cannot be put out of sight too soon
死的 总是 在 过错 , 和 不能 是 放 出去 的 视线 也 很快

死者永远有错，而且不能过早地被人遗忘。

[dɪkl'eəɹɪŋ] [ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] ['ɔːrlənz] [ðə; ði] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃənl] [kɪŋ]
Declaring the Duke of Orleans the constitutional King
声明 这 公爵 的 奥尔良 这 宪法 国王

宣布奥尔良公爵为立宪国王

[duː; də] [nɒt] [rɪ'pʌls] [hɪm] [ɪn] [hɪz; ɪz] [fɒnd] ['momənts]
Do not repulse him in his fond moments
做 不是 击退 他 在 他的 喜爱 时刻

不要在他享受美好时光时冷落他。

['edʒukeɪt][hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən] [æz; əz]['kwaɪətɪst][ɪn] ['mætəz] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən]
Educate his children as quietists in matters of religion
教育 他的 孩子们 作为 静修主义者 在 事情 的 宗教

在宗教事务上，教育他的孩子成为静默主义者。

[ˌɒmbɒm'pwɒŋ][ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] [prɪn'sesɪs]
Embonpoint of the French Princesses
凸点 的 这 法语 公主们

法国公主们的凸点

['feɪt(ə)l]['erə(r)][ɒv; əv] ['kɒnʃəs] ['rektɪtjuːd]
Fatal error of conscious rectitude
致命的 错误 的 有意识的 正直

有意识的正直的致命错误

[fiːl] [ðəm'selvz] ['ɪndʒəd] [baɪ][ðə; ði]['feɪvə(r)] [ʃəʊn] [tuː; tə]['ʌðə(r)z]
Feel themselves injured by the favour shown to others
感觉 他们自己 受伤 经过 这 偏爱 所示 到 其他的

因他人受到的恩惠而感到受伤

[fjuː] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] [ɪk'sept] [prɪn'sesɪs] [duː; də] [wɪð] [pə'reɪd] [ænd; ənd] [pʌb'lɪsəti]
Few individuals except Princesses do with parade and publicity
很少 个人 除了 公主们 做 和 游行 和 宣传

除了公主之外，很少有人会热衷于游行和宣传。

['fuːlɪʃli] ['ɔkjupaiŋ] [ðəm'selvz] [wɪð] ['peti] ['mætəz]
Foolishly occupying themselves with petty matters
愚蠢地 占领 他们自己 和 小气 事情

愚蠢地沉迷于琐事。

['freɪlti] [ɪn][ðə; ði] [æm'bɪʃəs] , [θruː] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['ɑːtfl] [kæn; kən][ækt]
Frailty in the ambitious , through which the artful can act
虚弱 在 这 雄心勃勃 , 通过 哪个 这 巧 能 行为

雄心勃勃之人也有弱点，狡猾之人可利用这些弱点行事。

[frentʃ] ['piːp(ə)l][duː; də][nɒt][duː; də] [θɪŋz] [baɪ] [hɑːvz]
French people do not do things by halves
法语 人们 做 不是 做 事物 经过 一半

法国人做事从不半途而废。

[freʃ] [pruːf] [ɒv; əv][ðə; ði][in'triːg, 'in-][ɒv; əv][ðə; ði]['dʒɛʒuɪts]
Fresh proof of the intrigues of the Jesuits
新鲜的 证明 的 这 阴谋 的 这 耶稣会士

耶稣会阴谋诡计的新证据

[hiː; hi] [huː] [kwɪts][ðə; ði] [fiːld] ['luːzɪz][ˌaɪ 'tiː]
He who quits the field loses it
他 WHO 退出 这 场地 失败 它

退出赛场的人就失去了它。

['ɒnəsti] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['trʌstɪd] [bɪ'fɔː(r)]['dʒiːniəs]
Honesty is to be trusted before genius
诚实 是 到 是 可信 前 天才

诚实比天才更值得信赖。

[haʊ] ['dɪfɪkəlt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][duː; də] [gʊd]
How difficult it is to do good
如何 难的 它 是 到 做 好的

行善是多么困难啊！

[ai] [deəd] [nɒt] [tʌtʃ] [ðæt] [strɪŋ]
I dared not touch that string
我 敢于 不是 触碰 那 细绳

我不敢碰那根绳子。

['ɪnfɪnət] [ə'stɒnɪʃmənt] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['ʃeərɪŋ] [ðə; ði] ['kɒmən] ['destəni]
Infinite astonishment at his sharing the common destiny
无限 惊讶 在 他的 分享 这 常见的 命运

对他与我们共享共同命运感到无比惊奇

[ˌaɪ 'tiː]	[ɪz]	[æn; ən]	[ɪl]	[wɪnd]	[ðæt]	[bləʊz]	[nəʊ]	[wʌn]	['eni]	[gʊd]
It	**is**	**an**	**ill**	**wind**	**that**	**blows**	**no**	**one**	**any**	**good**
它	是	一个	患病的	风	那	打击	不	一	任何	好的

这是一股对谁都没有好处的邪风。

[dʒʌdʒ]	[ɒv; əv]	[men]	[baɪ]	[ðə; ði]	['kʌmpəni]	[ðeɪ]	[kiːp]
Judge	**of**	**men**	**by**	**the**	**company**	**they**	**keep**
法官	的	男人	经过	这	公司	他们	保持

看人与人交往，方能判断其人。

[lɑːft]	[æt; ət]	['kwɒlətiz]	[ʃiː; ʃi]	[kʊd; kəd]	[nɒt]	[ˌkɒmprɪ'hend]
Laughed	**at**	**qualities**	**she**	**could**	**not**	**comprehend**
笑了	在	品质	她	可以	不是	理解

她嘲笑自己无法理解的品质

[lez]	[kjuː'lɒts]	—	[wɒt]	[duː; də]	[juː; jʊ]	[kɔːl]	[ðem; ðəm]	?	-
Les	**culottes**	**—**	**what**	**do**	**you**	**call**	**them**	**?**	**'**
莱斯	阔腿裤	—	什么	做	你	称呼	他们	?	-

Les culottes——你们管它们叫什么?

-	[smɔːl]	[kləʊðz]	-
'	**Small**	**clothes**	**'**
-	小的	衣服	-

“小衣服”

['lɪsnər]	['nevə(r)]	[hɪə(r)]	['eni]	[gʊd]	[ɒv; əv]	[ðəm'selvz]
Listeners	**never**	**hear**	**any**	**good**	**of**	**themselves**
听众	绝不	听到	任何	好的	的	他们自己

听众从来听不到任何关于他们自身的正面评价。

['mædəm]	[meɪd]	[ðə; ði]	['triːti]	[ɒv; əv]	[si'enə]
Madame	**made**	**the**	**Treaty**	**of**	**Sienna**
夫人	制成	这	条约	的	赭色

夫人缔结了锡耶纳条约

['meni]	[æn; ən]	['eɪkɪŋ]	[hɑːt]	[raɪdz]	[ɪn]	[ə; eɪ]	['kærɪdʒ]
Many	**an**	**aching**	**heart**	**rides**	**in**	**a**	**carriage**
许多	一个	疼痛	心	骑行	在	一个	运输

许多伤心欲绝的人乘坐马车。

[maɪnd]	[wel]	[stɔː(r)d]	[ə'genst]	['hjuːmən]	['kæʒuəltiz]
Mind	**well**	**stored**	**against**	**human**	**casualties**
头脑	出色地	存储	反对	人类	伤亡

谨防人员伤亡

['mʌni]	[ðə; ði]	[ˌjuːnɪ'vɜːs(ə)l]	['liːvə(r)]	,	[ænd; ənd]	[juː; jʊ]	[ɑː(r); ə(r)]	[ɪn]	[wɒnt]	[ɒv; əv]	[ˌaɪ 'tiː]
Money	**the**	**universal**	**lever**	**,**	**and**	**you**	**are**	**in**	**want**	**of**	**it**
钱	这	普遍的	杠杆	,	和	你	是	在	想	的	它

金钱是万能杠杆，而你正需要它。

[mɔː(r)]	['deɪndʒərəs]	[tuː; tə]	[ə'tæk]	[ðə; ði]	['hæbɪts]	[ɒv; əv]	[men]	[ðæn; ðən]	[ðeə(r)]	[rɪ'lɪdʒən]
More	**dangerous**	**to**	**attack**	**the**	**habits**	**of**	**men**	**than**	**their**	**religion**
更多的	危险的	到	攻击	这	习惯	的	男人	比	他们的	宗教

攻击人的习惯比攻击他们的宗教信仰更危险。

[maɪ]	['lɪt(ə)l]	['ɪŋglɪʃ]	['prɒtəʒeɪ]
My	**little**	**English**	**protegee**
我的	小的	英语	受庇护者

我的小英国门徒

[nəʊ]	[freɪz]	[bɪ'kʌmz]	[ə; eɪ]	['prɒvɜːb]	[ʌn'tɪl]	['ɑːftə(r)]	[ə; eɪ]	['sentʃəriz]	[ɪk'spɪəriəns]
No	**phrase**	**becomes**	**a**	**proverb**	**until**	**after**	**a**	**century's**	**experience**
不	短语	变成	一个	谚语	直到	后	一个	世纪的	经验

任何短语只有经过一个世纪的经验积累才能成为谚语。

['ɒfərɪŋ] [juː; jʊ][ðə; ði]['spektək(ə)l][ɒv; əv][maɪ] ['mɪzəriz]
Offering you the spectacle of my miseries
提供 你 这 奇观 的 我的 苦难

向你展示我的悲惨遭遇

['əʊnli][rɪ'taɪə(r)][tuː; tə] [meɪk] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)][ə'nʌðə(r)] [reɪs]
Only retire to make room for another race
仅有的 退休 到 制作 房间 为了 其他 种族

退役只是为了给另一场比赛腾出位置。

['əʊvə(r)] - ['kɔːʃ(ə)n] [meɪ] [prə'djuːs]['iːvəlz]['ɔːlməʊst]['iːkwəl][tuː; tə] ['keələsnəs]
Over - caution may produce evils almost equal to carelessness
超过 - 警告 可能 生产 罪恶 几乎 平等的 到 疏忽

过度谨慎可能造成的危害几乎与粗心大意不相上下。

[ˌpænə'dʒɪrɪk][ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] ['edmənd] [bɜːk] [ə'pɒn] [mə'riː] [ˌæntwə'net]
Panegyric of the great Edmund Burke upon Marie Antoinette
颂 的 这 伟大的 埃德蒙 伯克 之上 玛丽 安托瓦内特

伟大的埃德蒙·伯克为玛丽·安托瓦内特所作的颂词

['penʃ(ə)n][ɪz]['grɑːntɪd][ɒn] [kən'dɪʃn] [ðæt] [hɪz; ɪz]['poʊəmz][ɑː(r); ə(r)]['nevə(r)] ['prɪntɪd]
Pension is granted on condition that his poems are never printed
养老金 是 的确 在 状况 那 他的 诗歌 是 绝不 打印

他的养老金获批的条件是他的诗作永远不得发表。

['piːp(ə)l][ɪn] [ˌɪndɪ'pendəns] [ɑː(r); ə(r)]['əʊnli][ðə; ði] ['pʌpits] [ɒv; əv] ['deməgɒg]
People in independence are only the puppets of demagogues
人们 在 独立 是 仅有的 这 木偶 的 煽动者

独立国家的人民只不过是蛊惑人心的傀儡。

['pleʒə(r)] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [greɪt] [nɔɪz] [æt; ət]['lɪt(ə)l] [ɪk'spens]
Pleasure of making a great noise at little expense
乐趣 的 制作 一个 伟大的 噪音 在 小的 费用

以极低的成本制造巨大噪音的乐趣

['pɒləsi] , [ɪn] ['sɔvrinz] , [ɪz] ['pærəmaʊnt] [tuː; tə] ['evri] ['ʌðə(r)]
Policy , in sovereigns , is paramount to every other
政策 , 在 君主 , 是 派拉蒙 到 每一个 其他

在主权国家，政策高于一切。

['kwaɪət] [wɜːk] [ɒv; əv]['ruːɪn][baɪ] ['wɪspərz] [ænd; ənd] [dɪ'trækʃən]
Quiet work of ruin by whispers and detraction
安静的 工作 的 废墟 经过 低语 和 贬低

悄无声息地通过耳语和诋毁进行破坏。

[rɪ'gɑːrdləsnəs] [ɒv; əv] [ɛp'iəɹənsɪz]
Regardlessness of appearances
无论如何 的 外貌

不看外表

[ˌrevə'luːʃn] [nɒt] [æz; əz][ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz] , ['faʊndɪd] [ɒn] [gɹ'iːvənsɪz]
Revolution not as the Americans , founded on grievances
革命 不是 作为 这 美国人 , 创立 在 不满

革命并非像美国人那样，建立在不满情绪之上。

['rɪdɪkjuːl] , [ðæn; ðən] [wɪtʃ] [nəʊ] ['wepən] [ɪz][mɔː(r)] [fɔːls] [ɔː(r)] ['dedli]
Ridicule , than which no weapon is more false or deadly
嘲笑 , 比 哪个 不 武器 是 更多的 错误的 或者 致命

嘲讽，没有比它更虚假、更致命的武器了。

['selɪk] [lɔːz]
Salique Laws
萨利克 法律

萨利克定律

['sendɪŋ] [ə'strɒnəməz] [tuː; tə]['meksɪkəʊ][ænd; ənd][pə'ruː] , [tuː; tə] ['meʒə(r)] [ðə; ði] [ɜːθ]
Sending astronomers to Mexico and Peru , to measure the earth
发送 天文学家 到 墨西哥 和 秘鲁 ， 到 措施 这 地球

派遣天文学家前往墨西哥和秘鲁，测量地球

['sentɪmənt] [ɪz][mɔː(r)] [prɒmpt] , [ænd; ənd][in'spaiəz][ˌem 'iː] [wɪð] [fɪə(r)]
Sentiment is more prompt , and inspires me with fear
情绪 是 更多的 迅速的 ， 和 鼓舞人心 我 和 害怕

情感更加直接，也更能激起我的恐惧。

[ʃiː; ʃi]['ɔːlweɪz] [sez] [ðə; ði] [raɪt] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [raɪt] [pleɪs]
She always says the right thing in the right place
她 总是 说道 这 正确的 事物 在 这 正确的 地方

她总能在恰当的场合说出恰当的话。

[ʃiː; ʃi][draɪvz] [kwɪk] [ænd; ənd] [wɪl] ['sɜːt(ə)nli] [biː; bi] [ˌəʊvə'tɜːnd] [ɒn][ðə; ði][rəʊd]
She drives quick and will certainly be overturned on the road
她 驱动 快的 和 将要 当然 是 翻覆 在 这 路

她开车很快，肯定会在路上翻车。

[sə'preʃ(ə)n] [ɒv; əv][ɔːl] [suː'pɜːfluəs] [rɪ'lɪdʒəs] [ˌɪnstɪ'tjuːʃənz]
Suppression of all superfluous religious institutions
抑制 的 全部 多余 宗教 机构

取缔所有多余的宗教机构

[swɔːn] [ðæt] [ʃiː; ʃi][hæd; həd] [θɔːt] [ɒv; əv] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət][juː; jʊ][ɔːl][hɜː(r); hə(r)][laɪf]
Sworn that she had thought of nothing but you all her life
宣誓 那 她 有 想法 的 没有什么 但 你 全部 她 生活

她发誓说，她一生中除了你什么都没想过

[θæŋk] ['hev(ə)n] , [ai][ˌeɪ 'em][aʊt][ɒv; əv] ['hɑːnɪs]
Thank Heaven , I am out of harness
感谢 天堂 ， 我 是 出去 的 马具

谢天谢地，我终于脱困了。

[ðə; ði] [kɪŋ] [rɪ'meɪnd] [æz; əz] [ɪf] ['pærəlaɪzd] [ænd; ənd]['stjuːpɪfaɪd]
The King remained as if paralysed and stupefied
这 国王 剩余 作为 如果 瘫痪 和 目瞪口呆

国王仿佛瘫痪了一般，呆若木鸡。

[ðiːz] [ɪk'spaʊndərz] — [ɔː(r)] [kən'faʊndərz] — [ɒv; əv] [kəʊdz]
These expounders — or confounders — of codes
这些 阐释者 — 或者 混杂因素 — 的 代码

这些阐释者——或者说是混淆者——对代码的解读和解释。

[tuː; tə][biː; bi] [ə'kjuːzd] [wɒz; wəz][tuː; tə][ɪn'kɜː(r)]['ɪnstənt] [deθ]
To be accused was to incur instant death
到 是 被告 曾是 到 招致 立即的 死亡

被指控即等于立即死亡

[tuː; tə] [dɪ'spaɪz] ['mʌni] , [ɪz][tuː; tə] [dɪ'spaɪz] ['hæpinəs] , ['lɪbəti] ...
To despise money , is to despise happiness , liberty ...
到 鄙视 钱 ， 是 到 鄙视 幸福 ， 自由 ...

轻视金钱，就是轻视幸福、自由……

[trə'djuːsɪŋ] ['vɜːtjuːz] [ðə; ði] ['slaːndərə] ['nevə(r)] [pə'zest]
Traducing virtues the slanderers never possessed
诽谤 美德 这 诽谤者 绝不 拥有

诽谤者诋毁他们从未拥有过的美德

[ˌʌndə'reɪtɪd] [wɒt] [ʃiː; ʃi][kʊd; kəd][nɒt] ['ɪmɪteɪt]
Underrated what she could not imitate
被低估 什么 她 可以 不是 模拟

她无法模仿的东西被低估了

[wiː; wi] [lʊk] [ə'pɒn][juː; jʊ][æz; əz][ə; eɪ][kæt] , [ɔː(r)][ə; eɪ][dɒg] , [ænd; ənd][gəʊ][ɒn] ['tɔːkɪŋ]
We look upon you as a cat , or a dog , and go on talking
我们 看 之上 你 作为 一个 猫 , 或者 一个 狗 , 和 去 在 说
我们把你当成猫或狗，然后继续交谈。

[wiː; wi] [seɪ] " [,inik'spresəbl]
We say " inexpressibles
我们 说 " 不可言说的
我们说"难以言喻的"

" [wen] [ðə; ði]['əʊnli][sɪ'kjʊərəti][ɒv; əv][ə; eɪ] [kɪŋ] [rests] [ə'pɒn][hɪz; ɪz] [truːps]
" When the only security of a King rests upon his troops
" 什么时候 这 仅有的 安全 的 一个 国王 休息 之上 他的 军队
"当国王唯一的安全保障寄托于他的军队时"

[weə(r)] [ðə; ði] [naʊt] [ɪz][ðə; ði] [lə'dʒɪʃn]
Where the knout is the logician
在哪里 这 知识 是 这 逻辑学家
逻辑学家

[huː] [kən'faʊnd] ['lɒdʒɪk] [wɪð] [ðeə(r)] ['wɪʃɪz]
Who confound logic with their wishes
WHO 混杂 逻辑 和 他们的 愿望
将逻辑与愿望混淆的人

[wɪʃ] [ɑːt] [tuː; tə] [ɪ'klɪps] ['neɪtʃə(r)]
Wish art to eclipse nature
希望 艺术 到 蚀 自然
希望艺术能超越自然

[juː; jʊ] [tel] [ˌem 'iː][bæd] [njuːz] : ['hævɪŋ] [pækt] [ʌp] , [ai][hæd; həd]['rɑːðə(r)][gəʊ]
You tell me bad news : having packed up , I had rather go
你 告诉 我 坏的 消息 : 拥有 包装 向上 , 我 有 相当 去
你告诉我坏消息：收拾好行李后，我宁愿离开

['memwɑːz] [ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ] ['mædəm] ['kæmpən]
MEMOIRS OF MARIE ANTOINETTE , BY MADAME CAMPAN
回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 夫人 坎潘
坎潘夫人所著《玛丽·安托瓦内特回忆录》

['memwɑːz] [ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ] ['kæmpən] , V1
MEMOIRS OF MARIE ANTOINETTE , BY CAMPAN , V1
回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , V1
坎潘著《玛丽·安托瓦内特回忆录》第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm47b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 47] [cm47b10 . txt] 3884
[厘米 # -] [cm47b10 . TXT] -
[CM#47][cm47b10.txt]3884

[ɑː] , ['mædəm] , [wiː; wi][hæv; həv][ɔːl] [biːn] [kɪld] [ɪn]['aʊə(r)]['mɑːstəz] - ['sɜːvɪs] !
Ah , Madame , we have all been killed in our masters ' service !
啊 , 夫人 , 我们 有 全部 到过 被杀 在 我们的 大师 - 服务 !
啊，夫人，我们都为主人而死！

[brɔːt] [ˌem 'iː][hɜː(r); hə(r)] ['dɔːtə(r)] [hɔː'tens] [diː] [bəʊɑː'neɪ]
Brought me her daughter Hortense de Beauharnais
带来 我 她 女儿 霍滕斯 德 博阿尔内
她把她的女儿霍滕斯·德·博阿尔内带给了我。

[ˌkɒndɪ'senʃn] [wɪtʃ] ['rendəz] [ˌæprə'beɪʃ(ə)n][mɔː(r)] [ə'fensɪv]
Condescension which renders approbation more offensive
居高临下 哪个 渲染 赞许 更多的 进攻
居高临下的态度使赞许更令人反感。

['dɪfrəns]	[bɪ'twiːn]	['brɪliənt]	['θɪərɪz]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	['sɪmplɪst]	['præktɪs]
Difference	**between**	**brilliant**	**theories**	**and**	**the**	**simplest**	**practice**
不同之处	之间	杰出的	理论	和	这	最简单的	实践

精妙理论与最简实践之间的区别

[ɪk'striːm]	[sɪm'plɪsəti]	[wɒz; wəz]	[ðə; ði]	[kwiːnz]	[fɜːst]	[ænd; ənd]	['əʊnli]	['riːəl]	[mis'teik]
Extreme	**simplicity**	**was**	**the**	**Queens**	**first**	**and**	**only**	**real**	**mistake**
极端	简单	曾是	这	皇后区	第一的	和	仅有的	真实的	错误

极简主义是皇后乐队犯下的第一个也是唯一一个真正的错误。

[ai]	[heɪt]	[ɔːl]	[ðæt]	['seivəz]	[ɒv; əv]	[fə'nætɪsɪzəm]
I	**hate**	**all**	**that**	**savours**	**of**	**fanaticism**
我	恨	全部	那	味道	的	狂热

我厌恶一切带有狂热色彩的东西。

[ɪf]	['evə(r)]	[ai]	[ɪ'stæblɪʃ]	[ə; eɪ]	[rɪ'pʌblɪk]	[ɒv; əv]	['wɪmɪn]	...	.
If	**ever**	**I**	**establish**	**a**	**republic**	**of**	**women**	**...**	**.**
如果	曾经	我	建立	一个	共和国	的	女性	...	.

如果我真能建立一个女子共和国......

[nəʊ]	[ɪəz]	[ðæt]	[wɪl]	[dɪ'skʌvə(r)]	[wen]	[ʃiː; ʃi]	(	[ðə; ði]	[ˌprɪn'ses]	)	[ɪz]	[aʊt]	[ɒv; əv]
No	**ears**	**that**	**will**	**discover**	**when**	**she**	**(**	**The**	**Princess**	**)**	**is**	**out**	**of**
不	耳朵	那	将要	发现	什么时候	她	(	这	公主	)	是	出去	的

[tjuːn]	
tune	
调	

没有耳朵能听出她（公主）什么时候走调了。

[əb'zɜːv]	[ðə; ði]	[liːst]	[prɪ'tenʃ(ə)n]	[ɒn]	[ə'kaʊnt]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[ræŋk]	[ɔː(r)]	['fɔːtʃuːn]
Observe	**the**	**least**	**pretension**	**on**	**account**	**of**	**the**	**rank**	**or**	**fortune**
观察	这	至少	预张	在	帐户	的	这	秩	或者	财富

切勿因身份或财富而表现出任何傲慢或自负。

[ɒn]	[də'mestɪk]	['mænɪdʒmənt]	[dɪ'pendz]	[ðə; ði]	[ˌprezə'veɪʃ(ə)n]	[ɒv; əv]	[ðeə(r)]	['fɔːtʃuːn]
On	**domestic**	**management**	**depends**	**the**	**preservation**	**of**	**their**	**fortune**
在	国内的	管理	取决于	这	保存	的	他们的	财富

他们的财富能否保全取决于国内的管理。

['spɪrɪt]	[ɒv; əv]	['pɑːti]	[kæn; kən]	[dɪ'greɪd]	[ðə; ði]	['kærəktə(r)]	[ɒv; əv]	[ə; eɪ]	['neɪʃ(ə)n]
Spirit	**of**	**party**	**can**	**degrade**	**the**	**character**	**of**	**a**	**nation**
精神	的	派对	能	降级	这	特点	的	一个	国家

党派精神会败坏一个国家的品格。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

维杰尔引自古腾堡计划出(Widger's Quotations from the Project)

[teɪsts] [meɪ] [tʃeɪndʒ]
Tastes may change
口味 可能 改变

口味可能会改变

[ðə; ði]['ænti] - ['ɒstriən] ['pɑːti] , [ˌdɪskən'tentɪd] [ænd; ənd] [vɪn'dɪktɪv]
The anti - Austrian party , discontented and vindictive
这 反对 - 奥地利 派对 , 不满 和 报复心强的

这个反奥地利政党心怀不满且充满报复心。

[ðeɪ] [seɪ] [juː; jʊ][lɪv; laɪv] ['veri] ['pɔːli; 'pʊəli][hɪə(r)] , [ˌmɒl'jɛr]
They say you live very poorly here , Moliere
他们 说 你 居住 非常 差 这里 , 莫里哀

他们说你在这里生活得很穷，莫里哀

[truː] [nəʊ'bɪləti] , ['dʒentlmən] , [kən'sɪsts] [ɪn] ['gɪvɪŋ] [pruːfs] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː]
True nobility , gentlemen , consists in giving proofs of it
真的 贵族 , 先生们 , 由 在 给予 证明 的 它

真正的贵族精神，先生们，在于证明这一点。

[wiː; wi][mʌst; məst][hæv; həv] [ə'biːdiəns] , [ænd; ənd][nəʊ] ['riːzənɪŋ]
We must have obedience , and no reasoning
我们 必须 有 服从 , 和 不 推理

我们必须服从，不容任何道理。

[wɒt] [duː; də] [jʌŋ] ['wɪmɪn] [stænd][ɪn] [niːd] [ɒv; əv] ? — ['mʌðəz] !
What do young women stand in need of ? — Mothers !
什么 做 年轻的 女性 站立 在 需要 的 ? — 母亲们 !

年轻女性最需要什么？——母亲！

" [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ]['pɪti] , " [ʃiː; ʃi] [sed] , " [tuː; tə][stɒp] [wen] [səʊ] ['feəli] [ɒn][ðə; ði][rəʊd]
" Would be a pity , " she said , " to stop when so fairly on the road
" 会 是 一个 遗憾 , " 她 说 , " 到 停止 什么时候 所以 相当 在 这 路

“那太可惜了,”她说，“在路上这么顺利就停下来。”

" [jɔː(r); jə(r)] [sɔːrdz] [hæv; həv] ['rʌstɪd] [ɪn][ðeə(r)] ['skæbəd]
" Your swords have rusted in their scabbards
" 你的 剑 有 生锈的 在 他们的 剑鞘

你们的剑在剑鞘里生锈了。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ] ['kæmpən] , V2
MEMOIRS OF MARIE ANTOINETTE , BY CAMPAN , V2
回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , V2

坎潘著《玛丽·安托瓦内特回忆录》第二卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm48b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 48] [cm48b10 . txt] 3885
[厘米 # -] [cm48b10 . TXT] -

[CM#48][cm48b10.txt]3885

['kærid] [ðə; ði][aɪ'dɪə][ɒv; əv][ðə; ði] [prɪ'rɒgətɪv] [ɒv; əv][ræŋk][tuː; tə][ə; eɪ] [haɪ] [pɪtʃ]
Carried the idea of the prerogative of rank to a high pitch
携带 这 主意 的 这 特权 的 秩 到 一个 高的 沥青

将等级特权的观念发挥到了极致。

['kɒmən] [ænd; ənd] ['bleɪməbl] ['præktɪs] [ɒv; əv] [ɪn'dʌldʒəns]
Common and blamable practice of indulgence
常见的 和 应受责备的 实践 的 放纵

放纵的普遍且应受谴责的做法

['dɪgnɪfaɪd] [təʊn] [wɪtʃ] [ə'ləʊn] [si'kjuə] [ðə; ði] [rɪ'spekt] [djuː] [tuː; tə]['paʊə(r)]
Dignified tone which alone secures the respect due to power
凝重 语气 哪个 独自的 确保 这 尊重 到期的 到 力量

唯有庄重的语气才能赢得权力应有的尊重。

['etɪkət] [stɪl] [ɪg'zɪstɪd][æt; ət] [kɔːt] , ['dɪgnəti][ə'ləʊn][wɒz; wəz] ['wɒntɪŋ]
Etiquette still existed at Court , dignity alone was wanting
礼仪 仍然 存在 在 法庭 , 尊严 独自的 曾是 想要

宫廷里依然存在礼仪，只是缺乏尊严。

['hæpinəs] [dʌz] [nɒt] [dwel] [ɪn] ['pæləs]
Happiness does not dwell in palaces
幸福 做 不是 住 在 宫殿

幸福并不存在于宫殿之中。

[hɪz; ɪz][se'rɑːlɪˌəʊ][ɪn][ðə; ði][pɑːrk] - [ɔːks] - [sɜːfs]
His seraglio in the Parc - aux - Cerfs
他的 闺房 在 这 公园 - 辅助 - 鹿

他在鹿公园的后宫

[ai] [lʌv] [ðə; ði] [kən'viːnjənsɪs] [ɒv; əv][laɪf] [tuː] [wel]
I love the conveniences of life too well
我 爱 这 便利设施 的 生活 也 出色地

我太喜欢生活的便利了。

[liːv] [ˌem 'iː][ɪn] [piːs] ; [biː; bi][ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] [ðæt] [ai][kæn; kən][pʊt][nəʊ][eə(r)][ɪn]['deɪndʒə(r)]
Leave me in peace ; be assured that I can put no heir in danger
离开 我 在 和平 ; 是 保证 那 我 能 放 不 继承人 在 危险

请让我安心；请放心，我不会让任何继承人陷入危险。

[məʊst] [ɪn'triːgɪŋ] ['lɪt(ə)l] ['kɑːməlaɪt] [ɪn][ðə; ði] ['kɪŋdəm]
Most intriguing little Carmelite in the kingdom
最多 引人入胜 小的 加尔默罗会 在 这 王国

王国中最引人入胜的小加尔默罗会修士

['prɪnsɪz] [ðʌs] [ə'kʌstəmd] [tuː; tə][biː; bi] ['triːtɪd] [æz; əz] [di'vinəti]
Princes thus accustomed to be treated as divinities
王子们 因此 习惯 到 是 治疗 作为 神祇

王子们因此习惯了被当作神明对待

[ˌprɪn'ses] [æt; ət] - [j'iəz] [wɒz; wəz][nɒt] ['mɪstrəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [həʊl] ['ælfəbet]
Princess at 12 years was not mistress of the whole alphabet
公主 在 - 年 曾是 不是 情妇 的 这 所有的 字母

12岁的公主还不精通所有字母。

['teɪkən][peɪnz]['əʊnli][tuː; tə]['rendə(r)][hɪm'self] [bɪ'lʌvɪd] [baɪ][hɪz; ɪz]['pjuːp(ə)l]
Taken pains only to render himself beloved by his pupil
已采取 疼痛 仅有的 到 使成为 他自己 心爱 经过 他的 瞳孔

他费尽心思，只为博得学生的喜爱。

[ðə; ði]['dʒɛʒuɪts][wɜː(r); wə(r)] [sə'prest]
The Jesuits were suppressed
这 耶稣会士 是 被抑制

耶稣会遭到镇压

[ðə; ði] [kɪŋ] [dɪ'laɪtɪd] [tuː; tə]['mænɪdʒ][ðə; ði][məʊst] [dɪs'greɪsfl] [pɔɪnts]
The King delighted to manage the most disgraceful points
这 国王 高兴极了 到 管理 这 最多 可耻 积分

国王乐于处理最丢脸的事情。

[tuː; tə][biː; bi] ['fɔːməli] ['mɪstrəs] , [ə; eɪ] ['hʌzbənd] [hæd; həd][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd]
To be formally mistress , a husband had to be found
到 是 正式地 情妇 ，一个 丈夫 有 到 是 成立

要成为正式的情妇，必须找到一个丈夫。

['ventʃəd] [tuː; tə] [gɪv] [sʌtʃ] [ræʃ] [əd'vaɪs] : [ˌɪnɒkju'leɪʃn]
Ventured to give such rash advice : inoculation
冒险 到 给 这样的 皮疹 建议 ： 接种

竟敢贸然给出如此草率的建议：接种疫苗

[wɒz; wəz][bʌt; bət][wʌn] ['brɪliənt] ['ækʃ(ə)n] [ðæt] [ʃiː; ʃi][kʊd; kəd] [pə'fɔːm]
Was but one brilliant action that she could perform
曾是 但 一 杰出的 行动 那 她 可以 履行

这只是她能做出的众多精彩举动之一。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ] ['kæmpən] , V3
MEMOIRS OF MARIE ANTOINETTE , BY CAMPAN , V3
回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 ，经过 坎潘 ，V3

坎潘著《玛丽·安托瓦内特回忆录》第三卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm49b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 49] [cm49b10 . txt] 3886
[厘米 # -] [cm49b10 . TXT] -

[CM#49][cm49b10.txt]3886

['elɪgənt] [entə'teɪnmənts] [wɜː(r); wə(r)]['gɪv(ə)n][tuː; tə]['dɒktə(r)] ['fræŋklɪn]
Elegant entertainments were given to Doctor Franklin
优雅的 娱乐 是 给定 到 医生 富兰克林

人们为富兰克林博士举办了盛大的招待会。

['fæʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['weərɪŋ] [ə; eɪ] [blæk] [kəʊt] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] [ɪn] ['mɔːnɪŋ]
Fashion of wearing a black coat without being in mourning
时尚 的 穿着 一个 黑色的 外套 没有 存在 在 丧

不处于丧期却穿黑色外套的时尚

['feɪvərɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [kwiːn] [ɪz][nɒt] , [ɪn] [frɑːns] , [ə; eɪ] ['hæpi] [wʌn]
Favourite of a queen is not , in France , a happy one
最喜欢的 的 一个 女王 是 不是 ，在 法国 ，一个 快乐的 一

在法国，女王的宠儿并非幸福之人。

['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði][mæn] [wɪð] [ðə; ði]['aɪən][mɑːsk]
History of the man with the iron mask
历史 的 这 男人 和 这 铁 面具

铁面人的历史

[ɒv; əv] [kɔːs] [ai][ʃæl; ʃəl][biː; bi]['aɪðə(r)] [his] [ɔː(r)] [ə'plɔːdɪd] .
Of course I shall be either hissed or applauded .
的 课程 我 将 是 任何一个 嘶嘶作响 或者 鼓掌 .

当然，我肯定会遭到嘘声或掌声。

[ʃiː; ʃi]['ɒf(ə)n] ['kærid] [hɜː(r); hə(r)] [ɪ'kɒnəmi] [tuː; tə][ə; eɪ] [dɪ'griː] [ɒv; əv] ['pɑːsɪməni]
She often carried her economy to a degree of parsimony
她 经常 携带 她 经济 到 一个 程度 的 节俭

她常常把节俭发挥到极致。

['ʃɒkɪŋ] [tuː; tə][faɪnd][səʊ]['lɪt(ə)l][ə; eɪ][mæn][ɪn][ðə; ði][sʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɛrəˌʃæl]
Shocking to find so little a man in the son of the Marechal
令人震惊 到 寻找 所以 小的 一个 男人 在 这 儿子 的 这 马雷夏尔

令人震惊的是，元帅的儿子竟然如此懦弱。

[sɪm'plɪsəti] [ɒv; əv][ðə; ði] [kwiːnz] ['tɔɪlət] [bɪ'gæn][tuː; tə][biː; bi] ['strɒŋli] ['senʃəd]
Simplicity of the Queen's toilet began to be strongly censured
简单 的 这 女王大学 洗手间 开始 到 是 强烈 受谴责

女王盥洗室的简朴开始受到强烈批评。

[ðə; ði] [tʃɑ:dʒ] [ɒv; əv] [ɪk'strævəgəns]
The charge of extravagance
这 收费 的 奢侈

挥霍无度的指控

[ðə; ði] [θri:] ['mɪnɪstər] , [mɔ:(r)] [æm'bɪʃəs] [ðæn; ðən] ['æmərəs]
The three ministers , more ambitious than amorous
这 三 部长们 , 更多的 雄心勃勃 比 多情

三位部长，野心大于情欲

[wel] , [ðɪs] [ɪz] ['rɔɪəli] [ɪl] [pleɪd] !
Well , this is royally ill played !
出色地 , 这 是 皇家 患病的 玩 !

这简直是糟糕透顶的做法!

[waɪl] [ðə; ði] [kwi:n] [wɒz; wəz] [bleɪmd] , [ʃi:; ʃi] [wɒz; wəz] ['blaɪndli] ['ɪmɪteɪtɪd]
While the Queen was blamed , she was blindly imitated
尽管 这 女王 曾是 被指责 , 她 曾是 盲目地 模仿

尽管女王受到指责，但她却被盲目模仿。

['memwɑ:z] [ɒv; əv] [mə'ri:] [,æntwə'net] , [baɪ] ['kæmpən] , V4
MEMOIRS OF MARIE ANTOINETTE , BY CAMPAN , V4
回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , V4

玛丽·安托瓦内特回忆录，坎潘著，V4

[[,si: 'em] # -] [cm50b10 . [,ti:'ɛks'ti:]] -
[CM # 50] [cm50b10 . txt] 3887
[厘米 # -] [cm50b10 . TXT] -

[CM#50][cm50b10.txt]3887

['kʌstəmz] [ɑ:(r); ə(r)] ['nɪəli] ['i:kwəl] [tu:; tə] [lɔ:z]
Customs are nearly equal to laws
海关 是 几乎 平等的 到 法律

习俗几乎等同于法律

[dɪ'spleɪɪŋ] [hɜ:(r); hə(r)] [ə'kwaiəmənt] [wɪð] ['rɑ:ðə(r)] [tu:] [mʌtʃ] ['kɒnfɪdəns]
Displaying her acquirements with rather too much confidence
显示 她 收购 和 相当 也 很多 信心

她自信满满地展示着自己的成就。

[ai] [du:; də] [nɒt] [laɪk] [ði:z] ['ræpsədiz]
I do not like these rhapsodies
我 做 不是 喜欢 这些 狂想曲

我不喜欢这些狂想曲。

[ɪn'dʌldʒ] [ɪn] [ðə; ði] ['pleʒə(r)] [ɒv; əv] [vaɪs] [ænd; ənd] [ə'sju:m] [ðə; ði] ['kredɪt] [ɒv; əv] ['vɜ:tʃu:]
Indulge in the pleasure of vice and assume the credit of virtue
放纵 在 这 乐趣 的 副 和 认为 这 信用 的 美德

沉溺于罪恶的快感，却冒充美德的功劳。

[nəʊ] [ə'kaʊntɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [kə'pri:siz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['wʊmən]
No accounting for the caprices of a woman
不 会计 为了 这 一掷千金 的 一个 女士

女人的任性难以捉摸。

[nʌn] [bʌt; bət] ['lɪt(ə)l] [maɪndz] ['dredɪd] ['lɪt(ə)l] [bʊks]
None but little minds dreaded little books
没有任何 但 小的 思想 令人恐惧的 小的 图书

只有心胸狭隘的人才会害怕小书。

[ʃʌn] [ɔ:l] [kaɪndz] [ɒv; əv] ['kɒnfɪdəns]
Shun all kinds of confidence
回避 全部 种类 的 信心

摒弃一切自信

[ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] ([bəʊmɑ:'ʃeɪ]) [wɒz; wəz] [sent] [tu:; tə] ['prɪz(ə)n] [su:n] ['ɑ:ftəwədz]
The author (Beaumarchais) was sent to prison soon afterwards
这 作者 (博马舍) 曾是 发送 到 监狱 很快 然后
作者（博马舍）不久后被送进了监狱。

[ðəʊz] ['mʌskɪt] [wɜ:(r); wə(r)] [ɪ'mi:diətli] [em'bɑ:k, im-] [ænd; ənd] [səʊld] [tu:; tə] [ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz]
Those muskets were immediately embarked and sold to the Americans
那些 滑膛枪 是 立即地 启航 和 卖 到 这 美国人
这些火枪立即被装船运走，卖给了美国人。

[jʌŋ] [prɪns] ['sʌfəd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['rɪkɪts]
Young Prince suffered from the rickets
年轻的 王子 遭受 从 这 痯
小王子患有佝偻病

['memwɑ:z] [ɒv; əv] [mə'ri:] [ˌæntwə'net] , [baɪ] ['kæmpən] , V5
MEMOIRS OF MARIE ANTOINETTE , BY CAMPAN , V5
回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , V5
坎潘著《玛丽·安托瓦内特回忆录》第五卷

[[ˌsi: 'em] # -] [cm51b10 . [ˌti:'ɛks'ti:]] -
[CM # 51] [cm51b10 . txt] 3888
[厘米 # -] [cm51b10 . TXT] -
[CM#51][cm51b10.txt]3888

[əd'vaɪzd] [ðə; ði] [kɪŋ] [nɒt] [tu:; tə] ['seprət] [hɪm'self] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] ['ɑ:mi]
Advised the King not to separate himself from his army
建议 这 国王 不是 到 分离 他自己 从 他的 军队
劝告国王不要与军队分离。

[grænd] - [dju:] , ['mæmə; mə'mɑ:] !
Grand - Dieu , mamma !
盛大 - 上帝 , 妈妈 !
我的天哪，妈妈！

[wɪl] [ˌaɪ 'ti:] [bi:; bi] ['jestədeɪ] ['əʊvə(r)] [ə'gen] ?
will it be yesterday over again ?
将要 它 是 昨天 超过 再次 ?
昨天会重来吗？

['mɪrəˌboʊ] [fə'gɒt] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] [mɔ:(r)] ['i:zi] [tu:; tə] [du:; də] [hɑ:m] [ðæn; ðən] [gʊd]
Mirabeau forgot that it was more easy to do harm than good
米拉波 忘了 那 它 曾是 更多的 简单的 到 做 伤害 比 好的
米拉波忘记了，作恶比行善容易得多。

['nevə(r)] [ʃæl; ʃəl] [ə; eɪ] [drɒp] [ɒv; əv] [frentʃ] [blʌd] [bi:; bi] [ʃed] [baɪ] [maɪ] ['ɔ:də(r)]
Never shall a drop of French blood be shed by my order
绝不 将 一个 降低 的 法语 血 是 棚 经过 我的 命令
我的命令绝不会流一滴法国人的血。

[sɔ:] [nəʊ] ['ʌðə(r)] [əd'vɑ:ntɪdʒ] [ɪn] [ˌaɪ 'ti:] [ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv] ['seɪvɪŋ] [hɜ:(r); hə(r)] [əʊn] [laɪf]
Saw no other advantage in it than that of saving her own life
锯 不 其他 优势 在 它 比 那 的 保存 她 自己的 生活
她认为这样做除了保全自己的性命之外，没有其他好处。

[ðæt] [eə(r)] [ɒv; əv] [tru:θ] [wɪtʃ] ['ɔ:lweɪz] ['kæriz] [kən'vɪkʃn]
That air of truth which always carries conviction
那 空气 的 真相 哪个 总是 携带 定罪
那份始终充满说服力的真理气息

[wen] [kɪŋz] [bɪ'kʌm] ['prɪznər] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['veri] [nɪə(r)] [deθ]
When kings become prisoners they are very near death
什么时候 国王 变得 囚犯 他们 是 非常 靠近 死亡
国王沦为俘虏时，离死亡已经很近了。

['wɪspəd] [ɪn][hɪz; ɪz] ['mʌðərz] [ɪə(r)] , " [wɒz; wəz] [ðæt] [raɪt] ?
Whispered in his mother's ear , " Was that right ?
低声说道 在 他的 母亲的 耳朵 ， " 曾是 那 正确的 ？

他凑到母亲耳边低语：“那样对吗？”

" ['memwɑːz] [ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ] ['kæmpən] , V6
" MEMOIRS OF MARIE ANTOINETTE , BY CAMPAN , V6
" 回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 ， 经过 坎潘 ， V6

《玛丽·安托瓦内特回忆录》，坎潘著，第6卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm52b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 52] [cm52b10 . txt] 3889
[厘米 # -] [cm52b10 . TXT] -

[CM#52][cm52b10.txt]3889

[ə; eɪ][mæn] [bɔːn] ['səʊlli] [tuː; tə] [ˌkɒntrə'dɪkt]
A man born solely to contradict
一个 男人 出生 仅 到 顶撞

一个天生就是为了反驳别人的人

[ə'læs] !
Alas !
唉 ！

唉!

[hɜː(r); hə(r)] [gɹ'iːfs] ['dʌb(ə)l] [maɪn] !
her griefs double mine !
她 悲伤 双倍的 矿 ！

她的悲伤与我的悲伤加倍！

[hiː; hi][ɪz][ə'freɪd][tuː; tə] [kə'mɑːnd]
He is afraid to command
他 是 害怕的 到 命令

他不敢发号施令。

[hɪz; ɪz]['ruːɪn][wɒz; wəz] [rɪ'zɒlvd] [ɒn] ; [ðeɪ] [pɑːst] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːdə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ]
His ruin was resolved on ; they passed to the order of the day
他的 废墟 曾是 已解决 在 ； 他们 通过了 到 这 命令 的 这 天

他的毁灭已成定局；他们继续按部就班地进行着日常事务。

[kɪŋ] ([geɪv]) [ðə; ði]['feɪt(ə)l]['ɔːdə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [swɪs] [tuː; tə] [siːs] ['faɪərɪŋ]
King (gave) the fatal order to the Swiss to cease firing
国王 （ 给予 ） 这 致命的 命令 到 这 瑞士 到 停止 射击

国王下达了致命的命令，要求瑞士人停止射击

[lɑː] ['feɪ.ɛt] [tuː; tə]['reskjuː][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['fæməli][ænd; ənd] [kən'veɪ] [ðem; ðəm][tuː; tə][ruː'ɔŋ; rwɔŋ]
La Fayette to rescue the royal family and convey them to Rouen
拉 费耶特 到 救援 这 皇家 家庭 和 传达 他们 到 鲁昂

拉法耶特营救皇室成员并将他们送往鲁昂

[prɪ'vent] [dɪs'ɔːdə(r)][frɒm; frəm] ['ɔːgenˌaɪzɪŋ] [ɪt'self]
Prevent disorder from organising itself
防止 紊乱 从 组织 本身

防止混乱局面自行形成

[ðə; ði] ['emɪgrənt] ['pɑːti] [hæv; həv][ðeə(r)][in'triːg, 'in-][ænd; ənd] [skiːm]
The emigrant party have their intrigues and schemes
这 移民 派对 有 他们的 阴谋 和 方案

移民党内部也有他们的阴谋诡计。

[ðeə(r)] [ɪz] [nɒt] [wʌn] ['riːəl] ['pætriət] [ə'mʌŋ] [ɔːl] [ðɪs] ['ɪnfəməs] [hɔːd]
There is not one real patriot among all this infamous horde
那里 是 不是 一 真实的 爱国者 之中 全部 这 臭名昭著的 部落

在这群臭名昭著的乌合之众中，没有一个真正的爱国者。

[ðəʊz] [huː] [dɪd][ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [prɪ'tend] [tuː; tə] [wɪʃ] [tuː; tə] ['remədi] [ˌaɪ 'tiː]
Those who did it should not pretend to wish to remedy it
那些 WHO 做过 它 应该 不是 假装 到 希望 到 补救 它

那些做这件事的人不应该假装想要弥补过错。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ] ['kæmpən] , V7
MEMOIRS OF MARIE ANTOINETTE , BY CAMPAN , V7
回忆录 的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘 , V7

坎潘著《玛丽·安托瓦内特回忆录》第七卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm53b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 53] [cm53b10 . txt] 3890
[厘米 # -] [cm53b10 . TXT] -

[CM#53][cm53b10.txt]3890

[ə'laʊd] [hɜː(r); hə(r)]['kænd(ə)ls][ænd; ənd][æz; əz] [mʌtʃ] ['faɪəwʊd] [æz; əz][ʃiː; ʃi] ['wɒntɪd]
Allowed her candles and as much firewood as she wanted
允许 她 蜡烛 和 作为 很多 柴 作为 她 通缉

允许她点燃蜡烛，并随意取用柴火。

['betə(r)][tuː; tə][daɪ][ðæn; ðən][tuː; tə] ['ɪmplɪkeɪt] ['enibɒdi]
Better to die than to implicate anybody
更好的 到 死 比 到 牵连 任何人

宁死也不愿牵连任何人

[dʌk] [dɔrliːnz] , [wen] [kɔːld] [ɒn][tuː; tə] [gɪv] [hɪz; ɪz] [vəʊt] [fɔː(r); fə(r)] [deθ] [ɒv; əv] [kɪŋ]
Duc d'Orleans , when called on to give his vote for death of King
杜克 奥尔良 , 什么时候 称为 在 到 给 他的 投票 为了 死亡 的 国王

奥尔良公爵被要求投票支持处死国王时，

[fɔːmd] ['rɑːðə(r)][tuː; tə][ɪn'djʊə(r)][kə'læməti] [wɪð] ['peɪʃ(ə)ns] [ðæn; ðən][tuː; tə] [kən'tend]
Formed rather to endure calamity with patience than to contend
形成 相当 到 忍受 灾害 和 耐心 比 到 抗衡

与其争斗，不如耐心忍受灾难。

[haʊ] [kæn; kən][ai][hæv; həv] ['eni] [rɪ'gret] [wen] [ai] [pɑː'teɪk] [jɔː(r); jə(r)] [mis'fɔːtʃənz]
How can I have any regret when I partake your misfortunes
如何 能 我 有 任何 后悔 什么时候 我 参加 你的 不幸

我怎能后悔与你一同遭受不幸呢?

['luːɪs] [fɪ'liːp] , [ðə; ði][juː'zɜːpə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn'herɪtəns] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)]['fæməli]
Louis Philippe , the usurper of the inheritance of her family
路易斯 菲利普 , 这 篡位者 的 这 遗产 的 她 家庭

路易·菲利普，篡夺了她家族遗产的人

[maɪ]['fɑːðə(r)] ['fɔːtʃənətli] [faʊnd] [ə; eɪ]['laɪbrəri] [wɪtʃ] [ə'mjuːzd] [hɪm]
My father fortunately found a library which amused him
我的 父亲 幸运的是 成立 一个 图书馆 哪个 觉得好笑 他

幸运的是，我父亲找到了一家让他感到愉悦的图书馆。

[nəʊ][wʌn][ɪz][mɔː(r)]['deɪndʒərəs] [ðæn; ðən][ə; eɪ][mæn] [kləʊðd] [wɪð] ['riːs(ə)nt] [ɔː'θɒrəti]
No one is more dangerous than a man clothed with recent authority
不 一 是 更多的 危险的 比 一个 男人 穿着衣服 和 最近的 权威

没有人比一个刚刚获得权力的人更危险。

['ræbl] , ['ɔːlweɪz] ['redi] [tuː; tə][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt]['dʒiːniəs] , ['vɜːtʃuː] , [ænd; ənd] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn]
Rabble , always ready to insult genius , virtue , and misfortune
乌合之众 , 总是 准备好 到 侮辱 天才 , 美德 , 和 不幸

乌合之众，总是随时准备侮辱天才、美德和不幸。

[səʊ] ['meni] [kraɪmz] ['pə:pitreit] ['ʌndə(r)] [ðæt] [neɪm] (['lɪbəti])
So many crimes perpetrated under that name (liberty)
所以 许多 犯罪 实施 在下面 那 姓名 (自由)

以自由之名犯下了如此多的罪行

['sʌbdʒikt, -dʒe-, səb'dʒekt][ðə; ði] ['væŋkwɪʃt] [tuː; tə][biː; bi][traɪd][baɪ][ðə; ði] ['kɔŋkərə]
Subjecting the vanquished to be tried by the conquerors
服从 这 战败者 到 是 尝试 经过 这 征服者

让战败者接受征服者的审判

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [mə'riː] [ˌæntwə'net] , [baɪ] ['kæmpən]
THE ENTIRE MARIE ANTOINETTE , BY CAMPAN
这 全部的 玛丽 安托瓦内特 , 经过 坎潘

坎潘的《玛丽·安托瓦内特全集》

[[ˌsiː 'em] # -] [cm54b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 54] [cm54b10 . txt] 3891
[厘米 # -] [cm54b10 . TXT] -

[CM#54][cm54b10.txt]3891

[ə; eɪ][mæn] [bɔːn] ['səʊlli] [tuː; tə] [ˌkɒntrə'dɪkt]
A man born solely to contradict
一个 男人 出生 仅 到 顶撞

一个天生就是为了反驳别人的人

[əd'vaɪzd] [ðə; ði] [kɪŋ] [nɒt] [tuː; tə] ['seprət] [hɪm'self] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] ['ɑːmi]
Advised the King not to separate himself from his army
建议 这 国王 不是 到 分离 他自己 从 他的 军队

劝告国王不要与军队分离。

[ɑː] , ['mædəm] , [wiː; wi] [hæv; həv] [ɔːl] [biːn] [kɪld] [ɪn] ['aʊə(r)] ['mɑːstəz] - ['sɜːvɪs] !
Ah , Madame , we have all been killed in our masters ' service !
啊 , 夫人 , 我们 有 全部 到过 被杀 在 我们的 大师 - 服务 !

啊，夫人，我们都为主人而死！

[ə'læs] !
Alas !
唉 !

唉!

[hɜː(r); hə(r)] [gɹ'iːfs] ['dʌb(ə)l] [maɪn] !
her griefs double mine !
她 悲伤 双倍的 矿 !

她的悲伤与我的加倍！

[ə'laʊd] [hɜː(r); hə(r)] ['kænd(ə)ls] [ænd; ənd] [æz; əz] [mʌtʃ] ['faɪəwʊd] [æz; əz] [ʃiː; ʃi] ['wɒntɪd]
Allowed her candles and as much firewood as she wanted
允许 她 蜡烛 和 作为 很多 柴 作为 她 通缉

允许她点燃蜡烛，并随意取用柴火。

['betə(r)] [tuː; tə] [daɪ] [ðæn; ðən] [tuː; tə] ['ɪmplɪkeɪt] ['enibɒdi]
Better to die than to implicate anybody
更好的 到 死 比 到 牵连 任何人

宁死也不愿牵连任何人

[brɔːt] [ˌem 'iː] [hɜː(r); hə(r)] ['dɔːtə(r)] [hɔː'tens] [diː] [bəʊɑː'neɪ]
Brought me her daughter Hortense de Beauharnais
带来 我 她 女儿 霍滕斯 德 博阿尔内

她把她的女儿霍滕斯·德·博阿尔内带给了我。

['kærid] [ðə; ði] [aɪ'dɪə] [ɒv; əv] [ðə; ði] [prɪ'rɒgətɪv] [ɒv; əv] [ræŋk] [tuː; tə] [ə; eɪ] [haɪ] [pɪtʃ]
Carried the idea of the prerogative of rank to a high pitch
携带 这 主意 的 这 特权 的 秩 到 一个 高的 沥青

将等级特权的观念推向了极致

['kɒmən] [ænd; ənd] ['bleɪməbl] ['præktɪs] [ɒv; əv] [ɪn'dʌldʒəns]
Common and blamable practice of indulgence
常见的 和 应受责备的 实践 的 放纵

放纵的普遍且应受谴责的做法

[ˌkɒndɪ'senʃn]	[wɪtʃ]	['rendəz]	[ˌæprə'beɪʃ(ə)n]	[mɔː(r)]	[ə'fensɪv]
Condescension	**which**	**renders**	**approbation**	**more**	**offensive**
居高临下	哪个	渲染	赞许	更多的	进攻

居高临下的态度使赞许更令人反感。

['kʌstəmz]	[ɑː(r); ə(r)]	['nɪəli]	['iːkwəl]	[tuː; tə]	[lɔːz]
Customs	**are**	**nearly**	**equal**	**to**	**laws**
海关	是	几乎	平等的	到	法律

习俗几乎等同于法律

['dɪfrəns]	[bɪ'twiːn]	['brɪliənt]	['θɪərɪz]	[ænd; ənd]	[ðə; ði]	['sɪmplɪst]	['præktɪs]
Difference	**between**	**brilliant**	**theories**	**and**	**the**	**simplest**	**practice**
不同之处	之间	杰出的	理论	和	这	最简单的	实践

精妙理论与最简实践之间的区别

['dɪgnɪfaɪd]	[təʊn]	[wɪtʃ]	[ə'ləʊn]	[si'kjuə]	[ðə; ði]	[rɪ'spekt]	[djuː]	[tuː; tə]	['paʊə(r)]
Dignified	**tone**	**which**	**alone**	**secures**	**the**	**respect**	**due**	**to**	**power**
凝重	语气	哪个	独自的	确保	这	尊重	到期的	到	力量

唯有庄重的语气才能赢得权力应有的尊重。

[dɪ'spleɪɪŋ]	[hɜː(r); hə(r)]	[ə'kwaiəmənt]	[wɪð]	['rɑːðə(r)]	[tuː]	[mʌtʃ]	['kɒnfɪdəns]
Displaying	**her**	**acquirements**	**with**	**rather**	**too**	**much**	**confidence**
显示	她	收购	和	相当	也	很多	信心

她自信满满地展示着自己的成就。

[dʌk]	[dɔrliːnz]	,	[wen]	[kɔːld]	[ɒn]	[tuː; tə]	[gɪv]	[hɪz; ɪz]	[vəʊt]	[fɔː(r); fə(r)]	[deθ]	[ɒv; əv]	[kɪŋ]
Duc	**d'Orleans**	**,**	**when**	**called**	**on**	**to**	**give**	**his**	**vote**	**for**	**death**	**of**	**King**
杜克	奥尔良	,	什么时候	称为	在	到	给	他的	投票	为了	死亡	的	国王

奥尔良公爵被要求投票支持处死国王时，

['elɪgənt]	[entə'teɪnmənts]	[wɜː(r); wə(r)]	['gɪv(ə)n]	[tuː; tə]	['dɒktə(r)]	['fræŋklɪn]
Elegant	**entertainments**	**were**	**given**	**to**	**Doctor**	**Franklin**
优雅的	娱乐	是	给定	到	医生	富兰克林

人们为富兰克林博士举办了盛大的招待会。

['etɪkət]	[stɪl]	[ɪg'zɪstɪd]	[æt; ət]	[kɔːt]	,	['dɪgnəti]	[ə'ləʊn]	[wɒz; wəz]	['wɒntɪŋ]
Etiquette	**still**	**existed**	**at**	**Court**	**,**	**dignity**	**alone**	**was**	**wanting**
礼仪	仍然	存在	在	法庭	,	尊严	独自的	曾是	想要

宫廷里依然存在礼仪，只是缺乏尊严。

[ɪk'striːm]	[sɪm'plɪsəti]	[wɒz; wəz]	[ðə; ði]	[kwiːnz]	[fɜːst]	[ænd; ənd]	['əʊnli]	['riːəl]	[mis'teik]
Extreme	**simplicity**	**was**	**the**	**Queens**	**first**	**and**	**only**	**real**	**mistake**
极端	简单	曾是	这	皇后区	第一的	和	仅有的	真实的	错误

极简主义是皇后乐队犯下的第一个也是唯一一个真正的错误。

['fæʃ(ə)n]	[ɒv; əv]	['weərɪŋ]	[ə; eɪ]	[blæk]	[kəʊt]	[wɪ'ðaʊt]	['biːɪŋ]	[ɪn]	['mɔːnɪŋ]
Fashion	**of**	**wearing**	**a**	**black**	**coat**	**without**	**being**	**in**	**mourning**
时尚	的	穿着	一个	黑色的	外套	没有	存在	在	丧

不处于丧期却穿黑色外套的时尚

['feɪvərɪt]	[ɒv; əv]	[ə; eɪ]	[kwiːn]	[ɪz]	[nɒt]	,	[ɪn]	[frɑːns]	,	['hæpi]	[wʌn]
Favourite	**of**	**a**	**queen**	**is**	**not**	**,**	**in**	**France**	**,**	**happy**	**one**
最喜欢的	的	一个	女王	是	不是	,	在	法国	,	快乐的	一

在法国，女王的宠儿并非幸福之人。

[fɔːmd]	['rɑːðə(r)]	[tuː; tə]	[ɪn'djʊə(r)]	[kə'læməti]	[wɪð]	['peɪʃ(ə)ns]	[ðæn; ðən]	[tuː; tə]	[kən'tend]
Formed	**rather**	**to**	**endure**	**calamity**	**with**	**patience**	**than**	**to**	**contend**
形成	相当	到	忍受	灾害	和	耐心	比	到	抗衡

与其争斗，不如耐心忍受灾难。

[grænd]	-	[djuː]	,	['mæmə; mə'mɑː]	!
Grand	**-**	**Dieu**	**,**	**mamma**	**!**
盛大	-	上帝	,	妈妈	!

我的天哪，妈妈！

[wɪl] [ˌaɪ ˈtiː][biː; bi] [ˈjestədeɪ] [ˈəʊvə(r)] [əˈgen] ?
will it be yesterday over again ?
将要 它 是 昨天 超过 再次 ?

昨天会重来吗?

[ˈhæpinəs] [dʌz] [nɒt] [dwel] [ɪn] [ˈpæləs]
Happiness does not dwell in palaces
幸福 做 不是 住 在 宫殿

幸福并不存在于宫殿之中。

[hiː; hi][ɪz][əˈfreɪd][tuː; tə] [kəˈmɑːnd]
He is afraid to command
他 是 害怕的 到 命令

他不敢发号施令。

[hɪz; ɪz][ˈruːɪn][wɒz; wəz] [rɪˈzɒlvd] [ɒn] ; [ðeɪ] [pɑːst] [tuː; tə][ðə; ði][ˈɔːdə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ]
His ruin was resolved on ; they passed to the order of the day
他的 废墟 曾是 已解决 在 ; 他们 通过了 到 这 命令 的 这 天

他的毁灭已成定局；他们继续按部就班地进行着日常事务。

[hɪz; ɪz][seˈrɑːlɪˌəʊ][ɪn][ðə; ði][pɑːrk] - [ɔːks] - [sɜːfs]
His seraglio in the Parc - aux - Cerfs
他的 闺房 在 这 公园 - 辅助 - 鹿

他在鹿公园的后宫

[ˈhɪstri; ˈhɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði][mæn] [wɪð] [ðə; ði][ˈaɪən][mɑːsk]
History of the man with the iron mask
历史 的 这 男人 和 这 铁 面具

铁面人的历史

[haʊ] [kæn; kən][ai][hæv; həv][ˈeni] [rɪˈgret] [wen] [ai] [pɑːˈteɪk] [jɔː(r); jə(r)] [misˈfɔːtʃənz]
How can I have any regret when I partake your misfortunes
如何 能 我 有 任何 后悔 什么时候 我 参加 你的 不幸

我怎能后悔与你一同遭受不幸呢?

[ai] [heɪt] [ɔːl] [ðæt] [ˈseivəz] [ɒv; əv][fəˈnætɪsɪzəm]
I hate all that savours of fanaticism
我 恨 全部 那 味道 的 狂热

我厌恶一切带有狂热色彩的东西。

[ai][duː; də][nɒt] [laɪk] [ðiːz] [ˈræpsədiz]
I do not like these rhapsodies
我 做 不是 喜欢 这些 狂想曲

我不喜欢这些狂想曲。

[ai] [lʌv] [ðə; ði] [kənˈviːnjənsɪs] [ɒv; əv][laɪf] [tuː] [wel]
I love the conveniences of life too well
我 爱 这 便利设施 的 生活 也 出色地

我太喜欢生活的便利了。

[ɪf] [ˈevə(r)][ai] [ɪˈstæblɪʃ] [ə; eɪ] [rɪˈpʌblɪk] [ɒv; əv] [ˈwɪmɪn] ... .
If ever I establish a republic of women ... .
如果 曾经 我 建立 一个 共和国 的 女性 ... .

如果我真能建立一个女子共和国……

[ɪnˈdʌldʒ] [ɪn][ðə; ði] [ˈpleʒə(r)] [ɒv; əv][vaɪs][ænd; ənd] [əˈsjuːm] [ðə; ði][ˈkredɪt][ɒv; əv][ˈvɜːtʃuː]
Indulge in the pleasure of vice and assume the credit of virtue
放纵 在 这 乐趣 的 副 和 认为 这 信用 的 美德

沉溺于恶习的快感，却冒充美德的功劳。

[kɪŋ] ([geɪv]) [ðə; ði][ˈfeɪt(ə)l][ˈɔːdə(r)][tuː; tə][ðə; ði] [swɪs] [tuː; tə] [siːs] [ˈfaɪərɪŋ]
King (gave) the fatal order to the Swiss to cease firing
国王 (给予) 这 致命的 命令 到 这 瑞士 到 停止 射击

国王下达了致命的命令，要求瑞士人停止射击

[lɑː] ['feɪ.ɛt] [tuː; tə]['reskjuː][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['fæməli][ænd; ənd] [kən'veɪ] [ðem; ðəm][tuː; tə][ruː'ɔŋ; rwɔŋ]
La Fayette to rescue the royal family and convey them to Rouen
拉 费耶特 到 救援 这 皇家 家庭 和 传达 他们 到 鲁昂

拉法耶特营救皇室成员并将他们送往鲁昂

[liːv] [ˌem 'iː][ɪn] [piːs] ; [biː; bi][ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] [ðæt] [ai][kæn; kən] [pʊt] [nəʊ][eə(r)][ɪn]['deɪndʒə(r)]
Leave me in peace ; be assured that I can put no heir in danger
离开 我 在 和平 ； 是 保证 那 我 能 放 不 继承人 在 危险

请让我安心；请放心，我不会让任何继承人陷入危险。

['luːɪs] [fɪ'liːp] , [ðə; ði][juː'zɜːpə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn'herɪtəns] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)]['fæməli]
Louis Philippe , the usurper of the inheritance of her family
路易斯 菲利普 ， 这 篡位者 的 这 遗产 的 她 家庭

路易·菲利普，篡夺了她家族遗产的人

['mɪrəˌboʊ] [fə'gɒt] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz][mɔː(r)] ['iːzi] [tuː; tə][duː; də] [hɑːm] [ðæn; ðən] [gʊd]
Mirabeau forgot that it was more easy to do harm than good
米拉波 忘了 那 它 曾是 更多的 简单的 到 做 伤害 比 好的

米拉波忘记了，作恶比行善容易得多。

[məʊst] [ɪn'triːgɪŋ] ['lɪt(ə)l] ['kɑːməlaɪt] [ɪn][ðə; ði] ['kɪŋdəm]
Most intriguing little Carmelite in the kingdom
最多 引人入胜 小的 加尔默罗会 在 这 王国

王国中最引人入胜的小加尔默罗会修士

[maɪ]['fɑːðə(r)] ['fɔːtʃənətli] [faʊnd] [ə; eɪ]['laɪbrəri] [wɪtʃ] [ə'mjuːzd] [hɪm]
My father fortunately found a library which amused him
我的 父亲 幸运的是 成立 一个 图书馆 哪个 觉得好笑 他

幸运的是，我父亲找到了一家让他感到愉悦的图书馆。

['nevə(r)][ʃæl; ʃəl][ə; eɪ][drɒp][ɒv; əv] [frentʃ] [blʌd] [biː; bi] [ʃed] [baɪ][maɪ]['ɔːdə(r)]
Never shall a drop of French blood be shed by my order
绝不 将 一个 降低 的 法语 血 是 棚 经过 我的 命令

我的命令绝不会流一滴法国人的血。

[nəʊ][wʌn][ɪz][mɔː(r)]['deɪndʒərəs][ðæn; ðən][ə; eɪ][mæn] [kləʊðd] [wɪð] ['riːs(ə)nt] [ɔː'θɒrəti]
No one is more dangerous than a man clothed with recent authority
不 一 是 更多的 危险的 比 一个 男人 穿着衣服 和 最近的 权威

没有人比一个刚刚获得权力的人更危险。

[nəʊ] [ə'kaʊntɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kə'priːsiz] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['wʊmən]
No accounting for the caprices of a woman
不 会计 为了 这 一掷千金 的 一个 女士

女人的任性难以捉摸。

[nəʊ] [ɪəz] [ðæt] [wɪl] [dɪ'skʌvə(r)] [wen] [ʃiː; ʃi] ([ðə; ði] [ˌprɪn'ses]) [ɪz] [aʊt] [ɒv; əv] [tjuːn]
No ears that will discover when she (The Princess) is out of tune
不 耳朵 那 将要 发现 什么时候 她 （ 这 公主 ） 是 出去 的 调

没有耳朵能听出她（公主）什么时候走调了。

[nʌn] [bʌt; bət]['lɪt(ə)l][maɪndz] ['dredɪd] ['lɪt(ə)l] [bʊks]
None but little minds dreaded little books
没有任何 但 小的 思想 令人恐惧的 小的 图书

只有心胸狭隘的人才会害怕小书。

[əb'zɜːv] [ðə; ði] [liːst] [prɪ'tenʃ(ə)n] [ɒn] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði][ræŋk][ɔː(r)] ['fɔːtʃuːn]
Observe the least pretension on account of the rank or fortune
观察 这 至少 预张 在 帐户 的 这 秩 或者 财富

切勿因身份或财富而表现出任何傲慢或自负。

[ɒv; əv] [kɔːs] [ai][ʃæl; ʃəl][biː; bi]['aɪðə(r)] [his] [ɔː(r)] [ə'plɔːdɪd] .
Of course I shall be either hissed or applauded .
的 课程 我 将 是 任何一个 嘶嘶作响 或者 鼓掌 .

当然，我肯定会遭到嘘声或掌声。

[ɒn] [də'mestɪk] ['mænɪdʒmənt] [dɪ'pendz] [ðə; ði] [ˌprezə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['fɔːtʃuːn]
On domestic management depends the preservation of their fortune
在 国内的 管理 取决于 这 保存 的 他们的 财富

他们的财富能否保全取决于国内的管理。

[prɪ'vent] [dɪs'ɔːdə(r)][frɒm; frəm] ['ɔːgenˌaɪzɪŋ] [ɪt'self]
Prevent disorder from organising itself
防止 紊乱 从 组织 本身

防止混乱局面自行形成

['prɪnsɪz] [ðʌs] [ə'kʌstəmd] [tuː; tə][biː; bi] ['triːtɪd] [æz; əz] [di'vinəti]
Princes thus accustomed to be treated as divinities
王子们 因此 习惯 到 是 治疗 作为 神祇

王子们因此习惯了被当作神明对待

[ˌprɪn'ses] [æt; ət] - [j'iəz] [wɒz; wəz][nɒt] ['mɪstrəs] [ɒv; əv][ðə; ði] [həʊl] ['ælfəbet]
Princess at 12 years was not mistress of the whole alphabet
公主 在 - 年 曾是 不是 情妇 的 这 所有的 字母

12岁的公主还不精通所有字母。

['ræbl] , ['ɔːlweɪz] ['redi] [tuː; tə][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt]['dʒiːniəs] , ['vɜːtʃuː] , [ænd; ənd] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn]
Rabble , always ready to insult genius , virtue , and misfortune
乌合之众 , 总是 准备好 到 侮辱 天才 , 美德 , 和 不幸

乌合之众，总是随时准备侮辱天才、美德和不幸。

[sɔː] [nəʊ]['ʌðə(r)] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɪn][ˌaɪ 'tiː][ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv] ['seɪvɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [əʊn] [laɪf]
Saw no other advantage in it than that of saving her own life
锯 不 其他 优势 在 它 比 那 的 保存 她 自己的 生活

她认为这样做除了保全自己的性命之外，没有其他好处。

[ʃiː; ʃi]['ɒf(ə)n] ['kærid] [hɜː(r); hə(r)] [ɪ'kɒnəmi] [tuː; tə][ə; eɪ] [dɪ'griː] [ɒv; əv] ['pɑːsɪməni]
She often carried her economy to a degree of parsimony
她 经常 携带 她 经济 到 一个 程度 的 节俭

她常常把节俭发挥到极致。

['ʃɒkɪŋ] [tuː; tə][faɪnd][səʊ]['lɪt(ə)l][ə; eɪ][mæn][ɪn][ðə; ði][sʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɛrəˌʃæl]
Shocking to find so little a man in the son of the Marechal
令人震惊 到 寻找 所以 小的 一个 男人 在 这 儿子 的 这 马雷夏尔

令人震惊的是，元帅的儿子竟然如此懦弱。

[ʃʌn] [ɔːl][kaɪndz][ɒv; əv] ['kɒnfɪdəns]
Shun all kinds of confidence
回避 全部 种类 的 信心

摒弃一切自信

[sɪm'plɪsəti] [ɒv; əv][ðə; ði] [kwiːnz] ['tɔɪlət] [bɪ'gæn][tuː; tə][biː; bi] ['strɒŋli] ['senʃəd]
Simplicity of the Queen's toilet began to be strongly censured
简单 的 这 女王大学 洗手间 开始 到 是 强烈 受谴责

女王盥洗室的简朴开始受到强烈批评。

[səʊ] ['meni] [kraɪmz] ['pə:pitreit] ['ʌndə(r)] [ðæt] [neɪm] (['lɪbəti])
So many crimes perpetrated under that name (liberty)
所以 许多 犯罪 实施 在下面 那 姓名 (自由)

以自由之名犯下了如此多的罪行

['spɪrɪt][ɒv; əv] ['pɑːti] [kæn; kən] [dɪ'greɪd] [ðə; ði]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ]['neɪʃ(ə)n]
Spirit of party can degrade the character of a nation
精神 的 派对 能 降级 这 特点 的 一个 国家

党派精神会败坏一个国家的品格。

['sʌbdʒikt, -dʒe-, səb'dʒekt][ðə; ði] ['væŋkwɪʃt] [tuː; tə][biː; bi] [traɪd] [baɪ][ðə; ði] ['kɔŋkərə]
Subjecting the vanquished to be tried by the conquerors
服从 这 战败者 到 是 尝试 经过 这 征服者

让战败者接受征服者的审判

['teɪkən] [peɪnz] ['əʊnli] [tuː; tə] ['rendə(r)] [hɪm'self] [bɪ'lʌvɪd] [baɪ] [hɪz; ɪz] ['pjuːp(ə)l]
Taken pains only to render himself beloved by his pupil
已采取 疼痛 仅有的 到 使成为 他自己 心爱 经过 他的 瞳孔
他费尽心思，只为博得学生的喜爱。

[teɪsts] [meɪ] [tʃeɪndʒ]
Tastes may change
口味 可能 改变
口味可能会改变

[ðæt] [eə(r)] [ɒv; əv] [truːθ] [wɪtʃ] ['ɔːlweɪz] ['kæriz] [kən'vɪkʃn]
That air of truth which always carries conviction
那 空气 的 真相 哪个 总是 携带 定罪
那份始终充满说服力的真理气息

[ðə; ði] ['ɔːθə(r)] ([bəʊmɑː'ʃeɪ]) [wɒz; wəz] [sent] [tuː; tə] ['prɪz(ə)n] [suːn] ['ɑːftəwədz]
The author (Beaumarchais) was sent to prison soon afterwards
这 作者 (博马舍) 曾是 发送 到 监狱 很快 然后
作者（博马舍）不久后被送进了监狱。

[ðə; ði] ['dʒɛʒuɪts] [wɜː(r); wə(r)] [sə'prest]
The Jesuits were suppressed
这 耶稣会士 是 被抑制
耶稣会遭到镇压

[ðə; ði] [θriː] ['mɪnɪstər] , [mɔː(r)] [æm'bɪʃəs] [ðæn; ðən] ['æmərəs]
The three ministers , more ambitious than amorous
这 三 部长们 , 更多的 雄心勃勃 比 多情
三位部长，野心大于情欲

[ðə; ði] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] [ɪk'strævəgəns]
The charge of extravagance
这 收费 的 奢侈
挥霍无度的指控

[ðə; ði] ['emɪgrənt] ['pɑːti] [hæv; həv] [ðeə(r)] [in'triːg, 'in-] [ænd; ənd] [skiːm]
The emigrant party have their intrigues and schemes
这 移民 派对 有 他们的 阴谋 和 方案
移民党内部也有他们的阴谋诡计。

[ðə; ði] [kɪŋ] [dɪ'laɪtɪd] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] [ðə; ði] [məʊst] [dɪs'greɪsfl] [pɔɪnts]
The King delighted to manage the most disgraceful points
这 国王 高兴极了 到 管理 这 最多 可耻 积分
国王乐于处理最丢脸的事情。

[ðə; ði] ['ænti] - ['ɒstriən] ['pɑːti] , [ˌdɪskən'tentɪd] [ænd; ənd] [vɪn'dɪktɪv]
The anti - Austrian party , discontented and vindictive
这 反对 - 奥地利 派对 , 不满 和 报复心强的
这个反奥地利政党心怀不满且充满报复心。

[ðeə(r)] [ɪz] [nɒt] [wʌn] ['riːəl] ['pætriət] [ə'mʌŋ] [ɔːl] [ðɪs] ['ɪnfəməs] [hɔːd]
There is not one real patriot among all this infamous horde
那里 是 不是 一 真实的 爱国者 之中 全部 这 臭名昭著的 部落
在这群臭名昭著的乌合之众中，没有一个真正的爱国者。

[ðeɪ] [seɪ] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] ['veri] ['pɔːli; 'pʊəli] [hɪə(r)] , [ˌmɒl'jɛr]
They say you live very poorly here , Moliere
他们 说 你 居住 非常 差 这里 , 莫里哀
他们说你在这里生活得很穷，莫里哀

[ðəʊz] ['mʌskɪt] [wɜː(r); wə(r)] [ɪ'miːdiətli] [em'bɑːk, im-] [ænd; ənd] [səʊld] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz]
Those muskets were immediately embarked and sold to the Americans
那些 滑膛枪 是 立即地 启航 和 卖 到 这 美国人
这些火枪立即被装船运走，卖给了美国人。

[ðəʊz] [huː] [dɪd][ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [prɪ'tend] [tuː; tə] [wɪʃ] [tuː; tə] ['remədi] [ˌaɪ 'tiː]
Those who did it should not pretend to wish to remedy it
那些 WHO 做过 它 应该 不是 假装 到 希望 到 补救 它
那些做这件事的人不应该假装想要弥补。

[tuː; tə][biː; bi] ['fɔːməli] ['mɪstrəs] , [ə; eɪ] ['hʌzbənd] [hæd; həd][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd]
To be formally mistress , a husband had to be found
到 是 正式地 情妇 , 一个 丈夫 有 到 是 成立
要成为正式的情妇，必须找到一个丈夫。

[truː] [nəʊ'bɪləti] , ['dʒentlmən] , [kən'sɪsts] [ɪn] ['gɪvɪŋ] [pruːfs] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː]
True nobility , gentlemen , consists in giving proofs of it
真的 贵族 , 先生们 , 由 在 给予 证明 的 它
真正的贵族精神，先生们，在于证明这一点。

['ventʃəd] [tuː; tə] [gɪv] [sʌtʃ] [ræʃ] [əd'vaɪs] : [ɪˌnɒkju'leɪʃn]
Ventured to give such rash advice : inoculation
冒险 到 给 这样的 皮疹 建议 : 接种
竟敢贸然给出如此草率的建议：接种疫苗

[wɒz; wəz][bʌt; bət][wʌn] ['brɪliənt] ['ækʃ(ə)n] [ðæt] [ʃiː; ʃi][kʊd; kəd] [pə'fɔːm]
Was but one brilliant action that she could perform
曾是 但 一 杰出的 行动 那 她 可以 履行
这只是她能做出的众多精彩举动之一。

[wiː; wi][mʌst; məst][hæv; həv] [ə'biːdiəns] , [ænd; ənd][nəʊ] ['riːzənɪŋ]
We must have obedience , and no reasoning
我们 必须 有 服从 , 和 不 推理
我们必须服从，不容任何道理。

[wel] , [ðɪs] [ɪz] ['rɔɪəli] [ɪl] [pleɪd] !
Well , this is royally ill played !
出色地 , 这 是 皇家 患病的 玩 !
这简直是糟糕透顶的做法！

[wɒt] [duː; də] [jʌŋ] ['wɪmɪn] [stænd][ɪn] [niːd] [ɒv; əv] ? — ['mʌðəz] !
What do young women stand in need of ? — Mothers !
什么 做 年轻的 女性 站立 在 需要 的 ? — 母亲们 !
年轻女性最需要什么？——母亲！

[wen] [kɪŋz] [bɪ'kʌm] ['prɪznər] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [nɪə(r)] [deθ]
When kings become prisoners they are very near death
什么时候 国王 变得 囚犯 他们 是 非常 靠近 死亡
国王沦为俘虏时，离死亡已经很近了。

[waɪl] [ðə; ði] [kwiːn] [wɒz; wəz] [bleɪmd] , [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz]['blaɪndli] ['ɪmɪteɪtɪd]
While the Queen was blamed , she was blindly imitated
尽管 这 女王 曾是 被指责 , 她 曾是 盲目地 模仿
尽管女王受到指责，但她却被盲目模仿。

['wɪspəd] [ɪn][hɪz; ɪz] ['mʌðərz] [ɪə(r)] , " [wɒz; wəz] [ðæt] [raɪt] ? "
Whispered in his mother's ear , " Was that right ? "
低声说道 在 他的 母亲的 耳朵 , " 曾是 那 正确的 ? "
他凑到母亲耳边轻声问道：“那样对吗？”

" [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ]['pɪti] , " [ʃiː; ʃi] [sed] , " [tuː; tə][stɒp] [wen] [səʊ] ['feəli] [ɒn][ðə; ði][rəʊd]
" Would be a pity , " she said , " to stop when so fairly on the road
" 会 是 一个 遗憾 , " 她 说 , " 到 停止 什么时候 所以 相当 在 这 路
“那可就太可惜了，”她说，“在路上这么顺利地停下来。”

" [jʌŋ] [prɪns] ['sʌfəd] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['rɪkɪts]
" Young Prince suffered from the rickets
" 年轻的 王子 遭受 从 这 痘
“小王子患有佝偻病

[jɔː(r); jə(r)] [sɔːrdz] [hæv; həv] ['rʌstɪd] [ɪn][ðeə(r)] ['skæbəd]
Your swords have rusted in their scabbards
你的 剑 有 生锈的 在 他们的 剑鞘

你的剑在剑鞘里生锈了。

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] [baɪ][ə; eɪ] ['dʒentlmən] [æt; ət]['pærɪs]
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD BY A GENTLEMAN AT PARIS
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 经过 一个 绅士 在 巴黎

一位巴黎绅士的《圣克卢宫廷回忆录》

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V1
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V1
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V1

圣克劳德宫廷回忆录，第一卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm55b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 55] [cm55b10 . txt] 3892
[厘米 # -] [cm55b10 . TXT] -

[CM#55][cm55b10.txt]3892

['iːzi] [tuː; tə] [gɪv] ['pleɪsɪz][tuː; tə][men][tuː; tə] [huːm] ['neɪtʃə(r)][hæz; həz] [rɪ'fjuːzd] [pɑːts]
Easy to give places to men to whom Nature has refused parts
简单的 到 给 地方 到 男人 到 谁 自然 有 拒绝 部分

很容易把地方给那些天生不属于自己的人。

[ɪn'dɪfrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l][tuː; tə][ɔːl] [rɪ'lɪdʒən]
Indifference of the French people to all religion
漠不关心 的 这 法语 人们 到 全部 宗教

法国人民对所有宗教都漠不关心

[prɪ'peəd] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [jɔː(r); jə(r)]['vɪktɪm] , [bʌt; bət][nɒt][jɔː(r); jə(r)] [ə'kʌmplɪs]
Prepared to become your victim , but not your accomplice
准备 到 变得 你的 受害者 , 但 不是 你的 同案犯

我甘愿成为你的受害者，但绝不会成为你的帮凶。

[wɜː(r); wə(r)][maɪ]['dʒenərəlz][æz; əz] [greɪt] [fuːlz] [æz; əz][sʌm; səm][ɒv; əv][maɪ] ['mɪnɪstər]
Were my generals as great fools as some of my Ministers
是 我的 将军们 作为 伟大的 傻瓜 作为 一些 的 我的 部长们

我的将军们是否像我的某些大臣一样愚蠢?

[wɪtʃ] [kraɪm][ɪn]['paʊə(r)][hæz; həz] ['ɪntrəst] [tuː; tə]['rendə(r)][ɪm'penɪtrəb(ə)l]
Which crime in power has interest to render impenetrable
哪个 犯罪 在 力量 有 兴趣 到 使成为 坚不可摧

掌权的犯罪分子有利益使之坚不可摧

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V2
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V2
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V2

圣克劳德宫廷回忆录，第二卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm56b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 56] [cm56b10 . txt] 3893
[厘米 # -] [cm56b10 . TXT] -

[CM#56][cm56b10.txt]3893

[bi'stəu] [ɒn][ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [ðə; ði] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['mɔːtəlz]
Bestowing on the Almighty the passions of mortals
授予 在 这 全能者 这 激情 的 凡人

将凡人的情感赋予全能的上帝

[baʊ; bəʊ][tuː; tə][ðeə(r)] ['ʃaːlətənɪzəm] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [sə'blɪməti]
Bow to their charlatanism as if it was sublimity
弓 到 他们的 江湖骗术 作为 如果 它 曾是 崇高

向他们的骗术顶礼膜拜，仿佛那是一种崇高的行为

['kænɒt] [biː; bi] [ɪk'sprest] , [ænd; ənd] [ɪf] [ɪk'sprest] , [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [bɪ'liːvd]

Cannot be expressed , and if expressed , would not be believed

不能 是 表达 ， 和 如果 表达 ， 会 不是 是 相信

无法表达，即使表达出来，也不会有人相信。

['fiːlɪŋ] , [haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv] [ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðeə(r)] [mis'fɔːtʃənz]

Feeling , however , the want of consolation in their misfortunes

感觉 ， 然而 ， 这 想 的 安慰 在 他们的 不幸

然而，他们却感到在不幸中缺乏安慰。

['fjuːtʃə(r)] [ɪ'fekts] ['dredɪd] [frɒm; frəm] [ɪts] [pɑːst] [i'nɔːməti]

Future effects dreaded from its past enormities

未来 效果 令人恐惧的 从 它是 过去的 巨大

过去罪行的后果令人担忧，未来可能产生更严重的后果

[gɒd] [ɪz] ['əʊnli] [ðə; ði] [ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [fɪə(r)]

God is only the invention of fear

上帝 是 仅有的 这 发明 的 害怕

上帝不过是恐惧的产物。

[gəʊld] , ['tʃeɪndʒɪz] [blæk] [tuː; tə] [waɪt] , [gɪlt] [tuː; tə] ['ɪnəs(ə)ns]

Gold , changes black to white , guilt to innocence

金子 ， 变化 黑色的 到 白色的 ， 有罪 到 无辜

黄金，能将黑色变为白色，将罪恶变为无罪。

[heɪl] [ðeə(r)] ['sɒfɪstri] [ænd; ənd] [ɪm'pɒstʃə(r)] [æz; əz] [ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n]

Hail their sophistry and imposture as inspiration

冰雹 他们的 诡辩 和 骗局 作为 灵感

将他们的诡辩和欺骗奉为灵感

[ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [njuː] ['tɔːtʃə] [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] [ræks]

Invention of new tortures and improved racks

发明 的 新的 酷刑 和 改进 货架

发明新的酷刑手段和改进刑架

['leɪbə(r)] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [dɑːk]

Labour as much as possible in the dark

劳动 作为 很多 作为 可能的 在 这 黑暗的

尽可能在黑暗中工作

[mis'fɔːtʃənz] [ænd; ənd] [prə'skrɪpʃn] [wʊd] [nɒt] ['əʊnli] [ɪn'spaɪə(r)] ['kʌrɪdʒ]

Misfortunes and proscription would not only inspire courage

不幸 和 禁令 会 不是 仅有的 启发 勇气

不幸和禁令不仅会激发勇气。

[maɪ] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)] [ðə; ði] ['baʊndriz] [ɒv; əv] [maɪ] ['wɒnts]

My means were the boundaries of my wants

我的 方法 是 这 边界 的 我的 想要

我的手段就是我欲望的界限

[nɒt] [sə'spektɪd] [ɒv; əv] ['eni] [v'aɪsɪz] , [bʌt; bət] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['vɜːtjuːz] [ɑː(r); ə(r)] ['negətɪv]

Not suspected of any vices , but all his virtues are negative

不是 怀疑 的 任何 恶习 ， 但 全部 他的 美德 是 消极的

他似乎没有任何恶习，但他的所有优点都是负面的。

['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [dɪ'saɪdɪd] , [ðəʊ] ['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [rɪ'fjuːzd]

Nothing was decided , though nothing was refused

没有什么 曾是 决定 ， 尽管 没有什么 曾是 拒绝

虽然没有做出任何决定，但也没有任何人拒绝。

[naʊ] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [ɪz] [əʊld] ([æz; əz] [ɪz] ['dʒen(ə)rəli] [ðə; ði] [keɪs]) , [tɜːnd] [ˌdevə'tiː]

Now that she is old (as is generally the case) , turned devotee

现在 那 她 是 老的 （ 作为 是 一般来说 这 案件 ）， 转向 信徒

如今她年老了（通常都是如此），成了信徒

['prelət] [ɒn] [huːm] ['bəʊnəpɑːt] [ɪn'tendz] [tuː; tə] [kən'fɜː(r)] [ðə; ði] ['rəʊmən] [ti'ɑːrə]
Prelate on whom Bonaparte intends to confer the Roman tiara
主教 在 谁 波拿巴 意图 到 授予 这 罗马 头饰

波拿巴打算将罗马三重冠授予的主教

[seɪnts] [sə'plaɪd] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['fɪŋgə(r)] , [ə; eɪ] [təʊ] , [ɔː(r)] [sʌm; səm] ['ʌðə(r)] [pɑːts]
Saints supplied her with a finger , a toe , or some other parts
圣徒队 供应 她 和 一个 手指 ， 一个 脚趾 ， 或者 一些 其他 部分

圣徒们给她提供了一根手指、一个脚趾或其他一些器官。

[step] [ɪz] [bʌt; bət] [ʃɔːt] [frɒm; frəm] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˌɪnfɪ'deləti]
Step is but short from superstition to infidelity
步 是 但 短的 从 迷信 到 不忠

从迷信到不忠，只有一步之遥。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['tɪrəni] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'seprəbl] [kəm'pænjənz]
Suspicion and tyranny are inseparable companions
怀疑 和 暴政 是 形影不离 同伴

猜疑与暴政形影不离。

[tuː] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['twenti] ['θaʊz(ə)nd] ['prɒstɪtjuːt] ['laɪsnsɪz]
Two hundred and twenty thousand prostitute licenses
二 百 和 二十 千 妓女 许可证

二十二万张卖淫许可证

[juː'zəːp] [ðə; ði] ['iːzi] [də'rekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ɪgnərəns]
Usurped the easy direction of ignorance
篡夺 这 简单的 方向 的 无知

篡夺了无知的捷径

[wʊd] [siːs] [tuː; tə] [ruːl] [ðə; ði] [deɪ] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [dʒʌst]
Would cease to rule the day he became just
会 停止 到 规则 这 天 他 成为 只是

他一旦公正起来，统治就会停止。

['memwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V3
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V3
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V3

圣克劳德宫廷回忆录，第三卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm57b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 57] [cm57b10 . txt] 3894
[厘米 # -] [cm57b10 . TXT] -

[CM#57][cm57b10.txt]3894

[æz; əz] ['kɒnfɪdənt] [ænd; ənd] ['ɒbstɪnət] [æz; əz] ['ɪgnərənt]
As confident and obstinate as ignorant
作为 自信的 和 顽固 作为 无知

既自信又固执，同时又无知

['bəʊnəpɑːt] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [waɪf] [gəʊ] [naʊ] ['evri] ['mɔːnɪŋ] [tuː; tə] [hɪə(r)] [mæs]
Bonaparte and his wife go now every morning to hear Mass
波拿巴 和 他的 妻子 去 现在 每一个 早晨 到 听到 大量的

波拿巴和他的妻子现在每天早上都去听弥撒。

[bʊriːɛn]
Bourrienne
布里安

布里安

[dɪ'stɪŋgwɪʃt] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] ['paɪəti] [ɔː(r)] [ri'wɔːdid] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] ['flætəri]
Distinguished for their piety or rewarded for their flattery
杰出的 为了 他们的 虔诚 或者 奖励 为了 他们的 奉承

因虔诚而闻名或因奉承而受奖赏

[ik'strævəgəns,-gənsi][ɒv; əv][ə; eɪ] [hed] [fɪld] [wɪð] ['perəˌdɑːksɪz]
Extravagances of a head filled with paradoxes
奢侈 的 一个 头 已填 和 悖论
充满悖论的头脑所产生的奇思妙想

[fɔːst] ['mɪlətri] [men][tuː; tə] [niːl] [bɪ'fɔː(r)] [priːsts]
Forced military men to kneel before priests
强制 军队 男人 到 下跪 前 神父
强迫军人跪在牧师面前

[ɪn'dɪfrəns] [ə'baʊt][fju'tjʊərəti]
Indifference about futurity
漠不关心 关于 未来
对未来漠不关心

['mɪlətri] [dɪ'pləʊməsi]
Military diplomacy
军队 外交
军事外交

[mɔː(r)][veɪn][ðæn; ðən] [æm'bɪʃəs]
More vain than ambitious
更多的 徒劳 比 雄心勃勃
虚荣心强于野心。

['neɪtʃə(r)][hæz; həz] ['destɪnd] [hɪm][tuː; tə][ə'beɪ] , [ænd; ənd][nɒt][tuː; tə]['gʌv(ə)n]
Nature has destined him to obey , and not to govern
自然 有 注定 他 到 服从 , 和 不是 到 治理
自然赋予他服从的本性，而非统治的本性。

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['negətɪv] [ə'kɑːmplɪsɪz; ə'kʌmplɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['krɪmɪn(ə)l]
One of the negative accomplices of the criminal
一 的 这 消极的 同谋 的 这 刑事
犯罪分子的一名不正当同谋

['prɒmɪsɪz] [ɒv; əv] [ɪm'pɒstə(r)] [ɔː(r)] [fuːlz] [tuː; tə] [dɪ'luːd] [ðə; ði] ['ɪgnərənt]
Promises of impostors or fools to delude the ignorant
承诺 的 冒名顶替者 或者 傻瓜 到 妄想 这 无知
骗子或傻瓜的承诺，旨在欺骗无知者

['sæləriz] [æz; əz][ðə; ði][men] , ['ʌndə(r)][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['wɒʃəˌwɪmɪn]
Salaries as the men , under the name of washerwomen
薪资 作为 这 男人 , 在下面 这 姓名 的 洗衣妇
男人们的工资，被称为洗衣妇

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][eɪdʒ][ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] , " [sed] [ˌtæli'rænd]
This is the age of upstarts , " said Talleyrand
这 是 这 年龄 的 新兴企业 , " 说 塔列朗
"这是新贵的时代,"塔列朗说道。

[θɔːt] [æt; ət] [liːst] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] , ['iːv(ə)n][baɪ]['aʊə(r)] [frendz]
Thought at least extraordinary , even by our friends
想法 在 至少 非凡的 , 甚至 经过 我们的 朋友们
甚至连我们的朋友都认为这至少非同寻常

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V4
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V4
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V4
圣克劳德宫廷回忆录，第四卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm58b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 58] [cm58b10 . txt] 3895
[厘米 # -] [cm58b10 . TXT] -
[CM#58][cm58b10.txt]3895

[ɔːl] [hɪz; ɪz] [kɹˈɛdɪtəz] , [dɪˈnaʊnst] [ænd; ənd] [ˈeksɪkjuːtɪd]
All his creditors , denounced and executed
全部 他的 债权人 , 谴责 和 执行
他的所有债权人都被指控并处决。

[ɔːl] [priːsts] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [prəˈskraɪbd] [æz; əz] [ˈkrɪmɪnlz]
All priests are to be proscribed as criminals
全部 神父 是 到 是 禁止 作为 罪犯
所有神职人员都应被视为罪犯并予以取缔。

[haʊ] [mʌtʃ] [ˈpiːp(ə)l] [tɔːk] [əˈbaʊt] [wɒt] [ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [ˌkɒmprɪˈhend]
How much people talk about what they do not comprehend
如何 很多 人们 讲话 关于 什么 他们 做 不是 理解
人们谈论自己不理解的事情的次数太多了

[θɔːt] [hɪmˈself] [ˈeləkwənt] [wen] [ˈəʊnli] [ˈɪnsələnt] [ɔː(r)] [ɪmˈpɜːtɪnənt]
Thought himself eloquent when only insolent or impertinent
想法 他自己 雄辩 什么时候 仅有的 傲慢的 或者 无礼
他自以为能言善辩，其实只是傲慢无礼罢了。

[ˈmemwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes ˈtiː] . [klaʊd] , V5
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V5
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V5
圣克劳德宫廷回忆录，第五卷

[[ˌsiː ˈem] # -] [cm59b10 . [ˌtiːˈɛksˈtiː]] -
[CM # 59] [cm59b10 . txt] 3896
[厘米 # -] [cm59b10 . TXT] -
[CM#59][cm59b10.txt]3896

[ˈhɪərəʊ] [ɒv; əv] [ɡreɪt] [æmˈbɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [smɔːl] [kəˈpæsəti] : [lɑː] [ˈfeɪ.ɛt]
Hero of great ambition and small capacity : La Fayette
英雄 的 伟大的 志向 和 小的 容量 : 拉 费耶特
雄心勃勃却能力有限：拉法耶特

[ˈmɑːb(ə)l] [laɪvz; lɪvz] [lɒŋɡə(r)] [ðæn; ðən] [mæn]
Marble lives longer than man
大理石 生活 更长 比 男人
大理石比人活得更久

[ˈsætɪsfaɪɪŋ] [hɪmˈself] [wɪð] [ˈkiːpɪŋ] [θriː] [ˈmistrisiz] [ˈəʊnli]
Satisfying himself with keeping three mistresses only
令人满意 他自己 和 保持 三 情妇们 仅有的
他只满足于拥有三个情妇。

[ˈʌndə(r)] [ðə; ði] [ˈnəʊʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ˈbiːɪŋ] [fræŋk] , [ɑː(r); ə(r)] [ruːd]
Under the notion of being frank , are rude
在下面 这 概念 的 存在 坦率 , 是 粗鲁的
以坦率为名，实则粗鲁无礼。

[wɒnt] [ɪz] [ðə; ði] [ˈpeərənt] [ɒv; əv] [ˈɪndəstri]
Want is the parent of industry
想 是 这 父母 的 行业
Want 是行业的母公司

[wɪð] [ˌjuː ˈes] , [ʌnˈfɔːtʃənətli] , [səˈspɪʃ(ə)n] [ɪz] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [kənˈvɪkʃn]
With us , unfortunately , suspicion is the same as conviction
和 我们 , 很遗憾 , 怀疑 是 这 相同的 作为 定罪
不幸的是，在我们这里，怀疑等同于定罪。

[ˈmemwɑːz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes ˈtiː] . [klaʊd] , V6
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V6
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V6
圣克劳德宫廷回忆录，第六卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm60b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 60] [cm60b10 . txt] 3897
[厘米 # -] [cm60b10 . TXT] -

[CM#60][cm60b10.txt]3897

[ə; eɪ]['streɪndʒə(r)][tuː; tə] [rɪ'mɔːs] [ænd; ənd] [rɪ'pentəns] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][tuː; tə] ['ɒnə(r)]
A stranger to remorse and repentance , as well as to honour
一个 陌生人 到 悔恨 和 悔改 , 作为 出色地 作为 到 荣誉

他既不懂悔恨和忏悔，也不懂荣誉。

[ə'kjuːzd] [ɒv; əv][fə'nætɪsɪzəm] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ʃiː; ʃi] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə][kəʊ'hæbɪt] [wɪð] [hɪm]
Accused of fanaticism , because she refused to cohabit with him
被告 的 狂热 , 因为 她 拒绝 到 同居 和 他

她因拒绝与他同居而被指控为狂热分子。

[æz; əz] ['evriweə(r)] [els] , [sə'pɔːrtɪd] [ɪn'dʒʌstɪs][baɪ] ['vaɪələns]
As everywhere else , supported injustice by violence
作为 到处 别的 , 有 不公正 经过 暴力

如同其他地方一样，暴力助长了不公正。

['bəʊnəpɑːt] [dred] [mɔː(r)][ðə; ði] ['lɪbəti] [ɒv; əv][ðə; ði] [pres] [ðæn; ðən][ɔːl]['ʌðə(r)]
Bonaparte dreads more the liberty of the Press than all other
波拿巴 脏辫 更多的 这 自由 的 这 按 比 全部 其他

波拿巴最惧怕的莫过于新闻自由。

[ˌʃevə'lɪə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] ['gɪlətiːn] : -
Chevalier of the Guillotine : Toureaux
骑士 的 这 断头台 : -

断头台骑士：图罗

['kʌntri] [weə(r)] ['paʊə(r)] ['fɔːsɪz] [ðə; ði] [lɔː] [tuː; tə][laɪ] ['dɔːmənt]
Country where power forces the law to lie dormant
国家 在哪里 力量 力量 这 法律 到 说谎 休眠

权力使法律形同虚设的国家

[ɪn'kaʊntə(r)] [wɪð] ['dɪgnəti][ænd; ənd][self] - [kə'mɑːnd] [ˌʌnbɪ'kʌmɪŋ] [ˌprɔvə'keiʃən]
Encounter with dignity and self - command unbecoming provocations
遇到 和 尊严 和 自己 - 命令 不体面 挑衅

以尊严和自制力应对不恰当的挑衅

['erə(r)][tuː; tə][əd'mɪt] ['eni] [njuː'træləti] [æt; ət][ɔːl]
Error to admit any neutrality at all
错误 到 承认 任何 中立 在 全部

承认任何程度的中立都是错误的。

[ˌekspə'dɪʃəs] ['dʒʌstɪs] , [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kɔːld] [hɪə(r)]
Expeditious justice , as it is called here
迅速的 正义 , 作为 它 是 称为 这里

这里称之为“迅速公正”。

[frentʃ] [ˌrevə'luːʃn] [wɒz; wəz] ['fɔstə] [baɪ] ['rɒbəri] [ænd; ənd]['mɜːdə(r)]
French Revolution was fostered by robbery and murder
法语 革命 曾是 寄养 经过 抢劫 和 谋杀

法国大革命是由抢劫和谋杀引发的。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [tuː] ['ɒnɪst] [tuː; tə][dʒʌdʒ] ['saʊndli] [ænd; ənd][tuː; tə][ækt] ['raɪtli]
He was too honest to judge soundly and to act rightly
他 曾是 也 诚实的 到 法官 稳固地 和 到 行为 没错

他为人太正直，以至于无法做出正确的判断和行动。

[hɜː(r); hə(r)]['prez(ə)nt] [sə'riːn] ['ɪdiət] , [æz; əz][ʃiː; ʃi] [staɪlz] [ðə; ði] [prɪns] [bɔː'geize]
Her present Serene Idiot , as she styles the Prince Borghese
她 展示 安详 笨蛋 , 作为 她 风格 这 王子 博尔盖塞

她现在的“宁静的白痴”，正如她给博尔盖塞王子起的绰号一样。

[ɪf] ['bəʊnəpɑːt] [ɪz] [fɒnd] [ɒv; əv] ['flætəri] — [peɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [laɪk] [ə; eɪ] ['riːəl] ['empərə(r)]
If Bonaparte is fond of flattery — pays for it like a real Emperor
如果 波拿巴 是 喜爱 的 奉承 — 支付 为了 它 喜欢 一个 真实的 皇帝
如果波拿巴喜欢奉承——他会像真正的皇帝一样为此付出代价。

[ɪts] [prɪ'tenʃən] [rəʊz] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌkɒndɪ'senʃn]
Its pretensions rose in proportion to the condescensions
它是 虚荣心 玫瑰 在 部分 到 这 屈尊
它的傲慢与它的屈尊俯就成正比。

['dʒeləs] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [waɪf] [æz; əz] [ə; eɪ] ['lʌvə(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['mɪstrəs]
Jealous of his wife as a lover of his mistress
嫉妒的 的 他的 妻子 作为 一个 情人 的 他的 情妇
他嫉妒妻子与情妇有染。

['dʒʌstɪs] [ɪz] [ɪnv'əʊkt] [ɪn] [veɪn] [wen] [ðə; ði] ['krɪmɪn(ə)l] [ɪz] ['paʊəf(ə)l]
Justice is invoked in vain when the criminal is powerful
正义 是 调用 在 徒劳 什么时候 这 刑事 是 强大的
当罪犯势力强大时，诉诸正义也无济于事。

[meɪ] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [ˌhæbɪ'teɪʃn] [sɪks] [taɪmz] [ɪn] [ðə; ði] [mʌnθ] — [jet] [biː; bi] [həʊm]
May change his habitations six times in the month — yet be home
可能 改变 他的 居住地 六 时代 在 这 月 — 然而 是 家
他一个月内可能搬家六次——但最终还是会回家。

[men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] , [əʊld] [men] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊ] [mɔː(r)]
Men and women , old men and children are no more
男人 和 女性 ， 老的 男人 和 孩子们 是 不 更多的
男人和女人，老人和孩子，都已不在了。

[maɪ] [meɪd] ['ɔːlweɪz] [sliːp] [wɪð] [ˌem 'iː] [wen] [maɪ] ['hʌzbənd] [ɪz] ['æbsənt]
My maid always sleeps with me when my husband is absent
我的 女佣 总是 睡觉 和 我 什么时候 我的 丈夫 是 缺席的
我丈夫不在家的时候，我的女佣总是和我睡在一起。

[nə'pəʊlɪən] [ɪn'veɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] [steɪts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒmənwelθ]
Napoleon invasion of States of the American Commonwealth
拿破仑 入侵 的 各州 的 这 美国人 联邦
拿破仑入侵美洲联邦各州

[nɒt] ['əʊnli] ['pɔːtəb(ə)l] ['gɪlətiːn] , [bʌt; bət] ['pɔːtəb(ə)l] ['dʒækəʊbɪn] [klʌbz]
Not only portable guillotines , but portable Jacobin clubs
不是 仅有的 便携的 断头台 ， 但 便携的 雅各宾派 俱乐部
不仅是便携式断头台，还有便携式雅各宾棍棒

[prə'kjʊə(r)] [hɪm] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] ['juːsləs] [laɪf] , [ə; eɪ] ['glɔːriəs] [deθ]
Procure him after a useless life , a glorious death
采购 他 后 一个 无用 生活 ， 一个 辉煌 死亡
让他结束毫无意义的一生，光荣地死去。

[ʃʊd; ʃəd] ['aʊə(r)] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['krɪndʒɪŋ] [kən'tɪnjuː] [prə'gresɪvli]
Should our system of cringing continue progressively
应该 我们的 系统 的 令人作呕 继续 逐步
我们的这种畏缩不前的做法是否应该继续下去?

[səʊld] [kæts] - [miːt] [ænd; ənd] [traɪp] [ɪn] [ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv] [rəʊm]
Sold cats ' meat and tripe in the streets of Rome
卖 猫 - 肉 和 肚 在 这 街道 的 罗马
在罗马街头卖猫肉和猫肚

['sʌfərɪŋz] [ɒv; əv] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] , [hiː; hi] [sed] , [ɑː(r); ə(r)] ['nʌθɪŋ]
Sufferings of individuals , he said , are nothing
苦难 的 个人 ， 他 说 ， 是 没有什么
他说，个人的苦难算不了什么。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz] ['evɪdəns]
Suspicion is evidence
怀疑 是 证据

怀疑就是证据

[ju'naɪtɪd] [steɪts] [wɪl] [biː; bi][ɪk'spəʊzd][tuː; tə] [nə'poʊliənz] ['autreidʒ]
United States will be exposed to Napoleon's outrages
团结的 各州 将要 是 裸露 到 拿破仑的 暴行

美国将遭受拿破仑的暴行

[huː] [kəm'pleɪnz] [ɪz] [ʃɒt] [æz; əz][ə; eɪ][kən'spɪrətə(r)]
Who complains is shot as a conspirator
WHO 抱怨 是 射击 作为 一个 同谋

抱怨的人会被当成同谋枪毙。

['memwɑːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [klaʊd] , V7
MEMOIRS OF THE COURT OF ST . CLOUD , V7
回忆录 的 这 法庭 的 英石 . 云 , V7

圣克劳德宫廷回忆录，第7卷

[[ˌsiː 'em] # -] [cm61b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 61] [cm61b10 . txt] 3898
[厘米 # -] [cm61b10 . TXT] -

[CM#61][cm61b10.txt]3898

[kəm'pleɪs(ə)nsi] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [felt] , [bʌt; bət] [ɔːt] ['nevə(r)][tuː; tə][biː; bi] ['pʌblɪʃt]
Complacency which may be felt , but ought never to be published
自满 哪个 可能 是 毛毡 , 但 应该 绝不 到 是 已发布

可能会有自满情绪，但绝不应该公开表达出来。

['dʒen(ə)rəl] [huː] [ɪz] [tuː] [fɒnd] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf] [ɔːt] ['nevə(r)][tuː; tə]['entə(r)][ə; eɪ][kæmp]
General who is too fond of his life ought never to enter a camp
一般的 WHO 是 也 喜爱 的 他的 生活 应该 绝不 到 进入 一个 营

过于恋栈的将军绝不应该进入战俘营。

['dʒenərəlz][ɒv; əv]['kæbɪnəts][ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [ɪn'dɪfrənt] ['kæptɪnz] [ɪn][ðə; ði] [fiːld]
Generals of Cabinets are often indifferent captains in the field
将军们 的 橱柜 是 经常 冷漠 队长 在 这 场地

内阁的将军们往往是战场上漠不关心的指挥官。

[haʊ] ['meni] [ˌrepju'teiʃən][ɑː(r); ə(r)] [geɪnd] [baɪ][æn; ən]['ɪmpjədənt] [ə'ʃʊərəns]
How many reputations are gained by an impudent assurance
如何 许多 声誉 是 获得 经过 一个 厚颜无耻 保证

厚颜无耻的保证能赢得多少声誉

[ɪˌrezə'luːʃn] [ænd; ənd] ['wiːknəs] [ɪn][ə; eɪ] [kə'mɑːndə(r)] ['ɒpəreɪt] [ðə; ði] [seɪm]
Irresolution and weakness in a commander operate the same
分辨率不足 和 弱点 在 一个 指挥官 操作 这 相同的

指挥官的优柔寡断和软弱无能会产生相同的效果。

[lʌv] [ɒv; əv][laɪf] [ɪn'kriːs] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [æz; əz][ɪts]['riːəl]['væljuː] [dɪ'mɪnɪʃɪz]
Love of life increase in proportion as its real value diminishes
爱 的 生活 增加 在 部分 作为 它是真实的 价值 减少

随着生命实际价值的降低，人们对生命的热爱反而会增强。

[ə'pɪnjən] ['ɔːlməʊst] [k'ɒnstɪtjˌuːts] [hɑːf][ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv] ['ɑːmiz]
Opinion almost constitutes half the strength of armies
观点 几乎 构成 一半 这 力量 的 军队

舆论几乎占军队力量的一半。

[prɪ'zʌmptʃuəs] ['ʃɑːlətən]
Presumptuous charlatan
放肆 庸医

狂妄自大的骗子

[prɪ'tenʃən] [ɔː(r)] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] ['vænəti]
Pretensions or passions of upstart vanity
虚荣心 或者 激情 的 暴发户 虚荣

暴发户的虚荣心或激情

[praɪd] [ɒv; əv] [æn; ən] [ˌɪnsə'pɔːtəbl] [ænd; ənd] [aʊt'reɪdʒəs] [æm'bɪʃ(ə)n]
Pride of an insupportable and outrageous ambition
自豪 的 一个 站不住脚的 和 令人愤慨 志向

对一种不可饶恕且荒唐的野心的骄傲

['pruːd(ə)ns] [wɪ'ðaʊt] ['wiːknəs] , [ænd; ənd] [wɪð] ['fɜːmnəs] [wɪ'ðaʊt] ['ɒbstɪnəsi]
Prudence without weakness , and with firmness without obstinacy
谨慎 没有 弱点 , 和 和 硬度 没有 固执

谨慎而不软弱，坚定而不固执

[ðeɪ] [ɔːt] [tuː; tə] [biː; bi] [dʒʌst] [bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['dʒenərəs]
They ought to be just before they are generous
他们 应该 到 是 只是 前 他们 是 慷慨的

他们应该在慷慨之前就做到这一点。

[ðeɪ] [wɪl] [kri'eɪt] [sʌm; səm] ['kwɒrəl] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [juː; jʊ]
They will create some quarrel to destroy you
他们 将要 创造 一些 争吵 到 破坏 你

他们会制造一些争端来毁掉你。

[v'aɪsɪz] [ɔː(r)] ['vɜːtjuːz] [ɒv; əv] [ɔːl] ['sɪvəlaɪzd] ['neɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] ['relətɪvli] [ðə; ði] [seɪm]
Vices or virtues of all civilized nations are relatively the same
恶习 或者 美德 的 全部 文明 国家 是 相对地 这 相同的

所有文明国家的恶习或美德都大同小异。

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['taɪəd] [ɒv; əv] ['evriθɪŋ] , ['iːv(ə)n] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [ɪg'zɪstəns]
We are tired of everything , even of our existence
我们 是 疲劳的 的 一切 , 甚至 的 我们的 存在

我们厌倦了一切，甚至厌倦了自身的存在。

[ðə; ði] [ɪn'taɪə(r)] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [kɔːt] [ɒv; əv] [ˌes 'tiː] . [klaʊd]
THE ENTIRE MEMOIRS OF COURT OF ST . CLOUD
这 全部的 回忆录 的 法庭 的 英石 . 云

圣克劳德宫廷回忆录全集

[[ˌsiː 'em] # -] [cm62b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 62] [cm62b10 . txt] 3899
[厘米 # -] [cm62b10 . TXT] -

[CM#62][cm62b10.txt]3899

[ə; eɪ] ['streɪndʒə(r)] [tuː; tə] [rɪ'mɔːs] [ænd; ənd] [rɪ'pentəns] , [æz; əz] [wel] [æz; əz] [tuː; tə] ['ɒnə(r)]
A stranger to remorse and repentance , as well as to honour
一个 陌生人 到 悔恨 和 悔改 , 作为 出色地 作为 到 荣誉

他既不懂悔恨和忏悔，也不懂荣誉。

[ə'kjuːzd] [ɒv; əv] [fə'nætɪsɪzəm] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ʃiː; ʃi] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə] [kəʊ'hæbɪt] [wɪð] [hɪm]
Accused of fanaticism , because she refused to cohabit with him
被告 的 狂热 , 因为 她 拒绝 到 同居 和 他

她因拒绝与他同居而被指控为狂热分子。

[ɔːl] [hɪz; ɪz] [kɹ'ɛdɪtəz] , [dɪ'naʊnst] [ænd; ənd] ['eksɪkjuːtɪd]
All his creditors , denounced and executed
全部 他的 债权人 , 谴责 和 执行

他的所有债权人都被指控并处决。

[ɔːl] [priːsts] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [prə'skraɪbd] [æz; əz] ['krɪmɪnlz]
All priests are to be proscribed as criminals
全部 神父 是 到 是 禁止 作为 罪犯

所有神职人员都应被视为罪犯并予以取缔。

[æz; əz] ['evriweə(r)] [els] , [sə'pɔːrtɪd] [ɪn'dʒʌstɪs] [baɪ] ['vaɪələns]
As everywhere else , supported injustice by violence
作为 到处 别的 , 有 不公正 经过 暴力
如同其他地方一样，暴力助长了不公正。

[æz; əz] ['kɒnfɪdənt] [ænd; ənd] ['ɒbstɪnət] [æz; əz] ['ɪgnərənt]
As confident and obstinate as ignorant
作为 自信的 和 顽固 作为 无知
既自信又固执，同时又无知

[bi'stəu] [ɒn] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [ðə; ði] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['mɔːtəlz]
Bestowing on the Almighty the passions of mortals
授予 在 这 全能者 这 激情 的 凡人
将凡人的情感赋予全能的上帝

['bəʊnəpɑːt] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [waɪf] [gəʊ] [naʊ] ['evri] ['mɔːnɪŋ] [tuː; tə] [hɪə(r)] [mæs]
Bonaparte and his wife go now every morning to hear Mass
波拿巴 和 他的 妻子 去 现在 每一个 早晨 到 听到 大量的
波拿巴和他的妻子现在每天早上都去听弥撒。

['bəʊnəpɑːt] [dred] [mɔː(r)] [ðə; ði] ['lɪbəti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pres] [ðæn; ðən] [ɔːl] ['ʌðə(r)]
Bonaparte dreads more the liberty of the Press than all other
波拿巴 脏辫 更多的 这 自由 的 这 按 比 全部 其他
波拿巴最惧怕的莫过于新闻自由。

[bʊriːɛn]
Bourrienne
布里安
布里安

[baʊ; bəʊ] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['ʃaːlətənɪzəm] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [sə'blɪməti]
Bow to their charlatanism as if it was sublimity
弓 到 他们的 江湖骗术 作为 如果 它 曾是 崇高
向他们的骗术顶礼膜拜，仿佛那是一种崇高的行为

['kænɒt] [biː; bi] [ɪk'sprest] , [ænd; ənd] [ɪf] [ɪk'sprest] , [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [bɪ'liːvd]
Cannot be expressed , and if expressed , would not be believed
不能 是 表达 , 和 如果 表达 , 会 不是 是 相信
无法表达，即使表达出来，也不会有人相信。

[ˌʃevə'lɪə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['gɪlətiːn] : -
Chevalier of the Guillotine : Toureaux
骑士 的 这 断头台 : -
断头台骑士：图罗

[kəm'pleɪs(ə)nsi] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [felt] , [bʌt; bət] [ɔːt] ['nevə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] ['pʌblɪʃt]
Complacency which may be felt , but ought never to be published
自满 哪个 可能 是 毛毡 , 但 应该 绝不 到 是 已发布
可能会有自满情绪，但绝不应该公开表达出来。

['kʌntri] [weə(r)] ['paʊə(r)] ['fɔːsɪz] [ðə; ði] [lɔː] [tuː; tə] [laɪ] ['dɔːmənt]
Country where power forces the law to lie dormant
国家 在哪里 力量 力量 这 法律 到 说谎 休眠
权力使法律形同虚设的国家

[dɪ'stɪŋgwɪʃt] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] ['paɪəti] [ɔː(r)] [ri'wɔːdid] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] ['flætəri]
Distinguished for their piety or rewarded for their flattery
杰出的 为了 他们的 虔诚 或者 奖励 为了 他们的 奉承
因虔诚而闻名或因奉承而受奖赏

['iːzi] [tuː; tə] [gɪv] ['pleɪsɪz] [tuː; tə] [men] [tuː; tə] [huːm] ['neɪtʃə(r)] [hæz; həz] [rɪ'fjuːzd] [pɑːts]
Easy to give places to men to whom Nature has refused parts
简单的 到 给 地方 到 男人 到 谁 自然 有 拒绝 部分
很容易把地方给那些天生不属于自己的人。

[ɪn'kaʊntə(r)] [wɪð] ['dɪɡnəti] [ænd; ənd] [self] _ [kə'mɑːnd] [ˌʌnbɪ'kʌmɪŋ] [ˌprɔvə'keiʃən]
Encounter with dignity and self _ command unbecoming provocations
遇到 和 尊严 和 自己 _ 命令 不体面 挑衅

面对尊严和自制，应对不恰当的挑衅

['erə(r)] [tuː; tə] [əd'mɪt] ['eni] [njuː'træləti] [æt; ət] [ɔːl]
Error to admit any neutrality at all
错误 到 承认 任何 中立 在 全部

承认任何程度的中立都是错误的。

[ˌekspə'dɪʃəs] ['dʒʌstɪs] , [æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [kɔːld] [hɪə(r)]
Expeditious justice , as it is called here
迅速的 正义 ， 作为 它 是 称为 这里

这里称之为"迅速公正"。

[ik'strævəɡəns,-ɡənsi] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [hed] [fɪld] [wɪð] ['perəˌdɑːksɪz]
Extravagances of a head filled with paradoxes
奢侈 的 一个 头 已填 和 悖论

充满悖论的头脑所产生的奇思妙想

['fiːlɪŋ] , [haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv] [ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðeə(r)] [mis'fɔːtʃənz]
Feeling , however , the want of consolation in their misfortunes
感觉 ， 然而 ， 这 想 的 安慰 在 他们的 不幸

然而，他们却感到在不幸中缺乏安慰。

[fɔːst] ['mɪlətri] [men] [tuː; tə] [niːl] [bɪ'fɔː(r)] [priːsts]
Forced military men to kneel before priests
强制 军队 男人 到 下跪 前 神父

强迫军人跪在牧师面前

[frentʃ] [ˌrevə'luːʃn] [wɒz; wəz] ['fɔstə] [baɪ] ['rɒbəri] [ænd; ənd] ['mɜːdə(r)]
French Revolution was fostered by robbery and murder
法语 革命 曾是 寄养 经过 抢劫 和 谋杀

法国大革命是由抢劫和谋杀引发的。

['fjuːtʃə(r)] [ɪ'fekts] ['dredɪd] [frɒm; frəm] [ɪts] [pɑːst] [i'nɔːməti]
Future effects dreaded from its past enormities
未来 效果 令人恐惧的 从 它是 过去的 巨大

过去罪行的后果令人担忧，未来可能产生更严重的后果

['dʒen(ə)rəl] [huː] [ɪz] [tuː] [fɒnd] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ɔːt] ['nevə(r)] [tuː; tə] ['entə(r)] [ə; eɪ] [kæmp]
General who is too fond of his life ought never to enter a camp
一般的 WHO 是 也 喜爱 的 他的 生活 应该 绝不 到 进入 一个 营

过于恋栈的将军绝不应该进入战俘营。

['dʒenərəlz] [ɒv; əv] ['kæbɪnəts] [ɑː(r); ə(r)] ['ɒf(ə)n] [ɪn'dɪfrənt] ['kæptɪnz] [ɪn] [ðə; ði] [fiːld]
Generals of Cabinets are often indifferent captains in the field
将军们 的 橱柜 是 经常 冷漠 队长 在 这 场地

内阁的将军们往往是战场上漠不关心的指挥官。

[ɡɒd] [ɪz] ['əʊnli] [ðə; ði] [ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [fɪə(r)]
God is only the invention of fear
上帝 是 仅有的 这 发明 的 害怕

上帝不过是恐惧的产物。

[ɡəʊld] , ['tʃeɪndʒɪz] [blæk] [tuː; tə] [waɪt] , [ɡɪlt] [tuː; tə] ['ɪnəs(ə)ns]
Gold , changes black to white , guilt to innocence
金子 ， 变化 黑色的 到 白色的 ， 有罪 到 无辜

黄金，能将黑色变为白色，将罪恶变为无罪。

[heɪl] [ðeə(r)] ['sɒfɪstri] [ænd; ənd] [ɪm'pɒstʃə(r)] [æz; əz] [ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n]
Hail their sophistry and imposture as inspiration
冰雹 他们的 诡辩 和 骗局 作为 灵感

将他们的诡辩和欺骗奉为灵感

[hiː; hi][wɒz; wəz] [tuː] ['ɒnɪst] [tuː; tə][dʒʌdʒ] ['saʊndli] [ænd; ənd][tuː; tə][ækt] ['raɪtli]

He was too honest to judge soundly and to act rightly

他 曾是 也 诚实的 到 法官 稳固地 和 到 行为 没错

他为人太正直，以至于无法做出正确的判断和行动。

[hɜː(r); hə(r)]['prez(ə)nt] [sə'riːn] ['ɪdiət] , [æz; əz][ʃiː; ʃi] [staɪlz] [ðə; ði] [prɪns] [bɔː'geize]

Her present Serene Idiot , as she styles the Prince Borghese

她 展示 安详 笨蛋 , 作为 她 风格 这 王子 博尔盖塞

她现在的“宁静的白痴”，正如她给博尔盖塞王子起的绰号一样。

['hɪərəʊ][ɒv; əv] [greɪt] [æm'bɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [smɔːl] [kə'pæsəti] : [lɑː] ['feɪ.ɛt]

Hero of great ambition and small capacity : La Fayette

英雄 的 伟大的 志向 和 小的 容量 : 拉 费耶特

雄心勃勃却能力有限：拉法耶特

[haʊ] ['meni] [ˌrepju'teiʃən][ɑː(r); ə(r)] [geɪnd] [baɪ][æn; ən]['ɪmpjədənt] [ə'ʃʊərəns]

How many reputations are gained by an impudent assurance

如何 许多 声誉 是 获得 经过 一个 厚颜无耻 保证

厚颜无耻的保证能赢得多少声誉

[haʊ] [mʌtʃ] ['piːp(ə)l] [tɔːk] [ə'baʊt] [wɒt] [ðeɪ] [duː; də][nɒt] [ˌkɒmprɪ'hend]

How much people talk about what they do not comprehend

如何 很多 人们 讲话 关于 什么 他们 做 不是 理解

人们谈论自己不理解的事情的次数太多了

[ɪf] ['bəʊnəpɑːt] [ɪz][fɒnd][ɒv; əv] ['flætəri] _ _ [peɪz] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː][laɪk][ə; eɪ]['riːəl]['empərə(r)]

If Bonaparte is fond of flattery - - pays for it like a real Emperor

如果 波拿巴 是 喜爱 的 奉承 _ _ 支付 为了 它 喜欢 一个 真实的 皇帝

如果拿破仑喜欢奉承——那就得像个真正的皇帝一样为此付出代价。

[ɪn'dɪfrəns] [ə'baʊt][fju'tjʊərəti]

Indifference about futurity

漠不关心 关于 未来

对未来漠不关心

[ɪn'dɪfrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l][tuː; tə][ɔːl] [rɪ'lɪdʒən]

Indifference of the French people to all religion

漠不关心 的 这 法语 人们 到 全部 宗教

法国人民对所有宗教都漠不关心

[ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [njuː] ['tɔːtʃə] [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] [ræks]

Invention of new tortures and improved racks

发明 的 新的 酷刑 和 改进 货架

发明新的酷刑手段和改进刑架

[ɪˌrezə'luːʃn] [ænd; ənd] ['wiːknəs] [ɪn][ə; eɪ] [kə'mɑːndə(r)] ['ɒpəreɪt] [ðə; ði] [seɪm]

Irresolution and weakness in a commander operate the same

分辨率不足 和 弱点 在 一个 指挥官 操作 这 相同的

指挥官的优柔寡断和软弱无能会产生相同的效果。

[ɪts] [prɪ'tenʃən] [rəʊz][ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌkɒndɪ'senʃn]

Its pretensions rose in proportion to the condescensions

它是 虚荣心 玫瑰 在 部分 到 这 屈尊

它的傲慢与它的屈尊俯就成正比。

['dʒeləs] [ɒv; əv][hɪz; ɪz][waɪf][æz; əz][ə; eɪ]['lʌvə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['mɪstrəs]

Jealous of his wife as a lover of his mistress

嫉妒的 的 他的 妻子 作为 一个 情人 的 他的 情妇

他嫉妒妻子与情妇有染。

['dʒʌstɪs][ɪz] [ɪnv'əʊkt] [ɪn] [veɪn] [wen] [ðə; ði]['krɪmɪn(ə)l][ɪz] ['paʊəf(ə)l]

Justice is invoked in vain when the criminal is powerful

正义 是 调用 在 徒劳 什么时候 这 刑事 是 强大的

当罪犯势力强大时，诉诸正义也无济于事。

['leɪbə(r)] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [dɑːk]
Labour as much as possible in the dark
劳动 作为 很多 作为 可能的 在 这 黑暗的

尽可能在黑暗中工作

[lʌv] [ɒv; əv] [laɪf] [ɪn'kriːs] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [æz; əz] [ɪts] ['riːəl] ['væljuː] [dɪ'mɪnɪʃɪz]
Love of life increase in proportion as its real value diminishes
爱 的 生活 增加 在 部分 作为 它是真实的 价值 减少

随着生命实际价值的降低，人们对生命的热爱反而会增强。

['mɑːb(ə)l] [laɪvz; lɪvz] [lɒŋgə(r)] [ðæn; ðən] [mæn]
Marble lives longer than man
大理石 生活 更长 比 男人

大理石比人活得更久

[meɪ] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [ˌhæbɪ'teɪʃn] [sɪks] [taɪmz] [ɪn] [ðə; ði] [mʌnθ] _ _ [jet] [biː; bi] [həʊm]
May change his habitations six times in the month — — yet be home
可能 改变 他的 居住地 六 时代 在 这 月 _ _ 然而 是 家

他一个月内可能搬家六次——但最终还是会回家。

[men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] , [əʊld] [men] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊ] [mɔː(r)]
Men and women , old men and children are no more
男人 和 女性 ， 老的 男人 和 孩子们 是 不 更多的

男人和女人，老人和孩子，都已不在了。

['mɪlətri] [dɪ'pləʊməsi]
Military diplomacy
军队 外交

军事外交

[mis'fɔːtʃənz] [ænd; ənd] [prə'skrɪpʃn] [wʊd] [nɒt] ['əʊnli] [ɪn'spaɪə(r)] ['kʌrɪdʒ]
Misfortunes and proscription would not only inspire courage
不幸 和 禁令 会 不是 仅有的 启发 勇气

不幸和禁令不仅会激发勇气。

[mɔː(r)] [veɪn] [ðæn; ðən] [æm'bɪʃəs]
More vain than ambitious
更多的 徒劳 比 雄心勃勃

虚荣心强于野心。

[maɪ] [meɪd] ['ɔːlweɪz] [sliːp] [wɪð] [ˌem 'iː] [wen] [maɪ] ['hʌzbənd] [ɪz] ['æbsənt]
My maid always sleeps with me when my husband is absent
我的 女佣 总是 睡觉 和 我 什么时候 我的 丈夫 是 缺席的

我丈夫不在家的时候，我的女佣总是和我睡在一起。

[maɪ] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)] [ðə; ði] ['baʊndriz] [ɒv; əv] [maɪ] ['wɒnts]
My means were the boundaries of my wants
我的 方法 是 这 边界 的 我的 想要

我的手段就是我欲望的界限

[nə'pəʊlɪən] [ɪn'veɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] [steɪts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒmənwelθ]
Napoleon invasion of States of the American Commonwealth
拿破仑 入侵 的 各州 的 这 美国人 联邦

拿破仑入侵美洲联邦各州

['neɪtʃə(r)] [hæz; həz] ['destɪnd] [hɪm] [tuː; tə] [ə'beɪ] , [ænd; ənd] [nɒt] [tuː; tə] ['gʌv(ə)n]
Nature has destined him to obey , and not to govern
自然 有 注定 他 到 服从 ， 和 不是 到 治理

自然赋予他服从的本性，而非统治的本性。

[nɒt] [sə'spektɪd] [ɒv; əv] ['eni] [v'aɪsɪz] , [bʌt; bət] [ɔːl] [hɪz; ɪz] ['vɜːtjuːz] [ɑː(r); ə(r)] ['negətɪv]
Not suspected of any vices , but all his virtues are negative
不是 怀疑 的 任何 恶习 ， 但 全部 他的 美德 是 消极的

他似乎没有任何恶习，但他的所有优点都是负面的。

[nɒt] ['əʊnli]['pɔːtəb(ə)l] ['gɪlətiːn] , [bʌt; bət]['pɔːtəb(ə)l]['dʒækəʊbɪn] [klʌbz]
Not only portable guillotines , but portable Jacobin clubs
不是 仅有的 便携的 断头台 ， 但 便携的 雅各宾派 俱乐部

不仅是便携式断头台，还有便携式雅各宾棍棒

['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz][dɪ'saɪdɪd] , [ðəʊ] ['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [rɪ'fjuːzd]
Nothing was decided , though nothing was refused
没有什么 曾是 决定 ， 尽管 没有什么 曾是 拒绝

虽然没有做出任何决定，但也没有任何人拒绝。

[naʊ] [ðæt] [ʃiː; ʃi][ɪz][əʊld] ([æz; əz][ɪz]['dʒen(ə)rəli][ðə; ði] [keɪs]) , [tɜːnd] [ˌdevə'tiː]
Now that she is old (as is generally the case) , turned devotee
现在 那 她 是 老的 （ 作为 是 一般来说 这 案件 ）， 转向 信徒

如今她年老了（通常都是如此），成了信徒

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['negətɪv] [ə'kɑːmplɪsɪz; ə'kʌmplɪsɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['krɪmɪn(ə)l]
One of the negative accomplices of the criminal
一 的 这 消极的 同谋 的 这 刑事

犯罪分子的一名不正当同谋

[ə'pɪnjən] ['ɔːlməʊst] [k'ɒnstɪtjˌuːts] [hɑːf][ðə; ði] [streŋθ] [ɒv; əv] ['ɑːmiz]
Opinion almost constitutes half the strength of armies
观点 几乎 构成 一半 这 力量 的 军队

舆论几乎占军队力量的一半。

['prelət] [ɒn] [huːm] ['bəʊnəpɑːt] [ɪn'tendz] [tuː; tə][kən'fɜː(r)][ðə; ði]['rəʊmən][ti'ɑːrə]
Prelate on whom Bonaparte intends to confer the Roman tiara
主教 在 谁 波拿巴 意图 到 授予 这 罗马 头饰

波拿巴打算将罗马三重冠授予的主教

[prɪ'peəd] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [jɔː(r); jə(r)]['vɪktɪm] , [bʌt; bət][nɒt][jɔː(r); jə(r)] [ə'kʌmplɪs]
Prepared to become your victim , but not your accomplice
准备 到 变得 你的 受害者 ， 但 不是 你的 同案犯

我甘愿成为你的受害者，但绝不会成为你的帮凶。

[prɪ'zʌmptʃuəs] ['ʃɑːlətən]
Presumptuous charlatan
放肆 庸医

狂妄自大的骗子

[prɪ'tenʃən] [ɔː(r)] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] ['vænəti]
Pretensions or passions of upstart vanity
虚荣心 或者 激情 的 暴发户 虚荣

暴发户的虚荣心或激情

[praɪd][ɒv; əv][æn; ən] [ˌɪnsə'pɔːtəbl] [ænd; ənd] [aʊt'reɪdʒəs] [æm'bɪʃ(ə)n]
Pride of an insupportable and outrageous ambition
自豪 的 一个 站不住脚的 和 令人愤慨 志向

对一种不可饶恕且荒唐的野心的骄傲

[prə'kjʊə(r)][hɪm]['ɑːftə(r)][ə; eɪ] ['juːsləs] [laɪf] , [ə; eɪ] ['glɔːriəs] [deθ]
Procure him after a useless life , a glorious death
采购 他 后 一个 无用 生活 ， 一个 辉煌 死亡

让他结束毫无意义的一生，光荣地死去。

['prɒmɪsɪz] [ɒv; əv] [ɪm'pɒstə(r)][ɔː(r)] [fuːlz] [tuː; tə] [dɪ'luːd] [ðə; ði] ['ɪgnərənt]
Promises of impostors or fools to delude the ignorant
承诺 的 冒名顶替者 或者 傻瓜 到 妄想 这 无知

骗子或傻瓜的承诺，旨在欺骗无知者

['pruːd(ə)ns] [wɪ'ðaʊt] ['wiːknəs] , [ænd; ənd] [wɪð] ['fɜːmnəs] [wɪ'ðaʊt] ['ɒbstɪnəsi]
Prudence without weakness , and with firmness without obstinacy
谨慎 没有 弱点 ， 和 和 硬度 没有 固执

谨慎而不软弱，坚定而不固执

[seɪnts] [sə'plaɪd] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ]['fɪŋɡə(r)] , [ə; eɪ] [təʊ] , [ɔː(r)][sʌm; səm]['ʌðə(r)] [pɑːts]
Saints supplied her with a finger , a toe , or some other parts
圣徒队 供应 她 和 一个 手指 ， 一个 脚趾 ， 或者 一些 其他 部分

圣徒们给她提供了一根手指、一个脚趾或其他一些器官。

['sæləriz] [æz; əz][ðə; ði] [men] , ['ʌndə(r)][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['wɒʃəˌwɪmɪn]
Salaries as the men , under the name of washerwomen
薪资 作为 这 男人 ， 在下面 这 姓名 的 洗衣妇

男人们的工资，被称为洗衣妇

['sætɪsfaɪɪŋ] [hɪm'self] [wɪð] ['kiːpɪŋ] [θriː] ['mistrisiz] ['əʊnli]
Satisfying himself with keeping three mistresses only
令人满意 他自己 和 保持 三 情妇们 仅有的

他只满足于拥有三个情妇。

[ʃʊd; ʃəd]['aʊə(r)] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['krɪndʒɪŋ] [kən'tɪnjuː] [prə'gresɪvli]
Should our system of cringing continue progressively
应该 我们的 系统 的 令人作呕 继续 逐步

我们的这种畏缩不前的做法是否应该继续下去?

[səʊld][kæts] - [miːt] [ænd; ənd] [traɪp] [ɪn][ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv] [rəʊm]
Sold cats ' meat and tripe in the streets of Rome
卖 猫 - 肉 和 肚 在 这 街道 的 罗马

在罗马街头卖猫肉和猫肚

[step] [ɪz][bʌt; bət] [ʃɔːt] [frɒm; frəm] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˌɪnfɪ'deləti]
Step is but short from superstition to infidelity
步 是 但 短的 从 迷信 到 不忠

从迷信到不忠，只有一步之遥。

['sʌfərɪŋz] [ɒv; əv][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] , [hiː; hi] [sed] , [ɑː(r); ə(r)] ['nʌθɪŋ]
Sufferings of individuals , he said , are nothing
苦难 的 个人 ， 他 说 ， 是 没有什么

他说，个人的苦难算不了什么。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['tɪrəni] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'seprəbl] [kəm'pænjənz]
Suspicion and tyranny are inseparable companions
怀疑 和 暴政 是 形影不离 同伴

猜疑与暴政形影不离。

[sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz] ['evɪdəns]
Suspicion is evidence
怀疑 是 证据

怀疑就是证据

[ðeɪ] [wɪl] [kri'eɪt] [sʌm; səm] ['kwɒrəl] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [juː; jʊ]
They will create some quarrel to destroy you
他们 将要 创造 一些 争吵 到 破坏 你

他们会制造一些争端来毁掉你。

[ðeɪ] [ɔːt] [tuː; tə][biː; bi][dʒʌst][bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['dʒenərəs]
They ought to be just before they are generous
他们 应该 到 是 只是 前 他们 是 慷慨的

他们应该在慷慨之前就做到这一点。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][eɪdʒ][ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] , " [sed] [ˌtæli'rænd]
This is the age of upstarts , " said Talleyrand
这 是 这 年龄 的 新兴企业 ， " 说 塔列朗

“这是新贵的时代，”塔列朗说道。

[θɔːt] [æt; ət] [liːst] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] , ['iːv(ə)n][baɪ]['aʊə(r)] [frendz]
Thought at least extraordinary , even by our friends
想法 在 至少 非凡的 ， 甚至 经过 我们的 朋友们

甚至连我们的朋友都认为这至少非同寻常

[θɔːt] [hɪm'self] ['eləkwənt] [wen] ['əʊnli] ['ɪnsələnt] [ɔː(r)] [ɪm'pɜːtɪnənt]

Thought himself eloquent when only insolent or impertinent

想法 他自己 雄辩 什么时候 仅有的 傲慢的 或者 无礼

他自以为能言善辩，其实只是傲慢无礼罢了。

[tuː] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['twenti] ['θaʊz(ə)nd] ['prɒstɪtjuːt] ['laɪsnsɪz]

Two hundred and twenty thousand prostitute licenses

二 百 和 二十 千 妓女 许可证

二十二万张卖淫许可证

['ʌndə(r)][ðə; ði]['nəʊʃ(ə)n][ɒv; əv] ['biːɪŋ] [fræŋk] , [ɑː(r); ə(r)] [ruːd]

Under the notion of being frank , are rude

在下面 这 概念 的 存在 坦率 ， 是 粗鲁的

以坦率为名，实则粗鲁无礼。

[ju'naɪtɪd] [steɪts] [wɪl] [biː; bi][ɪk'spəʊzd][tuː; tə] [nə'poʊliənz] ['autreidʒ]

United States will be exposed to Napoleon's outrages

团结的 各州 将要 是 裸露 到 拿破仑的 暴行

美国将遭受拿破仑的暴行

[juː'zəːp] [ðə; ði] ['iːzi] [də'rekʃ(ə)n][ɒv; əv] ['ɪgnərəns]

Usurped the easy direction of ignorance

篡夺 这 简单的 方向 的 无知

篡夺了无知的捷径

[v'aɪsɪz][ɔː(r)]['vɜːtjuːz][ɒv; əv][ɔːl]['sɪvəlaɪzd] ['neɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] ['relətɪvli] [ðə; ði] [seɪm]

Vices or virtues of all civilized nations are relatively the same

恶习 或者 美德 的 全部 文明 国家 是 相对地 这 相同的

所有文明国家的恶习或美德都大同小异。

[wɒnt] [ɪz][ðə; ði]['peərənt][ɒv; əv] ['ɪndəstri]

Want is the parent of industry

想 是 这 父母 的 行业

Want 是行业的母公司

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)]['taɪəd][ɒv; əv] ['evriθɪŋ] , ['iːv(ə)n][ɒv; əv]['aʊə(r)] [ɪg'zɪstəns]

We are tired of everything , even of our existence

我们 是 疲劳的 的 一切 ， 甚至 的 我们的 存在

我们厌倦了一切，甚至厌倦了自身的存在。

[wɜː(r); wə(r)][maɪ]['dʒenərəlz][æz; əz] [greɪt] [fuːlz] [æz; əz][sʌm; səm][ɒv; əv][maɪ] ['mɪnɪstər]

Were my generals as great fools as some of my Ministers

是 我的 将军们 作为 伟大的 傻瓜 作为 一些 的 我的 部长们

我的将军们是否像我的某些大臣一样愚蠢?

[wɪtʃ] [kraɪm] [ɪn]['paʊə(r)][hæz; həz] ['ɪntrəst] [tuː; tə]['rendə(r)] [ɪm'penɪtrəb(ə)l]

Which crime in power has interest to render impenetrable

哪个 犯罪 在 力量 有 兴趣 到 使成为 坚不可摧

掌权的犯罪分子有利益使之坚不可摧

[huː] [kəm'pleɪnz] [ɪz] [ʃɒt] [æz; əz][ə; eɪ][kən'spɪrətə(r)]

Who complains is shot as a conspirator

WHO 抱怨 是 射击 作为 一个 同谋

抱怨的人会被当成同谋枪毙。

[wɪð] [ˌjuː 'es] , [ʌn'fɔːtʃənətli] , [sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [kən'vɪkʃn]

With us , unfortunately , suspicion is the same as conviction

和 我们 ， 很遗憾 ， 怀疑 是 这 相同的 作为 定罪

不幸的是，在我们这里，怀疑等同于定罪。

[wʊd] [siːs] [tuː; tə] [ruːl] [ðə; ði] [deɪ] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [dʒʌst]

Would cease to rule the day he became just

会 停止 到 规则 这 天 他 成为 只是

他一旦公正起来，统治就会停止。

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [hɪ'stɒrɪk] [kɔːt] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [frɑːns] ['sɪəriːz]
THE ENTIRE HISTORIC COURT MEMOIRS OF FRANCE SERIES
这 全部的 历史性 法庭 回忆录 的 法国 系列

法国宫廷历史回忆录全集

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [hɪ'stɒrɪk] [kɔːt] ['memwɑːz] [ɒv; əv] [frɑːns] ['sɪəriːz]
THE ENTIRE HISTORIC COURT MEMOIRS OF FRANCE SERIES
这 全部的 历史性 法庭 回忆录 的 法国 系列

法国宫廷历史回忆录全集

[[ˌsiː 'em] # -] [cm63b10 . [ˌtiː'ɛks'tiː]] -
[CM # 63] [cm63b10 . txt] 3900
[厘米 # -] [cm63b10 . TXT] -

[CM#63][cm63b10.txt]3900

[ə; eɪ][mæn] [bɔːn] ['səʊlli] [tuː; tə] [ˌkɒntrə'dɪkt]
A man born solely to contradict
一个 男人 出生 仅 到 顶撞

一个天生就是为了反驳别人的人

[ə; eɪ]['streɪndʒə(r)][tuː; tə] [rɪ'mɔːs] [ænd; ənd] [rɪ'pentəns] , [æz; əz] [wel] [æz; əz][tuː; tə] ['ɒnə(r)]
A stranger to remorse and repentance , as well as to honour
一个 陌生人 到 悔恨 和 悔改 , 作为 出色地 作为 到 荣誉

他既不懂悔恨和忏悔，也不懂荣誉。

[ə; eɪ]['paɪəs] ['kæpjʊtʃɪn] [ɪk'spleɪnd] [hɜː(r); hə(r)] [driːm] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)]
A pious Capuchin explained her dream to her
一个 虔诚的 卷尾猴 解释 她 梦 到 她

一位虔诚的嘉布遣会修士向她解释了她的梦境。

[ə; eɪ]['kɑːdɪn(ə)l] [meɪ] [biː; bi] ['pɔɪz(ə)nd] , [stæbd] , [gɒt] [rɪd][ɒv; əv][ˌɔːltə'geðə(r)]
A cardinal may be poisoned , stabbed , got rid of altogether
一个 红衣主教 可能 是 中毒 , 刺伤 , 得到 摆脱 的 共

红雀可能会被毒死、被刺死，或者彻底消失。

[ə; eɪ] [gʊd] [frend] [wen] [ə; eɪ] [frend] [æt; ət][ɔːl] , [wɪtʃ] [wɒz; wəz][reə(r)]
A good friend when a friend at all , which was rare
一个 好的 朋友 什么时候 一个 朋友 在 全部 , 哪个 曾是 稀有的

他算不上一个好朋友，这种情况很少见。

[ə; eɪ] [kɪŋz] [sʌn] , [ə; eɪ] [kɪŋz] ['fɑːðə(r)] , [ænd; ənd]['nevə(r)][ə; eɪ] [kɪŋ]
A King's son , a King's father , and never a King
一个 国王学院 儿子 , 一个 国王学院 父亲 , 和 绝不 一个 国王

他是国王的儿子，国王的父亲，却从未成为国王。

[ə; eɪ]['laɪə(r)] [ɔːt] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] ['meməri]
A liar ought to have a good memory
一个 说谎者 应该 到 有 一个 好的 记忆

说谎者应该记忆力很好。

[ə; eɪ] ['lɪŋgərɪŋ] [fɪə(r)] [lest] [ðə; ði] [sɪk] [mæn] [ʃʊd; ʃəd] [rɪ'kʌvə(r)]
A lingering fear lest the sick man should recover
一个 挥之不去的 害怕 免得 这 生病的 男人 应该 恢复

心中始终萦绕着一个担忧，害怕病人会康复。

[ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪz] [meɪd] [fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz]['sʌbdʒɪkts] , [ænd; ənd][nɒt][ðə; ði]['sʌbdʒɪkts][fɔː(r); fə(r)][hɪm]
A king is made for his subjects , and not the subjects for him
一个 国王 是 制成 为了 他的 主题 , 和 不是 这 主题 为了 他

君王为臣民而生，而非臣民为君王而生。

[ə'kjuːzd] [ɒv; əv][fə'nætɪsɪzəm] , [bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ʃiː; ʃi] [rɪ'fjuːzd] [tuː; tə][kəʊ'hæbɪt] [wɪð] [hɪm]
Accused of fanaticism , because she refused to cohabit with him
被告 的 狂热 , 因为 她 拒绝 到 同居 和 他

她因拒绝与他同居而被指控为狂热分子。

[əd'mɪt] ['aʊə(r)] ['ɪgnərəns] , [ænd; ənd] [nɒt] [tuː; tə] [gɪv] ['fɪkʃənz] [ænd; ənd] [ɪn'venʃnz]
Admit our ignorance , and not to give fictions and inventions
承认 我们的 无知 , 和 不是 到 给 虚构 和 发明

承认我们的无知，不要编造谎言和虚构故事。

[əd'vɜːsəti] [ɪz] ['sɒlətri] , [waɪl] [prɒ'sperəti] [dwel] [ɪn] [ə; eɪ] [kraʊd]
Adversity is solitary , while prosperity dwells in a crowd
逆境 是 孤 , 尽管 繁荣 居住地 在 一个 人群

逆境是孤独的，而顺境则与众人同在。

[əd'vaɪzd] [ðə; ði] [kɪŋ] [nɒt] [tuː; tə] ['seprət] [hɪm'self] [frɒm; frəm] [hɪz; ɪz] ['ɑːmi]
Advised the King not to separate himself from his army
建议 这 国王 不是 到 分离 他自己 从 他的 军队

劝告国王不要与军队分离。

[ɑː] , ['mædəm] , [wiː; wi] [hæv; həv] [ɔːl] [biːn] [kɪld] [ɪn] ['aʊə(r)] ['mɑːstəz] - ['sɜːvɪs] !
Ah , Madame , we have all been killed in our masters ' service !
啊 , 夫人 , 我们 有 全部 到过 被杀 在 我们的 大师 - 服务 !

啊，夫人，我们都为主人而死！

[eə(r)] [ɒv; əv] ['saɪəns] ['kælkjuleɪtɪd] [tuː; tə] [dɪ'siːv] [ðə; ði] ['vʌlgə(r)]
Air of science calculated to deceive the vulgar
空气 的 科学 计算 到 欺骗 这 庸俗

故作科学的姿态，意在欺骗庸俗之人

[ə'læs] !
Alas !
唉 !

唉!

[hɜː(r); hə(r)] [gɹ'iːfs] ['dʌb(ə)l] [maɪn] !
her griefs double mine !
她 悲伤 双倍的 矿 !

她的悲伤与我的加倍!

[ɔːl] [ðə; ði] [deθ] - [ɪn] - [laɪf] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kɒnvənt]
All the death - in - life of a convent
全部 这 死亡 - 在 - 生活 的 一个 修道院

修道院里所有生与死的交织

[ɔːl] [priːsts] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [prə'skraɪbd] [æz; əz] ['krɪmɪnlz]
All priests are to be proscribed as criminals
全部 神父 是 到 是 禁止 作为 罪犯

所有神职人员都应被视为罪犯并予以取缔。

[ɔːl] [hɪz; ɪz] [kɹ'ɛdɪtəz] , [dɪ'naʊnst] [ænd; ənd] ['eksɪkjuːtɪd]
All his creditors , denounced and executed
全部 他的 债权人 , 谴责 和 执行

他的所有债权人都被指控并处决。

[ə'laʊd] [hɜː(r); hə(r)] ['kænd(ə)ls] [ænd; ənd] [æz; əz] [mʌtʃ] ['faɪəwʊd] [æz; əz] [ʃiː; ʃi] ['wɒntɪd]
Allowed her candles and as much firewood as she wanted
允许 她 蜡烛 和 作为 很多 柴 作为 她 通缉

允许她点燃蜡烛，并随意取用柴火。

['ɔːlweɪz] [səʊld] [æt; ət] [ə; eɪ] [lɒs] [wɪtʃ] [mʌst; məst] [biː; bi] [səʊld] [æt; ət] [ə; eɪ] ['gɪv(ə)n] ['məʊmənt]
Always sold at a loss which must be sold at a given moment
总是 卖 在 一个 损失 哪个 必须 是 卖 在 一个 给定 片刻

总是亏本出售，必须在特定时刻卖出。

['ɔːlweɪz] [hæz; həz] [ə; eɪ] [fɪk'tɪʃəs] ['mælədi] [ɪn] [rɪ'zɜːv]
Always has a fictitious malady in reserve
总是 有 一个 虚拟 弊病 在 预订

总会备着一个虚构的疾病。

[æm'bɪʃ(ə)n] [pʊts] [ə; eɪ] [θɪk] ['bændɪdʒ] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [aɪz]
Ambition puts a thick bandage over the eyes
志向 放置 一个 厚的 绷带 超过 这 眼睛

野心就像一层厚厚的绷带蒙住了双眼。

[ænd; ənd] [ðen] [hiː; hi] [wʊd] [gəʊ] [ɒf] , ['lɑːfɪŋ] [ɪn] [hɪz; ɪz] [sliːv]
And then he would go off , laughing in his sleeve
和 然后 他 会 去 离开 , 笑 在 他的 袖子

然后他就会走开，袖子里传来笑声。

[ænd; ənd] ['skeəsli] [ə; eɪ] ['wʊmən] ; [fɔː(r); fə(r)] [jɔː(r); jə(r)] ['ɑːnsəz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [ʃɔːt]
And scarcely a woman ; for your answers are very short
和 几乎 一个 女士 ; 为了 你的 答案 是 非常 短的

而且几乎没有女人；因为你们的回答非常简短。

['æptɪtjuːd] [dɪd] [nɒt] [kʌm] [ʌp] [tuː; tə] [maɪ] [dɪ'zaɪə(r)]
Aptitude did not come up to my desire
能力倾向 做过 不是 来 向上 到 我的 欲望

能力测试结果并未达到我的预期。

[ɑːmd] [wɪð] ['bjuːti] [ænd; ənd] ['sɑːkæzəm]
Armed with beauty and sarcasm
武装 和 美丽 和 讽刺

美貌与讽刺并存

[ə'reɪndʒd] [hɪz; ɪz] [ə'feəz] [ðæt] [hiː; hi] [daɪd] [wɪ'ðaʊt] ['mʌni]
Arranged his affairs that he died without money
安排 他的 事务 那 他 死亡 没有 钱

他安排好了自己的身后事，以至于死时身无分文。

[ɑːt] [ɒv; əv] ['sætɪsfaɪɪŋ] ['piːp(ə)l] ['iːv(ə)n] [waɪl] [hiː; hi] [ri'pruːv] [ðeə(r)] [rɪ'kwests]
Art of satisfying people even while he reproved their requests
艺术 的 令人满意 人们 甚至 尽管 他 责备 他们的 请求

即使他责备人们的要求，也能让他们感到满意，这是一种艺术。

[ˌɑːrtæ'njɑːn] , ['kæptɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [greɪ] [mˌʌskɪt'iəz]
Artagnan , captain of the grey musketeers
阿达尼昂 , 队长 的 这 灰色的 火枪手

灰衣火枪手队长阿尔达尼昂

[æz; əz] ['kɒnfɪdənt] [ænd; ənd] ['ɒbstɪnət] [æz; əz] ['ɪgnərənt]
As confident and obstinate as ignorant
作为 自信的 和 顽固 作为 无知

既自信又固执，同时又无知

[æz; əz] ['evriweə(r)] [els] , [sə'pɔːrtɪd] [ɪn'dʒʌstɪs] [baɪ] ['vaɪələns]
As everywhere else , supported injustice by violence
作为 到处 别的 , 有 不公正 经过 暴力

如同其他地方一样，暴力助长了不公正。

[ɑːskt] [ðə; ði] [kɪŋ] [ə; eɪ] ['hʌndrəd] ['kwestʃənz] , [wɪtʃ] [ɪz] [nɒt] [ðə; ði] ['fæʃ(ə)n]
Asked the King a hundred questions , which is not the fashion
问 这 国王 一个 百 问题 , 哪个 是 不是 这 时尚

他向国王提出了一百个问题，这可不是当时的风俗。

[bæd] ['kʌmpəni] [spɔɪlz] [gʊd] ['mænəz]
Bad company spoils good manners
坏的 公司 战利品 好的 礼仪

交友不慎，坏习惯败坏品德

[bæd]['hæbɪt][ɒv; əv] ['tɔːkɪŋ] ['veri] [ˌɪndɪ'skriːtli] [bɪ'fɔː(r)] ['ʌðə(r)z]
Bad habit of talking very indiscreetly before others
坏的 习惯 的 说 非常 轻率地 前 其他的

在他人面前说话非常不谨慎的坏习惯

[bəʊmɑː'ʃeɪ] [sent] [ɑːmz] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz]
Beaumarchais sent arms to the Americans
博马舍 发送 武器 到 这 美国人

博马舍向美国人送去了武器。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [hiː; hi] [ɪz] [fæt] , [hiː; hi] [ɪz] [θɔːt] [dʌl] [ænd; ənd] ['hevi]
Because he is fat , he is thought dull and heavy
因为 他 是 胖的 , 他 是 想法 乏味的 和 重的

因为他身材肥胖，所以人们认为他迟钝又沉闷。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðə; ði] [kwiːn] [hæz; həz] ['əʊnli] [ðə; ði] ['rɪnsɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [glɑːs]
Because the Queen has only the rinsings of the glass
因为 这 女王 有 仅有的 这 冲洗 的 这 玻璃

因为女王只有玻璃的冲洗痕迹。

[bɪ'liːvd] [ðæt] [tuː; tə] [ˌʌndə'teɪk] [ænd; ənd] [sək'siːd] [wɜː(r); wə(r)] ['əʊnli] [ðə; ði] [seɪm] [θɪŋz]
Believed that to undertake and succeed were only the same things
相信 那 到 承担 和 成功 是 仅有的 这 相同的 事物

他认为，承担责任和取得成功是同一回事。

[bi'stəu] [ɒn] [ðə; ði] [ɔːl'maɪti] [ðə; ði] ['pæʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['mɔːtəlz]
Bestowing on the Almighty the passions of mortals
授予 在 这 全能者 这 激情 的 凡人

将凡人的情感赋予全能的上帝

['betə(r)] [tuː; tə] [daɪ] [ðæn; ðən] [tuː; tə] ['ɪmplɪkeɪt] ['enibɒdi]
Better to die than to implicate anybody
更好的 到 死 比 到 牵连 任何人

宁死也不愿牵连任何人

['bəʊnəpɑːt] [dred] [mɔː(r)] [ðə; ði] ['lɪbəti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pres] [ðæn; ðən] [ɔːl] ['ʌðə(r)]
Bonaparte dreads more the liberty of the Press than all other
波拿巴 脏辫 更多的 这 自由 的 这 按 比 全部 其他

波拿巴最惧怕的莫过于新闻自由。

['bəʊnəpɑːt] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [waɪf] [gəʊ] [naʊ] ['evri] ['mɔːnɪŋ] [tuː; tə] [hɪə(r)] [mæs]
Bonaparte and his wife go now every morning to hear Mass
波拿巴 和 他的 妻子 去 现在 每一个 早晨 到 听到 大量的

波拿巴和他的妻子现在每天早上都去听弥撒。

[bʊriːɛn]
Bourrienne
布里安

布里安

[baʊ; bəʊ] [tuː; tə] [ðeə(r)] ['ʃɑːlətənɪzəm] [æz; əz] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [sə'blɪməti]
Bow to their charlatanism as if it was sublimity
弓 到 他们的 江湖骗术 作为 如果 它 曾是 崇高

向他们的骗术顶礼膜拜，仿佛那是一种崇高的行为

[brɔːt] [ˌem 'iː] [hɜː(r); hə(r)] ['dɔːtə(r)] [hɔː'tens] [diː] [bəʊɑː'neɪ]
Brought me her daughter Hortense de Beauharnais
带来 我 她 女儿 霍滕斯 德 博阿尔内

她把她的女儿霍滕斯·德·博阿尔内带给了我。

[bʌt; bət] [ɔːl] [ʃeɪm] [ɪz] [ɪk'stɪŋkt] [ɪn] [frɑːns]
But all shame is extinct in France
但 全部 耻辱 是 灭绝 在 法国

但在法国，羞耻感已荡然无存。

[bʌt; bət] [wɪð] [ə; eɪ] ['krɔːlɪŋ] ['beɪsnəs] ['iːkwəl] [tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] ['priːviəs] [ɔː'dæsəti]
But with a crawling baseness equal to her previous audacity
但 和 一个 爬行 卑鄙 平等的 到 她 以前的 大胆

但她卑鄙无耻的程度与她之前的厚颜无耻如出一辙

[kæn; kən] [meɪk] [ə; eɪ] ['dʌtʃəs] [ə; eɪ] ['begə(r)] , [bʌt; bət] ['kænɒt] [meɪk] [ə; eɪ] ['begə(r)] [ə; eɪ] ['dʌtʃəs]
Can make a Duchess a beggar , but cannot make a beggar a Duchess
能 制作 一个 公爵夫人 一个 乞丐 ， 但 不能 制作 一个 乞丐 一个 公爵夫人

可以使女公爵沦为乞丐，但不能使乞丐成为女公爵。

['kænɒt] ['rekənsaɪl] [ðəm'selvz] [tuː; tə] [wɒt] [ɪg'zɪsts]
Cannot reconcile themselves to what exists
不能 调和 他们自己 到 什么 存在

无法接受现实

['kænɒt] [biː; bi] [ɪk'sprest] , [ænd; ənd] [ɪf] [ɪk'sprest] , [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [bɪ'liːvd]
Cannot be expressed , and if expressed , would not be believed
不能 是 表达 ， 和 如果 表达 ， 会 不是 是 相信

无法表达，即使表达出来，也不会有人相信。

['kænvəsɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [mə'dʒɒrəti] [tuː; tə] [set] [ʌp] [dɔrliːnz]
Canvassing for a majority to set up D'Orleans
拉票 为了 一个 多数 到 放 向上 奥尔良

争取多数支持以成立多尔良

[kə'pæsəti] [wɒz; wəz] [smɔːl] , [ænd; ənd] [jet] [hiː; hi] [bɪ'liːvd] [hiː; hi] [njuː] ['evriθɪŋ]
Capacity was small , and yet he believed he knew everything
容量 曾是 小的 ， 和 然而 他 相信 他 知道 一切

他的容量很小，但他却自认为无所不知。

['kærid] [ðə; ði] [aɪ'dɪə] [ɒv; əv] [ðə; ði] [prɪ'rɒgətɪv] [ɒv; əv] [ræŋk] [tuː; tə] [ə; eɪ] [haɪ] [pɪtʃ]
Carried the idea of the prerogative of rank to a high pitch
携带 这 主意 的 这 特权 的 秩 到 一个 高的 沥青

将等级特权的观念发挥到了极致。

[ˌʃevə'lɪə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['gɪlətiːn] : -
Chevalier of the Guillotine : Toureaux
骑士 的 这 断头台 ： -

断头台骑士：图罗

['klɜːdʒi] [ɪn'dʒɔɪd] [wʌn] - [θɜːd] [ðə; ði] ['næʃ(ə)nəl] ['revənjuːz]
Clergy enjoyed one - third the national revenues
牧师 享受 一 - 第三 这 国家的 收入

神职人员享有国家财政收入的三分之一。

[klaʊdz] — [juː; jʊ] [meɪ] [siː] [wɒt] [juː; jʊ] [pliːz] [ɪn] [ðem; ðəm]
Clouds — you may see what you please in them
云 — 你 可能 看 什么 你 请 在 他们

云朵——你可以从中看到任何你想看到的东西。

['kʌmlinɪs] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['pɜːs(ə)n] , [wɪtʃ] [æt; ət] [ɔːl] [taɪmz] [pliːdz] ['paʊəfəli]
Comeliness of his person , which at all times pleads powerfully
美丽 的 他的 人 ， 哪个 在 全部 时代 恳求 强大的

他俊朗的外表，时刻都极具吸引力。

['kɒmən] [ænd; ənd] ['bleɪməbl] ['præktɪs] [ɒv; əv] [ɪn'dʌldʒəns]
Common and blamable practice of indulgence
常见的 和 应受责备的 实践 的 放纵

放纵的普遍且应受谴责的做法

[kəm'peld] [tuː; tə] [peɪ] , [huː] [wʊd] [hæv; həv] [prɪ'fɜːd] ['gɪvɪŋ] ['vɒləntrəli]
Compelled to pay , who would have preferred giving voluntarily
被迫 到 支付 ， WHO 会 有 首选 给予 自愿

被迫支付，而他们原本更愿意自愿捐赠

[kəm'pleɪs(ə)nsi] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [felt] , [bʌt; bət] [ɔːt] ['nevə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] ['pʌblɪʃt]
Complacency which may be felt , but ought never to be published
自满 哪个 可能 是 毛毡 ， 但 应该 绝不 到 是 已发布

可能会有自满情绪，但绝不应该公开表达出来。

[ˌkɒndɪ'senʃn] [wɪtʃ] ['rendəz] [ˌæprə'beɪʃ(ə)n] [mɔː(r)] [ə'fensɪv]
Condescension which renders approbation more offensive
居高临下 哪个 渲染 赞许 更多的 进攻

居高临下的态度使赞许更令人反感。

[kən'dʌkt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sɔːt] [wɪtʃ] [sɪ'ments] [ænd; ənd] [ri'vaiv] [ə'tætʃmənts]
Conduct of the sort which cements and revives attachments
执行 的 这 种类 哪个 水泥 和 复苏 附件

能够巩固和重燃感情的行为

['kɒndʒəg(ə)l] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dʌk] [diː] [bur'gɔːnj]
Conjugal impatience of the Duc de Bourgogne
夫妻 不耐烦 的 这 杜克 德 勃艮第

勃艮第公爵对婚姻的不耐烦

[kən'səʊl] [ˌem 'iː] [ɒn] [ðə; ði] ['mɒrəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [wɒt] [hæd; həd] ['trʌbld] [ˌem 'iː] [tuː; tə] - [deɪ]
Console me on the morrow for what had troubled me to - day
安慰 我 在 这 明天 为了 什么 有 麻烦 我 到 - 天

明天请安慰我，让我忘记今天困扰我的事情。

['kʌntriz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌɪŋkwɪ'zɪʃn] , [weə(r)] ['saɪəns] [ɪz] [ə; eɪ] [kraɪm]
Countries of the Inquisition , where science is a crime
国家 的 这 宗教裁判所 , 在哪里 科学 是 一个 犯罪

在宗教裁判所统治的国家，科学被视为犯罪。

['kʌntri] [weə(r)] ['paʊə(r)] ['fɔːsɪz] [ðə; ði] [lɔː] [tuː; tə] [laɪ] ['dɔːmənt]
Country where power forces the law to lie dormant
国家 在哪里 力量 力量 这 法律 到 说谎 休眠

权力使法律形同虚设的国家

[ænd; ənd] [kə'res] [ɒv; əv] [dɪ'krepɪtjuːd]
Cuddlings and caresses of decrepitude
拥抱 和 爱抚 的 衰老

衰老的拥抱和爱抚

['kʌstəmz] [ɑː(r); ə(r)] ['nɪəli] ['iːkwəl] [tuː; tə] [lɔːz]
Customs are nearly equal to laws
海关 是 几乎 平等的 到 法律

习俗几乎等同于法律

['deɪndʒə(r)] [ɒv; əv] [ɪn'djuːsɪŋ] [hɪ'pɒkrəsi] [baɪ] ['pleɪsɪŋ] [dɪ'vəʊʃn] [tuː] [haɪ]
Danger of inducing hypocrisy by placing devotion too high
危险 的 诱导 虚伪 经过 放置 虔诚 也 高的

过分强调虔诚可能会诱发虚伪。

['deɪndʒə(r)] [ɒv; əv] [kən'faɪdɪŋ] [ðə; ði] [ədˌmɪnɪ'streɪʃ(ə)n] [tuː; tə] ['nəʊblmən]
Danger of confiding the administration to noblemen
危险 的 倾诉 这 行政 到 贵族

将政权托付给贵族的危险

[deəd] [tuː; tə] [seɪ] [tuː; tə] [ˌem 'iː] , [səʊ] [hiː; hi] [raɪts]
Dared to say to me , so he writes
敢于 到 说 到 我 , 所以 他 写

他竟然敢对我说，所以他写道

[ded] ['ɔːlweɪz] [ɪn] [fɔːlt] , [ænd; ənd] ['kænɒt] [biː; bi] [pʊt] [aʊt] [ɒv; əv] [saɪt] [tuː] [suːn]
Dead always in fault , and cannot be put out of sight too soon
死的 总是 在 过错 , 和 不能 是 放 出去 的 视线 也 很快

死者永远有错，而且不能过早地被人遗忘。

[deθ] [keɪm] [tuː; tə] [lɑːf] [æt; ət] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['swetɪŋ] ['leɪbə(r)] [hiː; hi] [hæd; həd] ['teɪkən]
Death came to laugh at him for the sweating labour he had taken
死亡 来了 到 笑 在 他 为了 这 出汗 劳动 他 有 已采取

死神前来嘲笑他所付出的汗水和辛劳。

[dɪkl'eəɪŋ] [ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] ['ɔːrlənz] [ðə; ði] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃənl] [kɪŋ]
Declaring the Duke of Orleans the constitutional King
声明 这 公爵 的 奥尔良 这 宪法 国王
宣布奥尔良公爵为立宪国王

[dɪ'pɪktɪŋ] ['ʌðə(r)] ['fɪgəz] [ʃiː; ʃi] ['riːəli] [pɔː'treɪ] [hɜː(r); hə(r)] [əʊn]
Depicting other figures she really portrays her own
描绘 其他 数据 她 真的 描绘 她 自己的
她描绘其他人物的同时，实际上也描绘了自己的形象。

[diː'pɔpjuleitid] [ə; eɪ]['kwɔːtə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [relm]
Depopulated a quarter of the realm
人口减少 一个 四分之一 的 这 领域
王国四分之一的人口锐减

- [nəʊ][lɒŋgə(r)] [njuː] [ɒv; əv] [wɒt] [wʊd] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [krʌtʃ]
Desmarets no longer knew of what wood to make a crutch
- 不 更长 知道 的 什么 木头 到 制作 一个 拐杖
德斯马雷已经不知道该用什么木材来制作拐杖了。

['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] ['brɪliənt] ['θɪərɪz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['sɪmplɪst] ['præktɪs]
Difference between brilliant theories and the simplest practice
不同之处 之间 杰出的 理论 和 这 最简单的 实践
精妙理论与最简实践之间的区别

['dɪgnɪfaɪd] [təʊn] [wɪtʃ] [ə'ləʊn] [si'kjuə] [ðə; ði] [rɪ'spekt] [djuː] [tuː; tə]['paʊə(r)]
Dignified tone which alone secures the respect due to power
凝重 语气 哪个 独自的 确保 这 尊重 到期的 到 力量
唯有庄重的语气才能赢得权力应有的尊重。

[dɪ'spleɪɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [ə'kwaiəmənt] [wɪð] ['rɑːðə(r)] [tuː] [mʌtʃ] ['kɒnfɪdəns]
Displaying her acquirements with rather too much confidence
显示 她 收购 和 相当 也 很多 信心
她自信满满地展示着自己的成就。

[dɪ'stɪŋgwɪʃt] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)]['paɪəti][ɔː(r)] [ri'wɔːdid] [fɔː(r); fə(r)][ðeə(r)] ['flætəri]
Distinguished for their piety or rewarded for their flattery
杰出的 为了 他们的 虔诚 或者 奖励 为了 他们的 奉承
因虔诚而闻名或因奉承而受奖赏

[duː; də][nɒt] [rɪ'pʌls] [hɪm][ɪn][hɪz; ɪz][fɒnd] ['momənts]
Do not repulse him in his fond moments
做 不是 击退 他 在 他的 喜爱 时刻
不要在他享受美好时光时冷落他。

[də'mestɪk] [ɪn'kluːdɪd] [tuː] ['nɜːsɪz] , [ə; eɪ] ['weɪtɪŋ] - [meɪd] , [ə; eɪ] [fɪ'zɪʃ(ə)n]
Domestics included two nurses , a waiting - maid , a physician
家政 包括 二 护士 , 一个 等待 - 女佣 , 一个 医生
家政人员包括两名护士、一名女佣和一名医生。

[dʌk] [diː] [græ'mɑːnt] , [ðen] [æm'bæsədə(r)] , [pleɪd] [ðə; ði] [kən'fesə(r)]
Duc de Grammont , then Ambassador , played the Confessor
杜克 德 格拉蒙特 , 然后 大使 , 玩 这 忏悔者
格拉蒙公爵，时任大使，扮演忏悔者。

[dʌk] [dɔrliːnz] , [wen] [kɔːld] [ɒn][tuː; tə] [gɪv] [hɪz; ɪz] [vəʊt] [fɔː(r); fə(r)] [deθ] [ɒv; əv] [kɪŋ]
Duc d'Orleans , when called on to give his vote for death of King
杜克 奥尔良 , 什么时候 称为 在 到 给 他的 投票 为了 死亡 的 国王
奥尔良公爵被要求投票支持处死国王时，

[djuː'plɪsəti] ['pɑːsɪz] [fɔː(r); fə(r)][wɪt] , [ænd; ənd] ['fræŋknəs] [ɪz] [lʊkt] [ə'pɒn][æz; əz] ['fɒli]
Duplicity passes for wit , and frankness is looked upon as folly
表里不一 通过 为了 有 , 和 坦率 是 看起来 之上 作为 蠢事
虚伪被当作机智，坦率被视为愚蠢。

['i:zi] [tu:; tə] [gɪv] ['pleɪsɪz] [tu:; tə] [men] [tu:; tə] [hu:m] ['neɪtʃə(r)] [hæz; həz] [rɪ'fju:zd] [pɑ:ts]
Easy to give places to men to whom Nature has refused parts
简单的 到 给 地方 到 男人 到 谁 自然 有 拒绝 部分

很容易把地方给那些天生不属于自己的人。

['edʒukeɪt] [hɪz; ɪz] ['tʃɪldrən] [æz; əz] ['kwaɪətɪst] [ɪn] ['mætəz] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən]
Educate his children as quietists in matters of religion
教育 他的 孩子们 作为 静修主义者 在 事情 的 宗教

在宗教事务上，教育他的孩子成为静默主义者。

['elɪgənt] [entə'teɪnmənts] [wɜ:(r); wə(r)] ['gɪv(ə)n] [tu:; tə] ['dɒktə(r)] ['fræŋklɪn]
Elegant entertainments were given to Doctor Franklin
优雅的 娱乐 是 给定 到 医生 富兰克林

人们为富兰克林博士举办了盛大的招待会。

[ˌɒmbɒm'pwɒŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [frentʃ] [prɪn'sesɪs]
Embonpoint of the French Princesses
凸点 的 这 法语 公主们

法国公主们的凸点

[ɪn'kaʊntə(r)] [wɪð] ['dɪgnəti] [ænd; ənd] [self] - [kə'mɑ:nd] [ˌʌnbɪ'kʌmɪŋ] [ˌprɔvə'keiʃən]
Encounter with dignity and self - command unbecoming provocations
遇到 和 尊严 和 自己 - 命令 不体面 挑衅

以尊严和自制力应对不恰当的挑衅

[ɪn'rɪtʃt] [wʌn] [æt; ət] [ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ʌðə(r)]
Enriched one at the expense of the other
富含 一 在 这 费用 的 这 其他

一方的致富是以另一方的损失为代价的。

['envi] [ænd; ənd] ['mælɪs] [ɑ:(r); ə(r)] [self] - [di'si:və]
Envy and malice are self - deceivers
嫉妒 和 恶意 是 自己 - 骗子

嫉妒和恶意都是自欺欺人。

['erə(r)] [tu:; tə] [əd'mɪt] ['eni] [nju:'træləti] [æt; ət] [ɔ:l]
Error to admit any neutrality at all
错误 到 承认 任何 中立 在 全部

承认任何程度的中立都是错误的。

['etɪkət] [stɪl] [ɪg'zɪstɪd] [æt; ət] [kɔ:t] , ['dɪgnəti] [ə'ləʊn] [wɒz; wəz] ['wɒntɪŋ]
Etiquette still existed at Court , dignity alone was wanting
礼仪 仍然 存在 在 法庭 , 尊严 独自的 曾是 想要

宫廷里依然存在礼仪，只是缺乏尊严。

['i:v(ə)n] [daʊt] ['weðə(r)] [hi:; hi] [bɪ'li:vz] [ɪn] [ðə; ði] [ɪg'zɪstəns] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [gɒd]
Even doubt whether he believes in the existence of a God
甚至 怀疑 无论 他 相信 在 这 存在 的 一个 上帝

甚至怀疑他是否相信上帝的存在。

['evriθɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [wɜ:ld] [bɔ:(r)] [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] ['æspekt]
Everything in the world bore a double aspect
一切 在 这 世界 钻孔 一个 双倍的 方面

世间万物皆有两面性。

[ɪk'si:dɪd] [ɔ:l] [ðæt] [wɒz; wəz] ['prɒmɪst] [ɒv; əv] [hɜ:(r); hə(r)] , [ænd; ənd] [ɔ:l] [ðæt] [ai] [hæd; həd] [həʊpt]
Exceeded all that was promised of her , and all that I had hoped
超出 全部 那 曾是 承诺 的 她 , 和 全部 那 我 有 希望

她超越了所有人对她的承诺，也超越了我所有的期望。

[ɪk'skleɪmd] [səʊ] [lɒŋ] [ə'genst] [haɪ] [hed] - [dresɪz]
Exclaimed so long against high head - dresses
惊呼 所以 长的 反对 高的 头 - 连衣裙

长期以来，人们一直反对高高的头饰。

[ˌekspəˈdɪʃəs] [ˈdʒʌstɪs] , [æz; əz][ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [kɔːld] [hɪə(r)]
Expeditious justice , as it is called here
迅速的 正义 , 作为 它 是 称为 这里
这里称之为“迅速公正”。

[ikˈstrævəgəns,-gənsi][ɒv; əv][ə; eɪ] [hed] [fɪld] [wɪð] [ˈperəˌdɑːksɪz]
Extravagances of a head filled with paradoxes
奢侈 的 一个 头 已填 和 悖论
充满悖论的头脑所产生的奇思妙想

[ɪkˈstrævəgənt] , [wɪˈðaʊt] [ðə; ði] [miːnz] [tuː; tə][biː; bi][səʊ]
Extravagant , without the means to be so
靡 , 没有 这 方法 到 是 所以
挥霍无度，却无力如此。

[ɪkˈstriːm] [sɪmˈplɪsəti] [wɒz; wəz][ðə; ði] [kwiːnz] [fɜːst] [ænd; ənd][ˈəʊnli][ˈriːəl] [misˈteik]
Extreme simplicity was the Queens first and only real mistake
极端 简单 曾是 这 皇后区 第一的 和 仅有的 真实的 错误
极简主义是皇后乐队犯下的第一个也是唯一一个真正的错误。

[ˈfæʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ˈweərɪŋ] [ə; eɪ] [blæk] [kəʊt] [wɪˈðaʊt] [ˈbiːɪŋ] [ɪn] [ˈmɔːnɪŋ]
Fashion of wearing a black coat without being in mourning
时尚 的 穿着 一个 黑色的 外套 没有 存在 在 丧
不处于丧期却穿黑色外套的时尚

[ˈfeɪt(ə)l][ˈerə(r)][ɒv; əv] [ˈkɒnʃəs] [ˈrektɪtjuːd]
Fatal error of conscious rectitude
致命的 错误 的 有意识的 正直
有意识的正直的致命错误

[ˈfeɪvərɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [kwiːn] [ɪz][nɒt] , [ɪn] [frɑːns] , [ə; eɪ] [ˈhæpi] [wʌn]
Favourite of a queen is not , in France , a happy one
最喜欢的 的 一个 女王 是 不是 , 在 法国 , 一个 快乐的 一
在法国，女王的宠儿并非幸福之人。

[fiːl] [ðəmˈselvz] [ˈɪndʒəd] [baɪ][ðə; ði][ˈfeɪvə(r)] [ʃəʊn] [tuː; tə][ˈʌðə(r)z]
Feel themselves injured by the favour shown to others
感觉 他们自己 受伤 经过 这 偏爱 所示 到 其他的
因他人受到的恩惠而感到受伤

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

维杰尔引自古腾堡计划出(Widger's Quotations from the Project) 第4/4页

['fiːlɪŋ] , [haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [wɒnt] [ɒv; əv] [ˌkɒnsə'leɪʃ(ə)n] [ɪn] [ðeə(r)] [mis'fɔːtʃənz]
Feeling , however , the want of consolation in their misfortunes
感觉 , 然而 , 这 想 的 安慰 在 他们的 不幸
然而，他们却感到在不幸中缺乏安慰。

[fjuː] [wʊd] [biː; bi] [ɪn'rɪtʃt] [æt; ət] [ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['meni]
Few would be enriched at the expense of the many
很少 会 是 富含 在 这 费用 的 这 许多
少数人会以牺牲多数人的利益为代价而致富。

[fjuː] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] [ɪk'sept] [prɪn'sesɪs] [duː; də] [wɪð] [pə'reɪd] [ænd; ənd] [pʌb'lɪsəti]
Few individuals except Princesses do with parade and publicity
很少 个人 除了 公主们 做 和 游行 和 宣传
除了公主之外，很少有人会热衷于游行和宣传。

['fɒliz] [ænd; ənd] [ˌsʊpər'stɪʃən] [æz; əz] [ðə; ði] ['rəuzəri] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [θɪŋz]
Follies and superstitions as the rosaries and other things
愚行 和 迷信 作为 这 念珠 和 其他 事物
念珠和其他东西都是愚昧和迷信。

['fuːlɪʃli] ['ɔkjupaiŋ] [ðəm'selvz] [wɪð] ['peti] ['mætəz]
Foolishly occupying themselves with petty matters
愚蠢地 占领 他们自己 和 小气 事情
他们愚蠢地沉迷于琐事。

[fɔː(r); fə(r)] ['penəns] : " [wiː; wi] [mʌst; məst] [meɪk] ['aʊə(r)] ['sɜːvənts] [fɑːst]
For penance : " we must make our servants fast
为了 忏悔 : " 我们 必须 制作 我们的 仆人 快速地
为了忏悔："我们必须让我们的仆人斋戒。"

" [fɔː(r); fə(r)] [wɒnt] [ɒv; əv] ['betə(r)] [sə'pɔːt] [ai] [sə'steɪnd] [maɪ'self] [wɪð] ['kʌrɪdʒ]
" For want of better support I sustained myself with courage
" 为了 想 的 更好的 支持 我 持续 我 和 勇气
由于缺乏更好的支持，我只能靠勇气支撑自己。

[fɔːst] ['mɪlətri] [men] [tuː; tə] [niːl] [bɪ'fɔː(r)] [priːsts]
Forced military men to kneel before priests
强制 军队 男人 到 下跪 前 神父
强迫军人跪在牧师面前

[fɔːmd] ['rɑːðə(r)] [tuː; tə] [ɪn'djʊə(r)] [kə'læməti] [wɪð] ['peɪʃ(ə)ns] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [kən'tend]
Formed rather to endure calamity with patience than to contend
形成 相当 到 忍受 灾害 和 耐心 比 到 抗衡
与其争斗，不如耐心忍受灾难。

['fɔːməli] [ðə; ði] ['kʌstəm] [tuː; tə] [sweə(r)] ['hɔridli] [ɒn] [ɔːl] [ə'keɪʒnz]
Formerly the custom to swear horridly on all occasions
以前 这 风俗 到 发誓 糟糕地 在 全部 场合
过去人们习惯在任何场合都爆粗口。

[faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] ['iːzɪə] [tuː; tə] [flai] ['ɪntuː] [ə; eɪ] [reɪdʒ] [ðæn; ðən] [tuː; tə] [rɪ'plaɪ]
Found it easier to fly into a rage than to reply
成立 它 更轻松 到 飞 进入 一个 愤怒 比 到 回复
我发现与其回复，不如勃然大怒来得容易。

['freɪlti] [ɪn][ðə; ði] [æm'bɪʃəs] , [θruː] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['ɑːtfl] [kæn; kən][ækt]
Frailty in the ambitious , through which the artful can act
虚弱 在 这 雄心勃勃 , 通过 哪个 这 巧 能 行为
雄心勃勃之人也有弱点，狡猾之人可利用这些弱点行事。

[frentʃ] ['piːp(ə)l] [duː; də] [nɒt] [duː; də] [θɪŋz] [baɪ] [hɑːvz]
French people do not do things by halves
法语 人们 做 不是 做 事物 经过 一半
法国人做事从不半途而废。

[frentʃ] [ˌrevə'luːʃn] [wɒz; wəz] ['fɔstə] [baɪ] ['rɒbəri] [ænd; ənd]['mɜːdə(r)]
French Revolution was fostered by robbery and murder
法语 革命 曾是 寄养 经过 抢劫 和 谋杀
法国大革命是由抢劫和谋杀引发的。

['friːkwənt] [ænd; ənd] [ɪk'sesɪv] ['beɪðɪŋ] [hæv; həv] ['ʌndə'maind] [hɜː(r); hə(r)] [helθ]
Frequent and excessive bathing have undermined her health
频繁 和 过多的 洗澡 有 被削弱 她 健康
频繁过度的洗澡损害了她的健康。

[freʃ] [pruːf] [ɒv; əv][ðə; ði][in'triːg, 'in-][ɒv; əv][ðə; ði]['dʒɛʒuɪts]
Fresh proof of the intrigues of the Jesuits
新鲜的 证明 的 这 阴谋 的 这 耶稣会士
耶稣会阴谋诡计的新证据

[frɒm; frəm][bæd][tuː; tə] [wɜːs] [wɒz; wəz] ['iːzi]
From bad to worse was easy
从 坏的 到 更糟 曾是 简单的
从糟糕到更糟轻而易举。

[frɒm; frəm] [feɪθ] [tuː; tə]['ækʃ(ə)n][ðə; ði] [brɪdʒ] [ɪz] [ʃɔːt]
From faith to action the bridge is short
从 信仰 到 行动 这 桥 是 短的
从信仰到行动的桥梁很短

['fjuːtʃə(r)] [ɪ'fekts] ['dredɪd] [frɒm; frəm][ɪts][pɑːst] [i'nɔːməti]
Future effects dreaded from its past enormities
未来 效果 令人恐惧的 从 它是 过去的 巨大
过去罪行的后果令人担忧，未来可能产生更严重的后果

['dʒen(ə)rəl] [huː] [ɪz] [tuː] [fɒnd][ɒv; əv][hɪz; ɪz][laɪf] [ɔːt] ['nevə(r)][tuː; tə]['entə(r)][ə; eɪ][kæmp]
General who is too fond of his life ought never to enter a camp
一般的 WHO 是 也 喜爱 的 他的 生活 应该 绝不 到 进入 一个 营
过于恋栈的将军绝不应该进入战俘营。

['dʒenərəlz][ɒv; əv]['kæbɪnəts][ɑː(r); ə(r)]['ɒf(ə)n] [ɪn'dɪfrənt] ['kæptɪnz] [ɪn][ðə; ði] [fiːld]
Generals of Cabinets are often indifferent captains in the field
将军们 的 橱柜 是 经常 冷漠 队长 在 这 场地
内阁的将军们往往是战场上漠不关心的指挥官。

[gɒd] [ɪz]['əʊnli][ðə; ði] [ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv][fɪə(r)]
God is only the invention of fear
上帝 是 仅有的 这 发明 的 害怕
上帝不过是恐惧的产物。

[gəʊld] , ['tʃeɪndʒɪz] [blæk] [tuː; tə] [waɪt] , [gɪlt] [tuː; tə] ['ɪnəs(ə)ns]
Gold , changes black to white , guilt to innocence
金子 , 变化 黑色的 到 白色的 , 有罪 到 无辜
黄金，能将黑色变为白色，将罪恶变为无罪。

[grænd] - [djuː] , ['mæmə; mə'mɑː] !
Grand - Dieu , mamma !
盛大 - 上帝 , 妈妈 !
我的天哪，妈妈！

[wɪl] [ˌaɪ 'tiː][biː; bi] ['jestədeɪ] ['əʊvə(r)] [ə'gen] ?
will it be yesterday over again ?
将要 它 是 昨天 超过 再次 ?

昨天会重来吗?

[greɪt] ['fɪlθinəs] [ɪn][ðə; ði][ɪn'tɪəriə(r)][ɒv; əv][ðeə(r)] ['haʊzɪz]
Great filthiness in the interior of their houses
伟大的 肮脏 在 这 内部的 的 他们的 房屋

他们房屋内部极其肮脏。

[greɪt] [θɪŋz] [ə'rɪdʒɪneɪtɪd][frɒm; frəm][ðə; ði][məʊst] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkənt] ['traɪflz]
Great things originated from the most insignificant trifles
伟大的 事物 起源于 从 这 最多 微不足道 琐事

伟大的事物往往源于最微不足道的小事。

[grəʊ] [laɪk] [ə; eɪ][dɪ'læpɪdeɪtɪd] [haʊs] ; [ai][ˌeɪ 'em]['əʊnli][hɪə(r)][tuː; tə][rɪ'peə(r)][maɪ'self]
Grow like a dilapidated house ; I am only here to repair myself
生长 喜欢 一个 破旧的 房子 ; 我 是 仅有的 这里 到 维修 我

像一座破败的房屋一样生长；我来到这里只是为了自我修复。

[heɪl] [ðeə(r)] ['sɒfɪstri] [ænd; ənd] [ɪm'pɒstʃə(r)] [æz; əz][ˌɪnspə'reɪʃ(ə)n]
Hail their sophistry and imposture as inspiration
冰雹 他们的 诡辩 和 骗局 作为 灵感

将他们的诡辩和欺骗奉为灵感

['hæpinəs] [dʌz] [nɒt] [dwel] [ɪn] ['pæləs]
Happiness does not dwell in palaces
幸福 做 不是 住 在 宫殿

幸福并不存在于宫殿之中。

['hæpi] [wɪð] [hɪm][æz; əz][ə; eɪ]['wʊmən] [huː] [teɪks] [hɜː(r); hə(r)] ['hʌzbəndz] [pleɪs] [kæn; kən][biː; bi]
Happy with him as a woman who takes her husband's place can be
快乐的 和 他 作为 一个 女士 WHO 需要 她 丈夫的 地方 能 是

像她这样取代丈夫的女人会感到快乐

[heɪt] [ˌem 'iː] , [bʌt; bət][fɪə(r)][ˌem 'iː]
Hate me , but fear me
恨 我 , 但 害怕 我

恨我吧，但要畏惧我吧。

[hiː; hi][wɒz; wəz] ['skeəsli] [tɔːt] [haʊ] [tuː; tə] [riːd] [ɔː(r)] [raɪt]
He was scarcely taught how to read or write
他 曾是 几乎 教授 如何 到 读 或者 写

他几乎没学过读写。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [ə'kjuːzd] [ɒv; əv] ['pʊtɪŋ] [ɒn][æn; ən] [ˌɪmpə'septəbl] [tʌtʃ] [ɒv; əv] [ruːʒ]
He was accused of putting on an imperceptible touch of rouge
他 曾是 被告 的 推杆 在 一个 难以察觉的 触碰 的 胭脂

他被指控涂抹了不易察觉的胭脂。

[hiː; hi][wɒz; wəz] [tuː] ['ɒnɪst] [tuː; tə][dʒʌdʒ] ['saʊndli] [ænd; ənd][tuː; tə][ækt] ['raɪtli]
He was too honest to judge soundly and to act rightly
他 曾是 也 诚实的 到 法官 稳固地 和 到 行为 没错

他为人太正直，以至于无法做出正确的判断和行动。

[hiː; hi] [ˌkɔntrə'diktid] [ˌem 'iː] [ə'baʊt] ['traɪflz]
He contradicted me about trifles
他 矛盾 我 关于 琐事

他因为一些琐事反驳我。

[hiː; hi] [laɪkt] ['nəʊbədi][tuː; tə][biː; bi][ɪn]['eni] [wei] [suː'pɪəriə(r)][tuː; tə][hɪm]
He liked nobody to be in any way superior to him
他 喜欢 无人 到 是 在 任何 方式 优越的 到 他

他不喜欢任何人以任何方式凌驾于他之上。

[hiː; hi] ['ɔːlweɪz] [slept] [ɪn] [ðə; ði] [kwiːnz] [bed]
He always slept in the Queen's bed
他 总是 睡着了 在 这 女王大学 床
他总是睡在女王的床上。

[hiː; hi] [ɪz] [ə'freɪd] [tuː; tə] [kə'mɑːnd]
He is afraid to command
他 是 害怕的 到 命令
他不敢发号施令。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [nɒt] [fuːl] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [hɪz; ɪz] [pleɪs]
He was not fool enough for his place
他 曾是 不是 傻子 足够的 为了 他的 地方
他没那么愚蠢，不配待在那里。

[hiː; hi] [huː] [kwɪts] [ðə; ði] [fiːld] ['luːzɪz] [ˌaɪ 'tiː]
He who quits the field loses it
他 WHO 退出 这 场地 失败 它
退出赛场的人就失去了它。

[hiː; hi] [limp] [ɔː'deɪʃəsli]
He limped audaciously
他 跛行 大胆地
他一瘸一拐地大胆前行

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [gʊd] [sɔːt] [ɒv; əv] [mæn] , [ˌnɒtwɪθ'stændɪŋ] [hɪz; ɪz] ['wiːknəsɪz]
He was a good sort of man , notwithstanding his weaknesses
他 曾是 一个 好的 种类 的 男人 ， 虽然 他的 弱点
尽管他有缺点，但他本质上是个好人。

[hiː; hi] [hæd; həd] [gʊd] ['nætʃ(ə)rəl] [wɪt] , [bʌt; bət] [wɒz; wəz] [ɪk'striːmli] ['ɪgnərənt]
He had good natural wit , but was extremely ignorant
他 有 好的 自然的 有 ， 但 曾是 极其 无知
他天生机智幽默，但知识极其匮乏。

[hiː; hi] [hæd; həd] [pliːzd] ([ðə; ði] [kɪŋ]) [baɪ] [hɪz; ɪz] [drʌgz]
He had pleased (the King) by his drugs
他 有 高兴 （ 这 国王 ） 经过 他的 药物
他用药物取悦了（国王）。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [bɔːn] [bɔːd] ; [hiː; hi] [wɒz; wəz] [səʊ] [ə'kʌstəmd] [tuː; tə] [lɪv; laɪv] [aʊt] [ɒv; əv] [hɪm'self]
He was born bored ; he was so accustomed to live out of himself
他 曾是 出生 无聊的 ； 他 曾是 所以 习惯 到 居住 出去 的 他自己
他生来就感到无聊；他太习惯于活在自己的世界里了。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] [səʊ] [gʊd] [ðæt] [ai] ['sʌmtaɪmz] [ri'prəutʃ] [hɪm] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː]
He was so good that I sometimes reproached him for it
他 曾是 所以 好的 那 我 有时 受责备 他 为了 它
他太好了，以至于我有时都会因此责备他。

[hiː; hi] [wɒz; wəz] ['ɒf(ə)n] [fɜːm] [ɪn] ['prɒmɪsɪz]
He was often firm in promises
他 曾是 经常 公司 在 承诺
他通常信守承诺。

['hɪəseɪ] ['laɪəb(ə)l] [tuː; tə] [biː; bi] ['ɪnfluənst] [baɪ] ['ɪgnərəns] [ɔː(r)] ['mælɪs]
Hearsay liable to be influenced by ignorance or malice
传闻 容易 到 是 影响 经过 无知 或者 恶意
传闻证据容易受到无知或恶意的影响

[haɪt] [tuː; tə] [wɪtʃ] [hɜː(r); hə(r)] [ˌɪnsɪg'nɪfɪkəns] [hæd; həd] ['rɪz(ə)n]
Height to which her insignificance had risen
高度 到 哪个 她 微不足道 有 升起
她的渺小竟上升到了如此之高

[hɜː(r); hə(r)]['prez(ə)nt] [sə'riːn] ['ɪdiət] , [æz; əz][ʃiː; ʃi] [staɪlz] [ðə; ði] [prɪns] [bɔː'geize]
Her present Serene Idiot , as she styles the Prince Borghese
她 展示 安详 笨蛋 , 作为 她 风格 这 王子 博尔盖塞
她现在的"宁静的白痴",正如她给博尔盖塞王子起的绰号一样。

[hɜː(r); hə(r)] [tiːθ] [wɜː(r); wə(r)] ['veri] ['ʌgli] , ['biːɪŋ] [blæk] [ænd; ənd]['brəʊkən] ([kwiːn])
Her teeth were very ugly , being black and broken (Queen)
她 牙齿 是 非常 丑陋的 , 存在 黑色的 和 破碎的 (女王)
她的牙齿非常难看，又黑又断（皇后）

['hɪərəʊ][ɒv; əv] [greɪt] [æm'bɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [smɔːl] [kə'pæsəti] : [lɑː] ['feɪ.ɛt]
Hero of great ambition and small capacity : La Fayette
英雄 的 伟大的 志向 和 小的 容量 : 拉 费耶特
雄心勃勃却能力有限：拉法耶特

[hɪz; ɪz]['ruːɪn][wɒz; wəz] [rɪ'zɒlvd] [ɒn] ; [ðeɪ] [pɑːst] [tuː; tə][ðə; ði]['ɔːdə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ]
His ruin was resolved on ; they passed to the order of the day
他的 废墟 曾是 已解决 在 ; 他们 通过了 到 这 命令 的 这 天
他的毁灭已成定局；他们继续按部就班地进行着日常事务。

[hɪz; ɪz] [deθ] , [səʊ] ['hæpi] [fɔː(r); fə(r)][hɪm][ænd; ənd][səʊ][sæd][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [frendz]
His death , so happy for him and so sad for his friends
他的 死亡 , 所以 快乐的 为了 他 和 所以 伤心 为了 他的 朋友们
他的离世，我为他感到高兴，也为他的朋友们感到悲伤。

[hɪz; ɪz]['hæbɪts][wɜː(r); wə(r)] ['pʌblɪkli] [nəʊn] [tuː; tə][biː; bi] [ðəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] [griːks]
His habits were publicly known to be those of the Greeks
他的 习惯 是 公开 已知 到 是 那些 的 这 希腊人
众所周知，他的生活习惯与希腊人相似。

[hɪz; ɪz] [greɪt] ['paɪəti][kən'trɪbjuːtɪd][tuː; tə] ['wiːkən] [hɪz; ɪz][maɪnd]
His great piety contributed to weaken his mind
他的 伟大的 虔诚 贡献 到 削弱 他的 头脑
他的虔诚反而削弱了他的心智。

[hɪz; ɪz][se'rɑːlɪ,əʊ][ɪn][ðə; ði][pɑːrk] - [ɔːks] - [sɝːfs]
His seraglio in the Parc - aux - Cerfs
他的 闺房 在 这 公园 - 辅助 - 鹿
他在鹿公园的后宫

['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði][mæn] [wɪð] [ðə; ði]['aɪən][mɑːsk]
History of the man with the iron mask
历史 的 这 男人 和 这 铁 面具
铁面人的历史

['ɒnəsti] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['trʌstɪd] [bɪ'fɔː(r)]['dʒiːniəs]
Honesty is to be trusted before genius
诚实 是 到 是 可信 前 天才
诚实比天才更值得信赖。

['ɒnə(r)] [grəuz] [ə'gen] [æz; əz] [wel] [æz; əz][heə(r)]
Honour grows again as well as hair
荣誉 生长 再次 作为 出色地 作为 头发
荣誉和头发一样，都会再次生长。

['ɒnəz] [ænd; ənd] [sək'ses] [ɑː(r); ə(r)] ['fɒləʊd] [baɪ] ['envi]
Honours and success are followed by envy
荣誉 和 成功 是 随后 经过 嫉妒
荣誉和成功之后往往伴随着嫉妒。

[həʊps] [ðeɪ] (['enəmɪz]) [ʃʊd; ʃəd][,hɪər'ɑːftə(r)] [bɪ'kʌm] ['aʊə(r)] [frendz]
Hopes they (enemies) should hereafter become our friends
希望 他们 (敌人) 应该 此后 变得 我们的 朋友们
希望他们（敌人）将来能成为我们的朋友

[haʊ] ['dɪfɪkəlt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][tuː; tə][duː; də] [gʊd]
How difficult it is to do good
如何 难的 它 是 到 做 好的

行善是多么困难啊！

[haʊ] [mʌtʃ] ['piːp(ə)l] [tɔːk] [ə'baʊt] [wɒt] [ðeɪ] [duː; də][nɒt] [ˌkɒmprɪ'hend]
How much people talk about what they do not comprehend
如何 很多 人们 讲话 关于 什么 他们 做 不是 理解

人们谈论自己不理解的事情的次数太多了

[haʊ] [kæn; kən][ai][hæv; həv]['eni] [rɪ'gret] [wen] [ai] [pɑː'teɪk] [jɔː(r); jə(r)] [mis'fɔːtʃənz]
How can I have any regret when I partake your misfortunes
如何 能 我 有 任何 后悔 什么时候 我 参加 你的 不幸

我怎能后悔与你一同遭受不幸呢?

[haʊ] ['meni] [,repju'teiʃən][ɑː(r); ə(r)] [geɪnd] [baɪ][æn; ən]['ɪmpjədənt] [ə'ʃʊərəns]
How many reputations are gained by an impudent assurance
如何 许多 声誉 是 获得 经过 一个 厚颜无耻 保证

厚颜无耻的保证能赢得多少声誉

[ai] [lʌv] [ðə; ði] [kən'viːnjənsɪs] [ɒv; əv][laɪf] [tuː] [wel]
I love the conveniences of life too well
我 爱 这 便利设施 的 生活 也 出色地

我太喜欢生活的便利了。

[ai][ˌeɪ 'em] [ʌn'kwestʃənəbli] ['veri] ['ʌgli]
I am unquestionably very ugly
我 是 毫无疑问 非常 丑陋的

我长得非常丑，这一点毋庸置疑。

[ai][duː; də][nɒt] [laɪk] [ðiːz] ['ræpsədiz]
I do not like these rhapsodies
我 做 不是 喜欢 这些 狂想曲

我不喜欢这些狂想曲。

[ai][hæd; həd][ə; eɪ][maɪnd] , [hiː; hi] [sed] , [tuː; tə] [kə'mɪt] [wʌn][sɪn] , [bʌt; bət][nɒt] [tuː]
I had a mind , he said , to commit one sin , but not two
我 有 一个 头脑 , 他 说 , 到 犯罪 一 罪 , 但 不是 二

他说，我只想犯一个罪，不想犯两个。

[ai] [heɪt] [ɔːl] [ðæt] ['seivəz] [ɒv; əv][fə'nætɪsɪzəm]
I hate all that savours of fanaticism
我 恨 全部 那 味道 的 狂热

我厌恶一切带有狂热色彩的东西。

[ai] [fɔːmd] [ə; eɪ] [rɪ'lɪdʒən] [ɒv; əv][maɪ] [əʊn]
I formed a religion of my own
我 形成 一个 宗教 的 我的 自己的

我创立了自己的宗教。

[ai] [deəd] [nɒt] [tʌtʃ] [ðæt] [strɪŋ]
I dared not touch that string
我 敢于 不是 触碰 那 细绳

我不敢碰那根绳子。

[ai] [əb'hɔːd] [tuː; tə] [geɪn] [æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ɒv; əv]['ʌðə(r)z]
I abhorred to gain at the expense of others
我 令人厌恶 到 获得 在 这 费用 的 其他的

我厌恶以牺牲他人利益为代价来获取自身利益。

[ai] [θɔːt] [ai][ʃʊd; ʃəd] [wɪn][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd][səʊ][ai] [lɒst] [ˌaɪ 'tiː]
I thought I should win it , and so I lost it
我 想法 我 应该 赢 它 , 和 所以 我 丢失的 它

我以为我应该赢，结果却输了。

[ai][hæv; həv]['seldəm] [biːn] [æt; ət][ə; eɪ] [lɒs] [fɔː(r); fə(r)] ['sʌmθɪŋ] [tuː; tə] [lɑːf] [æt; ət]
I have seldom been at a loss for something to laugh at
我 有 很少 到过 在 一个 损失 为了 某物 到 笑 在

我很少会找不到可以发笑的事情。

[ai][maɪ'self] ['biːɪŋ] [ðə; ði][fɜːst][tuː; tə] [meɪk] ['meri] [æt; ət][ˌaɪ 'tiː] ([maɪ] ['pleɪnnəs])
I myself being the first to make merry at it (my plainness)
我 我 存在 这 第一的 到 制作 欢乐 在 它 (我的 朴素)

我本人是第一个以此为乐的人（我的朴素）。

[ai][ʃʊd; ʃəd] [preɪz] [juː; jʊ][mɔː(r)][hæd; həd][juː; jʊ] [preɪzd] [ˌem 'iː] [les]
I should praise you more had you praised me less
我 应该 称赞 你 更多的 有 你 赞扬 我 较少的

如果你少夸奖我，我应该多夸奖你。

[ai]['nevə(r)] [teɪk] ['medsn; 'medɪsn][bʌt; bət][ɒn]['ɜːdʒənt] [ə'keɪʒnz]
I never take medicine but on urgent occasions
我 绝不 拿 药品 但 在 紧迫的 场合

我平时不吃药，除非紧急情况。

[ai] [wɪʃt] [ðə; ði] ['hʌzbənd] [nɒt] [tuː; tə][biː; bi] [ɪn'fɔːmd] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː]
I wished the husband not to be informed of it
我 希望 这 丈夫 不是 到 是 知情的 的 它

我希望丈夫不要知道这件事。

[ɪf] ['bəʊnəpɑːt] [ɪz] [fɒnd] [ɒv; əv] ['flætəri] — [peɪz] [fɔː(r); fə(r)][ˌaɪ 'tiː] [laɪk] [ə; eɪ]['riːəl]['empərə(r)]
If Bonaparte is fond of flattery — pays for it like a real Emperor
如果 波拿巴 是 喜爱 的 奉承 — 支付 为了 它 喜欢 一个 真实的 皇帝

如果波拿巴喜欢奉承——他会像真正的皇帝一样为此付出代价。

[ɪf] ['evə(r)][ai] [ɪ'stæblɪʃ] [ə; eɪ] [rɪ'pʌblɪk] [ɒv; əv] ['wɪmɪn] ... .
If ever I establish a republic of women ... .
如果 曾经 我 建立 一个 共和国 的 女性 ... .

如果我真能建立一个女子共和国……

[ɪf] [ai][ʃʊd; ʃəd][daɪ] , [ʃæl; ʃəl][ai][nɒt][hæv; həv][lɪvd; 'laɪvd] [lɒŋ] [ɪ'nʌf] ?
If I should die , shall I not have lived long enough ?
如果 我 应该 死 , 将 我 不是 有 居住地 长的 足够的 ?

如果我死了，是不是因为我活得不够长?

['ɪgnərəns] [ænd; ənd] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [ðə; ði] [fɜːst] [ɒv; əv] ['vɜːtjuːz]
Ignorance and superstition the first of virtues
无知 和 迷信 这 第一的 的 美德

无知和迷信是美德之首

[ɪ'mædʒɪnɪŋ] [ðəm'selvz] ['evriweə(r)] [ɪn] ['mɑːvələs] ['deɪndʒə(r)][ɒv; əv]['kæptʃə(r)]
Imagining themselves everywhere in marvellous danger of capture
想象 他们自己 到处 在 奇妙 危险 的 捕获

想象自己处处处于被捕的危险之中。

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə] [seɪ] ['sʌmθɪŋ] ['kʌtɪŋ] [tuː; tə][juː; jʊ] , [sez] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][hɪm'self]
In order to say something cutting to you , says it to himself
在 命令 到 说 某物 切割 到 你 , 说道 它 到 他自己

为了对你说些伤人的话，他自言自语道。

[ɪn] ['ɪŋglənd] [ə; eɪ][mæn][ɪz][ðə; ði] ['æbsəluːt] [prə'praɪətə(r)][ɒv; əv][hɪz; ɪz][waɪf]
In England a man is the absolute proprietor of his wife
在 英格兰 一个 男人 是 这 绝对 业主 的 他的 妻子

在英国，男人对其妻子拥有绝对所有权。

[ɪn][ðə; ði] [greɪt] [wɜːld] , [ə; eɪ] [veɪg] ['prɒmɪs] [ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ə; eɪ][rɪ'fjuːz(ə)l]
In the great world , a vague promise is the same as a refusal
在 这 伟大的 世界 , 一个 模糊的 承诺 是 这 相同的 作为 一个 拒绝

在这个大千世界里，含糊其辞的承诺就等同于拒绝。

[ɪn] [rəʊm] ['dʒʌstɪs][ænd; ənd][rɪ'lɪdʒən] ['ɔːlweɪz] [ræŋk]['sekənd][tuː; tə]['pɒlətɪks]
In Rome justice and religion always rank second to politics
在 罗马 正义 和 宗教 总是 秩 第二 到 政治

在罗马，正义和宗教始终屈居于政治之后。

[ɪn] [ɪl] - [ə'sɔːtɪd] [j'uːniənz] , [gʊd] [sens] [ɔː(r)] [gʊd] ['neɪtʃə(r)][mʌst; məst] [ˌɪntə'viːn]
In ill - assorted unions , good sense or good nature must intervene
在 患病的 - 各种各样的 工会 ， 好的 感觉 或者 好的 自然 必须 干预

在不合适的结合中，理智或善良的天性必须介入。

[ɪn'dɪfrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] ['piːp(ə)l][tuː; tə][ɔːl] [rɪ'lɪdʒən]
Indifference of the French people to all religion
漠不关心 的 这 法语 人们 到 全部 宗教

法国人民对所有宗教都漠不关心

[ɪn'dɪfrəns] [ə'baʊt] [fju'tjʊərəti]
Indifference about futurity
漠不关心 关于 未来

对未来漠不关心

[ˌɪndɪ'skriːt] [ænd; ənd] [tɪ'rænɪk(ə)l] ['tʃærəti]
Indiscreet and tyrannical charity
轻率 和 强横 慈善机构

轻率而专横的慈善

[ɪn'dʌldʒ] [ɪn][ðə; ði] ['pleʒə(r)] [ɒv; əv][vaɪs][ænd; ənd] [ə'sjuːm] [ðə; ði]['kredɪt][ɒv; əv]['vɜːtʃuː]
Indulge in the pleasure of vice and assume the credit of virtue
放纵 在 这 乐趣 的 副 和 认为 这 信用 的 美德

沉溺于罪恶的快感，却冒充美德的功劳。

['ɪnfɪnət] [ə'stɒnɪʃmənt] [æt; ət][hɪz; ɪz] ['ʃeərɪŋ] [ðə; ði] ['kɒmən] ['destəni]
Infinite astonishment at his sharing the common destiny
无限 惊讶 在 他的 分享 这 常见的 命运

对他与我们共享共同命运感到无比惊讶

['ɪntrəsts] [ɒv; əv][ɔːl] ['ɪntrəstɪd] ['peɪntɪd] [ɒn][ðeə(r)]['feɪsɪz]
Interests of all interested painted on their faces
兴趣 的 全部 感兴趣的 绘 在 他们的 面孔

所有相关方的利益都写在了他们的脸上

['ɪntɪməsi] , [wʌns]['brəʊkən] , ['kænɒt] [biː; bi] [rɪ'njuːd]
Intimacy , once broken , cannot be renewed
亲密关系 ， 一次 破碎的 ， 不能 是 更新

亲密关系一旦破裂，就无法重建。

[ɪn'venʃ(ə)n] [ɒv; əv] [njuː] ['tɔːtʃə] [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] [ræks]
Invention of new tortures and improved racks
发明 的 新的 酷刑 和 改进 货架

发明新的酷刑手段和改进刑架

[ɪˌrezə'luːʃn] [ænd; ənd] ['wiːknəs] [ɪn][ə; eɪ] [kə'mɑːndə(r)] ['ɒpəreɪt] [ðə; ði] [seɪm]
Irresolution and weakness in a commander operate the same
分辨率不足 和 弱点 在 一个 指挥官 操作 这 相同的

指挥官的优柔寡断和软弱无能会产生相同的效果。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːziə] [tuː; tə] [ə'fend] [ˌem 'iː][ðæn; ðən][tuː; tə] [dɪ'siːv] [ˌem 'iː]
It is easier to offend me than to deceive me
它 是 更轻松 到 得罪 我 比 到 欺骗 我

冒犯我比欺骗我容易得多。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] [ʌn'fɔːtʃənət] [θɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][mæn][nɒt][tuː; tə] [nəʊ] [hɪm'self]
It is an unfortunate thing for a man not to know himself
它 是 一个 不幸 事物 为了 一个 男人 不是 到 知道 他自己

一个人不了解自己，是一件很不幸的事。

[ˌaɪ 'tiː] [wɒz; wəz] [nɒt] [pə'mɪtɪd] [tuː; tə] ['ɑːgjuː] [wɪð] [hɪm]
It was not permitted to argue with him
它 曾是 不是 允许 到 争论 和 他

不允许和他争论。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æn; ən] [ɪl] [wɪnd] [ðæt] [bləʊz] [nəʊ] [wʌn] ['eni] [gʊd]
It is an ill wind that blows no one any good
它 是 一个 患病的 风 那 打击 不 一 任何 好的

这是一股对谁都没有好处的邪风。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] ['juːʒuəl] ['freɪlti] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [seks] [tuː; tə] [biː; bi] [fɒnd] [ɒv; əv] ['flætəri]
It is the usual frailty of our sex to be fond of flattery
它 是 这 通常 虚弱 的 我们的 性别 到 是 喜爱 的 奉承

我们女性通常的弱点就是喜欢听奉承话。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ə; eɪ] [saɪn] [ðæt] [ai] [hæv; həv] [tʌtʃt] [ðə; ði] [sɔː(r)] ['pɔɪn]
It is a sign that I have touched the sore poin
它 是 一个 符号 那 我 有 感动 这 疮 点

这表明我触到了痛点。

[ɪts] [prɪ'tenʃən] [rəʊz] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [ˌkɒndɪ'senʃn]
Its pretensions rose in proportion to the condescensions
它是 虚荣心 玫瑰 在 部分 到 这 屈尊

它的傲慢与它的屈尊俯就成正比。

['dʒeləs] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [waɪf] [æz; əz] [ə; eɪ] ['lʌvə(r)] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['mɪstrəs]
Jealous of his wife as a lover of his mistress
嫉妒的 的 他的 妻子 作为 一个 情人 的 他的 情妇

他嫉妒妻子与情妇有染。

['dʒeləs] [wɪ'ðaʊt] ['məʊtɪv] , [ænd; ənd] ['ɔːlməʊst] [wɪ'ðaʊt] [lʌv]
Jealous without motive , and almost without love
嫉妒的 没有 动机 , 和 几乎 没有 爱

无缘无故的嫉妒，以及几乎毫无爱意的嫉妒

['dʒɛʒuɪts] : [ɔːl] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)] [gʊd] [ðæt] ['fəːðə] [hɪz; ɪz] [dɪ'zaɪnz]
Jesuits : all means were good that furthered his designs
耶稣会士 : 全部 方法 是 好的 那 进一步 他的 设计

耶稣会士：一切有助于实现其目标的手段都是好的。

['dʒuːəlz] [ænd; ənd] [ˌdekə'reɪʃ(ə)n] [ə'trækt] [ə'tenʃ(ə)n] ([tuː; tə] [ðə; ði] ['ʌgli])
Jewels and decoration attract attention (to the ugly)
珠宝 和 装饰 吸引 注意力 (到 这 丑陋的)

珠宝和装饰品会吸引人们的注意力（使丑陋的人更加引人注目）。

[dʒʌdʒ] [ɒv; əv] [men] [baɪ] [ðə; ði] ['kʌmpəni] [ðeɪ] [kiːp]
Judge of men by the company they keep
法官 的 男人 经过 这 公司 他们 保持

看人与人交往，方能判断其人。

['dʒʌgl] , [wɪtʃ] [pʊt] [ðə; ði] [welθ] [ɒv; əv] ['piːtə(r)] ['ɪntuː] [ðə; ði] [p'ɒkɪts] [ɒv; əv] [pɔːl]
Juggle , which put the wealth of Peter into the pockets of Paul
杂耍 , 哪个 放 这 财富 的 彼得 进入 这 口袋 的 保罗

杂耍，把彼得的财富装进了保罗的口袋。

['dʒʌstɪs] [ɪz] [ɪnv'əʊkt] [ɪn] [veɪn] [wen] [ðə; ði] ['krɪmɪn(ə)l] [ɪz] ['paʊəf(ə)l]
Justice is invoked in vain when the criminal is powerful
正义 是 调用 在 徒劳 什么时候 这 刑事 是 强大的

当罪犯势力强大时，诉诸正义也无济于事。

[kɪŋ] [wɒz; wəz] ['biːɪŋ] [wiːld] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['iːzi] [tʃeə(r)] [ɪn] [ðə; ði] ['gaːdnz]
King was being wheeled in his easy chair in the gardens
国王 曾是 存在 带轮子的 在 他的 简单的 椅子 在 这 花园

国王坐在他的安乐椅上，被人推着在花园里走动。

[kɪŋ] ([geɪv]) [ðə; ði] ['feɪt(ə)l] ['ɔːdə(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [swɪs] [tuː; tə] [siːs] ['faɪərɪŋ]
King (gave) the fatal order to the Swiss to cease firing
国王 (给予) 这 致命的 命令 到 这 瑞士 到 停止 射击

国王下达了致命的命令，要求瑞士人停止射击

[kɪŋz] ['əʊnli] [dɪ'zaɪə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [əu'bei] [wen] [ðeɪ] [kə'mɑːnd]
Kings only desire to be obeyed when they command
国王 仅有的 欲望 到 是 服从 什么时候 他们 命令

君王只希望在自己下令时被服从。

[njuː] [haʊ] [tuː; tə] [pɔɪnt] [ðə; ði] [bæ'stiːl] ['kænən] [æt; ət] [ðə; ði] [truːps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɪŋ]
Knew how to point the Bastille cannon at the troops of the King
知道 如何 到 观点 这 巴士底狱 大炮 在 这 军队 的 这 国王

知道如何用巴士底狱的大炮瞄准国王的军队。

[lɑː] ['feɪ.ɛt] [tuː; tə] ['reskjuː] [ðə; ði] ['rɔɪəl] ['fæməli] [ænd; ənd] [kən'veɪ] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ruː'ɔŋ; rwɔŋ]
La Fayette to rescue the royal family and convey them to Rouen
拉 费耶特 到 救援 这 皇家 家庭 和 传达 他们 到 鲁昂

拉法耶特营救皇室成员并将他们送往鲁昂

['leɪbə(r)] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [dɑːk]
Labour as much as possible in the dark
劳动 作为 很多 作为 可能的 在 这 黑暗的

尽可能在黑暗中工作

[lɑːft] [æt; ət] ['kwɒlətiz] [ʃiː; ʃi] [kʊd; kəd] [nɒt] [ˌkɒmprɪ'hend]
Laughed at qualities she could not comprehend
笑了 在 品质 她 可以 不是 理解

她嘲笑自己无法理解的品质

[lɔːz] [wɪl] ['əʊnli] [biː; bi] [æz; əz] [səʊ] ['meni] [blæk] [laɪnz] [ɒn] [waɪt] ['peɪpə(r)]
Laws will only be as so many black lines on white paper
法律 将要 仅有的 是 作为 所以 许多 黑色的 线条 在 白色的 纸

法律只不过是白纸上无数的黑线而已。

[liːv] [ˌem 'iː] [ɪn] [piːs] ; [biː; bi] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] [ðæt] [ai] [kæn; kən] [pʊt] [nəʊ] [eə(r)] [ɪn] ['deɪndʒə(r)]
Leave me in peace ; be assured that I can put no heir in danger
离开 我 在 和平 ; 是 保证 那 我 能 放 不 继承人 在 危险

请让我安心；请放心，我不会让任何继承人陷入危险。

[lez] [kjuː'lɒts] — [wɒt] [duː; də] [juː; jʊ] [kɔːl] [ðem; ðəm] ? -
Les culottes — what do you call them ? '
莱斯 阔腿裤 — 什么 做 你 称呼 他们 ? -

Les culottes——你们管它们叫什么?

- [smɔːl] [kləʊðz] , -
' Small clothes , '
- 小的 衣服 , -

“小衣服,”

[les] ['iːzəli] [fə'get] [ðə; ði] ['ɪndʒəriz] [wiː; wi] [ɪn'flɪkt] [ðæn; ðən] [ðəʊz] [rɪ'siːvd]
Less easily forget the injuries we inflict than those received
较少的 容易地 忘记 这 受伤 我们 造成 比 那些 已收到

我们更难忘记自己造成的伤害，而不是自己受到的伤害。

[laɪk] [wɪl] [tuː; tə] [laɪk]
Like will to like
喜欢 将要 到 喜欢

就像喜欢一样

['lɪsnər] ['nevə(r)] [hɪə(r)] ['eni] [gʊd] [ɒv; əv] [ðəm'selvz]
Listeners never hear any good of themselves
听众 绝不 听到 任何 好的 的 他们自己

听众从来听不到任何关于他们自身的正面评价。

['luːɪs] [fɪ'liːp] , [ðə; ði][juː'zɜːpə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪn'herɪtəns] [ɒv; əv][hɜː(r); hə(r)]['fæməli]
Louis Philippe , the usurper of the inheritance of her family
路易斯 菲利普 , 这 篡位者 的 这 遗产 的 她 家庭

路易·菲利普，篡夺了她家族遗产的人

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .
Louis XIV .
路易斯 十四 .

路易十四。

['skeəsli] [njuː] [haʊ] [tuː; tə] [riːd] [ænd; ənd] [raɪt]
scarcely knew how to read and write
几乎 知道 如何 到 读 和 写

几乎不识字，也不会写字。

[lʌv] [ɒv; əv][laɪf] [ɪn'kriːs] [ɪn] [prə'pɔːʃ(ə)n] [æz; əz][ɪts]['riːəl]['væljuː] [dɪ'mɪnɪʃɪz]
Love of life increase in proportion as its real value diminishes
爱 的 生活 增加 在 部分 作为 它是真实的 价值 减少

随着生命实际价值的降低，人们对生命的热爱反而会增强。

[lʌv] - [ə'feə(r)] [bɪ'twiːn] [ˌmædəmwə'zel] [diː][lɑː] [ˌvæ'liːɛr] [ænd; ənd][ðə; ði] [kɪŋ]
Love - affair between Mademoiselle de la Valliere and the King
爱 - 事务 之间 小姐 德 拉 瓦利埃 和 这 国王

拉瓦利埃小姐与国王的恋情

['lʌvəz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt]['krɪmɪn(ə)l][ɪn][ðə; ði] [ˌestɪ'meɪʃn] [ɒv; əv][wʌn][ə'nʌðə(r)]
Lovers are not criminal in the estimation of one another
恋人 是 不是 刑事 在 这 估算 的 一 其他

在彼此眼中，恋人并非罪犯。

['mædəm] [diː][ˌmɔːnte'spæn][hæd; həd][daɪd][ɒv; əv][æn; ən] [ə'tæk] [ɒv; əv] ['kɒkɪtri]
Madame de Montespan had died of an attack of coquetry
夫人 德 蒙特斯潘 有 死亡 的 一个 攻击 的 卖弄风情

蒙特斯潘夫人死于卖弄风情。

['mædəm] [meɪd] [ðə; ði] ['triːti] [ɒv; əv] [si'enə]
Madame made the Treaty of Sienna
夫人 制成 这 条约 的 赭色

夫人缔结了锡耶纳条约

['mædəm] [diː] [sɛ'vɪnj]
Madame de Sevigne
夫人 德 塞维涅

塞维涅夫人

['mædəm] [diː] [ˌmɛntə'nɒn] [ɪn] [rɪ'tɜːnɪŋ] [jʌŋ] [ænd; ənd][pɔː(r); pʊə(r)][frɒm; frəm] [ə'merɪkə]
Madame de Maintenon in returning young and poor from America
夫人 德 曼特农 在 返回 年轻的 和 贫穷的 从 美国

曼特农夫人从美国返回时，年轻而贫穷

[meɪd] [hɪz; ɪz] ['mistrisiz] [triːt] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ɔːl] [bɪ'kʌmɪŋ] [rɪ'spekt]
Made his mistresses treat her with all becoming respect
制成 他的 情妇们 对待 她 和 全部 成为 尊重

他让他的情妇们以应有的尊重对待她。

[meɪk] [rɪ'lɪdʒən] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l][mɔː(r)]['pælpəb(ə)l]
Make religion a little more palpable
制作 宗教 一个 小的 更多的 可感知的

让宗教更贴近现实

[ˌmænɪ'festəʊ][ɒv; əv][ə; eɪ][mæn] [huː] [dis'gɔːdʒ] [hɪz; ɪz][baɪl]
Manifesto of a man who disgorges his bile
宣言 的 一个 男人 WHO 吐出 他的 胆汁

一个吐出胆汁的男人的宣言

['meni] [æn; ən] ['eɪkɪŋ] [hɑ:t] [raɪdz] [ɪn] [ə; eɪ] ['kærɪdʒ]

Many an aching heart rides in a carriage

许多 一个 疼痛 心 骑行 在 一个 运输

许多伤心欲绝的人乘坐马车。

['mɑ:b(ə)l] [laɪvz; lɪvz] [lɒŋgə(r)] [ðæn; ðən] [mæn]

Marble lives longer than man

大理石 生活 更长 比 男人

大理石比人活得更久

[meɪ] [tʃeɪndʒ] [hɪz; ɪz] [ˌhæbɪ'teɪʃn] [sɪks] [taɪmz] [ɪn] [ðə; ði] [mʌnθ] — [jet] [bi:; bi] [həʊm]

May change his habitations six times in the month — yet be home

可能 改变 他的 居住地 六 时代 在 这 月 — 然而 是 家

他一个月内可能搬家六次——但最终还是会回家。

[men] [ænd; ənd] ['wɪmɪn] , [əʊld] [men] [ænd; ənd] ['tʃɪldrən] [ɑ:(r); ə(r)] [nəʊ] [mɔ:(r)]

Men and women , old men and children are no more

男人 和 女性 , 老的 男人 和 孩子们 是 不 更多的

男人和女人，老人和孩子，都已不在了。

['maɪtɪli] ['taɪəd] [ɒv; əv] ['mɑ:stəz] [ænd; ənd] [bʊks]

Mightily tired of masters and books

非常 疲劳的 的 大师 和 图书

我对大师和书籍感到无比厌倦。

['mɪlətri] [dɪ'pləʊməsi]

Military diplomacy

军队 外交

军事外交

[maɪnd] [wel] [stɔ:(r)d] [ə'genst] ['hju:mən] ['kæʒuəltiz]

Mind well stored against human casualties

头脑 出色地 存储 反对 人类 伤亡

谨防人员伤亡

['mɪrəˌboʊ] [fə'gɒt] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [wɒz; wəz] [mɔ:(r)] ['i:zi] [tu:; tə] [du:; də] [hɑ:m] [ðæn; ðən] [gʊd]

Mirabeau forgot that it was more easy to do harm than good

米拉波 忘了 那 它 曾是 更多的 简单的 到 做 伤害 比 好的

米拉波忘记了，作恶比行善容易得多。

[mis'fɔ:tʃənz] [ænd; ənd] [prə'skrɪpʃn] [wʊd] [nɒt] ['əʊnli] [ɪn'spaɪə(r)] ['kʌrɪdʒ]

Misfortunes and proscription would not only inspire courage

不幸 和 禁令 会 不是 仅有的 启发 勇气

不幸和禁令不仅会激发勇气。

[ˌmɪs'trʌst] [ɪz] [ðə; ði] [ʃʊə(r)] ['fɔ:rʌnə(r)] [ɒv; əv] ['heɪtrɪd]

Mistrust is the sure forerunner of hatred

不信任 是 这 当然 先行者 的 仇恨

不信任是仇恨的必然前兆。

['mʌni] [ðə; ði] [ˌju:nɪ'vɜ:s(ə)l] ['li:və(r)] , [ænd; ənd] [ju:; jʊ] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪn] [wɒnt] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'ti:]

Money the universal lever , and you are in want of it

钱 这 普遍的 杠杆 , 和 你 是 在 想 的 它

金钱是万能杠杆，而你正需要它。

[mɒŋse'njɜ:(r)] , [hu:] [hæd; həd] [bi:n] [aʊt] [wʊlf] - ['hʌntɪŋ]

Monseigneur , who had been out wolf - hunting

阁下 , WHO 有 到过 出去 狼 - 打猎

蒙塞尼厄当时正在外出猎狼

[mɔ:(r)] [fə'sɪləti] [ai] [hæv; həv] [æz; əz] [kɪŋ] [tu:; tə] ['grætɪfaɪ] [maɪ'self]

More facility I have as King to gratify myself

更多的 设施 我 有 作为 国王 到 满足 我

作为国王，我有更多权力来满足自己的欲望。

[mɔː(r)] [veɪn] [ðæn; ðən] [æm'bɪʃəs]
More vain than ambitious
更多的 徒劳 比 雄心勃勃

虚荣心强于野心。

[mɔː(r)] ['deɪndʒərəs] [tuː; tə] [ə'tæk] [ðə; ði] ['hæbɪts] [ɒv; əv] [men] [ðæn; ðən] [ðeə(r)] [rɪ'lɪdʒən]
More dangerous to attack the habits of men than their religion
更多的 危险的 到 攻击 这 习惯 的 男人 比 他们的 宗教

攻击人的习惯比攻击他们的宗教信仰更危险。

[məʊst] [ɪn'triːɡɪŋ] ['lɪt(ə)l] ['kɑːməlaɪt] [ɪn] [ðə; ði] ['kɪŋdəm]
Most intriguing little Carmelite in the kingdom
最多 引人入胜 小的 加尔默罗会 在 这 王国

王国中最引人入胜的小加尔默罗会修士

[mʌtʃ] [ɪz] [fə'ɡivn] [tuː; tə] [ə; eɪ] [kɪŋ]
Much is forgiven to a king
很多 是 已原谅 到 一个 国王

国王的罪过很多，都可以被原谅。

[maɪ] [meɪd] ['ɔːlweɪz] [sliːp] [wɪð] [ˌem 'iː] [wen] [maɪ] ['hʌzbənd] [ɪz] ['æbsənt]
My maid always sleeps with me when my husband is absent
我的 女佣 总是 睡觉 和 我 什么时候 我的 丈夫 是 缺席的

我丈夫不在家的时候，我的女佣总是和我睡在一起。

[maɪ] ['hʌzbənd] [prə'pəʊzd] ['seprət] [bedz]
My husband proposed separate beds
我的 丈夫 建议的 分离 床

我丈夫提议分床睡。

[maɪ] ['lɪt(ə)l] ['ɪŋɡlɪʃ] ['prɒtəʒeɪ]
My little English protegee
我的 小的 英语 受庇护者

我的小英国门徒

[maɪ] [miːnz] [wɜː(r); wə(r)] [ðə; ði] ['baʊndriz] [ɒv; əv] [maɪ] ['wɒnts]
My means were the boundaries of my wants
我的 方法 是 这 边界 的 我的 想要

我的手段就是我欲望的界限

[maɪ] [waɪf] [went] [tuː; tə] [bed] , [ænd; ənd] [rɪ'siːvd] [ə; eɪ] [kraʊd] [ɒv; əv] ['vɪzɪtəz]
My wife went to bed , and received a crowd of visitors
我的 妻子 去 到 床 , 和 已收到 一个 人群 的 访客

我妻子上床睡觉后，接待了一大群访客。

[maɪ] ['fɑːðə(r)] ['fɔːtʃənətli] [faʊnd] [ə; eɪ] ['laɪbrəri] [wɪtʃ] [ə'mjuːzd] [hɪm]
My father fortunately found a library which amused him
我的 父亲 幸运的是 成立 一个 图书馆 哪个 觉得好笑 他

幸运的是，我父亲找到了一家让他感到愉悦的图书馆。

[nə'pəʊlɪən] [ɪn'veɪʒ(ə)n] [ɒv; əv] [steɪts] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒmənwelθ]
Napoleon invasion of States of the American Commonwealth
拿破仑 入侵 的 各州 的 这 美国人 联邦

拿破仑入侵美洲联邦各州

['neɪtʃə(r)] [hæz; həz] ['destɪnd] [hɪm] [tuː; tə] [ə'beɪ] , [ænd; ənd] [nɒt] [tuː; tə] ['ɡʌv(ə)n]
Nature has destined him to obey , and not to govern
自然 有 注定 他 到 服从 , 和 不是 到 治理

自然赋予他服从的本性，而非统治的本性。

[nə'sesəti] [ɪz] [sed] [tuː; tə] [biː; bi] [ðə; ði] ['mʌðə(r)] [ɒv; əv] [ɪn'venʃ(ə)n]
Necessity is said to be the mother of invention
必要性 是 说 到 是 这 母亲 的 发明

人们常说，需要是发明之母。

['nevə(r)] [biːn] ['eɪb(ə)l] [tuː; tə] [bend] [hɜː(r); hə(r)] [tuː; tə] [ə; eɪ] [mɔː(r)] ['hjuːmən] [wei] [ɒv; əv] [laɪf]
Never been able to bend her to a more human way of life
绝不 到过 有能力的 到 弯曲 她 到 一个 更多的 人类 方式 的 生活

始终无法让她接受更人性化的生活方式。

['nevə(r)] [wɒz; wəz] [ə; eɪ] [mæn] [səʊ] ['redi] [wɪð] [tɪəz] , [səʊ] ['bækwəd] [wɪð] [griːf]
Never was a man so ready with tears , so backward with grief
绝不 曾是 一个 男人 所以 准备好 和 眼泪 ， 所以 落后 和 悲伤

从来没有一个男人像他那样动不动就流泪，像他那样面对悲伤如此不知所措。

['nevə(r)] [ɐpɹ'əʊtʃt] ['eni] ['ʌðə(r)] [mæn] [nɪə(r)] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [nəʊ] [ə; eɪ] ['dɪfrəns]
Never approached any other man near enough to know a difference
绝不 接近 任何 其他 男人 靠近 足够的 到 知道 一个 不同之处

从未接近过其他任何男人，所以无法分辨出其中的区别。

['nevə(r)] [ʃæl; ʃəl] [ə; eɪ] [drɒp] [ɒv; əv] [frentʃ] [blʌd] [biː; bi] [ʃed] [baɪ] [maɪ] ['ɔːdə(r)]
Never shall a drop of French blood be shed by my order
绝不 将 一个 降低 的 法语 血 是 棚 经过 我的 命令

我的命令绝不会流一滴法国人的血。

[nəʊ] [ɪəz] [ðæt] [wɪl] [dɪ'skʌvə(r)] [wen] [ʃiː; ʃi] ([ðə; ði] [ˌprɪn'ses]) [ɪz] [aʊt] [ɒv; əv] [tjuːn]
No ears that will discover when she (The Princess) is out of tune
不 耳朵 那 将要 发现 什么时候 她 （ 这 公主 ） 是 出去 的 调

没有耳朵能听出她（公主）什么时候走调了。

[nəʊ] [ə'kaʊntɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [kə'priːsiz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['wʊmən]
No accounting for the caprices of a woman
不 会计 为了 这 一掷千金 的 一个 女士

女人的任性难以捉摸。

[nəʊ] [wʌn] [ɪz] [mɔː(r)] ['deɪndʒərəs] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] [mæn] [kləʊðd] [wɪð] ['riːs(ə)nt] [ɔː'θɒrəti]
No one is more dangerous than a man clothed with recent authority
不 一 是 更多的 危险的 比 一个 男人 穿着衣服 和 最近的 权威

没有人比一个刚刚获得权力的人更危险。

[nəʊ] [freɪz] [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ] ['prɒvɜːb] [ʌn'tɪl] ['ɑːftə(r)] [ə; eɪ] ['sentʃəriz] [ɪk'spɪəriəns]
No phrase becomes a proverb until after a century's experience
不 短语 变成 一个 谚语 直到 后 一个 世纪的 经验

任何短语只有经过一个世纪的经验积累才能成为谚语。

[nəʊ] [mæn] [mɔː(r)] ['ɪgnərənt] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [kɪŋ] [wɒz; wəz]
No man more ignorant of religion than the King was
不 男人 更多的 无知 的 宗教 比 这 国王 曾是

没有谁比国王更不懂宗教了。

[nəʊ] [miːnz] , ['ðeəfɔː(r)] , [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [waɪz] [ə'mʌŋ] [səʊ] ['meni] [fuːlz]
No means , therefore , of being wise among so many fools
不 方法 ， 所以 ， 的 存在 明智的 之中 所以 许多 傻瓜

因此，在这么多傻瓜中，没有办法成为智者。

[nəʊ'bɪləti] [bɪ'kʌmɪŋ] [pɔː(r); pʊə(r)] [kʊd; kəd] [nɒt] [ə'fɔːd] [tuː; tə] [bai] [ðə; ði] [haɪ] ['ɑː.fɪsɪz]
Nobility becoming poor could not afford to buy the high offices
贵族 成为 贫穷的 可以 不是 买得起 到 买 这 高的 办公室

贵族阶层衰落后，无力购买高官厚禄。

[nʌn] [bʌt; bət] ['lɪt(ə)l] [maɪndz] ['dredɪd] ['lɪt(ə)l] [bʊks]
None but little minds dreaded little books
没有任何 但 小的 思想 令人恐惧的 小的 图书

只有心胸狭隘的人才会害怕小书。

[nɒt] [ʃəʊ] [ˌaɪ 'tiː] [ɒf] [wɒz; wəz] [æz; əz] [ɪf] [wʌn] ['əʊnli] [pə'zest] [ə; eɪ] ['ken(ə)l]
Not show it off was as if one only possessed a kennel
不是 展示 它 离开 曾是 作为 如果 一 仅有的 拥有 一个 狗窝

不炫耀就好像自己只有个狗窝一样。

[nɒt] ['əʊnli]['pɔːtəb(ə)l] ['gɪlətiːn] , [bʌt; bət]['pɔːtəb(ə)l]['dʒækəʊbɪn] [klʌbz]
Not only portable guillotines , but portable Jacobin clubs
不是 仅有的 便携的 断头台 , 但 便携的 雅各宾派 俱乐部

不仅是便携式断头台，还有便携式雅各宾棍棒

[nɒt] [tuː; tə] [rɪ'pəʊz] [tuː] [mʌtʃ] ['kɒnfɪdəns] [ɪn]['aʊə(r)] [frendz]
Not to repose too much confidence in our friends
不是 到 休息 也 很多 信心 在 我们的 朋友们

不要对朋友抱有过高的期望

[nɒt] [sə'spektɪd] [ɒv; əv]['eni][v'aɪsɪz] , [bʌt; bət][ɔːl][hɪz; ɪz]['vɜːtjuːz][ɑː(r); ə(r)] ['negətɪv]
Not suspected of any vices , but all his virtues are negative
不是 怀疑 的 任何 恶习 , 但 全部 他的 美德 是 消极的

他似乎没有任何恶习，但他的所有优点都是负面的。

[nɒt] [ə'laʊɪŋ] [i,kliːzi'æstik] [tuː; tə]['med(ə)l] [wɪð] ['pʌblɪk] [ə'feəz]
Not allowing ecclesiastics to meddle with public affairs
不是 允许 教会人士 到 插手 和 民众 事务

不允许神职人员干预公共事务

[nɒt] ['lɔːfl] [tuː; tə] [ɪn'vestɪgeɪt] [ɪn] ['mætəz] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən]
Not lawful to investigate in matters of religion
不是 合法的 到 调查 在 事情 的 宗教

调查宗教事务是不合法的。

['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [dɪ'saɪdɪd] , [ðəʊ] ['nʌθɪŋ] [wɒz; wəz] [rɪ'fjuːzd]
Nothing was decided , though nothing was refused
没有什么 曾是 决定 , 尽管 没有什么 曾是 拒绝

虽然没有做出任何决定，但也没有任何人拒绝。

[naʊ] [ðæt] [ʃiː; ʃi][ɪz][əʊld] ([æz; əz][ɪz]['dʒen(ə)rəli][ðə; ði] [keɪs]) , [tɜːnd] [,devə'tiː]
Now that she is old (as is generally the case) , turned devotee
现在 那 她 是 老的 (作为 是 一般来说 这 案件) , 转向 信徒

如今她年老了（通常都是如此），成了信徒

[əb'zɜːv] [ðə; ði] [liːst] [prɪ'tenʃ(ə)n] [ɒn] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði][ræŋk][ɔː(r)] ['fɔːtʃuːn]
Observe the least pretension on account of the rank or fortune
观察 这 至少 预张 在 帐户 的 这 秩 或者 财富

切勿因身份或财富而表现出任何傲慢或自负。

[ɒv; əv] [kɔːs] [ai][ʃæl; ʃəl][biː; bi]['aɪðə(r)] [his] [ɔː(r)] [ə'plɔːdɪd] .
Of course I shall be either hissed or applauded .
的 课程 我 将 是 任何一个 嘶嘶作响 或者 鼓掌 .

当然，我肯定会遭到嘘声或掌声。

[ɒv; əv][ə; eɪ] [pə'laɪtnəs] [ðæt] [wɒz; wəz] [,ʌnɪn'djʊərəbl]
Of a politeness that was unendurable
的 一个 礼貌 那 曾是 难以忍受

那种礼貌令人难以忍受

['ɒfərɪŋ] [juː; jʊ][ðə; ði]['spektək(ə)l][ɒv; əv][maɪ] ['mɪzəriz]
Offering you the spectacle of my miseries
提供 你 这 奇观 的 我的 苦难

向你展示我的悲惨遭遇

[əʊ] , [maɪ] [lɔːd] !
Oh , my lord !
哦 , 我的 主 !

我的天哪！

[haʊ] ['meni] ['vɜːtjuːz][juː; jʊ] [meɪk] [,em 'iː] [dɪ'test]
how many virtues you make me detest
如何 许多 美德 你 制作 我 厌恶

你让我厌恶了多少美德?

[əʊld]	[ˌmɛntəˈnɒn]
Old	**Maintenon**
老的	曼特农

老曼特农

[əˈmɪʃnz]	[mʌst; məst]	[biː; bi]	[rɪˈpeəd]	[æz; əz]	[suːn]	[æz; əz]	[ðeɪ]	[ɑː(r); ə(r)]	[pəˈsiːvd]
Omissions	**must**	**be**	**repaired**	**as**	**soon**	**as**	**they**	**are**	**perceived**
遗漏	必须	是	已修复	作为	很快	作为	他们	是	感知

一旦发现疏漏，就必须立即予以纠正。

[ɒn]	[dəˈmestɪk]	[ˈmænɪdʒmənt]	[dɪˈpendz]	[ðə; ði]	[ˌprezəˈveɪʃ(ə)n]	[ɒv; əv]	[ðeə(r)]	[ˈfɔːtʃuːn]
On	**domestic**	**management**	**depends**	**the**	**preservation**	**of**	**their**	**fortune**
在	国内的	管理	取决于	这	保存	的	他们的	财富

他们的财富能否保全取决于国内的管理。

[wʌn]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[ˈnegətɪv]	[əˈkɑːmplɪsɪz; əˈkʌmplɪsɪz]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[ˈkrɪmɪn(ə)l]
One	**of**	**the**	**negative**	**accomplices**	**of**	**the**	**criminal**
一	的	这	消极的	同谋	的	这	刑事

犯罪分子的一名不正当同谋

[ˈəʊnli]	[rɪˈtaɪə(r)]	[tuː; tə]	[meɪk]	[ruːm]	[fɔː(r); fə(r)]	[əˈnʌðə(r)]	[reɪs]
Only	**retire**	**to**	**make**	**room**	**for**	**another**	**race**
仅有的	退休	到	制作	房间	为了	其他	种族

退役只是为了给另一场比赛腾出位置。

[ˈəʊnli]	[jɔː(r); jə(r)]	[ˌɪləˈdʒɪtəmət]	[ˈdɔːtə(r)]
Only	**your**	**illegitimate**	**daughter**
仅有的	你的	私生子	女儿

只有你的私生女

[əˈpɪnjən]	[ˈɔːlməʊst]	[kˈɒnstɪtjˌuːts]	[hɑːf]	[ðə; ði]	[streŋθ]	[ɒv; əv]	[ˈɑːmiz]
Opinion	**almost**	**constitutes**	**half**	**the**	**strength**	**of**	**armies**
观点	几乎	构成	一半	这	力量	的	军队

舆论几乎占军队力量的一半。

[əˈrɪdʒən(ə)l]	[ˈmænjʊskrɪpts]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[ˈmemwɑːz]	[ɒv; əv]	[ˈkɑːdɪn(ə)l]	[rɛts]
Original	**manuscripts**	**of**	**the**	**Memoirs**	**of**	**Cardinal**	**Retz**
原来的	手稿	的	这	回忆录	的	红衣主教	雷茨

雷茨枢机主教回忆录原稿

[ˈʌðə(r)z]	[wɜː(r); wə(r)]	[nɒt]	[əˈlaʊd]	[tuː; tə]	[driːm]	[æz; əz]	[hiː; hi]	[hæd; həd]	[lɪvd; ˈlaɪvd]
Others	**were**	**not**	**allowed**	**to**	**dream**	**as**	**he**	**had**	**lived**
其他的	是	不是	允许	到	梦	作为	他	有	居住地

其他人没有资格像他那样拥有梦想。

[ˈəʊvə(r)]	-	[ˈkɔːʃ(ə)n]	[meɪ]	[prəˈdjuːs]	[ˈiːvəlz]	[ˈɔːlməʊst]	[ˈiːkwəl]	[tuː; tə]	[ˈkeələsnəs]
Over	**-**	**caution**	**may**	**produce**	**evils**	**almost**	**equal**	**to**	**carelessness**
超过	-	警告	可能	生产	罪恶	几乎	平等的	到	疏忽

过度谨慎可能造成的危害几乎与粗心大意不相上下。

[ˌpænəˈdʒɪrɪk]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[greɪt]	[ˈedmənd]	[bɜːk]	[əˈpɒn]	[məˈriː]	[ˌæntwəˈnet]
Panegyric	**of**	**the**	**great**	**Edmund**	**Burke**	**upon**	**Marie**	**Antoinette**
颂	的	这	伟大的	埃德蒙	伯克	之上	玛丽	安托瓦内特

伟大的埃德蒙·伯克为玛丽·安托瓦内特所作的颂词

[ˈpɑːləmənt]	[ˈeɪdɪd]	[ðə; ði]	[kɪŋ]	[tuː; tə]	[ɪkˈspel]	[ðə; ði]	[ˈdʒɛʒuɪts]	[frɒm; frəm]	[frɑːns]
Parliament	**aided**	**the**	**King**	**to**	**expel**	**the**	**Jesuits**	**from**	**France**
议会	协助	这	国王	到	驱逐	这	耶稣会士	从	法国

议会协助国王将耶稣会士驱逐出法国。

[ˈpenʃ(ə)n]	[ɪz]	[ˈgrɑːntɪd]	[ɒn]	[kənˈdɪʃn]	[ðæt]	[hɪz; ɪz]	[ˈpoʊəmz]	[ɑː(r); ə(r)]	[ˈnevə(r)]	[ˈprɪntɪd]
Pension	**is**	**granted**	**on**	**condition**	**that**	**his**	**poems**	**are**	**never**	**printed**
养老金	是	的确	在	状况	那	他的	诗歌	是	绝不	打印

他的养老金发放条件是他的诗作永远不得发表。

['piːp(ə)l] [wɪð] ['dɪfɪkəlti] [bɪ'liːv] [wɒt] [ðeɪ] [hæv; həv] [siːn]
People with difficulty believe what they have seen
人们 和 困难 相信 什么 他们 有 已见
难以相信自己所见之事的人，往往是那些不相信自己所见之事的人。

['piːp(ə)l] [ɪn] [ˌɪndɪ'pendəns] [ɑː(r); ə(r)] ['əʊnli] [ðə; ði] ['pʌpits] [ɒv; əv] ['deməgɔg]
People in independence are only the puppets of demagogues
人们 在 独立 是 仅有的 这 木偶 的 煽动者
独立国家的人民只不过是蛊惑人心的傀儡。

['piːp(ə)l] [huː] [hæd; həd] ['əʊnli] [sɔːrz] [tuː; tə] [ʃeə(r)]
People who had only sores to share
人们 WHO 有 仅有的 疮 到 分享
只有疮疤可以分享的人

[pə'mɪsəb(ə)l] ['naɪðə(r)] [tuː; tə] [ə'plɔːd] [nɔː(r)] [tuː; tə] [hɪs]
Permissible neither to applaud nor to hiss
允许的 两者都不 到 鼓掌 也不 到 嘶
既不许鼓掌，也不许发出嘘声

[pə'sweɪdɪd] [ðəm'selvz] [ðeɪ] [ˌʌndə'stʊd] [iːtʃ] ['ʌðə(r)]
Persuaded themselves they understood each other
被说服 他们自己 他们 理解 每个 其他
他们彼此都相信对方理解自己。

['pleʒə(r)] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [greɪt] [nɔɪz] [æt; ət] ['lɪt(ə)l] [ɪk'spens]
Pleasure of making a great noise at little expense
乐趣 的 制作 一个 伟大的 噪音 在 小的 费用
以极低的成本制造巨大噪音的乐趣

['pəʊətri] [wɪ'ðaʊt] ['ræpsədi]
Poetry without rhapsody
诗 没有 狂想曲
没有狂想曲的诗歌

['pɒləsi] , [ɪn] ['sɔvrinz] , [ɪz] ['pærəmaʊnt] [tuː; tə] ['evri] ['ʌðə(r)]
Policy , in sovereigns , is paramount to every other
政策 ， 在 君主 ， 是 派拉蒙 到 每一个 其他
在主权国家，政策高于一切。

[pə'laɪt] [wen] ['nesəsəri] , [bʌt; bət] ['ɪnsələnt] [wen] [hiː; hi] [deəd]
Polite when necessary , but insolent when he dared
有礼貌的 什么时候 必要的 ， 但 傲慢的 什么时候 他 敢于
必要时彬彬有礼，但胆敢无礼时则傲慢无礼。

[pəʊp] [,ekskə'mjuːnikeit, -kit, -keit] [ðəʊz] [huː] [riːd] [ðə; ði] [bʊk] [ɔː(r)] [kept] [ˌaɪ 'tiː]
Pope excommunicated those who read the book or kept it
教皇 被逐出教会 那些 WHO 读 这 书 或者 保留 它
教皇将阅读或持有这本书的人逐出了教会。

[pəʊp] [nɒt] [biːn] [ə'ʃeɪmd] [tuː; tə] [ɪk'stəʊl] [ðə; ði] [seɪnt] - [bɑː'θɒləmjuː]
Pope not been ashamed to extol the Saint - Bartholomew
教皇 不是 到过 羞愧 到 赞美 这 圣 - 巴塞洛缪
教宗毫不羞于赞扬圣巴多罗买

[prɪ'fɜː(r)] [truːθ] [tuː; tə] [ɪm'belɪʃmənt]
Prefer truth to embellishment
更喜欢 真相 到 装饰
宁愿说真话，也不愿夸大其词。

['prelət] [ɒn] [huːm] ['bəʊnəpɑːt] [ɪn'tendz] [tuː; tə] [kən'fɜː(r)] [ðə; ði] ['rəʊmən] [ti'ɑːrə]
Prelate on whom Bonaparte intends to confer the Roman tiara
主教 在 谁 波拿巴 意图 到 授予 这 罗马 头饰
波拿巴打算将罗马三重冠授予的主教

[prɪ'peəd]	[tuː; tə]	[bɪ'kʌm]	[jɔː(r); jə(r)]	['vɪktɪm]	,	[bʌt; bət]	[nɒt]	[jɔː(r); jə(r)]	[ə'kʌmplɪs]
Prepared	**to**	**become**	**your**	**victim**	**,**	**but**	**not**	**your**	**accomplice**
准备	到	变得	你的	受害者	，	但	不是	你的	同案犯

我甘愿成为你的受害者，但绝不会成为你的帮凶。

['prez(ə)nt]	['prɪnsɪz]	[ænd; ənd]	[let]	[ðəʊz]	[biː; bi]	[sk'ændəlˌaɪzd]	[huː]	[wɪl]	!
Present	**princes**	**and**	**let**	**those**	**be**	**scandalised**	**who**	**will**	**!**
展示	王子们	和	让	那些	是	丑闻	WHO	将要	！

各位王子，请让那些感到震惊的人去吧！

[prɪ'zʌmptʃuəs]	['ʃɑːlətən]
Presumptuous	**charlatan**
放肆	庸医

狂妄自大的骗子

[prɪ'tenʃən]	[ɔː(r)]	['pæʃ(ə)nz]	[ɒv; əv]	['ʌpstɑːt]	['vænəti]
Pretensions	**or**	**passions**	**of**	**upstart**	**vanity**
虚荣心	或者	激情	的	暴发户	虚荣

暴发户的虚荣心或激情

[prɪ'vent]	[dɪs'ɔːdə(r)]	[frɒm; frəm]	['ɔːgenˌaɪzɪŋ]	[ɪt'self]
Prevent	**disorder**	**from**	**organising**	**itself**
防止	紊乱	从	组织	本身

防止混乱局面自行形成

[praɪd]	[ɒv; əv]	[æn; ən]	[ˌɪnsə'pɔːtəbl]	[ænd; ənd]	[aʊt'reɪdʒəs]	[æm'bɪʃ(ə)n]
Pride	**of**	**an**	**insupportable**	**and**	**outrageous**	**ambition**
自豪	的	一个	站不住脚的	和	令人愤慨	志向

对一种不可饶恕且荒唐的野心的骄傲

['prɪnsɪz]	[ðʌs]	[ə'kʌstəmd]	[tuː; tə]	[biː; bi]	['triːtɪd]	[æz; əz]	[di'vinəti]
Princes	**thus**	**accustomed**	**to**	**be**	**treated**	**as**	**divinities**
王子们	因此	习惯	到	是	治疗	作为	神祇

王子们因此习惯了被当作神明对待

[ˌprɪn'ses]	[æt; ət]	-	[j'iəz]	[wɒz; wəz]	[nɒt]	['mɪstrəs]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[həʊl]	['ælfəbet]
Princess	**at**	**12**	**years**	**was**	**not**	**mistress**	**of**	**the**	**whole**	**alphabet**
公主	在	-	年	曾是	不是	情妇	的	这	所有的	字母

12岁的公主还不精通所有字母。

[prə'kjʊə(r)]	[hɪm]	['ɑːftə(r)]	[ə; eɪ]	['juːsləs]	[laɪf]	,	[ə; eɪ]	['glɔːriəs]	[deθ]
Procure	**him**	**after**	**a**	**useless**	**life**	**,**	**a**	**glorious**	**death**
采购	他	后	一个	无用	生活	，	一个	辉煌	死亡

让他结束毫无意义的一生，光荣地死去。

['prɒmɪsɪz]	[ɒv; əv]	[ɪm'pɒstə(r)]	[ɔː(r)]	[fuːlz]	[tuː; tə]	[dɪ'luːd]	[ðə; ði]	['ɪgnərənt]
Promises	**of**	**impostors**	**or**	**fools**	**to**	**delude**	**the**	**ignorant**
承诺	的	冒名顶替者	或者	傻瓜	到	妄想	这	无知

骗子或傻瓜的承诺，旨在欺骗无知者

[prə'məʊʃ(ə)n]	[wɒz; wəz]	['grɑːntɪd]	[ə'kɔːdɪŋ]	[tuː; tə]	[leŋkθ; leŋθ]	[ɒv; əv]	['sɜːvɪs]
Promotion	**was**	**granted**	**according**	**to**	**length**	**of**	**service**
晋升	曾是	的确	根据	到	长度	的	服务

晋升是根据服务年限授予的。

[prə'vaɪdɪd]	[ðeɪ]	[ɑː(r); ə(r)]	[tɔːkt]	[ɒv; əv]	,	[ðeɪ]	[ɑː(r); ə(r)]	['sætɪsfaɪd]
Provided	**they**	**are**	**talked**	**of**	**,**	**they**	**are**	**satisfied**
假如	他们	是	谈话	的	，	他们	是	使满意

只要有人谈论他们，他们就会感到满足。

['pruːd(ə)ns]	[wɪ'ðaʊt]	['wiːknəs]	,	[ænd; ənd]	[wɪð]	['fɜːmnəs]	[wɪ'ðaʊt]	['ɒbstɪnəsi]
Prudence	**without**	**weakness**	**,**	**and**	**with**	**firmness**	**without**	**obstinacy**
谨慎	没有	弱点	，	和	和	硬度	没有	固执

谨慎而不软弱，坚定而不固执

['kwaɪət] [wɜːk] [ɒv; əv]['ruːɪn][baɪ] ['wɪspərz] [ænd; ənd] [dɪ'trækʃən]
Quiet work of ruin by whispers and detraction
安静的 工作 的 废墟 经过 低语 和 贬低

悄无声息地通过耳语和诋毁进行破坏。

['ræbl] , ['ɔːlweɪz] ['redi] [tuː; tə][ɪn'sʌlt; 'ɪnsʌlt]['dʒiːniəs] , ['vɜːtʃuː] , [ænd; ənd] [ˌmɪs'fɔːtʃuːn]
Rabble , always ready to insult genius , virtue , and misfortune
乌合之众 , 总是 准备好 到 侮辱 天才 , 美德 , 和 不幸

乌合之众，总是随时准备侮辱天才、美德和不幸。

['rɑːðə(r)] [aʊt] [ɒv; əv] [kən'tempt] , [ænd; ənd][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ˌaɪ 'tiː][wɒz; wəz] [gʊd] ['pɒləsi]
Rather out of contempt , and because it was good policy
相当 出去 的 鄙视 , 和 因为 它 曾是 好的 政策

与其说是出于蔑视，不如说是因为这是一项明智的政策。

[rɪ'siːvd] [ɔːl][ðə; ði] [kɔːt] [ɪn][hɜː(r); hə(r)][bed]
Received all the Court in her bed
已收到 全部 这 法庭 在 她 床

她躺在床上接受了所有法庭的审理。

[rɪ'gɑːrdləsnəs] [ɒv; əv] [ɐp'iəɹənsɪz]
Regardlessness of appearances
无论如何 的 外貌

不看外表

[ri'prəutʃ] ['reəli] [sək'siːd] [ɪn] [lʌv]
Reproaches rarely succeed in love
责备 很少 成功 在 爱

责备在爱情中很少奏效。

[rɪ'spektfl] [wɪ'ðaʊt] [sɜː'vɪləti]
Respectful without servility
尊重 没有 奴性

尊重而不卑躬屈膝

[ˌrevə'keɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]['iːdɪkt][ɒv; əv] [nænts]
Revocation of the edict of Nantes
撤销 的 这 法令 的 南特

废除南特敕令

[ˌrevə'luːʃn] [nɒt][æz; əz][ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz] , ['faʊndɪd] [ɒn] [gɹ'iːvənsɪz]
Revolution not as the Americans , founded on grievances
革命 不是 作为 这 美国人 , 创立 在 不满

革命并非像美国人那样，建立在不满情绪之上。

['rɪdɪkjuːl] , [ðæn; ðən] [wɪtʃ] [nəʊ] ['wepən] [ɪz][mɔː(r)] [fɔːls] [ɔː(r)] ['dedli]
Ridicule , than which no weapon is more false or deadly
嘲笑 , 比 哪个 不 武器 是 更多的 错误的 或者 致命

嘲讽，没有比它更虚假、更致命的武器了。

[rəʊbz] - [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pɜːpəs] [ɒv; əv] [kən'siːlɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] ['pregnənsi]
Robes battantes for the purpose of concealing her pregnancy
长袍 - 为了 这 目的 的 隐藏 她 怀孕

长袍是为了掩盖她的怀孕

[rəʊm] [mʌst; məst][biː; bi] [ɪn'fæləbl] , [ɔː(r)][ʃiː; ʃi][ɪz] ['nʌθɪŋ]
Rome must be infallible , or she is nothing
罗马 必须 是 绝对正确 , 或者 她 是 没有什么

罗马必须绝对正确，否则她就什么都不是。

[sed] [ðæt] [ɪf] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [gʊd] , [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)][ʃʊə(r)][tuː; tə][biː; bi] [heit]
Said that if they were good , they were sure to be hated
说 那 如果 他们 是 好的 , 他们 是 当然 到 是 憎恨

他们说，如果他们是好人，就一定会被人憎恨。

[seɪnts] [sə'plaɪd] [hɜː(r); hə(r)] [wɪð] [ə; eɪ]['fɪŋgə(r)] , [ə; eɪ] [təʊ] , [ɔː(r)][sʌm; səm]['ʌðə(r)] [pɑːts]
Saints supplied her with a finger , a toe , or some other parts
圣徒队 供应 她 和 一个 手指 , 一个 脚趾 , 或者 一些 其他 部分

圣徒们给她提供了一根手指、一个脚趾或其他一些器官。

['sæləriz] [æz; əz][ðə; ði] [men] , ['ʌndə(r)][ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] ['wɒʃəˌwɪmɪn]
Salaries as the men , under the name of washerwomen
薪资 作为 这 男人 , 在下面 这 姓名 的 洗衣妇

男人们的工资，被称为洗衣妇

['selɪk] [lɔːz]
Salique Laws
萨利克 法律

萨利克定律

['sætaɪə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['bɪtənəs]
Satire without bitterness
讽刺 没有 苦味

不带苦涩的讽刺

['sætɪsfaɪɪŋ] [hɪm'self] [wɪð] ['kiːpɪŋ] [θriː] ['mistrisiz] ['əʊnli]
Satisfying himself with keeping three mistresses only
令人满意 他自己 和 保持 三 情妇们 仅有的

他只满足于拥有三个情妇。

[sɔː] [piːs] [dɪ'zaɪəd] [wɜː(r); wə(r)] [ðeɪ] [les] [ɪn'klaɪnd] [tuː; tə]['lɪs(ə)n][tuː; tə] [tɜːmz]
Saw peace desired were they less inclined to listen to terms
锯 和平 想要的 是 他们 较少的 倾斜 到 听 到 条款

看到人们渴望和平，他们却不太愿意听从对方的条件。

[sɔː] [nəʊ]['ʌðə(r)] [əd'vɑːntɪdʒ] [ɪn][ˌaɪ 'tiː][ðæn; ðən] [ðæt] [ɒv; əv] ['seɪvɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [əʊn] [laɪf]
Saw no other advantage in it than that of saving her own life
锯 不 其他 优势 在 它 比 那 的 保存 她 自己的 生活

她认为这样做除了保全自己的性命之外，没有其他好处。

[sez] [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi] [miːnz] , [ænd; ənd] ['rezəluːtli] [miːnz] [ɔːl] [ðæt] [hiː; hi][kæn; kən] [seɪ]
Says all that he means , and resolutely means all that he can say
说道 全部 那 他 方法 , 和 坚决地 方法 全部 那 他 能 说

他言出必行，并且坚定地表达他所能说的一切。

['skeəsli] ['eni] ['hɪstri; 'hɪstəri][hæz; həz] [biːn] ['rɪt(ə)n] [æt; ət] [fɜːst] [hænd]
Scarcely any history has been written at first hand
几乎 任何 历史 有 到过 书面 在 第一的 手

几乎没有哪部历史是由亲历者撰写的。

['siːɪŋ] [maɪ'self] [lʊk] [æz; əz] ['ʌgli] [æz; əz][ai] ['riːəli] [ˌeɪ 'em] ([ɪn][ə; eɪ]['mɪrə(r)])
Seeing myself look as ugly as I really am (in a mirror)
看到 我 看 作为 丑陋的 作为 我 真的 是 (在 一个 镜子)

看到镜子里自己丑陋的模样

['siːɪŋ] [hɪm] [iːt] ['ɒlɪvz] [wɪð] [ə; eɪ] [fɔːk] !
Seeing him eat olives with a fork !
看到 他 吃 橄榄 和 一个 叉 !

看到他用叉子吃橄榄！

['sendɪŋ] [ə'strɒnəməz] [tuː; tə]['meksɪkəʊ][ænd; ənd][pə'ruː] , [tuː; tə] ['meʒə(r)] [ðə; ði] [ɜːθ]
Sending astronomers to Mexico and Peru , to measure the earth
发送 天文学家 到 墨西哥 和 秘鲁 , 到 措施 这 地球

派遣天文学家前往墨西哥和秘鲁，测量地球

['sentɪmənt] [ɪz][mɔː(r)] [prɒmpt] , [ænd; ənd][in'spaiəz][ˌem 'iː] [wɪð] [fɪə(r)]
Sentiment is more prompt , and inspires me with fear
情绪 是 更多的 迅速的 , 和 鼓舞人心 我 和 害怕

情感更加直接，也更能激起我的恐惧。

[ʃiː; ʃi]['ɒf(ə)n] ['kærid] [hɜː(r); hə(r)] [ɪ'kɒnəmi] [tuː; tə][ə; eɪ] [dɪ'griː] [ɒv; əv] ['pɑːsɪməni]
She often carried her economy to a degree of parsimony
她 经常 携带 她 经济 到 一个 程度 的 节俭
她常常把节俭发挥到极致。

[ʃiː; ʃi]['nevə(r)][kʊd; kəd][biː; bi] [ə'griːəb(ə)l] [tuː; tə] ['wɪmɪn]
She never could be agreeable to women
她 绝不 可以 是 同意 到 女性
她从来就无法与女性相处融洽。

[ʃiː; ʃi] [luːz] [hɜː(r); hə(r)] [hed] , [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [ə'kʌmplɪs] [tuː; tə][biː; bi]['brəʊkən][ɒn][ðə; ði] [wiːl]
She lose her head , and her accomplice to be broken on the wheel
她 失去 她 头 ， 和 她 同案犯 到 是 破碎的 在 这 车轮
她失去了理智，她的同伙则被车轮碾碎。

[ʃiː; ʃi] [draɪvz] [kwɪk] [ænd; ənd] [wɪl] ['sɜːt(ə)nli] [biː; bi] [ˌəʊvə'tɜːnd] [ɒn][ðə; ði][rəʊd]
She drives quick and will certainly be overturned on the road
她 驱动 快的 和 将要 当然 是 翻覆 在 这 路
她开车很快，肯定会在路上翻车。

[ʃiː; ʃi]['ɔːlweɪz] [sez] [ðə; ði] [raɪt] [θɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [raɪt] [pleɪs]
She always says the right thing in the right place
她 总是 说道 这 正确的 事物 在 这 正确的 地方
她总能在恰当的场合说出恰当的话。

[ʃiː; ʃi] [ə'weɪts] [jɔː(r); jə(r)] [rɪ'plaɪz] [wɪ'ðaʊt] [ˌɪntə'rʌpʃ(ə)n]
She awaits your replies without interruption
她 等待 你的 回复 没有 中断
她静候您的回复，不被打扰。

['ʃɒkɪŋ] [tuː; tə][faɪnd][səʊ]['lɪt(ə)l][ə; eɪ][mæn][ɪn][ðə; ði][sʌn][ɒv; əv][ðə; ði] ['mɛrəˌʃæl]
Shocking to find so little a man in the son of the Marechal
令人震惊 到 寻找 所以 小的 一个 男人 在 这 儿子 的 这 马雷夏尔
令人震惊的是，元帅的儿子竟然如此懦弱。

[ʃʊd; ʃəd]['aʊə(r)] ['sɪstəm] [ɒv; əv] ['krɪndʒɪŋ] [kən'tɪnjuː] [prə'gresɪvli]
Should our system of cringing continue progressively
应该 我们的 系统 的 令人作呕 继续 逐步
我们的这种畏缩不前的做法是否应该继续下去?

[ʃʌn] [ɔːl][kaɪndz][ɒv; əv] ['kɒnfɪdəns]
Shun all kinds of confidence
回避 全部 种类 的 信心
摒弃一切自信

[sɪm'plɪsəti] [ɒv; əv][ðə; ði] [kwiːnz] ['tɔɪlət] [bɪ'gæn][tuː; tə][biː; bi] ['strɒŋli] ['senʃəd]
Simplicity of the Queen's toilet began to be strongly censured
简单 的 这 女王大学 洗手间 开始 到 是 强烈 受谴责
女王盥洗室的简朴开始受到强烈批评。

[sɪns] [bɪ'kʌmɪŋ] [kwiːn] [ʃiː; ʃi][hæd; həd][nɒt][hæd; həd][ə; eɪ] [deɪ] [ɒv; əv]['riːəl] ['hæpinəs]
Since becoming Queen she had not had a day of real happiness
自从 成为 女王 她 有 不是 有 一个 天 的 真实的 幸福
自从成为女王以来，她就没有过一天真正快乐的日子。

['sɪtʃueɪtɪd][æz; əz][ai][wɒz; wəz][bɪ'twɪkst] [fɪə(r)][ænd; ənd] [həʊp]
Situated as I was betwixt fear and hope
位于 作为 我 曾是 中间 害怕 和 希望
我当时身处恐惧与希望之间。

[ˌsɪtʃʊ'eɪʃnz] [ɪn][laɪf] [weə(r)] [wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] [kən'demd] [tuː; tə] [siː] ['iːv(ə)l] [dʌn]
Situations in life where we are condemned to see evil done
情况 在 生活 在哪里 我们 是 谴责 到 看 邪恶的 完毕
生活中，我们有时会被迫目睹邪恶的发生。

[səʊ] ['meni] [kraɪmz] ['pə:pitreit] ['ʌndə(r)] [ðæt] [neɪm] (['lɪbəti])
So many crimes perpetrated under that name (liberty)
所以 许多 犯罪 实施 在下面 那 姓名 (自由)

以自由之名犯下了如此多的罪行

[səʊ] [greɪt] [ə; eɪ][fɪə(r)][ɒv; əv] [hel] [hæd; həd] [bi:n] [ɪn'stɪld] ['ɪntuː][ðə; ði] [kɪŋ]
So great a fear of hell had been instilled into the King
所以 伟大的 一个 害怕 的 地狱 有 到过 灌输 进入 这 国王

国王对地狱的恐惧如此之深。

[səʊld][kæts] - [miːt] [ænd; ənd][traɪp][ɪn][ðə; ði] [striːts] [ɒv; əv] [rəʊm]
Sold cats ' meat and tripe in the streets of Rome
卖 猫 - 肉 和 肚 在 这 街道 的 罗马

在罗马街头卖猫肉和猫肚

[suːn] ['taɪəd][ɒv; əv][wɔː(r)] , [ænd; ənd] ['wɪʃɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'tɜːn] [həʊm] (['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː])
Soon tired of war , and wishing to return home (Louis XIV)
很快 疲劳的 的 战争 , 和 祝 到 返回 家 (路易斯 十四)

不久便厌倦了战争，想要回家（路易十四）

[spɑːk] [ɒv; əv][æm'bɪʃ(ə)n] [wʊd] [hæv; həv] [dɪ'strɔɪd] [ɔːl][hɪz; ɪz] ['edɪfɪs]
Spark of ambition would have destroyed all his edifice
火花 的 志向 会 有 损毁 全部 他的 大厦

野心的火花本会摧毁他所有的心血结晶。

['spɪrɪt][ɒv; əv] ['pɑːti] [kæn; kən] [dɪ'greɪd] [ðə; ði]['kærəktə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ]['neɪʃ(ə)n]
Spirit of party can degrade the character of a nation
精神 的 派对 能 降级 这 特点 的 一个 国家

党派精神会败坏一个国家的品格。

[spɔɪl] [ɔːl][baɪ] ['ɑːskɪŋ] [tuː] [mʌtʃ]
Spoil all by asking too much
剧透 全部 经过 问 也 很多

要求太多反而会毁了一切

[spəʊk] ['əʊnli] [ə'baʊt] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] [θriː] [ɔː(r)][fɔː(r)] ['wɪmɪn]
Spoke only about as much as three or four women
辐 仅有的 关于 作为 很多 作为 三 或者 四 女性

只跟三四个女人聊了一会儿。

[step] [ɪz][bʌt; bət] [ʃɔːt] [frɒm; frəm] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ˌɪnfɪ'deləti]
Step is but short from superstition to infidelity
步 是 但 短的 从 迷信 到 不忠

从迷信到不忠，只有一步之遥。

[staʊt] , ['helθi] [gɜːl][ɒv; əv] [ˌnaɪn'tiːn] [hæd; həd][nəʊ]['ʌðə(r)][sɪnz][tuː; tə] [kən'fes]
Stout , healthy girl of nineteen had no other sins to confess
肥硕 , 健康 女孩 的 十九 有 不 其他 罪孽 到 承认

十九岁，身材健壮，身体健康，她没有其他罪过需要忏悔。

['sʌbdʒɪkt][tuː; tə] ['friːkwənt] [fɪts] [ɒv; əv] [æb'strækʃn]
Subject to frequent fits of abstraction
主题 到 频繁 适合 的 抽象

经常陷入沉思

['sʌbdʒikt, -dʒe-, səb'dʒekt][ðə; ði] ['væŋkwɪʃt] [tuː; tə][biː; bi] [traɪd] [baɪ][ðə; ði] ['kɔŋkərə]
Subjecting the vanquished to be tried by the conquerors
服从 这 战败者 到 是 尝试 经过 这 征服者

让战败者接受征服者的审判

['sʌfərɪŋz] [ɒv; əv][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] , [hiː; hi] [sed] , [ɑː(r); ə(r)] ['nʌθɪŋ]
Sufferings of individuals , he said , are nothing
苦难 的 个人 , 他 说 , 是 没有什么

他说，个人的苦难算不了什么。

[sʌl'piʃən]
Sulpicians
苏尔皮斯会

苏尔皮斯会

[sə'pɔːrtɪd]	[baɪ]	[ʌn'ɑːnsərəbl]	['riːz(ə)nz]	[ðæt]	[dɪd]	[nɒt]	[kən'vɪns]
Supported	**by**	**unanswerable**	**reasons**	**that**	**did**	**not**	**convince**
有	经过	无法回答	原因	那	做过	不是	说服

虽然理由无可辩驳，但这些理由并未令人信服。

[sə'preʃ(ə)n]	[ɒv; əv]	[ɔːl]	[suː'pɜːfluəs]	[rɪ'lɪdʒəs]	[ˌɪnstɪ'tjuːʃənz]
Suppression	**of**	**all**	**superfluous**	**religious**	**institutions**
抑制	的	全部	多余	宗教	机构

取缔所有多余的宗教机构

[sə'spɪʃ(ə)n]	[ænd; ənd]	['tɪrəni]	[ɑː(r); ə(r)]	[ɪn'seprəbl]	[kəm'pænjənz]
Suspicion	**and**	**tyranny**	**are**	**inseparable**	**companions**
怀疑	和	暴政	是	形影不离	同伴

猜疑与暴政形影不离。

[sə'spɪʃ(ə)n]	[ɒv; əv]	[ə; eɪ]	['gɔɪtə(r)]	,	[wɪtʃ]	[dɪd]	[nɒt]	[ɪl]	[bɪ'kʌm]	[hɜː(r); hə(r)]
Suspicion	**of**	**a**	**goitre**	**,**	**which**	**did**	**not**	**ill**	**become**	**her**
怀疑	的	一个	甲状腺肿	,	哪个	做过	不是	患病的	变得	她

怀疑她患有甲状腺肿，这倒也与她的形象不符。

[sə'spɪʃ(ə)n]	[ɪz]	['evɪdəns]
Suspicion	**is**	**evidence**
怀疑	是	证据

怀疑就是证据

[swɔːn]	[ðæt]	[ʃiː; ʃi]	[hæd; həd]	[θɔːt]	[ɒv; əv]	['nʌθɪŋ]	[bʌt; bət]	[juː; jʊ]	[ɔːl]	[hɜː(r); hə(r)]	[laɪf]
Sworn	**that**	**she**	**had**	**thought**	**of**	**nothing**	**but**	**you**	**all**	**her**	**life**
宣誓	那	她	有	想法	的	没有什么	但	你	全部	她	生活

她发誓说，她一生中除了你什么都没想过

['teɪkən]	[peɪnz]	['əʊnli]	[tuː; tə]	['rendə(r)]	[hɪm'self]	[bɪ'lʌvɪd]	[baɪ]	[hɪz; ɪz]	['pjuːp(ə)l]
Taken	**pains**	**only**	**to**	**render**	**himself**	**beloved**	**by**	**his**	**pupil**
已采取	疼痛	仅有的	到	使成为	他自己	心爱	经过	他的	瞳孔

他费尽心思，只为博得学生的喜爱。

['tælənt]	[wɪ'ðaʊt]	['ɑːtɪfɪs]
Talent	**without**	**artifice**
天赋	没有	技巧

天赋而不矫揉造作

[teɪsts]	[meɪ]	[tʃeɪndʒ]
Tastes	**may**	**change**
口味	可能	改变

口味可能会改变

['tiːtʃə(r)]	[lɒst]	['lɪt(ə)l]	,	[bɪ'kəz; bɪ'kɒz]	[hiː; hi]	[hæd; həd]	['lɪt(ə)l]	[tuː; tə]	[luːz]
Teacher	**lost**	**little**	**,**	**because**	**he**	**had**	**little**	**to**	**lose**
老师	丢失的	小的	,	因为	他	有	小的	到	失去

老师损失不大，因为他没什么可失去的。

[θæŋk]	['hev(ə)n]	,	[ai]	[ˌeɪ 'em]	[aʊt]	[ɒv; əv]	['hɑːnɪs]
Thank	**Heaven**	**,**	**I**	**am**	**out**	**of**	**harness**
感谢	天堂	,	我	是	出去	的	马具

谢天谢地，我终于脱困了。

[ðæt]	[wɒt]	[hiː; hi]	[kɔːld]	[lʌv]	[wɒz; wəz]	[mɪə(r)]	[dɪ'bɔːtʃəri]
That	**what**	**he**	**called**	**love**	**was**	**mere**	**debauchery**
那	什么	他	称为	爱	曾是	仅仅	放荡

他所谓的爱，不过是放荡不羁罢了。

[ðæt] [eə(r)][ɒv; əv] [truːθ] [wɪtʃ] ['ɔːlweɪz] ['kæriz] [kən'vɪkʃn]
That air of truth which always carries conviction
那 空气 的 真相 哪个 总是 携带 定罪

那份始终充满说服力的真理气息

[ðæt] [wɪtʃ] ['ɒf(ə)n][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [best] [tuː; tə][ɪg'nɔː(r)]
That Which Often It is Best to Ignore
那 哪个 经常 它 是 最好的 到 忽略

那些最好忽略的事情

[ðə; ði]['dʒɛʒuɪts][wɜː(r); wə(r)] [sə'prest]
The Jesuits were suppressed
这 耶稣会士 是 被抑制

耶稣会遭到镇压

[ðə; ði] ['emɪgrənt] ['pɑːti] [hæv; həv][ðeə(r)][in'triːg, 'in-][ænd; ənd] [skiːm]
The emigrant party have their intrigues and schemes
这 移民 派对 有 他们的 阴谋 和 方案

移民党内部也有他们的阴谋诡计。

[ðə; ði] [kɪŋ] [dɪ'laɪtɪd] [tuː; tə] ['mænɪdʒ] [ðə; ði] [məʊst] [dɪs'greɪsfl] [pɔɪnts]
The King delighted to manage the most disgraceful points
这 国王 高兴极了 到 管理 这 最多 可耻 积分

国王乐于处理最丢脸的事情。

[ðə; ði] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] [ɪk'strævəgəns]
The charge of extravagance
这 收费 的 奢侈

挥霍无度的指控

[ðə; ði] [θriː] ['mɪnɪstər] , [mɔː(r)] [æm'bɪʃəs] [ðæn; ðən] ['æmərəs]
The three ministers , more ambitious than amorous
这 三 部长们 , 更多的 雄心勃勃 比 多情

三位部长，野心大于情欲

[ðə; ði]['ænti] - ['ɒstriən] ['pɑːti] , [ˌdɪskən'tentɪd] [ænd; ənd] [vɪn'dɪktɪv]
The anti - Austrian party , discontented and vindictive
这 反对 - 奥地利 派对 , 不满 和 报复心强的

这个反奥地利政党心怀不满且充满报复心。

[ðə; ði] ['ɔːθə(r)] ([bəʊmɑː'ʃeɪ]) [wɒz; wəz] [sent] [tuː; tə]['prɪz(ə)n] [suːn] ['ɑːftəwədz]
The author (Beaumarchais) was sent to prison soon afterwards
这 作者 (博马舍) 曾是 发送 到 监狱 很快 然后

作者（博马舍）不久后被送进了监狱。

[ðə; ði]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv][ðə; ði][wɔː(r)][ɪz][æz; əz][ðə; ði] [sməʊk] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['fɜːnɪs]
The record of the war is as the smoke of a furnace
这 记录 的 这 战争 是 作为 这 抽烟 的 一个 炉

战争的记录就像炉膛里的烟雾一样。

[ðə; ði]['mæsəkə(r)][ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [bɑːr'θɑːləmjuːz] [deɪ]
The Massacre of St . Bartholomew's Day
这 屠杀 的 英石 . 巴塞洛缪的 天

圣巴多罗买日大屠杀

[ðə; ði] [prɪ'tendɪd] [rɪ'fɔːmd] [rɪ'lɪdʒən]
The pretended reformed religion
这 假装 改革后的 宗教

假装改革的宗教

[ðə; ði] [kɪŋ] [rɪ'plaɪd] [ðæt] " [tuː] [mʌtʃ] [wɒz; wəz] [tuː] [mʌtʃ]
The King replied that " too much was too much
这 国王 回复 那 " 也 很多 曾是 也 很多

国王回答说：“太多就是太多了。”

" [ðə; ði] [kɪŋ] [rɪ'meɪnd] [æz; əz] [ɪf] ['pærəlaɪzd] [ænd; ənd] ['stjuːpɪfaɪd]
" The King remained as if paralysed and stupefied
" 这 国王 剩余 作为 如果 瘫痪 和 目瞪口呆
国王仿佛瘫痪了一般，呆若木鸡。

[ðə; ði] ['ʃɔːtnəs] [ɒv; əv] [iːtʃ] [deɪ] [wɒz; wəz] [hɪz; ɪz] ['əʊnli] ['sɒrəʊ]
The shortness of each day was his only sorrow
这 短促 的 每个 天 曾是 他的 仅有的 悲哀
每日时光短暂是他唯一的悲伤。

[ðə; ði] ['seɪfɪst] [pleɪs] [ɒn] [ðə; ði] ['kɒntɪnənt]
The safest place on the Continent
这 最安全 地方 在 这 大陆
欧洲大陆最安全的地方

[ðə; ði] [məʊst] ['hɒrəb(ə)l] [saɪts] [hæv; həv] ['ɒf(ə)n] [rɪ'dɪkjələs] ['kɒntræsts]
The most horrible sights have often ridiculous contrasts
这 最多 可怕 景点 有 经常 荒谬的 对比
最可怕的景象往往与荒谬的景象形成鲜明对比。

[ðə; ði] [əʊld] ['wʊmən] (['mædəm] [ˌmɛntə'nɒn])
The old woman (Madame Maintenon)
这 老的 女士 （ 夫人 曼特农 ）
老妇人（曼特农夫人）

[ðə; ði] ['nʌθɪŋnəs] [ɒv; əv] [wɒt] [ðə; ði] [wɜːld] [kɔːlz] [greɪt] ['destini]
The nothingness of what the world calls great destinies
这 虚无 的 什么 这 世界 呼叫 伟大的 命运
世人所谓的伟大命运，其实是虚无。

[ðə; ði] ['ɑːgjumənt] [ɒv; əv] ['ɪntrəst] [ɪz] [ðə; ði] [best] [ɒv; əv] [ɔːl] [wɪð] [mʌŋks]
The argument of interest is the best of all with monks
这 争论 的 兴趣 是 这 最好的 的 全部 和 僧侣
对于僧侣来说，利益论证是最好的。

[ðə; ði] ['klɜːdʒi] , [tuː; tə] [huːm] ['envi] [ɪz] [nɒt] [ˌʌnfə'mɪliə(r)]
The clergy , to whom envy is not unfamiliar
这 牧师 ， 到 谁 嫉妒 是 不是 陌生
神职人员对嫉妒并不陌生。

[ðə; ði] ['pʊlpɪt] [ɪz] [ɪn] [wɒnt] [ɒv; əv] [kə'miːdiːənz] ; [ðeɪ] [wɜːk] ['wʌndər] [ðeə(r)]
The pulpit is in want of comedians ; they work wonders there
这 讲坛 是 在 想 的 喜剧演员 ； 他们 工作 奇迹 那里
讲坛上需要喜剧演员；他们在那里能发挥奇效。

[ðə; ði] ['mɒnək] ['sʌd(ə)nli] [ɪ'nʌf] [rɪ'dʒuːvəneɪtɪd] [hɪz; ɪz] [ə'taɪə(r)]
The monarch suddenly enough rejuvenated his attire
这 君主 突然 足够的 恢复活力 他的 服装
君主突然间焕然一新，衣着也变得精神焕发起来。

[ðə; ði] ['pɔːtə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['səʊldʒə(r)] [wɜː(r); wə(r)] [ə'restɪd] [ænd; ənd] ['tɔːtʃəd]
The porter and the soldier were arrested and tortured
这 搬运工 和 这 士兵 是 被捕 和 受折磨
搬运工和士兵被逮捕并遭受酷刑。

[ðen] ['kɒmz] [dɪs'kʌrɪdʒmənt] ; ['ɑːftə(r)] [ðæt] , ['hæbɪt]
Then comes discouragement ; after that , habit
然后 来 沮丧 ； 后 那 ， 习惯
然后是沮丧；之后是习惯。

[ðeə(r)] [wɒz; wəz] [nəʊ] [end] [tuː; tə] [ðə; ði] [aʊt'reɪdʒəs] [si'viləti] [ɒv; əv] [em] . [diː] -
There was no end to the outrageous civilities of M . de Coislin
那里 曾是 不 结尾 到 这 令人愤慨 礼貌 的 M . 德 -
科伊斯兰先生的无礼之举简直没完没了。

[ðeə(r)] [ɪz] [nɒt] [wʌn] ['riːəl] ['pætriət] [ə'mʌŋ] [ɔːl] [ðɪs] ['ɪnfəməs] [hɔːd]
There is not one real patriot among all this infamous horde
那里 是 不是 一 真实的 爱国者 之中 全部 这 臭名昭著的 部落

在这群臭名昭著的乌合之众中，没有一个真正的爱国者。

[ðeə(r)] [ɪz] [tuː] [mʌtʃ] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'tiː] [fɔː(r); fə(r)] ['ɜːnɪst] , [ænd; ənd] [nɒt] [ɪ'nʌf] [fɔː(r); fə(r)] [dʒest]
There is too much of it for earnest , and not enough for jest
那里 是 也 很多 的 它 为了 认真 , 和 不是 足够的 为了 笑话

严肃的东西太多，玩笑的东西又太少。

[ðeə(r)] [ɪz] [æn; ən] [ɪgˌzædʒə'reɪʃ(ə)n] [ɪn] [jɔː(r); jə(r)] ['sɒrəʊ]
There is an exaggeration in your sorrow
那里 是 一个 夸张 在 你的 悲哀

你的悲伤有些夸张。

[ðiːz] [ɪk'spaʊndərz] — [ɔː(r)] [kən'faʊndərz] — [ɒv; əv] [kəʊdz]
These expounders — or confounders — of codes
这些 阐释者 — 或者 混杂因素 — 的 代码

这些阐释者——或者说是混淆者——对代码的解读和解释。

[ðiːz] ['laɪəz] [ɪn] ['sɜːpləs] , [ɪn] [blæk] ['kæsək] , [ɔː(r)] [ɪn] ['pɜːp(ə)l]
These liars in surplice , in black cassock , or in purple
这些 说谎者 在 圣衣 , 在 黑色的 衲 , 或者 在 紫色的

这些身穿圣袍、黑色长袍或紫色长袍的骗子

[ðeɪ] [ɔːt] [tuː; tə] [biː; bi] [dʒʌst] [bɪ'fɔː(r)] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['dʒenərəs]
They ought to be just before they are generous
他们 应该 到 是 只是 前 他们 是 慷慨的

他们应该在慷慨之前就做到这一点。

[ðeɪ] [wɪl] [kri'eɪt] [sʌm; səm] ['kwɒrəl] [tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [juː; jʊ]
They will create some quarrel to destroy you
他们 将要 创造 一些 争吵 到 破坏 你

他们会制造一些争端来毁掉你。

[ðeɪ] [seɪ] [juː; jʊ] [lɪv; laɪv] ['veri] ['pɔːli; 'pʊəli] [hɪə(r)] , [ˌmɒl'jɛr]
They say you live very poorly here , Moliere
他们 说 你 居住 非常 差 这里 , 莫里哀

他们说你在这里生活得很穷，莫里哀

[ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [eɪdʒ] [ɒv; əv] ['ʌpstɑːt] , " [sed] [ˌtæli'rænd]
This is the age of upstarts , " said Talleyrand
这 是 这 年龄 的 新兴企业 , " 说 塔列朗

“这是新贵的时代，”塔列朗说道。

[ðəʊz] ['mʌskɪt] [wɜː(r); wə(r)] [ɪ'miːdiətli] [em'bɑːk, im-] [ænd; ənd] [səʊld] [tuː; tə] [ðə; ði] [ə'mɛrɪkənz]
Those muskets were immediately embarked and sold to the Americans
那些 滑膛枪 是 立即地 启航 和 卖 到 这 美国人

这些火枪立即被装船运走，卖给了美国人。

[ðəʊz] [huː] [hæv; həv] ['gɪv(ə)n] [ə'fens] [tuː; tə] [heɪt] [ðə; ði] [ə'fendɪd] ['pɑːti]
Those who have given offence to hate the offended party
那些 WHO 有 给定 罪行 到 恨 这 被冒犯了 派对

那些冒犯了别人的人，应该憎恨被冒犯的一方。

[ðəʊz] [huː] [dɪd] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [prɪ'tend] [tuː; tə] [wɪʃ] [tuː; tə] ['remədi] [ˌaɪ 'tiː]
Those who did it should not pretend to wish to remedy it
那些 WHO 做过 它 应该 不是 假装 到 希望 到 补救 它

那些做这件事的人不应该假装想要弥补过错。

[θɔːt] [æt; ət] [liːst] [ɪk'strɔːd(ə)n(ə)ri] , ['iːv(ə)n] [baɪ] ['aʊə(r)] [frendz]
Thought at least extraordinary , even by our friends
想法 在 至少 非凡的 , 甚至 经过 我们的 朋友们

甚至连我们的朋友都认为这至少非同寻常

[θɔ:t] [hɪm'self] ['eləkwənt] [wen] ['əʊnli] ['ɪnsələnt] [ɔ:(r)] [ɪm'pɜ:tɪnənt]
Thought himself eloquent when only insolent or impertinent
想法 他自己 雄辩 什么时候 仅有的 傲慢的 或者 无礼

他自以为能言善辩，其实只是傲慢无礼罢了。

[θrəʊ] [hɪz; ɪz] [pri:st] ['ɪntu:] [ðə; ði] ['nɛkər]
Throw his priest into the Necker
扔 他的 牧师 进入 这 内克尔

把他的牧师扔进内克尔河

[taɪm] , [ðə; ði] [ˌɪrɪ'zɪstəb(ə)l] ['hi:lə(r)]
Time , the irresistible healer
时间 , 这 无法抗拒 治疗师

时间，那不可抗拒的治愈者

[tu:; tə] [tel] [ðə; ði] [tru:θ] , [ai] [wɒz; wəz] ['nevə(r)] ['veri] [fɒnd] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] ['tʃɪldrən]
To tell the truth , I was never very fond of having children
到 告诉 这 真相 , 我 曾是 绝不 非常 喜爱 的 拥有 孩子们

说实话，我从来都不太喜欢生孩子。

[tu:; tə] [dɪ'spaɪz] ['mʌni] , [ɪz] [tu:; tə] [dɪ'spaɪz] ['hæpinəs] , ['lɪbəti] ...
To despise money , is to despise happiness , liberty ...
到 鄙视 钱 , 是 到 鄙视 幸福 , 自由 ...

轻视金钱，就是轻视幸福、自由……

[tu:; tə] [bi:; bi] [ə'kju:zd] [wɒz; wəz] [tu:; tə] [ɪn'kɜ:(r)] ['ɪnstənt] [deθ]
To be accused was to incur instant death
到 是 被告 曾是 到 招致 立即的 死亡

被指控即立即死亡

[tu:; tə] [daɪ] [ɪz] [ðə; ði] [li:st] [ɪ'vent] [ɒv; əv] [maɪ] [laɪf] ([ˌmɛntə'nɒn])
To die is the least event of my life (Maintenon)
到 死 是 这 至少 事件 的 我的 生活 (曼特农)

死亡是我生命中最微不足道的事（Maintenon）

[tu:; tə] [bi:; bi] ['fɔ:məli] ['mɪstrəs] , [ə; eɪ] ['hʌzbənd] [hæd; həd] [tu:; tə] [bi:; bi] [faʊnd]
To be formally mistress , a husband had to be found
到 是 正式地 情妇 , 一个 丈夫 有 到 是 成立

要成为正式的情妇，必须找到一个丈夫。

[tu:; tə] [ɪm'belɪʃ] [maɪ] ['stɔ:ri] [ai] [hæv; həv] ['naɪðə(r)] ['leʒə(r)] [nɔ:(r)] [ə'bɪləti]
To embellish my story I have neither leisure nor ability
到 润 我的 故事 我 有 两者都不 闲暇 也不 能力

我既没有闲暇也没有能力去润色我的故事。

[tʌtʃt] , [bʌt; bət] [laɪk] [ə; eɪ] [mæn] [hu:] [dʌz] [nɒt] [wɪʃ] [tu:; tə] [si:m] [səʊ]
Touched , but like a man who does not wish to seem so
感动 , 但 喜欢 一个 男人 WHO 做 不是 希望 到 似乎 所以

感动不已，但又像个不愿示人的人。

[trə'dju:sɪŋ] ['vɜ:tju:z] [ðə; ði] ['sla:ndərə] ['nevə(r)] [pə'zest]
Traducing virtues the slanderers never possessed
诽谤 美德 这 诽谤者 绝不 拥有

诽谤者诋毁他们从未拥有过的美德

['trʌb(ə)lz] [mait] [nɒt] [bi:; bi] ['lɑ:stɪŋ]
Troubles might not be lasting
麻烦 可能 不是 是 持久

麻烦可能不会持续太久

[tru:] [nəʊ'bɪləti] , ['dʒentlmən] , [kən'sɪsts] [ɪn] ['gɪvɪŋ] [pru:fs] [ɒv; əv] [ˌaɪ 'ti:]
True nobility , gentlemen , consists in giving proofs of it
真的 贵族 , 先生们 , 由 在 给予 证明 的 它

真正的贵族精神，先生们，在于证明这一点。

[trʌst] [nɒt] [ɪn] [kɪŋz]
Trust not in kings
相信 不是 在 国王

不要信赖君王

[tuː] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['twenti] ['θaʊz(ə)nd] ['prɒstɪtjuːt] ['laɪsnsɪz]
Two hundred and twenty thousand prostitute licenses
二 百 和 二十 千 妓女 许可证

二十二万张卖淫许可证

['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['nəʊʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['biːɪŋ] [fræŋk] , [ɑː(r); ə(r)] [ruːd]
Under the notion of being frank , are rude
在下面 这 概念 的 存在 坦率 , 是 粗鲁的

以坦率为名，实则粗鲁无礼。

[ˌʌndə'reɪtɪd] [wɒt] [ʃiː; ʃi] [kʊd; kəd] [nɒt] ['ɪmɪteɪt]
Underrated what she could not imitate
被低估 什么 她 可以 不是 模拟

她无法模仿的东西被低估了

[ju'naɪtɪd] [steɪts] [wɪl] [biː; bi] [ɪk'spəʊzd] [tuː; tə] [nə'poʊliənz] ['autreidʒ]
United States will be exposed to Napoleon's outrages
团结的 各州 将要 是 裸露 到 拿破仑的 暴行

美国将遭受拿破仑的暴行

[ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] [lʌv] [ɒv; əv] [ˌædmə'reɪʃ(ə)n] , [wɒz; wəz] [hɪz; ɪz] ['ruːɪn]
Unreasonable love of admiration , was his ruin
不合理 爱 的 钦佩 , 曾是 他的 废墟

他对仰慕之情的盲目迷恋，最终毁了他。

[juː'zəːp] [ðə; ði] ['iːzi] [də'rekʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ɪgnərəns]
Usurped the easy direction of ignorance
篡夺 这 简单的 方向 的 无知

篡夺了无知的捷径

['ventʃəd] [tuː; tə] [gɪv] [sʌtʃ] [ræʃ] [əd'vaɪs] : [ɪˌnɒkju'leɪʃn]
Ventured to give such rash advice : inoculation
冒险 到 给 这样的 皮疹 建议 : 接种

竟敢贸然给出如此草率的建议：接种疫苗

[v'aɪsɪz] [ɔː(r)] ['vɜːtjuːz] [ɒv; əv] [ɔːl] ['sɪvəlaɪzd] ['neɪʃnz] [ɑː(r); ə(r)] ['relətɪvli] [ðə; ði] [seɪm]
Vices or virtues of all civilized nations are relatively the same
恶习 或者 美德 的 全部 文明 国家 是 相对地 这 相同的

所有文明国家的恶习或美德都大同小异。

['vaɪələnt] ['pæʃ(ə)n] [hæd; həd] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] [mɪə(r)] ['frendʃɪp]
Violent passion had changed to mere friendship
暴力 热情 有 已更改 到 仅仅 友谊

曾经的激情已转变为纯粹的友谊。

[wɒnt] [ɪz] [ðə; ði] ['peərənt] [ɒv; əv] ['ɪndəstri]
Want is the parent of industry
想 是 这 父母 的 行业

Want 是行业的母公司

[wɒz; wəz] [bʌt; bət] [wʌn] ['brɪliənt] ['ækʃ(ə)n] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [kʊd; kəd] [pə'fɔːm]
Was but one brilliant action that she could perform
曾是 但 一 杰出的 行动 那 她 可以 履行

这只是她能做出的众多精彩举动之一。

[wiː; wi] [ɑː(r); ə(r)] ['taɪəd] [ɒv; əv] ['evriθɪŋ] , ['iːv(ə)n] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] [ɪg'zɪstəns]
We are tired of everything , even of our existence
我们 是 疲劳的 的 一切 , 甚至 的 我们的 存在

我们厌倦了一切，甚至厌倦了自身的存在。

[wiː; wi][daɪ][æz; əz][wiː; wi][hæv; həv][lɪvd; 'laɪvd] , [ænd; ənd] - [tɪz][reə(r)][ˌaɪ 'tiː] ['hæpənz] ['ʌðəwaɪz]
We die as we have lived , and ' tis rare it happens otherwise
我们 死 作为 我们 有 居住地 , 和 - 的 稀有的 它 发生 否则
我们死的方式与我们活着的方式相同，这种情况极为罕见。

[wiː; wi] [seɪ] " [ˌinik'spresəbl]
We say " inexpressibles
我们 说 " 不可言说的
我们说“难以言喻的”

[wiː; wi] [lʊk] [ə'pɒn][juː; jʊ][æz; əz][ə; eɪ][kæt] , [ɔː(r)][ə; eɪ][dɒg] , [ænd; ənd][gəʊ][ɒn] ['tɔːkɪŋ]
We look upon you as a cat , or a dog , and go on talking
我们 看 之上 你 作为 一个 猫 , 或者 一个 狗 , 和 去 在 说
我们把你当成猫或狗，然后继续交谈。

[wiː; wi][mʌst; məst][hæv; həv] [ə'biːdiəns] , [ænd; ənd][nəʊ] ['riːzənɪŋ]
We must have obedience , and no reasoning
我们 必须 有 服从 , 和 不 推理
我们必须服从，不容任何道理。

['wiːpɪŋ] [dʒʌst][æz; əz] [ɪf] ['prɪnsɪz] [hæd; həd][nɒt][gɒt][tuː; tə][daɪ][laɪk] ['enibɒdi] [els]
Weeping just as if princes had not got to die like anybody else
哭泣 只是 作为 如果 王子们 有 不是 得到 到 死 喜欢 任何人 别的
哭泣声中仿佛王子不必像其他人一样死去。

[wel] , [ðɪs] [ɪz] ['rɔɪəli] [ɪl] [pleɪd] !
Well , this is royally ill played !
出色地 , 这 是 皇家 患病的 玩 !
这简直是糟糕透顶的做法！

[went] [səʊ][fɑː(r)][æz; əz][tuː; tə] [ʃed] [tɪəz] , [hɪz; ɪz][məʊst] ['dɪfɪkəlt] [fiːt] [ɒv; əv][ɔːl]
Went so far as to shed tears , his most difficult feat of all
去 所以 远的 作为 到 棚 眼泪 , 他的 最多 难的 特技 的 全部
他甚至流下了眼泪，这是他迄今为止最艰难的举动。

[wɜː(r); wə(r)][maɪ]['dʒenərəlz][æz; əz] [greɪt] [fuːlz] [æz; əz][sʌm; səm][ɒv; əv][maɪ] ['mɪnɪstər]
Were my generals as great fools as some of my Ministers
是 我的 将军们 作为 伟大的 傻瓜 作为 一些 的 我的 部长们
我的将军们是否像我的某些大臣一样愚蠢?

[wɒt] [ðeɪ] [niːd] [ɪz] ['æbstɪnəns] , [ˌprəʊə'bɪʃənz] ,
What they need is abstinence , prohibitions , thwartings
什么 他们 需要 是 节制 , 禁令 , 挫败
他们需要的是禁欲、禁令、阻挠。

[wɒt] [duː; də] [jʌŋ] ['wɪmɪn] [stænd][ɪn] [niːd] [ɒv; əv] ? — ['mʌðəz] !
What do young women stand in need of ? — Mothers !
什么 做 年轻的 女性 站立 在 需要 的 ? — 母亲们 !
年轻女性最需要什么？——母亲！

[wɒt'evə(r)] [kɔːs] [ai][ə'dɒpt] ['meni] ['piːp(ə)l] [wɪl] [kən'dem] [ˌem 'iː]
Whatever course I adopt many people will condemn me
任何 课程 我 采纳 许多 人们 将要 谴责 我
无论我采取什么行动，都会有很多人谴责我。

[wen] [ðə; ði]['əʊnli][sɪ'kjʊərəti][ɒv; əv][ə; eɪ] [kɪŋ] [rests] [ə'pɒn][hɪz; ɪz] [truːps]
When the only security of a King rests upon his troops
什么时候 这 仅有的 安全 的 一个 国王 休息 之上 他的 军队
当国王唯一的安全保障都寄托于他的军队时

[wen] [wʌn][hæz; həz] [biːn] ['prɪti] , [wʌn][ɪ'mædʒɪnz] [ðæt] [wʌn][ɪz] [stɪl] [səʊ]
When one has been pretty , one imagines that one is still so
什么时候 一 有 到过 漂亮的 , 一 想象 那 一 是 仍然 所以
当一个人曾经漂亮时，她会幻想自己现在依然漂亮。

[wen] [kɪŋz] [bɪ'kʌm] ['prɪznər] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [nɪə(r)] [deθ]
When kings become prisoners they are very near death
什么时候 国王 变得 囚犯 他们 是 非常 靠近 死亡

国王沦为俘虏时，离死亡已经很近了。

[wen] ['wɪmɪn] [ruːl] [ðeə(r)] [reɪn] [ɪz] ['ɔːlweɪz] ['stɔːmi] [ænd; ənd] ['trʌbləs]
When women rule their reign is always stormy and troublous
什么时候 女性 规则 他们的 在位 是 总是 暴风雨 和 麻烦的

女性掌权时，她们的统治总是充满风暴和动荡。

[wen] [wʌn] [hæz; həz] [siːn] [hɪm] , ['evriθɪŋ] [ɪz] [ɪk'skjuːzəb(ə)l]
When one has seen him , everything is excusable
什么时候 一 有 已见 他 , 一切 是 情有可原

见过他之后，一切都可以原谅。

[weə(r)] [ðə; ði] [naʊt] [ɪz] [ðə; ði] [lə'dʒɪʃn]
Where the knout is the logician
在哪里 这 知识 是 这 逻辑学家

逻辑学家

[wɪtʃ] [kraɪm] [ɪn] ['paʊə(r)] [hæz; həz] ['ɪntrəst] [tuː; tə] ['rendə(r)] [ɪm'penɪtrəb(ə)l]
Which crime in power has interest to render impenetrable
哪个 犯罪 在 力量 有 兴趣 到 使成为 坚不可摧

掌权的犯罪分子有利益使之坚不可摧

[waɪl] [ðə; ði] [kwiːn] [wɒz; wəz] [bleɪmd] , [ʃiː; ʃi] [wɒz; wəz] ['blaɪndli] ['ɪmɪteɪtɪd]
While the Queen was blamed , she was blindly imitated
尽管 这 女王 曾是 被指责 , 她 曾是 盲目地 模仿

尽管女王受到指责，但她却被盲目模仿。

['wɪspəd] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['mʌðərz] [ɪə(r)] , " [wɒz; wəz] [ðæt] [raɪt] ?
Whispered in his mother's ear , " Was that right ?
低声说道 在 他的 母亲的 耳朵 , " 曾是 那 正确的 ?

他凑到母亲耳边低语：“那样对吗？”

" ['waɪthɔːl] , [ðə; ði] ['lɑːdʒɪst] [ænd; ənd] ['ʌgliəst] ['pæləs] [ɪn] ['jʊərəp]
" Whitehall , the largest and ugliest palace in Europe
" 白厅 , 这 最大 和 最丑陋的 宫殿 在 欧洲

白厅，欧洲最大也是最丑陋的宫殿

[huː] ['kaʊntɪd] ['ʌðə(r)z] ['əʊnli] [æz; əz] [ðeɪ] [stʊd] [ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [hɪm'self]
Who counted others only as they stood in relation to himself
WHO 计数 其他的 仅有的 作为 他们 站立 在 关系 到 他自己

他只根据他人与自己的关系来评判他人。

[huː] [kən'faʊnd] ['lɒdʒɪk] [wɪð] [ðeə(r)] ['wɪʃɪz]
Who confound logic with their wishes
WHO 混杂 逻辑 和 他们的 愿望

将逻辑与愿望混淆的人

[huː] [kəm'pleɪnz] [ɪz] [ʃɒt] [æz; əz] [ə; eɪ] [kən'spɪrətə(r)]
Who complains is shot as a conspirator
WHO 抱怨 是 射击 作为 一个 同谋

抱怨的人会被当成同谋枪毙。

[waɪf] : ['prɒpəti] [ɔː(r)] [ɒv; əv] ['fɜːnɪtʃə(r)] , ['juːsf(ə)l] [tuː; tə] [hɪz; ɪz] [haʊs]
Wife : property or of furniture , useful to his house
妻子 : 财产 或者 的 家具 , 有用 到 他的 房子

妻子：财产或家具，对他的房子有用

[waɪz] [ænd; ənd] [dɪs'deɪnf(ə)l] ['saɪləns] [ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [kiːp] ['ʌndə(r)] [ri'vəːsiz]
Wise and disdainful silence is difficult to keep under reverses
明智的 和 轻蔑的 沉默 是 难的 到 保持 在下面 反转

逆境中，保持睿智而轻蔑的沉默是很难的。

[wɪʃ] [juː; jʊ][hæd; həd][ðə; ði][ˌdʒenə'rɒsəti][tuː; tə] [ʃəʊ] , [naʊ] [ænd; ənd] [ə'gen] , [les] [wɪt]
Wish you had the generosity to show , now and again , less wit
希望 你 有 这 慷慨 到 展示 ， 现在 和 再次 ，较少的 有

希望你偶尔也能展现出慷慨大方的一面，少一些幽默感。

[wɪʃ] [ɑːt] [tuː; tə] [ɪ'klɪps] ['neɪtʃə(r)]
Wish art to eclipse nature
希望 艺术 到 蚀 自然

希望艺术能超越自然

[wɪð] [ˌjuː 'es] , [ʌn'fɔːtʃənətli] , [sə'spɪʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [kən'vɪkʃn]
With us , unfortunately , suspicion is the same as conviction
和 我们 ， 很遗憾 ， 怀疑 是 这 相同的 作为 定罪

不幸的是，在我们这里，怀疑等同于定罪。

[wɪð] [hɪm] [wʌnz] [laɪf][wɒz; wəz] [seɪf]
With him one's life was safe
和 他 一个人的 生活 曾是 安全的

有他在，生命就安全了。

['wɪmɪn] [huː] [ˌmɪs'kɒndʌkt] [ðəm'selvz] [ɑː(r); ə(r)] ['pɪtiləs] [ænd; ənd][sɪ'vɪə(r)]
Women who misconduct themselves are pitiless and severe
女性 WHO 不当行为 他们自己 是 无情 和 严重

行为不端的女性冷酷无情，极其严厉。

[wʌn] [fɔː(r); fə(r)][hɪm'self][ə; eɪ] [greɪt] [neɪm] [ænd; ənd] [greɪt] [welθ] [baɪ] [wɜːdz]
Won for himself a great name and great wealth by words
韩元 为了 他自己 一个 伟大的 姓名 和 伟大的 财富 经过 字

他凭借言辞为自己赢得了极高的名望和巨大的财富。

[wɜːld] ; [səʊ] [ʌn'riːzənɪŋ] , [ænd; ənd][səʊ]['lɪt(ə)l][ɪn] [ə'kɔːd] [wɪð] [ɪt'self]
World ; so unreasoning , and so little in accord with itself
世界 ； 所以 不讲道理 ， 和 所以 小的 在 符合 和 本身

世界啊，如此不讲道理，如此缺乏自洽性。

[wʊd] [juː; jʊ] [laɪk] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['kɑːdɪn(ə)l] ?
Would you like to be a cardinal ?
会 你 喜欢 到 是 一个 红衣主教 ？

你想成为一名红衣主教吗?

[ai][kæn; kən] ['mænɪdʒ] [ðæt]
I can manage that
我 能 管理 那

我可以做到。

" [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] ['pɪti] , " [ʃiː; ʃi] [sed] , " [tuː; tə][stɒp] [wen] [səʊ] ['feəli] [ɒn][ðə; ði][rəʊd]
" Would be a pity , " she said , " to stop when so fairly on the road
" 会 是 一个 遗憾 ， " 她 说 ， " 到 停止 什么时候 所以 相当 在 这 路

“那太可惜了,”她说，“在路上这么顺利就停下来。”

" [wʊd] [siːs] [tuː; tə] [ruːl] [ðə; ði] [deɪ] [hiː; hi] [bɪ'keɪm] [dʒʌst]
" Would cease to rule the day he became just
" 会 停止 到 规则 这 天 他 成为 只是

“他一旦公正起来，统治就会停止。”

[juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [kɪŋ] ; [juː; jʊ] [wiːp] , [ænd; ənd] [jet] [ai][gəʊ]
You are a King ; you weep , and yet I go
你 是 一个 国王 ； 你 哭泣 ， 和 然而 我 去

你是君王，你哭泣，而我却要离去

[juː; jʊ]['nevə(r)] [lʊk] [ɪn][ə; eɪ]['mɪrə(r)] [wen] [juː; jʊ] [pɑːs] [ˌaɪ 'tiː]
You never look in a mirror when you pass it
你 绝不 看 在 一个 镜子 什么时候 你 经过 它

你路过它的时候从来不照镜子。

[juː; jʊ]	[nəʊ]	,	['mædəm]	,	[ðæt]	[hiː; hi]	['dʒen(ə)rəli]	[gets]	['evriθɪŋ]	[hiː; hi]	['wɒnts]
You	**know**	**,**	**madame**	**,**	**that**	**he**	**generally**	**gets**	**everything**	**he**	**wants**
你	知道	,	夫人	,	那	他	一般来说	获得	一切	他	想要

夫人，您知道，他通常都能得到他想要的一切。

[juː; jʊ]	[tel]	[ˌem 'iː]	[bæd]	[njuːz]	:	['hævɪŋ]	[pækt]	[ʌp]	,	[ai]	[hæd; həd]	['rɑːðə(r)]	[gəʊ]
You	**tell**	**me**	**bad**	**news**	**:**	**having**	**packed**	**up**	**,**	**I**	**had**	**rather**	**go**
你	告诉	我	坏的	消息	:	拥有	包装	向上	,	我	有	相当	去

你告诉我坏消息：收拾好行李后，我宁愿离开

[jʌŋ]	[prɪns]	['sʌfəd]	[frɒm; frəm]	[ðə; ði]	['rɪkɪts]
Young	**Prince**	**suffered**	**from**	**the**	**rickets**
年轻的	王子	遭受	从	这	痯

小王子患有佝偻病

[jʌŋ]	[g'ɜːlz]	['seldəm]	[teɪk]	[mʌtʃ]	['nəʊtɪs]	[ɒv; əv]	['tʃɪldrən]
Young	**girls**	**seldom**	**take**	**much**	**notice**	**of**	**children**
年轻的	女孩们	很少	拿	很多	注意	的	孩子们

年轻女孩很少会注意到孩子。

[jɔː(r); jə(r)]	[sɔːrdz]	[hæv; həv]	['rʌstɪd]	[ɪn]	[ðeə(r)]	['skæbəd]
Your	**swords**	**have**	**rusted**	**in**	**their**	**scabbards**
你的	剑	有	生锈的	在	他们的	剑鞘

你的剑在剑鞘里生锈了。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷



开口如有神